



11 292

Der Königl. öffentlichen Bibliothek in Dresden  
durch letztwillige Verfügung

geschenkt

von

Professor Dr. Paul Hohlfeld  
gest. am 21. Juli 1910 in Dresden



212

+





MARCUS AURELIUS  
ANTONINUS .  
ARMENIACUS . PAR .  
THICUS . MAXIMUS .

*Fritsch Sculps.*

Des  
Römischen Kayfers  
Marcus Aurelius  
Antoninus

erbauliche

Betrachtungen

über Sich Selbst.

Aus dem Griechischen übersezet/

Und nebst  
kurzen Anmerckungen, auch mit Seinem Leben  
vermehret

durch

Johann Adolf Hoffmann.

Zweyte Auflage.



Hamburg, bey seel. E. C. Felginers Wittwe. 1727.

St. Michaelis 1708

St. Michaelis 1708

St. Michaelis

St. Michaelis 1708

St. Michaelis 1708

St. Michaelis 1708

St. Michaelis

St. Michaelis 1708

St. Michaelis 1708

St. Michaelis



Dem

Aller-Durchlauchtigsten, Großmächtigsten,  
Unüberwindlichsten

Käyser / König und Herrn /

H E R R N

**CAROLO** dem Sechsten /

Von Gottes Gnaden erwählten Römischen  
Käyser, zu allen Zeiten Mehrern des Reichs; König  
in Germanien, Castilien, Legion, Arragon, beyder Sici-  
lien, zu Hierusalem, Boheimb, Dalmatien, Croatien,  
Sclavonien, Navarra, Granata, Toledo, Valenz, Sal-  
licien, Majorca, Sevilla, Sardinia, Corduba, Corsica,  
Mauritanien, Siennis, Algarbien, Algezirn, Gibraltar,  
der Cannarischen und Indianischen Inseln, *Terræ Fir-  
mæ* und des Oceanischen Meeres, 2c. **Erz-Hertzogen**  
in Oesterreich; **Hertzogen** zu Burgund, Brabant und  
zu Mayland; **Marggrafen** zu Mähren; **Obersten**  
**Hertzogen** zu Luxenburg, Ober- und Nieder-Schlesien,  
Steyer, Kärnthen, Crain, Geldern, Württemberg und  
Teck, Calabrien, Athen und Neopatrien; **Fürsten** zu  
Schwaben, Catalonia und Asturia; **Marggrafen** des  
h. Röm. Reichs zu Burgau, Ober- und Nieder-Laus-  
sitz; **Gefürsteten Grafen** zu Habsburg, Flandern, Ty-  
rol, Pfird, Kyburg, Görz und Artois, **Landgrafen** zu  
Elßaß; **Marggrafen** zu Ostriani; **Grafen** in Bioc-  
ceani, zu Namur, Rouffilion, und Ceritanea; **Herrn** auf  
der Windischen Marck, zu Portenau, Piskaja,  
Molin, Salins, Tripoli und  
Mecheln.

Meinem allergnädigsten Käyser /

König und Herrn.

Allerdurchlauchtigster,  
Großmächtigster,  
Unüberwindlichster  
Kaiser,

Allergerechtester, Allergnädigster  
Kaiser und Herr!



vor. Kaiserl. Ma-  
jestät geruhen aller-  
gnädigst zu erlauben,  
daß sich das gülde-  
ne Buch eines Rö-  
mischen Kaisers zu  
einem Römischen Kaiser nahe!  
An-

Antoninus findet unter allen seinen  
Nachfolgern wenig seines Gleichen.  
Ew. Kaiserl. Majest. sind es /  
in Deren geheiligten Person man nebst  
Desselben hohen Würde auch seine  
grosse Tugenden vereinbahret siehet.

Seine Frömmigkeit / seine Weis-  
heit / seine Gerechtigkeit / seine Tapfer-  
keit / seine Friedfertigkeit / seine Men-  
schen-Liebe / seine Aufrichtigkeit / seine  
Enthaltung / seine Leutseeligkeit / seine  
Arbeitsamkeit / seine Sorgfalt vors ge-  
meine Beste / leuchten an Ew.  
Kaiserl. Majestät mit solchem  
Glanz hervor / daß die Mißgunst selbst  
gezwungen wird / Ew. Kaiserl.  
Majestät / als das Muster eines  
vollkommenen Fürsten zu verehren.

Rom erkante in dem einzigen  
Antoninus alle Väterliche Tugen-  
den / gleichwie Europa in seinem  
Sechsten CARL den Begriff  
all

aller Vortrefflichkeit seiner Durch-  
lauchtigsten Oesterreichisch. Het-  
den bewundert.

Vormahls sind Ewr. Kaysert.  
Majestät die Jahre der Erfahrung/  
wie dem Antoninus/ eine Schule der  
Weisheit worden; Nunmehr aber  
herrschen S J S/ wie Er/ beydes über  
andere/ und über Sich Selbst!  
Beyder Majestät wird durch Bey-  
der Sanftmuht und Leutseeligkeit ver-  
grössert. Wovon das mit danckbah-  
rer Treue verbundene Andencken in  
so vieler erretteten Menschen Herzen  
ruhet/ die unter tausend Lob-und See-  
gens = Sprüchen Ewr. Kays. Ma-  
jestät allergnädigste Sorgfalt/ in ab-  
lerhöchster Persönlicher Anhörung ih-  
rer Sachen/ rühmen.

So finden an Ewr. Kaysert.  
Majest. die Geschäfte/ wie ehmahls  
an

an Antoninus / einen Weisen / Mäß-  
sigen / Arbeitsamen und Munteren :  
die Feinde / einen Tapferen und Groß-  
mühtigen : die Freunde / einen Hold-  
seligen und Beständigen : die Unter-  
thanen / einen Gerechten und Liebrei-  
chen : ja alle Menschen einen Mitlei-  
digen Allergnädigsten Kaysar.

Osten und Westen sind von Ew. Kaysarl. Majestät Friedliebenden Gerechtigkeit Zeugen / indem S J G mehr als einmahl an die Stände haben ergehen lassen / was Antoni- nus einst an die Asianer in Absicht der Christen schrieb.

Ja in dieser Gerechtigkeit über- treffen S J G den sonst vortreflichen Antoninus / welcher sich einmahl aus Uebereilung mit der Christen Blut beschmizet / aber uhrplötzlich befahl / mit der Verfolgung einzuhalten / als Er die Unbilligkeit ihrer Verfläger sahe.

):( 4 Ewi-

Ewiges Denckmahl wahrer Menschen-Liebe an einem Heiden! welchen Ew. Kays. Majest. so weit an wahrer Gottseeligkeit übersteigen / als hoch die Erleuchtung der Christen / über die Blindheit des Heidenthums erhaben ist.

Wolte Gott / Großmächtigster Kays. es möchte sich Europa und seine Fürsten an dem Tugend-Bilde Dero geheiligten Majestät spiegeln! so würde unter Ausübung der Menschlichkeit und Tugend Gottes Heil und Seegen durch die Länder fließen; und das Edle Teutschland / mit seiner alten Redlichkeit / sein altes Glück bewahren.

Dies kleine Buch / welches einem Grossen Kays. allerunterthänigst zu überreichen / ich hiemit die Ehre habe / ist mit der Liebe des Gemeinen Besten angefüllet; und es ist mein mit tiefster Ehrerbietung verknüpftes Ergößen /

gözen / unsern Allergnädigsten  
Vater des Vaterlandes / unter  
demühtigst inbrünstigem Wunsch vor  
Desselben allerhöchstes Känserliches  
Bohlergehen / mit des Antoninus  
Tugend = Sprüchen / wie mit Ewr.  
Känserlichen Majestät Eigen=  
thümlichen Ebenbilde zu ver=  
ehren

als

Allerdurchlaucht. Großm.  
Unüberw. Känser,  
Allergnädigster, Allergerechtester  
Känser und Herr,  
Ewr. Känserl. Majest.

Hamburg,  
d. 12. Jan. 1723.

unterthänigst  
demühtigster Knecht,  
Johann Adolf Hoffmann.

⋈ 5

Ge<sup>3</sup>

# Geneigter Leser!

**D**a hast du ein Buch, so dem edelsten Kleinod zu vergleichen ist! Der Römische Kaiser, Marcus Aurelius Antoninus, hat nicht allein der Menschen Wohlfahrt befördert, so lange er lebete, sondern auch nach seinem Tode, mit dieser güldenen Schrift, vielen Seelen Gutes gethan. Wie mancher ist in ganzer sechszeihen hundert Jahren durch diese seine Erbauliche Betrachtungen unterrichtet, gebessert, und getröstet worden?

Seine Leser gestehen es bey Hauffen, daß kein Heidnisch Buch auf Erden vernünftiger in Erleichterung des Trauens sey. Meine eigene Erfahrung ist nicht wichtig, darum will ich es hiemit, Geliebter Leser, deiner Probe überlassen!

Ich bin versichert, du kannst daraus überzeugen werden, wie viel eine gesunde Vernunft zur Beförderung Menschlicher Zufriedenheit vermag: also, daß du dich der armen Leute erbarmen wirst, die da meinen, ein Staatsmann müsse nohtwendig böse seyn.

So kan dir auch dieses edle Buch den Unfug der so genannten Christen zeigen, die sich über die Strengigkeit der Gebote unsers Heilandes beschweren, wenn du siehest, daß ein Heide dergleichen Pflichten nicht nur der Mensch

Mensch



Menschlichen Natur als nothwendig zuerkant,  
sondern auch mit seinem Thun bewiesen habe,  
daß ihre Beobachtung nicht unmöglich sey.

Das Mitleiden, so ein vernünftiger Mensch  
mit seines Nächsten Irrthum haben soll, hat  
mich bewogen, es zu versuchen, ob die unleug-  
bare und ungeheuchelte Tugend eines Heiden  
diesen Wahn mildern könne; oder ob dieje-  
nigen, so ihre schöne Lehre mit einem garsti-  
gen Leben schänden, durch Uebereinstimmung  
der Worte und Werke eines Ungläubigen  
möchten beschämnet werden.

In solcher Absicht habe ich dieses grossen  
Käysers Lehre mit seinem Leben vergesellschaf-  
tet, damit ein jeder sehe, Antoninus habe  
selber gethan, was er gesagt; und daß nicht  
alleine seine Worte, sondern auch seine Werke  
eine Lehre sind.

Seine unverstellte Aufführung wird alle  
Einwürffe der Bosheit, des Argwohnß und  
der Mißgunst beschwichtigen, wenn du aus  
diesem Buche vernimst, daß sein redliches Herz  
vor aller Heuchelen und Verstellung so viel Ab-  
scheu, als vor offenbahren Lastern, hatte.

Es war auch keine Ruhm-Begierde, die  
ihm seine eigene Fehler untersuchen hieß: dar-  
um hat er diese Betrachtungen heimlich,  
und über Sich Selbst, zu seiner eigenen  
Besserung angestellet, weil er wuste, daß die  
Selbst-Erkantniß aller Weisheit Anfang sey.  
Hie

Hiebey schonte er seiner so wenig, daß er biß in die verborgenste Absichten seines Herzens, und in die ersten Bewegnisse aller seiner Thaten drang, um dieselbigen dergestalt von aller Falschheit des Selbst-Betrugs zu reinigen, daß sein Gewissen zufrieden und ruhig, seine Thaten aber frey, und dem Menschlichen Geschlechte konten ersprießlich seyn. Dazu ließ er sich auch die geringsten Zufälle seines Lebens dienen; ja alles was er hörte, sahe und las, ward alsobald auf die innere Verbesserung, durch eine angestellte Betrachtung, gezogen.

Aus dieser geheimen Arbeit an Ihm Selbst, Geneigter Leser, ist das herrliche Buch erwachsen, welches ich dir hiemit überreiche. Antoninus schrieb seine Gedancken nieder, um dieselben, so oft es die Geschäfte erlaubten, nachzulesen. Derowegen hat er sie in Griechischer Sprache verfasst, und über Sich Selbst, an Sich Selbst, betitelt, weil seine vornehmste Absicht damit auf Sich Selber ging.

Es ist demnach als eine besondere Wohlthat Gottes anzusehen, daß diese edle Schrift, aus eines mächtigen Königs allergeheimsten Zimmern, sich in die weite Welt ausgebreitet, und unsere Zeiten erreicht hat; weil dieser unvergleichliche Fürst, der in seinem ganzen Leben getrachtet hatte, sich selber fromm, und  
an

andern nützlich zu machen, auch nach seinem Tode denen Menschen zum Lehrer und Exempel dienen sollte.

Des Käysers Zweck ist gewesen, durch vernünftige Einrichtung seines Gemüths, seiner Begierden und Thaten, Sich Selbst zu einer gelassenen Zufriedenheit zu bringen; damit er also bey innerlicher Ordnung und Ruhe seiner Seelen, desto gerechter und ungestörter in Besorgung des gemeinen Wesens seyn möchte. Ob aber dergleichen Bemühung zur wahren Glückseligkeit von nöhten, oder einem jeden Christen anständig sey, mag der Geneigte Leser selbst urtheilen.

Meines Orts habe mich nicht allein mit der Lesung dieses edlen Buchs, sondern auch mit seiner Uebersetzung ergötzet. Die Französische des Herrn Daciers schien mir so angenehm, daß ich versuchen wolte, ob das an sich dunckele und kurzgefaßte Griechische, sich auf gleichen Schlag könnte in unsere Teutsche Sprache schicken. Mit dieser Arbeit war ich bereits vor 12. Jahren fertig.

Weil ich aber beständig in fremden Ländern war, hatte ich zwar öfters Gelegenheit an Antoninus Lehren, aber nimmer an die Ausfertigung meiner Uebersetzung zu gedencken: biß neulich einige Freunde, bey Lesung meines Büchleins von der Zufriedenheit, fragten: wer doch der darin so oft erwähnte Käyser Marcus Aurelius Antoninus sey?

Die gütige Nachfrage wird zwar mit dieser kleinen Arbeit beantwortet; aber ich muß bitten, damit Verlieb zu nehmen, weil ich kaum so viel Zeit gehabt, als von nöhten war, die Uebersetzung selber nachzusehen, und mit kurzen Anmerckungen zu erläutern.

Vor Jahren hatte ich damit ansehnlichere Bedanken, und das Leben des Kaisers sollte durch viele Münzen bewähret seyn.

Da geriechten aber Verhinderungen zwischen die Anschläge, und die zum Theil abgezeichnete Münzen wurden hernach durch die Langwierigkeit vieler Reisen zerstreuet.

Derohalben erscheint der Redliche Antoninus vor diesmahl ohne solchen Schmuck, und sein Leben wird in der Ordnung vorgestellt, wie es Dacier zuerst, und nach ihm Stanhope und Collier beschrieben haben.

Solches war genug, Antoninus Thaten mit seinen Lehren zu vergleichen, und sich an der tieffen Einsicht, aufrichtigen Tugend und Menschen-Liebe eines Heiden zu spiegeln. Erreicht meine gute Meynung diesen Zweck, so wird sich kein vernünftiger Christ daran stossen, daß ein Heide wie ein Heide schrieb. Die Frage war nicht sowohl um Worte, als um gute Thaten, und es komt darauf an, wer am Menschlichsten handelt.

Doch habe ich der Schwachheit zum besten, was öffentlich anstößig war, mehrentheils mit kurzen Anmerckungen gezeichnet, und lebe der Hoffnung, Geneigter Leser, daß die verständige Lesung dieses schönen Buches, dich in der Christlichen Wahrheit stärcken, dein wahres Gut befördern, und deine Besümmerniß erleichtern könne.

Lebe wohl!

Des

Des  
Römischen Kaisers  
Marcus Aurelius  
Antoninus  
Leben und Thaten.

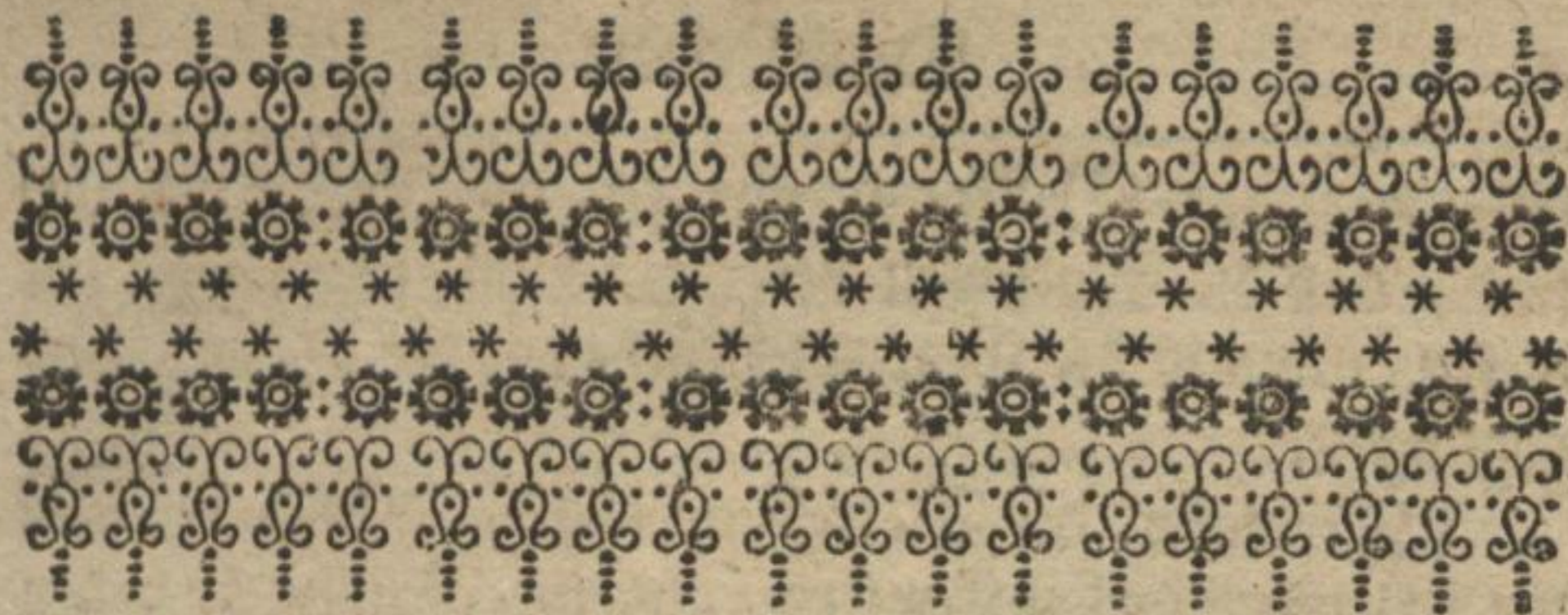
1

1711

1711

1711

1711



**D**as Römische Reich ward vor **Cesars** Ableben, A. C. durch bürgerliche Kriege zerrüttet. Es seuffzte I 21 te hernachmahls unter der Thorheit mancher Fürsten. Die Wollust des einen, erfüllte es mit Verschwendung der Uppigkeit; und des andern Eigennutz, mit Ungerechtigkeit, und Geiz. Kaum war ein Schatten seiner alten Tugend übrig, als es unter **Nero**, und **Domitian**, die Bitterkeit der grausamsten Tyrannen kostete.

Zuweilen ward die Finsterniß seines öffentlichen Jammers, durch den Blick eines holden Gemüths unterbrochen, als es die süßen Früchte der Gerechtigkeit, der Lindigkeit, und Tugend, unter wenig frommen Regenten genoß. **Augustus**, **Vespasianus**, **Trajanus**, **Adrianus**, samt dem **Frommen Antoninus**, solten den Lauff der Laster, so wohl, als den Untergang dieses mächtigen Reichs, durch ihre Tugend hemmen, und die Denckmale der Abwechselung seines Verfalls, und Aufrichtung seyn.

Allein **Gott**, der die Regenten giebt, nachdem er ein Land segnen, oder straffen will, hatte den **Marcus Aurelius Antoninus**, vor andern ausersehen, des mächtigsten Reichs, stärckste Stütze zu werden, und das vollkommenste Ebenbild der alten Tugend, denen Römern vorzustellen: Deswegen denn auch die raresten Eigenschafften seiner Vorweser, dergestalt, durch den

Glanz seiner Vollkommenheiten verdunckelt worden sind, daß die Nachwelt bekennen muß, jene, seyn vor diesen, nur als die Morgen-Röthe vor der Sonne, hergegangen.

Sürwahr, die Vorsehung **GDZES**, bereitete die Weisheit dieses Käysers, als eine Brustwehr wider die Gefährlichkeit, seiner Zeiten. a) Rom war noch niemahls von so mancherley Ungestühm, zugleich bestürmet, und es war allerdings ein **Antoninus** vonnöthen, es zu retten.

Umsonst aber wirst du, die Arglistigkeiten der falschen Staats-Wissenschaften, die Verstellungen, die Räncke vieler Höfe, in diesem seinem Leben, suchen: Denn ich beschreibe zwar, die Regierung eines grossen Käysers, aber ich beschreibe zugleich das Leben eines Weisen, eines Fürsten, der schlecht und recht, frey und wahrhaftig, ernsthaft und gnädig, arbeitsam und ruhig, tapffer und friedlich, ehrlich, ohne Verstellung, gerecht, ohne Strenge, und fromm, ohne Aberglauben war. Eines Fürsten, sage ich, der sich selbst beherrschet, und der seinen Willen niemand unterworffen hat, als der Billigkeit, und der Vernunft.

b) Das Herkommen **Antoninus**, ist nicht weniger, wegen Alter des Geschlechts, als wegen des Ruhms seiner Vorfahren, angesehen. Sein Vater **Annius Verus**, entstammete vom **Numa**. Sein Aelter-Vater war Prätor, und Raths-Herr; Sein Groß-Vater dreyimaliger Bürgermeister, und Com-mendant von Rom. Sein Vater starb als Prätor, und hinterließ zwey Kinder: **Annia Cornificia**, nebst dem **Annius Verus**, hernach **Marcus Aurelius Antonius**

a) Aristides Oratione in Regem. Tom. I. Opp. Orat. IX. p. 108.

b) Julius Capitolinus in Marco, cap. I.



Antoninus genant. Seine Base Annia Galeria Faustina, war an dem Kaiser Antoninus Pius, vermählet. So viel weiß man von dem väterlichen Herkommen dieses Kaisers. Seine Mutter Domitia Calvilla, führete ihre Abkunfft von einem Könige der Salentiner, Namens c) Malennius; Sie war eine Tochter des Calvisius Tullus, zweymahligen Bürgermeisters. Und sein mütterlicher Großvater Catilius Severus, war gleichfals gedoppelter Bürgermeister, und Commandant von Rom.

d) Von diesen Ahnen ward Marcus Aurelius Antoninus, geboren; und zwar zu Rom, auf dem Berge Celius, am 25. April, als sein mütterlicher Großvater zum andern mahl Bürgermeister war. Etwa im 872. Jahr, nach Erbauung der Stadt Rom, welches ohngefähr mit dem 121. Jahr, nach der Geburt Christi, übereintrifft. Nach seinem Großvater ward er anfänglich Catilius Severus, genant. Der Kaiser Hadrianus aber, hieß ihn, wegen seiner sonderbaren Liebe zur Wahrheit Annius Verissimus, e) Er selbst nahm mit den männlichen Jahren seines Vaters Namen, Annius Verus an; biß er durch Versetzung in die Aurelische Familie, und Auffnehmung an Kindes Statt, durch den Kaiser Antoninus Pius, hernach Marcus Aurelius ist genant worden.

f) Er verlohr seinen Vater in der zartesten Kindheit, und ward daher im Hause seines Großvaters erzogen. Dieser war in seiner Außerziehung so sorgfältig, daß er denselben, so bald er aus dem Frauenzimmer ges

a 3

nom

c) Casaubonus in Capitolinum. l. c.

d) Capitolinus. l. c.

e) Dio Cassius, & ex eo Xiphilinus, in Adriano. p. 267. Edit. Stephani.

f) Antoninus, libr. 1. §. 4. &c.

nommen ward, mit einem, wegen seiner Tugenden berühmten Hoffmeister versah; auch sonst vor ihm die geschicktesten Lehr-Meister auserwehlete. **Euphorion**, lehrete ihn lesen; **Geminus**, ein trefflicher Comediant, unterrichtete ihn in der Zierlichkeit der Ausrede. **Andron**, solte ihm die Music, und Erdmefß-Kunst beybringen. **Alexander**, trieb mit ihm die Griechische Sprache; und **Trosius**, **Aper**, **Pollion**, nebst **Euty chius Proculus**, aus Africa, das Latein. Die Griechischen Redner, **Annius Marcus**, **Caninius Celer**, und **Herodes**, nebst dem Lateinischen **Cornelius Fronto**, unterwiesen ihn.

Doch sein männliches, und Wahrheit=liebendes Gemüth, konte sich bey diesen Kleinigkeiten nicht lange auffhalten; dannenhero begab er sich bey Zeiten, zu höhern und nöthigern Wissenschaften. Unter allen gefiel ihm der **Stoicker** Wesen, und Lehre. Da wurden ihm, g) **Sextus** von **Gerone**, ein Enckel des **Plutarchus**, **Junius Rusticus**, **Claudius Maximus**, **Cinna Castulus**, die geschicktesten Stoicker selbiger Zeit zugeordnet. Ihnen allen aber, ward noch ein Weiser der **Peripathetischen** Secte, Namens **Claudius Severus**, beygefügt.

h) **Antoninus** bezeügte eine sonderbahre Neigung gegen seine Lehrer; weil er wuste, wie hoch die zu schätzen sind, welche denen zarten Gemüthern das Bild der Tugenden einprägen. Seine Dankbarkeit gieng weiter, als bis an ein geneigtes Andencken: sintemahl er dem **Fronto** und **Rusticus**, Ehren-Säulen vom Rath ausgebeten, auch nachgehends den **Julius Proculus**,

zur

g) Eutropius, *Historiæ Romanæ*, libro IIX, c. 6. Capitolinus in Marco. p. m. 41.

h) Capitolinus in Marco. p. m. 42.

zur Bürgermeister-Würde erhaben hat. Und als die Dürfftigkeit des Letzten, dieser Würde schiene im Wege zu stehn, hat er die erforderte Unkosten aus seinen eigenen Mitteln hergeschossen. Den Mann aber hielt er so werth, daß er ihn, so oft er seiner gewahr ward, mit einem Kuß verehrte, auch noch ehe, als den Obristen seiner eigenen Leib-Wache, zu grüssen pflegte. Doch, dennoch sahe er die flüchtigen Güter der Erden, als eine gar zu leichte Belohnung vor die unvergänglichen Schätze der Tugend an. Drum wolte der Käyser mit eigener Hand bezeugen, was er seinen Lehrmeistern schuldig sey. i) In solcher Absicht setzet er ihre Nahmen an das Haupt seines unvergleichlichen Buchs, um durch diese rare Frucht seiner güldenen Betrachtungen zu zeigen, wie edel die Sprößlinge gewesen, welche ihre treue Anführung in seiner Seelen gepflanzet hatte.

Wer hat es ihm, in einer so seltenen Danckbarkeit gleich, oder zuvor gethan? Die Menschen sind geneigt zu glauben, daß sie ihre Tugenden von sich selbst besitzen, und meinen, sie werden verdunckelt, wenn sie bekennen, dieselben von andern gelernet zu haben. Marcus Aurelius Antoninus, war ein geschworner Feind dieser Eigen-Liebe. Denn er vergötterte seine Lehr-Meister fast; und nachdem er sie mit Ehre und Gütern überhäuffet hatte, weil sie lebten, ließ er noch dazu ihre Bildnisse aus Gold verfertigen, da sie gestorben waren; er setzte dieselben unter die Haus-Götter in seine Capelle; er besuchte ihre Gräber; er beehrte selbige mit Opffern; und bestreute sie mit Blumen.

k) Weil aber gute Thaten, die Früchte der  
a 4 Weis-

i) Antoninus, libro 1. §. 1. & sqq.

k) Capitolinus, & Arillides, l. 6.

Weisheit sind ; diese aber nicht ohne Ausübung der Gerechtigkeit erlangt werden ; hat Antoninus die Wissenschaft der Rechte mit seinem übrigen Studiren zum höchsten Nutz des gemeinen Wesens verbunden. Er sahe diese an, als die Quelle der Glückseligkeit eines Reichs, und befließ sich derselben mit größter Sorgfalt, wozu ihm der berühmteste Rechts-Gelehrte selbiger Zeit, L. Volusius Mecianus, getreue Anleitung gab.

l) In seiner zartesten Kindheit, gewann er schon die Gunst des Kaisers Adrianus, dergestalt, daß er ihn nicht nur allezeit um sich haben wolte, sondern ihn auch (welches doch was ungewöhnliches) im sechsten Jahr seines Alters, zum Ritter schlug.

Es dienete dazumahl die Priester = Würde der edlen Jugend, als die erste Staffel zu anderweitigen Ehrentempeln. m) Dannenher ward unser Antoninus, bereits im achten Jahr seines Alters, denen Saliern, (welche des Martis Priester waren) zugesellet ; da sahe man ihn aber nicht mit der übrigen Jugend dieses Amt obenhin verwalten, oder nur bloß, als eine Thür zu ferneren Ehren, ansehen ; sondern er verrichtete alle dabei vorkommende Bedienung mit solchen Ernst, als hätte er beschlossen, immerhin ein Priester des Martis zu bleiben. Er war das Haupt dieses Ordens, und zugleich Capellmeister. Er wußte alle, die in, oder aus denselben traten, nach denen gewöhnlichen Formeln, die er alle auswendig hersagte, beydes einzuweihen, und abzudanken. So gar bekräftigte er bereits in der zarten Jugend mit Exempeln diese seine schöne Lehre : **Daß man nichts müsse**

l) Capitolinus in Marco. p. 42.

m) Capitolinus in Marco. p. 42.

müsse obenhin verrichten, und ohne Anwendung aller Regeln der Kunst. n)

o) Unter Verwaltung dieser Priesterschaft traff ihn die erste Andeutung des zukünftigen Kaiserthums, denn als die gesammten Salier einsmahls nach Gewohnheit Kränze auf das Chor ihres Gottes wurffen, deren etliche hie, etliche dort hängen blieben, fiel der Kranz des Antoninus, so gerade auf das Haupt des Götzen-Bildes, als wäre er ihm mit Fleiß aufgesetzt; da es doch nur allein denen Kaisern vergönnet war, die Seule des Martius zu kröhnen.

p) Im XV. Jahr seines Alters; legte er den männlichen Rock an; und vermählte sich zu gleicher Zeit auf Gutbefinden des Hadrianus mit der Tochter des L. Cesjonius Commodus. Kurz hierauff ward ihm das Regiment von Rom anvertrauet, weil die Bürgermeister abwesend waren, auf den Berg Albo, die Lateinischen Feste zu begehen. Wobey er sich so ehrbar und bescheiden aufführte, daß man abnehmen konnte, er sey zum Regiment gebohren. q) Seiner Schwester Anna Cornificia, die den Numidius Quadratus geehliget hatte, überließ er sein ganzes Väterliches Erbtheil, mit Vergünstigung sein Mütterliches gleicher Gestalt einzuziehen, damit, wie er sagte, ihr Mann derselben nichts vorzuwerfen hätte.

r) Unter den ernsthaftten Geschäften pflegte er sich mit der Mahleren zu erlustigen, welche er von dem berühmtesten Mahler Diognetus gelernet hatte. Doch überlas-

a 5

se

n) Libr. II. §. V. &c.

o) Capitolinus in Marco p. 42.

p) Capitolinus in Marco p. 42.

q) Idem ibidem.

r) Idem ibidem.

se ich denen Gelehrten, auszumachen, ob dis der Weltweise Diognetus gewesen, dessen Antoninus im ersten Buche Meldung thut, oder der andere Diognetus, an welchen um diese Zeit Justinus s) der Märtyrer den vortreflichen Brieff von der Wahrheit der Christlichen Lehre geschrieben hat? Antoninus liebte das Fechten, Ringen, Wettlauffen; Er war ein trefflicher Ballspieler; ein geübter Jäger, und Vogelsteller; wiewohl er alle diese Leibesübungen, nicht so wohl sich zu erlustigen vornahm, als seine Gesundheit zu erhalten. Denn er war mit Aristippus und Socrates überzeugt, daß dergleichen Übungen etwas zur Erlangung der Tugend beytragen könnten. Drum hat man ihn oft sehen die größten wilden Schweine erlegen, ehe die unbeständige Gesundheit, die Kräfte seines Leibes geschwächet hatte. t)

Die Neigung aber zur Welt-Weisheit behielt den Preis. Diese war von Kindes-Beinen an so starck bey ihm, daß er schon im zwölfften Jahr, die Kleidung der Stoicker, zusamt ihrer strengen Lebens-Art annahm. Er schlieff auf seinen blossen Mantel, auf der harten Erde, und es geschach vielmehr aus Gehorsam gegen seine Mutter, als aus Liebe zur Bequemlichkeit, wenn er sich einer mit Fellen bedeckten Ruhe-Banck bedienete. Es hatte ihn die Natur zum Auffrichter derjenigen Welt-Weisheit bereitet, welche die getreueste Pflegerin wahrer Tugend bisher gewesen war. Seine Ernsthaftigkeit war mit solcher Beständigkeit verknüpfft, daß auch bey kindlichen Jahren, weder Freude noch Traurigkeit, sein Antlitz verwandelten. Doch unterließ er deshalb nicht, freundlich gegen seine Bekandten zu seyn, und die

bey

s) In calce opp. Justinii Martyris.

t) Capitolinus in Marco p. 43.

bey ihm was zu suchen hatten, funden ihn weder murrisch noch hart. Seine Ernsthaftigkeit war ohne Verdrießlichkeit, gleich wie seine Weisheit ohne Hochmuth, und seine Gefälligkeit ohne Niedrigkeit war.

u) Kaiser **Hadrianus**, hatte Alters und Schwachheit wegen, den **Cejonius Commodus** zum Kind und Nachfolger ernennet; als aber derselbe mit Tode abging, warff er seine Augen auf unsern **Marcus Aurelius**. Weil er ihn aber noch zu jung fand, als er eben damahls ins achtzehende Jahr getreten, wählte er indessen den **Antoninus Pius** zum Mit-Regenten, mit dem Beding, daß derselbe vermähleinst den **Marcus Aurelius** zum Nachfolger ernennen sollte, wie auch den **Lucius Verus**, der ein Sohn des verstorbenen **Cejonius** war. Hier-auff ward unser **Marcus Aurelius**, da er eben das achtzehende Jahr erreichet, noch bey Lebzeiten Kaisers **Hadrianus**, von dem **Antoninus Pius**, als Kind und Nachfolger im Reich angenommen, als ihm eben die Nacht vorher träumete: Er habe helffenbeinerne Schultern und Hände, und zwar von solcher Stärcke, daß er damit die schwerste Last heben konte. Ein artiges Bild seines zukünftigen Regiments, welches großmüthiger als der Elephante, und so rein als seine Knochen war.

x) Biewohl; es lag ihm dessen Beschwerde in den Sinn, als er die ihm gebrachte Zeitung von seiner Ernennung zur Reichs-Nachfolge mit niedergeschlagenen Augen anhörete; und denen so nach der Ursach dieser ungewohnten Traurigkeit geforschet, vieles von dem weit-aussehenden Zustande des Reichs, und von der Be-  
schwer-

u) Capitolinus. Spartianus in Adriano, item in Aelio Vero. Eusebius in Chronico. Dio, & ex eo Xiphilinus in Adriano.

x) Capitolinus in Marco p. 43.

schwerlichkeit eines glücklichen Regiments zu Gemüth führete.

y) Wenig Tage nach dieser Ernennung, bey welcher er den Nahmen Aurelius empfing, wirkte Kaysers **Hadrianus** ihm die Kentmeister-Würde aus, nach vorher bewilligter Majorennität. Und dis war die letzte Gnade, so er von diesem Kaysers genöß, weil derselbe kurz hernach zu **Baja** mit Tode abging. **Marcus Aurelius** beerdigte ihn prächtig, und schloß sein Leich-Begängniß mit einen Fechter-Kampff.

z) Nach Absterben **Hadrianus**, lösete **Antoninus Pius** so fort das Verlöbniß auf, welches **Marcus Aurelius** dem verstorbenen Kaysers zu gehorsamen, mit der Tochter des **Lucius Commodus** gehalten hatte; und trug ihm seine eigene Tochter **Faustine** an, welche zwar mit dem **Lucius Verus** verlobet, der aber noch nicht alt genug war, sie zu ehlichen: Hierauff erhob er seinen fünfftigen Schwieger-Sohn von dem Kentmeister-Amte zur Bürgermeister-Würde; legte ihm den Nahmen **Cesar** bey, machte ihn zum Hauptmann einer von den sechs Ritter-Compagnien; wohnete den Spielen bey, welche er samt seinen Collegem anstellete; nahm ihn wieder seinen Willen zum Mit-Regenten an; und versetzte ihn Krafft eines besondern Rath-Schlusses in die Zahl der obersten Priester. a)

**Marcus Aurelius**, überhäuffet mit so mannigfaltiger Ehre, wohnete nunmehr den Rath-Versammlungen bey, um sich solcher Gestalt zum Regiment geschickter zu machen; dabey aber unterließ er nicht, alle Zeit, so er

y) Spartianus in Adriano. Eusebius, Chron.

z) Capitolinus in Pio & in Marco ubi vide Salmasium de his nuptiis.

a) Anno Christi 140. vel 141. juxta Eusebium.



er denen übrigen Geschäften entziehen konnte, auf die Welt-Weisheit zu wenden. Der Kaiser Antoninus Pius selbst, trug nicht wenig bey, ihn in dieser Liebe zur Weisheit zu befestigen. Dem zu geschweigen, daß er ihm mit seinem eigenen Exempel ruhmwürdigst vorleuchtete, verschrieb er noch dazu vor unsern Marcus Aurelius von Athen, den sehr berühmten Stoicker, Apollonius von Chalcis, und wie vortheilhaft desselben Gesellschaft diesen jungen Prinzen gewesen sey, wird uns Antoninus selber sagen. b)

c) Es wird dem Leser nicht unangenehm seyn, den Sinn dieses Weisen, sammt des Kaisers Antoninus Pius Verstand, aus folgenden Verlauff zu entdecken: So bald dieser Apollonius zu Rom angelanget war, ließ ihm der Kaiser wissen, er möchte nach Hofe kommen, so wolte man ihm seinen künfftigen Discipel so fort anvertrauen. Der Stoicker ließ antworten: Es käme den Schüler zu, sich zu den Lehrmeister, und nicht den Lehrmeister sich zu den Schüler zu verfügen. Der Kaiser versetzte auf solche Antwort mit Lachen: Ich sehe wohl, es kostet dem Apollonius mehr Mühe, von seinem Quartier nach Hofe zu gehen, als von Athen nach Rom zu reisen! und schickte so fort den Marcus Aurelius zu ihm.

d) Um dieselbe Zeit verlor dieser Prinz seinen Hoffmeister, dessen Tod ihn über die masse bekümmerte; so gar, daß er wieder Gewohnheit sich der Thränen nicht enthalten konnte; welches, als es ihm von denen Höfflingen Scherz-Weise auffgerücket worden, hat der Kaiser geantwortet: Lieber vergönnet ihm ein  
Mensch

b) Libro I. §. VIII.

c) Capitolinus in Pio. cap. 10.

d) Capitolinus in Pio.

Mensch zu seyn; denn weder die Philosophie, noch das Käyserthum, heben die Bewegungen der Gemüther auf!

e) Er vermählte sich mit der **Faustine**, im andern Jahr seines zweenen Bürgermeister-Amtes. Diese Prinzessin war von einer vollkommenen Schönheit, aber gar zu galant oder leichtfertig ihren Ehe-Herrn glücklich zu machen. Sie trat in die Fußstapffen ihrer Mutter, und bekümmerte sich nicht so wohl die Weisheit ihres Gemahls zu verehren, als von solchen Persohnen verehret zu werden, die auf ihren schönen Leib einen hohen Preis setzten. Sie gebahr den **Marcus Aurelius** eine Tochter im ersten Jahr ihres Ehestandes, zu eben der Zeit, da er mit dem **Tribunat**, und mit dem Titel eines **Proconsuls** belegt ward, die gemeiniglich mit der Käyser-Würde verknüpffet waren.

Doch hiebey blieb es nicht; sondern der Rath fügte zu dieser Ehre eine andere, die man den **Augustus** Weyland zu Gefallen erdacht, nach der Zeit aber denen Käysern zu schmeicheln, vergrößert hatte. Es fielen vormahls keine Raths-Schlüsse, ohne vorher gegangenen Vortrag des Wort-habenden Bürgermeisters. Dieses Rechts begaben sich dannahlen die Bürgermeister, dem **Augustus** zu Gefallen; also daß sie ihm durch einen besondern Schluß berechtigten, dem Rath täglich nach eigenen Belieben, es sey worin es wolle, selbst einen Vorschlag zu thun. Wer einmahl sein Recht verzieht, weiß hernach keine Maas zu halten, wenn ihm eine blinde Gefälligkeit zur Dienstbarkeit eilen heist. So ging es mit dieser Sache. Dem **Augustus** war zugestanden, täglich einen Vortrag zu thun, und dieser einzige Vorschlag, ward nach und nach auf zwei, drey, vier;

e) Capitolinus in Marco p. 44.

Vier; und zu Marcus Aurelius Zeit, bis auf fünffe erweitert. Diese Freyheit war von so wichtiger Folge, daß sie allein fähig war, alle Raths-Versammlungen und Schlüsse unnütz zu machen. Wiewohl Marcus Aurelius sich dieser Authorität nicht bediente, seine Macht zu vergrößern, sondern vielmehr die Freyheit dadurch zu befördern, und die Glückseligkeit des Volcks, zu vermehren. f)

Wie groß aber sein Ansehen bey dem Kaysen war, so misbrauchte er dessen nimmer; Und weil Antoninus Pius keinen beförderte, der ihm nicht vom Marcus Aurelius vorgeschlagen war, so befließ er sich allezeit solcher Leute, welche die ledigen Aemter mit Ruhm bekleideten. g) Je höher ihn aber der Kaysen hielt, je grösser ward hinwieder seine Ehrerbietung gegen dessen Majestät; so gar, daß keine Privat-Persohn ihn mit grösser Ehrerbietung hätte begegnen können. Es schien, als wüchse seine Liebe gegen denselben, mit den Zeiten, denn, in ganzer drey und zwanzig Jahren, die er in seinem Pallast zubrachte, verließ er ihn nimmer, hat auch in aller solcher Zeit, nicht über zwey Nächte von demselben entfernt, geschlafen.

Dergleichen Merckmahle seines Gleisses, seiner Frey, und Liebe, befestigten die Wohlgewogenheit des Kaysers dergestalt gegen ihn, daß er denen Ohrenbläsern nie Gehör gab, welche ihm die Aufrichtigkeit unsers Marcus Aurelius wolten verdächtig machen. Denn, wie es auch der allerdeutlichsten und ungefärbten Tugend nicht an Neidern oder Nachstellungen fehlet, also fand auch Marcus Aurelius, am Kaysenlichen Hofe Verleumbder.

h) Un

f) Salmasius in Capitolini Marcum.

g) Capitolinus in Pio.

h) Unter andern gieng einer, **Valerius Oimulus**, einst mit dem Kaysen spazieren; und als er die Mutter des **Marcus Aurelius**, ohngefehr von ferne, in einem Garten, vor des **Apollo** Bildniß, auf ihren Knien liegen sah, bließ er dem Kaysen diese Worte ins Ohr: **Meynst du nicht, daß die andächtige Lucille, dort von jenem Gott, deinen Tod erbitte, damit ihr Sohn allein regieren möge?** Diese Worte, so in dem Gemüth eines Tyrannen, Eifersucht und Rache, ja den Tod, beydes der **Lucille**, und ihres Sohnes würden gewircket haben, wurden von dem frommen Kaysen großmüthig versachtet, weil er von der treuen Liebe seines **Marcus Aurelius**, eines bessern versichert war.

Vielmehr wärete die Eintracht dieser beyden Herren bis an den Tod des **Antoninus Pius**, i) welcher, als er zu **Lorium** erkrankte, und die Hoffnung zum Leben verschwinden sah, ließ er alle seine vornehmste Bedienten und Generale zu sich ruffen, bekräftigte noch einmahl die Ernennung des **Marcus Aurelius** zur Reichs-Folge, berechtigte ihn dazu ganz allein, ohne des **Verus** zu gedencen; und als der **Tribunus** zu ihm hinein kam, gab er ihm zu guter letzt das Wort: die **Gleichmüthigkeit!** anzudeuten, daß er nunmehr ganz geruhig stürbe, weil er einen solchen würdigen Nachfolger, hinterließ; Er befahl die güldene Glücks-Säule, welche zum Beweis, des allgemeinen Wohlstandes, in der Kaysenlichen Schlaff-Kammer zu stehen pflegte, aus diesem seinem Gemach, in des **Marcus Aurelius** Zimmer zu tragen. Man findet diese Handlung durch Münzen bekräftigt, welche die allgemeine Hoffnung des Römischen Reichs an den Tag legen, wie

h) Capitolinus in Marco. p. 44.

i) Capitolinus in Pio. c. 12. & in Marco, c. 7.

wie es sich unter der Regierung eines so klugen Monarchen, Glück, Hehl, Wohlfarth, und Ueberfluß versprach. Auf derselben Avers wird unser Marcus Aurelius zum erstenmahl Imperator, oder Kaysers genant, und auf dem Revers, stehet das Bild des Glücks, mit einem Horn des Ueberflusses in der linken, und mit einem Mercurius-Stab, in der rechten Hand. Die Ueberschrift zeigt die grosse Hoffnung des Volcks, von dieses Kaysers gesegneten Regierung, mit den Worten: FELICITAS TEMPORUM. Die Glückseligkeit der Zeiten!

k) Es war ohngefehr im hundert ein und sechzigsten Jahr nach der Geburt unsers Erlösers, von der Erbauung der Stadt Rom aber, im neun hundert und vierzehenden, als nach Absterben des Antoninus Pius, der Römische Rath, unsern Marcus Aurelius vermochte, die Regierung auf sich zu nehmen. Er hatte dieselbe nur einen Monath lang geführet, als er die erste Probe beydes seiner Erkäntheit, Gehorsams, Freundschaft, und Ansehens, dadurch blicken ließ, daß, ob er gleich bestimmet war, allein das Regiment zu führen, er dennoch den Lucius Verus, am sechsten Aprill desselben Jahres, zum Mit-Regenten ernennete. Dannenher machte er ihn zum Tribunus, legte ihm den Nahmen eines Kaysers bey, und ließ sich also gefallen, seine Gewalt mit demselben zu theilen. Und zwar mit solcher Eintracht, daß nicht allein die Münzen dieser Zeiten, die beyden Kaysers, als einander die Hände gebende, vorstellen, mit der Umschrift: Concordia Augustorum; sondern auch der damahlige Redner, Aristides, diese Eintracht der ganzen Welt, als ein Wunder anpreiset. l) Dis war das  
b erste

k) Eusebius & Capitolinus in Marco, 7 & in Vero, 4.

l) Aristides, Orat. de Concordia, ad Civitates Asiae, & Orat. Gyzicena.

161 erste mahl, daß Rom sich gefallen ließ, von zweyen Häu-  
ptern regieret zu werden, da es vormahls fast alles Blut  
seiner Bürger gekostet hatte, ehe es sich entschliessen kon-  
te, einem einzigen zu gehorchen.

m) An eben diesem Tage, nahm Marcus Aure-  
lius, seinem Vorweser zu Ehren, den Nahmen Anton-  
inus an, gab denselben auch seinem Mit-Regenten,  
und vermählete ihm anbey seine Tochter Lucille: Zu  
Bezeugung aber der Freude über diese Heurath, legten sie  
beyderseits eine gute Summa, zum Unterhalt vieler neu-  
gemachten Bürger, zusammen. Die Garde musste  
vor ihnen durch die Musterung gehen, worauf ein jeder  
Gemeiner, mit so viel als fünff hundert Reichs-Thaler,  
und die Officiers nach Proportion reichlich beschencket  
würden.

Hierauff hielten die beyden Kånser ihrem verstor-  
benen Pflege-Vater ein kostbares Leich-Begångniß; sie  
liessen ihn in des Kånfers Hadrianus Grab beysetzen;  
sie verordneten Feyer-Tage zur Trauer, und schritten her-  
nach zu den Ceremonien der Vergötterung, welche folgen-  
der Gestalt verrichtet ward:

n) Man goß ein wächsernes Bild in Lebens-Größe,  
welches dem Verstorbenen ganz ähnlich sahe, man legte  
solches, als das Ebenbild des francken Kånfers, auf ein  
Helffenbeinernes mit güldenen Gestücke bekleidetes Bette,  
dieses ward am Eingang des Kånserlichen Pallasts,  
prächtigt, und hoch auffgeföhret. Zu dessen linken saß  
der ganze Römische Rath, in langen schwarzen Trauer-  
Kleidern, zur Rechten, alles vornehme Frauenzimmer,  
ohne Puz und Geschmeide, ganz schnee-weiß angethan.  
So hielt mans sieben Tage, in welcher Zeit, unterschied-  
liche

m) Capitolinus in Marco. p. 45. & Salmasius in Notis.

n) Vide Herodianum de Severi funere.

liche Aerkzte sich hinein zu dem Trauer-Lager begaben, als A. C. wolten sie an dem Krancken ihre Kunst versuchen, die aber 161 alle bey ihrer Rückkehr klagten; daß es sich mit dem Patienten dergestalt verschlimmere, daß keine Hoffnung des Lebens übrig sey.

Zulezt, nachdem dieselben sein Absterben verkündigt hatten, trugen die jüngsten Raths-Verwandten, zusamt andern Edelen, gedachtes Bett auf ihren Schultern durch die heilige Strasse, hin auf den alten Marckt, woselbst die Römische Obrigkeit gewohnt war ihre Aemter nieder zu legen. An beyden Seiten dieses Marckts stunden auffgeführte Bühnen, deren eine das Chor junger Edel-Knaben, die andere, ein Chor junger adelicher Mägdchens trug, so das Lob des Verstorbenen mit Klag-Liedern besungen.

Nach geendigter Trauer-Music, trugen oberwehn-te Edelen das Bett oder Trauer-Lager hinaus vor die Stadt, auf das Gefilde des Martis, in dessen Mitte ein hölzernes Gerüst, drey Stockwerck hoch, in Form einer Pyramide auffgeföhret war. Das unterste Stockwerck war viereckt, gleich einem kleinen Zimmer, inwendig mit allerhand Brenn-Holz angefüllet, auswendig mit gülden Stücken umhangen, und mit Helffenbeinern Statuen, Säulen, wie auch raren Schildereyen ausgezieret. Das andere Stockwerck auch viereckt; aber etwas enger, war auf eben dieselbe Art behangen, und gezieret, ausgenommen, daß es an allen vier Seiten eine Oeffnung hatte. Ueber dieses Stockwerck stund das schmälere dritte; das Uebrige stieg eines über das ander so eng in die Höhe, biß es endlich in eine Spitze zusammen lieff.

Das Helffenbeinerne Bett mit dem wächsernen Bilde, wurden in das zweyte Stockwerck gesetzt, und  
 b 2 mit

A. C. mit allerhand Rauchwerck, Balsam, Kräutern, Früchten,  
 161 ten, und Specereyen umstreuet, welche wohlriechende  
 Kostbarkeiten, von allerhand Völkern und Städten ein-  
 gesandt, hier zusammen gehäuffet lagen, um, mit diesem  
 letzten Geschenck, ihren vormahligen Kaysen zu verehren.  
 Die Ritter renneten indes mit ihren Pferden um diese  
 Pyramide in schönster Ordnung, alles nach dem Tact,  
 und Schall, gewisser kriegerischen Klang-Spiele. Dis  
 Turnieren ward mit einem Wagenrennen beschloffen,  
 worauff Jünglinge in gestickten Purpur-Röcken sassen,  
 deren Angesichte aber mit solchen Masquen verdeckt wa-  
 ren, welche die eigentliche Gestalt der berühmtesten Rö-  
 mischen Helden, wie auch der verstorbenen preistwürdig-  
 sten Kaysen vorstellten.

Nach geendigtem Ritter-Spiel, naheten sich die  
 beyden Kaysen der Pyramide, und zündeten das im un-  
 tersten Behältniß zusammen getragene Brenn-Holz mit  
 Fackeln an, ihrem Exempel folgen die Bürgermeister, die  
 Rathsh-Herren, und die übrigen Edelen, biß alles durch  
 eine schnelle Brunst verloderte, und die ganze Gegend  
 mit dem lieblichen Geruch so vieler entzündeten Specereyen  
 erfüllet ward; da sich denn mitten aus solcher Flamme  
 ein Adler, von dem Gipffel dieses Flamm-Gebäudes  
 empor schwang, von welchen der Pöbel die Meynung he-  
 gete, daß er die Seele des Verstorbenen in den Himmel  
 trüge. Von der Zeit an ward dem Verstorbenen göttli-  
 che Ehre angethan, und nunmehr der selige Antonius  
 benahmet.

n) Diese Ceremonien wurden von beyden Kays-  
 sen, mit zierlichen Leich-Reden beschloffen, sie bestimm-  
 ten ihrem vergötterten Vater einen Hohen-Priester,  
 aus seinen eigenen Verwandten, sie richteten ihm über  
 dem

n) Capitolinus in Marco. 8. & in Pio. 13.



dem eine ganze Priesterschaft auf, sie nannten selbige nach seinem Nahmen, die Aurelianer, und endigten das ganze Reich-Begängniß mit einem Fechter-Kampff. A. C.  
161

Es schien als wäre die Menschlichkeit mit dem frommen Pius, zu Feuer und Kohlen worden, weil kurz nach seiner Bestättigung aus allen Provinzen, von Priester, Weisen, Bögten, Bittschrifften an den neuen Kaiser einliessen, um eine Verfolgung wider die Christen anzustellen. Man klagte, daß sie sich unter der gelinden Regierung Hadrianus, und Antoninus Pius sehr vermehret hätten; p) Man tichtete ihnen abscheuliche Laster an, man beschwärzte sie als die Urheber allgemeiner Plagen, und man versah sich ihrer Ausrottung zu unserm Kaiser. Allein, Antoninus wolte seinen Vorwefern an Gütigkeit und Gerechtigkeit nichts nachgeben; widersetzte sich demnach diesem Blutdürstigen Begehren, und schrieb zur Bertheidigung der Christen an die allgemeine Versammlung Asiens, so eben damahls zu Ephesus gehalten ward, folgenden unvergleichlichen Brieff, welchen uns der Eusebius als ein Zeugniß von Antoninus großmüthigen Tugenden auffgehoben hat: q)

Ich bin versichert, die Götter werden selber dazu sehen, daß die Christen für ihren Augen nicht mögen verborgen seyn. So ist's demnach nicht euer Werck, sondern derer Götter, Sorge zu tragen, daß böse Leute nicht ungestraft bleiben. Verfolget ihr dieselben als Verächter eurer Götter, so werdet ihr sie da-

b 3 durch

p) Vide Iustini Martyris Apologias.

q) Eusebius Historiæ Eccles. Libr. IV. cap. 13. nec non Iustinus in calce Apologiæ I.

A. C.  
161 durch in ihren Sinn stärcken; weil ihnen der Tod wird lieber als das Leben seyn, so lange sie in der Meynung stehen, daß sie für ihres Gottes Ehre sterben. Sie werden dadurch eure Ueberwinder, daß sie den Tod weniger als die Vollbringung eures Befehls achten.

Klaget ihr über das vielfältige Erdbeben, so sich noch täglich eräuget? Lieber, stellet eine Vergleichung an, wie ihr oder sie, sich in dieser gemeinen Noth betragen? Jener Vertrauen auf Gott vermehret sich mit der Gefahr, ihr aber lasset so fort den Muth sincken. Ja ihr vergesset dabey nicht allein Gottes und seines Diensts, sondern ihr verfolget noch dazu diejenigen bis zum Tode, die nicht unterlassen Gott zu verehren und anzubeten.

Ihr wisset, wie viele Statthalter an unserm gottseligen Vater wegen dieser Secte ihren Bericht ergehen lassen, welche aber innerzu den Bescheid erhielten, gedachten Leuten keinen Verdruß zu machen, es sey den, daß sie etwas wider das Reich vornehmen. Dannenher ertheile ich, zu Folge seiner Verordnungen, allen denen, die von dieser Sache an mich etwas gelangē lassen, hiemit gleichen Bescheid. Solte aber dem ungeachtet, sich jemand unterstehen, bloß aus der Ursache sie zu belästigen, weil sie Christen sind, befehle ich hiemit, daß die Verklagten, ob sie gleich

gleich

gleich Christen befunden werden, loßgelassen; die Kläger aber ernstlich gestraffet werden.

A. C.  
161

Dieser Brieff ward zu Ephesus, in der öffentlichen allgemeinen Versammlung von ganz Asien verlesen. Solchem Befehl ward nachgelebet, und das ganze Römische Reich schwebte in einer stillen Ruhe. So gar glücklich war der Anfang der Regierung unsers Kaisers, und so geruhig alle Länder, daß man hätte meinen können, der gelinde Geist des Pius wäre in seine beyde Nachfolger gestossen, da doch gleichwohl die Naturen dieser beyden Kaiser so unterschiedlich als ihre Angesichte waren. r)

Denn Marcus Antoninus war standhaft und bescheiden; ernsthaft und freundlich; gnädig und gerecht; gelinde gegen andere, streng gegen sich selbst; unempfindlich gegen eiteln Ruhm, unveränderlich in seinem Vornehmen. Er bedachte zuvor was er that, und richtete es bald ins Werck ohne Heftigkeit oder Eigensinn. Er war ein Feind der Ohren-Bläser; fromm ohne Scheinheiligkeit, mäßig in allen Dingen; gleichmüthig, Meister von sich selbst. Gehorsam der Vernunft; unfähig aller Verstellung; fleißig auf seiner Huth wider die Eigen-Liebe; weder ungedultig noch unruhig; schnell zu vergeben alle Beleidigungen wider seine eigene Person, aber unerbittlich, wenn die Nothwendigkeit, (das war das allgemeine Beste) ihn zwang zu straffen. Seine Befehle waren gleich vor jedermann, und er ließ seinen Unterthanen eine gänzlich Freyheit. Seine Absicht war immer das gemeine Beste, nie seine eigene Lust, Vortheil, oder Ehre. Kurz, sein ganzes Trachten gieng dahin, sich der Regierung Gottes zu unterwerffen, denen Menschen Gutes zu thun, die Gerechtigkeit

b 4.

feit

r) Capitolinus, loco citato.

A. C. 161 feit zu handhaben, und die Wahrheit allemweg zu reden.

Dahingegen besaß Lucius Verus keine einzige von diesen Tugenden. Er war weder in der Liebe noch im Zorn sein selbst mächtig. Und seine größte Tugend war, daß seine Laster nichts Viehisches genug hatten, ihn zum Tyrannen zu machen. Diese Unterschiedlichkeit der Neigungen, konnte man in den ersten Jahren nicht mercken: weil theils die Ehrerbietung, theils die Dancksbahrkeit gegen seinen Bruder ihn vermochten, alle Lücke in seiner Gegenwart zu verbergen. Er stellte sich vielmehr, als wolte er ein Nachfolger der Weisheit des Antoninus werden; ja er wuste sich in alles so zu schicken, daß man hätte sagen sollen, Marcus Antoninus regiere ganz allein; denn Verus hatte vor ihm so viel Ehrerbietung, als ein Abgeordneter vor seinen Principal, oder ein Statthalter vor den Kaysar. Aber wie es schwer ist die Laster im Zügel zu halten, wenn der Zwang verschwindet; also verlor dieser Prinz keine Gelegenheit, dieselben allenthalben wo er freye Hände hatte, blitzen zu lassen.

Zu Ende dieses ersten Jahrs seiner Regierung, ward Commodus geboren. Und die Natur schien sich bey der Geburt eines Prinzen zu bewegen, welcher dereinst ihr Schand-Fleck werden sollte. s) Als die Mutter noch mit ihm und seinem Bruder als Zwillinge schwanger gieng, träumete ihr, sie gebähre zwei Schlangen, deren die eine einem abscheulichen Ungeheuer ähnlich war. So ward mit Commodus dem Römischen Volck mancherley Unglück geboren: Die t) Lieber überschwemmete ein grosses Stück der Stadt. Sie ertränckete Vieh, und Ländereyen, und verursachete theure Zeit. Die beyden Kaysar kamen diesem Uebel durch

s) Lampridius in Commodo.

t) Capitolinus in Marco.

durch eine freygebige Austheilung allerhand Lebens-Mittel zu Hülffe. Auf die Ueberschwemmung folgte ein Erdbeben, Feuers-Brunst in unterschiedlichen Städten, eine böse und angesteckte Luft; Diese zeugete eine Menge von Unaezieffer, welches was Feuer und Wasser unbeschädigt gelassen hatten, vollends verderbete. Endlich entzündete sich der Krieg an allen Ecken. Die Parther überfielen die Römische Armee in Armenien, unter Anführung ihres Königes Vologesus, und nachdem sie dieselbe fast in die Pfanne gehauen, drungen sie in Syrien, und verjagten den damahligen Statthalter Attilius Cornelianus. Die Catten verzehreten alles mit Feuer und Schwerdt in Teutschland, bis an die Graubünthen, und die Brittanier fingen auch an sich zu empören.

A. C.  
161

Ben so verwirreten Zeiten, ward Calpurnius Agricola wider die Brittannier, Aufidius Victorinus wieder die Catten, und zum Krieges-Zug wieder die Parther, Lucius Verus ernennet; welcher auch kurz darauf, im Jahr Christi hundert zwey und sechzig seine Reise dahin antrat. Doch erachtete man zu glücklicher Ausföhrung so grosser Dinge zweyerley nothwendig, den Beystand Gottes, und die Eintracht der Regenten, beydes erinnerte sich Antoninus zu der Zeit, als er vorher einen Buß- und Beth-Tag ausschreiben hieß, auch vor Abreise seines Collegen, mit demselben eine brüderliche Eintracht verabredete; wie solches beydes, die zu der Zeit geprägten Münzen, abermahl beglauben.

A. C.  
162

Die nothwendigen Geschäfte erheischten die Gegenwart Marcus Aurelius Antoninus zu Rom; darum begleitete er seinen Mit-Regenten Verus, nicht weiter als bis Capua, woselbst er unter vielen Liebes-

b 5

Bea

A. C. 162 Bezeugungen von ihm Abschied nahm, auch seiner vornehmsten Bedienten und Freunde unterschiedliche ihm als Gefährten befügte. Ich weiß nicht ob es geschach, die Hoff-Haltung dieses jungen Känsers desto ansehnlicher zu machen, oder ob die Absicht dabey war, sich seines Unternehmens um desto mehr zu versichern, und durch die Gegenwart solcher Personen seinen lasterhafften Neigungen einen Zügel anzulegen? Gewiß ist es, daß dieses Geleite zu schwach war, die böse Neigung eines lasterhafften Gemüths zu brechen; denn Verus verlor mit der Gegenwart Antoninus, die vorige Furcht und Ehrerbietung vor demselben; Er schlug die Niederlage der Römischen Legionen in den Wind, er vergaß daß Syrien sich empören, und durch seine Wollüste das unschuldigste Gemüth anstecken konnte; Auch stärkte ihn die Unmäßigkeit seines rohen Lebens, bald in eine gefährliche Kranckheit zu Canusium. Antoninus war kaum nach Rom zurück kommen, als die Zeitung ihn vermochte wieder aufzubrechen, um den Verus zu sehen; doch unterließ er nicht vor seiner Abreise, in öffentlicher Rathsversammlung ein Gelübde zu thun, welches er auch bey der Rückkehr, seiner Frömmigkeit gemäß vollzogen hat. u)

Lucius Verus ward zwar wieder gesund am Leibe, aber sein Gemüth war dergestalt erkranket, daß es ihn bald wieder in allerhand Laster stärkete. Den Weg dadurch er zog, füllte er mit Denckmahlen seines wüsten Lebens an, und vergaß, als er nach Daphne in die Vorstadt von Antiochia kam, daß er Känser, und dieser Ort der Sammel-Platz aller Unanständigkeit sey. Ein jeder ehrbahrer Mensch scheuete damahls diese Stadt, welche ihre angenehme Gegend, ihre heitere Luft, ihre

schätze

u) Capitolinus in Marco. p. 46.

Schattigten Wälder, ihre anmuthigen Gärten, ihre lustige  
ge Brunnen, und dergleichen, zu einer Lager-Stadt der  
Wollust gemacht hatten. Aber Verus bracht auf dies  
sen Marckt der Unreinigkeit noch mehr unflätige Wahs  
ren, die denen Syrern selbst, als den aller verderbtesten  
Weichlingen, bis dato unbekant gewesen.

A. C.  
162

Verus bekriegete die Ehrbarkeit zu Daphne, und  
schickte seine Generals zu Felde wieder die Parther.  
Sie waren glücklich. Statius Priscus gewann Ar  
taxat, Cassius nebst Martius Verus trieben den Vo  
logesus in die Flucht, eroberten Seleucia, verbranns  
ten und plünderten Babylon, samt Ctesiphont, und  
schleiffeten die prächtige Residenz der Parther. Ihr  
siegreiches Heer aber musste nach Erlegung mehr als  
fünf mal hundert tausend Feinde, mit Hunger und Seuz  
chen streiten, wodurch es auch bis über die Helffte auffge  
rieben ward, so gar, daß Cassius nur mit einem kleinen  
Rest wieder nach Syrien kam. Verus hingegen ward  
durch dis fremde Glück so aufgeblasen, daß er nicht errös  
thete, sich den Ueberwinder der Armenier und der Par  
ther zu nennen; wiewohl er selbst keinen Feind gesehen,  
und indessen mehr als tausend mahl von der Wollust war  
überwunden worden. x)

Indessen blieb Marcus Antoninus bey den  
vernünfftigen Gedancken, daß aller Sieg und Wohl  
stand der Erden durch die gnädige Vorsehung des  
Himmels, und durch Eintracht der Regenten bewerck  
stelliget würde, welches ich nicht umsonst erachte zu wies  
derholen, weil ich finde, daß er selbst davon der Welt  
ein gedoppeltes Zeugniß geben wollen, indem er etlis  
che silberne Münzen dieses ein hundert und drey und  
sechzigsten Jahrs, mit eben demselben Gepräge bemer  
cken

A. C.  
163

x) Capitolinus in Vero 7.

A. C. 164 cken lassen, wie im vorigen, und dadurch denen Liebhabern seiner Tugend eine gedoppelte Hochschätzung seiner Beständigkeit eingepräget hat. Ich achte die Beschreibung derselben unnöthig zu wiederholen, doch muß ich eine von dem nechstfolgenden Jahr, 164. nach Christi Geburt einrücken, auf welcher, nach dem Vologesus und die Parther von dem Cassio überwunden waren, unser Antoninus Armeniacus, oder der Armenische benahmet wird. Der auf dem Revers sitzende, und sich auf seinen Schild lehrende Gefangene, ist die Vorstellung des überwundenen Armeniens, wie die Umschrift zeigt; und andere Münzen dieser Zeit beweisen, daß unser Kaiser wegen dieses Sieges, einen öffentlichen Triumph gehalten habe.

A. C. 165 Es ist glaublich, daß die Tugenden des Antoninus mehr Antheil an erwehnten Siegen im Orient gehabt haben, als die Laster des Verus; Dannenhero hat das Römische Volk recht, seiner Tugend nicht weniger den Tribut des Lobes, als seiner Kent-Kammer den gebührenden Schoß zu entrichten. Cassius, wie gedacht, der Kaiserliche General, war biß in Mesopotamien und Assyrien gedrungen, er hatte Seleucia erobert, und Ctesiphont zerstört. Doch die Bescheidenheit unsers Antoninus ließ nicht zu, ihm selbst diesen Ruhm alleine bezumessen, denn ich glaube, daß die auf einigen Münzen zwischen den Krieges-Zeichen stehende Figur, wo nicht den Cassius selbst, wenigstens den Verus vorstellen soll, anzudeuten, daß man theils der Eintracht der Soldaten, theils der Tapfferkeit ihres Heerführers, diese Siege schuldig sey. So gar wol beobachtete dieser Kaiser die Grund-Regel der Gerechtigkeit, daß er den Ruhm seiner Thaten mit seinen Dienern theilen wolte.

Wäre die Tapfferkeit der Kaiserlichen Generale nicht



nicht kräftiger gewesen, als die Aufführung des Mit-Königen Verus, so hätte das Römische Volk nicht so oft Gelegenheit gehabt, dem Antoninus wegen vieler Morgenländischen Siege Glück zu wünschen. Und wäre die Sanftmuth unsers Kaisers nicht vorsichtiger, als die viehische Unbedachtsamkeit seines Bruders gewesen, so hätte die vorbemeldete Eintracht leicht einen Stoß, und das gemeine Wesen darüber Schaden gelitten. Allein Antoninus übersah die Leichtsinngigkeit des Verus, und war bemühet, durch Vollziehung der Heurath mit Lucille seiner Tochter, desselben unordentliche Lebens-Art zu hemmen. y) Er vertraute die schöne Lucille seiner Schwester an, um dieselbige nach Syrien zu führen, und er selbst begleitete sie bis gen Brundisium. Man saget, er sey gar willens gewesen mit zu reisen, habe es aber anstehen lassen, so bald er gemerckt, daß der Argwohn des Volcks, diese Reise dahin deuten wolte, als gieng er nach Syrien, die Ehre selbst zu haben, alldo den Krieg zu vollenden.

Bevor er von seiner Tochter und Schwester zu Brundisium Abschied nahm, ließ er einen Befehl an die Kaiserlichen Statthalter ergehen, diese durchleuchtige Reisenden nirgends mit dem gewöhnlichen Gepränge zu empfangen, weil der bey solcher Gelegenheit vorkommende Aufschwamm des Volcks, vielen Menschen pflegte Ungelegenheit oder Schaden zu verursachen.

Verus meinte, Antoninus käme mit seiner Tochter; und weil er besorgte, daß seine wüste Lebens-Art dem Kaiser zu Ohren käme, dafern derselbe zu tieff in Syrien gerieth, zog er ihm bis gen Ephesus entgegen. Doch kehrte er mit seiner jungen Gemahlin, wenig Tage nach vollzogenen Beylager, wieder gen

Ans

y) Capitolinus in Vero 4.

A. C. 166 **Antiochia**; woselbst die Kaiserin in kurzem ein Leben anfang, welches zu erkennen gab, daß sie **Verus** zum Gemahl, und **Faustine** zur Mutter hatte. z)

So bald **Verus** mit den Barbaren fertig war, und denen Armeniern einen neuen König vorgestellt hatte, ward in denen Morgen-Ländern, die bisherige Unruhe durch einen allgemeinen Frieden gedämpffet. Das Vergnügen über die siegreiche Waffen der Römer, zog sich bis gegen Niedergang, und dis war die Ursache, daß **Rom** seinen **Antoninus** auf denen in diesem 166sten Jahr nach Christi Geburt geprägten Münzen, den Armenischen, Parthischen, ja den größten Kaiser nennen ließ, nachdem auf dem Revers das Bild des Friedens, mit einem Delzweig, und Horn des Ueberflusses ausgedrückt ward, den Reichthum alles Guten zu bemerken, welchen das Reich durch den glücklich geendigten Krieg, hinführo unter seines klugen Kaisers Regierung zu gewarten hätte.

A. C. 167 **Verus** eilte nunmehr selbst nach **Rom**, die Ehre der Morgenländischen Siege mit **Antoninus** zu theilen. Hiezu ward ein öffentlicher Triumph berahmt, welchen beyde Regenten etwa im Jahr Christi 167. gemeinschafftlich, über viel erlegte Feinde hielten. Da wurden sie beyde **Väter** des Vaterlandes genannt, auch mit der Bürgerlichen Krone beschencket. **Verus** weigerte sich die Ehre allein zu genieffen, wolte auch so gar, daß **Antoninus** Söhne daran, durch Annehmung des Kaiserlichen Tituls, Theil haben möchten. Doch war **Antoninus** zu bescheiden, den Beynahmen des **Parthischen** länger als bey Lebzeiten seines Collegen zu brauchen; und ließ sich nach der Zeit nur **Germanicus** nens

z) Capitolinus in Vero 7.

nennen; weil jenes ein erborgter Ruhm, dieses aber der Preis seiner eigenen Siege war. a)

A. C.  
167

Diese allgemeine Freude blieb nicht ohne allgemeinen Verdruß, und die Triumpff-Lieder, wurden bey vielen in ein Klag-Gethöne verwandelt. Verus und sein Gefolge brachten aus Morgenlande die Pest nach Rom, nachdem sie vorher fast alle Oerter, wodurch sie gereiset waren, damit angestecket hatten. b) Ist's dem Leser nicht unangenehm zu wissen, woher dieselbe ihren Ursprung genommen hat, so findet man davon folgende Nachricht in den Geschichten.

Als die Römischen Soldaten bey der Eroberung Babylons in den Tempel des Apollo, ihn zu plündern drungen, sollen sie unter der Erden ein güldenes Kästgen gefunden haben, aus welchen bey Eröffnung ein giftiger Dampf gebrochen, der alles endlich bis an die Gallischen Grenzen, mit Seuche und Tod erfüllet hat; wiewohl es glaublicher ist, daß diese Pest eine Folge derer Kranckheiten gewesen sey, welche bey der Armee des Cassius, nach seiner Wiederkunfft von der Ueberwältigung der Parther eingerissen waren.

Es blieb aber bey der Seuche nicht. Denn die auf jenseit des Rheins wohnende Teutsche rebellirten, brachen in Italien, und verheereten alles so weit sie kamen mit Feuer und Schwerdt. Diesem Schwarm ward Pertinax, der nachmahlige Käyser, entgegen geschickt, ein Mann von sonderbahren Tugenden, welche bisher durch die Verleumdung seiner Misgönner, so gar waren verdüstert worden, das seine Treue dem gütigen Antoninus, selber war verdächtig gewesen. c) Nunmehr aber

a) Capitolinus in Marco. c. 12.

b) Capitolinus in Vero. 8. Ammianus Marcellinus l. 23.

c) Dio Cassius, & ex eo Xiphilinus, in Marco. p. 271.

A. C. 168 aber war es Zeit, daß unser Kaysers zeigte, daß er so wohl gerecht als vorsichtig sey, indem er diesen ehrlichen Mann, samt dem Pompejanus, als Generale wider diese Feinde abordnete, um die Ehre solches Krieges-Zugs durch gute Veranstaltungen sein eigen zu machen.

Pertinax setzte den gebührenden Preis auf sothane Kaysersliche Zuversicht, und war bemühet, seine Klugheit, Treu und Muth in diesem Kriege dergestalt zu zeigen, daß dem Kaysers seine Wahl nicht gereuen möchte. Die Feinde wurden plötzlich angegriffen, sie hielten Stand, und wehreten sich tapffer. Endlich wurden sie nach einem hartnäckigen Gefechte fast alle in die Pfanne gehauen, und man fand auf der Wahlstatt, viele bewaffnete Weiber ihren entleibten Männern und Söhnen tod zur Seite liegen.

Durch diesen vortheilhaftigen Sieg ward Antoninus, weder vor sich aufgeblasen, noch gegen seine Untertanen unbillig. Vielmehr schlug er dem siegreichen Krieges-Heere die Bitte um Vermehrung ihres Soldes mit folgenden Worten ab: Verlanget ihr mehr Geld? laßt es euch eure Eltern und Verwandten mit ihrem Schweiß und Blut bezahlen. Ich mag es ihnen nicht abpressen! weil ich dermahleinst Gott, dem Richter der Fürsten, davor Rechenschaft geben soll. So gar konte seine Standhaftigkeit und Weisheit, weder durch Gefahr, noch durch unzeitiges Nachsehen bewogen werden, die Schrancken der Billigkeit zu überschreiten. Und ich muthmasse, daß diese schöne That des Kaysers Anlaß gegeben, das Bild der Gerechtigkeit auf die Münzen dieses Jahrs zu prägen.

Die Nacht vor obervorwehnten Treffen, hatte man einen Kundschafter ohnweit des Lagers auffgegriffen; diesen führten die Soldaten zu dem Kaysers in sein Zelt.

Als er ihn nun selber befragen wolte, antwortete der Kerl: A. C. 168  
 Mich frieret so hefftig, daß ich nicht ein Wort reden kan; wolt ihr was von mir erfahren, so lasset mir zuvor Kleider reichen. Antoninus entrüstete sich über seine Frechheit nicht, sondern befahl, was er verlangt ihm zu geben.

Auch that sich dazumahl ein Krieges-Knecht, durch folgendes tapffere Unternehmen hervor: Er hatte eben die Wache an der Donau; wie er nun in der Nacht jenseit des Flusses die Stimme etlicher vom Feinde gefangenen Römer hörte, warff er sich bewaffnet in den Fluß, schwamm hinüber, erlösete seine Gefellen, und brachte sie glücklich zurück ins Lager.

Im folgenden Jahr erhob sich abermal ein Krieg, 169  
 welcher gefährlicher als alle vorige war. Die streitbarsten Völcker unter den Teutschen, die Marcomannen und Quaden, griffen zu den Waffen, und erfüllten das Römische Reich mit Furcht und Schrecken. Die Pest hatte ein grosses Loch in der Römischen Armee gemacht, und man besorgte, sie möchte diesen so tapffern als gewaltigen Feinden nicht gewachsen seyn. Nur allein Antoninus war unverzagt; und verließ sich auf den Beystand des Himmels. Seine erste Sorgfalt zwar, war eine Furcht seiner Frömmigkeit; wiewohl die Vollziehung als die Wirckung eines Heydnischen Aberglaubens anzusehen ist.

Er wolte wider so mächtige Feinde die Götter zu Freunden haben. Deswegen wurden rund um die Stadt viele Proceffionen angestellet. Die Bilder der Götzen wurden sieben Tage lang mit einem besondern Dienst verehret. Ja die gewöhnlichen Ceremonien wurden mit vielen ausländischen Gebräuchen, und dazu verschriebenen Priestern verdoppelt,

A. C.  
169

Der Isis Dienst ward wieder hergestellt, ohnangesehen diese Göttin seit Augustus Zeiten, anzubeten verboten, auch ihr Tempel vom Tiberius zerstöhret, und ihre Priester waren getödtet worden. So ward der Römische Aberglaube mit dem Egyptischen vermehret, und so viel Opffer geschlachtet, daß die Spötter, deren Zunge kein Elend bindet, öffentlich darüber mit diesen Worten lacheten: Der Käyser wird bey seiner siegreichen Rückkunfft im ganzen Reich keine Kinder zum Danck-Opffer finden. d)

Hat aber dieser kluge Käyser den Aberglauben von der Gottseligkeit zu entscheiden gewust, so glaube ich, daß er durch die vervielfältigte Ceremonien, das ganze Volk zur grössern Andacht auffmuntern wollen, um desto mehr Gebet und Wünsche vor den gesegneten Fortgang des Krieges, und seine glückliche Wiederkunfft gen Himmel zu schicken.

Verus zwar wäre gern zu Rom geblieben, um seinen Wollüsten desto ungehinderter nachzuhangen, wenn ihn Antoninus nicht vermocht hätte, mit zu Felde zu gehen, um dessen weibische Neigungen mit männlichen Geschäften zu zerstreuen. e) Dannenher brachen beyde Käyser auf, und nahmen ihren Weg über Aquileja. Ohnweit von dannen, griffen sie die Marcomannen an, welche sich daselbst gelagert, und jagten sie mit grossem Verlust aus ihren wohl befestigten Vorthail. Bey diesem Angriff blieb **Furius Victorinus**, mit einem grossen Theil der Garde, welche er anführte. f) Dem aber ungeachtet, verfolgten die beyden Käyser den bereits befochtenen Vorthail, und drungen so tieff in die Feinde, daß

d) Capitolinus c. 13. in Marco.

e) Capitolinus in Vero. cap. 9.

f) Capitolinus in Marco c. 14.

daß sie dieselben in Unordnung brachten; worauff viele ihrer Bundsgenossen ihre Völcker zuruck berieffen, die Urheber der Empörung tödteten, und um Friede basten. g)

A. C.  
169

Hiebey hätte es Verus gerne bewenden lassen, und seine Sehnsucht nach den Römischen Lustbarkeiten veranlassete ihn, den Antoninus mit folgenden Gründen zu bereden: Kanst du, sprach er, auch eines grössern Vortheils gewärtig seyn, als dis Anerbieten uns in die Hände giebet? Oder wilt du die Feinde biß zur Verzweiffelung treiben, und ihnen dadurch Gelegenheit geben, unsere Schwäche zu erkennen? last uns vielmehr ihre Unwissenheit und Schrecken zu unsern Nutzen anwenden, und denenselben ehe Gelegenheit zur Flucht als zur Rache geben. Aber Antoninus, der die Absicht seiner Rede kante, gab zur Antwort: daß man sich auf dieser Barbaren Worte nicht verlassen könnte; und daß sie sich stelleten, als wolten sie wieder zu ihrer Pflicht kehren, damit sie nur das ihnen obschwebende Ungestüm des Krieges von sich abwenden möchten. Man müsse sich ihre izige Zerrüttung zu Nutze machen, und ihnen nicht Zeit lassen, sich abermal zu versammeln, und stärker als die Römische Armee zu werden; alsobald beorderte er das Krieges-Heer zum Aufbruch.

Beide Käyser giengen über die Alpen, verfolgten die Feinde, schlugen sie zu unterschiedlichen mahlen, und kamen ohne grossen Verlust zurück. Auch hätten sie den Rest des Winters zu Aquileja zugebracht, wenn die Pest sie nicht gezwungen hätte, sich von dannen mit der Armee zu ziehen. h)

A. C.  
170

c 2

rus

g) Capitolinus in Vero c. 9.

h) Idem ibidem,

A. C. **170** **rus** vom Schlag gerühret, und starb zu Altinum. Sein Leichnam ward nach Rom geführet, und vom Antoninus aufs prächtigste bestäriget. Es kömmt allerdings mit unsers Käysers Weisheit, und mit seiner Liebe der Unterthanen überein, sich nicht über den Hintritt eines lasterhaftten Mit-Regenten zu betrüben. Doch steht es dahin ob er, wie ein gewisser Geschicht-Schreiber berichtet, in der öffentlichen Raths-Versammlung gesagt habe: Daß der Parthische Krieg ohne seinen guten Rath nicht so wohl würde abgelauffen seyn, und daß er zwar bisher die Käyserliche Gewalt mit einem Wollüstler getheilet, hinkünfftig aber im Sinn hätte, allein, und auf eine ganz andere Weise zu regieren. i) Ich sehe Antoninus zu klug und zu bescheiden vor dergleichen Reden an.

Ohne Zweifel war dieses die Erfindung seiner Feinde, um dadurch ihrer Lästerung eine Farbe anzustreichen, als ob der Käyser dem Verus zuvor gekommen, und sich durch einen ihm beygebrachten Gift, ausser Gefahr gesetzt hätte, von demselben hingerichtet zu werden; oder daß er seinen Leib-Arzt vermocht, ihn durch übermäßiges Aderlassen aus dem Mittel zu räumen: denn sohaner ungegründeter Argwohn, schickt sich auf unsern Antoninus nicht. So kan es auch wohl seyn, daß man die Ursach seines Todes mit gleichem Zuge auf die Faustine schiebet, als welche sich solcher Gestalt an ihm, wegen Offenbarung der mit ihr gepflogenen Gemeinschaft, solte gerochen haben.

Gewiß ist, daß die Rache gereizter Damen heimlich um sich greiffet, und kan es also wohl seyn, daß der Tod des Verus, (wie die Meisten davor halten) ein Werck

i) Capitolinus in Marco, c. 20.



Werck seines eignen Weibes k) der Lucille gewesen. Denn diese sahe die Liebe ihres Gemahls, zu der Fabia seiner leiblichen Schwester, mit scheelen Augen an; und solches um desto mehr, weil diese unverschämte Nebenliebe ihr nicht so wohl ihren Mann, als den gebührenden Respect entzog. Sie wolte dannenher den vermeynten Schimpff ihrer Verachtung, lieber mit ihrem Gemahl, als mit ihrer Schwiegerinn sterben sehen, weil diese letztere durch jenes Ableben desto länger gequälet werden könnte, wenn sie von dem Gipffel ihrer hochmüthigen Einbildung, in einen Abgrund der Verachtung fallen würde, so bald die Stütze ungerissen, welche ihren Stolz so hoch erhaben hatte, daß sie nicht gescheuet, sich der Kaiserin gleich zu schätzen.

Nach Bestättigung des Verus, war unsers Kaisers erste Sorge, des Verstorbenen wollüstige Bediente, vom Hofe zu entfernen; damit sie nicht etwa eine Pest in den Gemüthern der Römer erwecketen, die verderblicher als die leibliche Seuche wäre, so sie aus Syrien mit sich gebracht hatten. Damit aber hiedurch das Andencken seines Mit-Regenten nicht beleidiget würde, zerstreute er selbige hin und wieder, und gab ihnen ansehnliche Aemter, welche zwar den Nahmen einer Belohnung bekamen, aber in der That nichts anders als eine ehrliche Verweisung waren. l)

Indessen erregte die Unordnung und Freyheit des Krieges, die Wuth der Heyden wider die Christen, so gar, daß sie des Kaiserlichen Befehls ohnerachtet, dieselben in den entfernten Provinzen zu verfolaen begunten. \* Da ward der heilige Polycarpus, Bischoff zu Smyrna, das erste Opffer ihrer Grausamkeit, mit des

k) Capitolinus in Ver. c. 10.

l) Idem ibidem.

\* Vide Eusebii Historiam Eccles.

A. C. 170 sen Scheiter = Hauffen die Verfolgung in Asien und in Gallien entbrante

Der parthenische Bericht aus den Provinzen, die Ungerechtigkeit der Statthalter, samt der Freyheit so die Abwesenheit des Käyfers ihrer Unart machte, sind als so viel Beförderungen dieser Verfolgung anzusehen. Antoninus aber ist nicht gänzlich zu entschuldigen, weil wir mercken, wozu ihn der Aberglaube verleiten können, samt der m) schlechten Meinung, so er selber von den Christen hegte. So wissen wir auch, n) daß die Christen ihre Schutz-Neden nicht umsonst an ihm übergeben, und daß unterschiedliche zu seiner Zeit, Märtyrer worden sind.

Noch ehe das Trauer = Jahr wegen des Verus Tod zu Ende war, verheyrathete Antoninus seine Tochter Lucille, des Verstorbenen Wittbe, an einen schlechten o) Edelmann Pompejanus, welchen seine große Verdienste der höchsten Ehre würdig machten. Er war treu, redlich, tapffer, ernsthaft, wohlversucht, und diese Tugenden wurden, welches nicht allezeit geschieht, durch eine allgemeine Hochachtung begleitet. Dis vermochte den Käyser ihn allen Grossen vorzuziehen, als welcher solche Tugenden höher als Reichthum und Adel schätzete. Die junge Käyserin Lucille, so wohl als ihre Mutter Faustine, waren mit dieser Parthen anfänglich nicht zu frieden, funden sich aber bald, als sie vernahmen, daß ihrem Rang und Hoheit nichts dadurch abgehen sollte. Faustine dachte, sie verlöhre nichts, weil

m) Vide Marcum Aurelium libr. XI.

n) Vide Apologiam II. Justinii, quæ in editis Codicibus male prima inscribitur. Item, Athenagoræ Legationem pro Christianis, quæ oblata est Marco, postquam solus imperio præfset, quibus adde Eusebium.

o) Capitolinus. c. 20.

A. C.  
170

weil ihre Tochter nach wie vor Kayslerinne blieb, und Lucille, welche gerne nach ihrer Fantasien leben wolte, tröstete sich damit, daß sie vielmehr einen Diener als Mann ehlichen sollte.

So bald der Kaysler sich der Sorgfalt vor seine Tochter entladen hatte, brach p) er zu Vollendung des Krieges wider die Marcomannen auf; welche durch die Quaden, Sarmater, Wenden, und andere Völcker verstärket, hochmüthiger als jemahls erschienen, und den Römern das Ansehen dieses Krieges erschrecklicher, als die Zeiten Hannibals und der Cimbrer machten. So zogen auch die Römer anfänglich unterschiedliche mahl den Kürhern; daher diejenige Schlappe, welche dem Römischen Reiche fast den Verlust der Stadt Aquileja gekostet hätte, hieher zu ziehen ist; wie sie denn durch folgende Umstände begleitet ward: Es lebte zu der Zeit ein Lügen-Prophet Alexander, dessen Leben q) Lucianus beschrieben hat; dieser ward damahlen fast für einen Gott gehalten, und war so frech, daß er dem Kaysler folgende Weissagung zuschickte:

**Wenn du zwei Löwen wirfst im Donau/Ströhm  
versencken,  
Und wenn viel Specerey an seinem Ufer brennt;  
So wird der Feinde Macht durch deinen Sieg  
zertrennt,  
Und Gott wird dieser Welt den süßen Frieden  
schencken!**

Antoninus gehorchte dieser Weissagung, entweder aus Aberglauben, oder sich des Muths der Soldaten zu bedienen, welchen ihnen diese Propheceyung gemacht

c 4

p) Capitolinus in Marco, cap. 17.

q) Lucianus in Pseudomante.

A C. macht hatte. r) Die Löwen wurden in den Fluß geworfen,  
171 fen, zusamt vielen Blumen, Kräutern und Specereyen; Die Löwen schwammen auf die andre Seite, und wurden von den Feinden erschossen; Hierauff ging das Gefechte an, worin die Römer über fünff und zwanzig tausend Mann einbüßeten, nachdem sie von den Barbaren bis unter Aquileja verfolget waren, welches jene auch würden erobert haben, wenn der Kaysers nicht bey Zeiten die zerstreute Armee wieder zu Stande gebracht hätte. Dieser Verlust aber, munterte vermittelst des Kaysers klugen Veranstellungen, die Tapfferkeit der Römer dergestalt auf, daß sie die Feinde zum andern mahl angriffen, und endlich aus Pannonien verjagten.

Unser Kaysers hatte bey keiner bessern Gelegenheit in diesem Jahr seine Frengeligkeit bezeugen können, und an niemand besser als an die Soldaten anlegen, so sich in dieser Schlacht verdient gemacht hatten. Dannenher ist es glaublich, daß die Münze dieser Zeiten, hieher gehöre, auf welcher eine stehende Figur, in der einen Hand das Horn des Ueberflusses, und in der andern, die Tafel hält, worauff deren Nahmen angezeichnet wurden, die mit solcher Kayserslichen Frengeligkeit solten begnadiget werden: zum Denckmahl, daß der weise Antoninus, die rechte Zeit zu belohnen, und zu straffen wisse.

Er war aber noch mit obgedachten Krieg beschafftiget, als die Nohren in Egypten fielen, und durch die Hirten dieses Landes, welche so gut als Strassen-Räuber waren, verstärket, unter Anführung eines Priesters, und eines andern, Nahmens Isidorus, s) eine Römische Besatzung aufhuben. Sie verkleideten sich alle als Weiber, naheten sich der Stadt, unter dem Vorwand

r) Baronius, ad Annum Christi 171.

s) Dio Cassius, & ex eo Xiphilinus in Marco Aurel. lib. 63.

wand, dem in der Bestung commandirenden Officier et-  
was Geld einzuhandigen, welcher darauff als er sich hat-  
te berücken lassen, mit seiner ganzen Besatzung ermordet  
ward. Durch diesen Anfang wurden die Rebellen der-  
gestalt gehärtet, daß sie einen der Gefangenen opfferten,  
und ihren Aufstand über dessen noch rauchenden Eingeweide,  
mit einem theuren Eyd beschwuren.

A. C.  
171.

Sie schlugen auch die Römische Armee, zu unterschiedlichen mahlen, und hätten ohne Zweifel die Stadt Alexandria erobert, wenn nicht Antoninus bey Zeiten den t) Cassius aus Asien zurück beruffen, wieder diese Hirten zu sechten. Dieser hatte zwar nicht Volcks genug solche Rebellen anzugreifen, welche sich unter ihrem sehr tapffern Anführer überaus hartnäckig wehreten, doch war er so glücklich, einen Zwiespalt unter ihnen zu erregen, dessen er sich zu ihrer grossen Niederlage zu bedienen wuste.

Denen Mohren in Spanien ging es nicht besser, denn die Kayserslichen Generals rieben ihrer eine grosse Menge auf, und verjagten den Rest. Unterdessen fuhr Antoninus fort, die Nordischen Rebellen zu paaren zu treiben, welche er durch tägliche Vortheile zwang, die vorgeschriebene Friedens-Bedingungen einzugehen; worauff er denn wieder nach Rom kehrete, und die gewöhnlichen Gelübde seiner zurück gelegten zehnjährigen Regierung bezahlete, wie solches abermahl die Münzen dieser Zeit bekräftigen.

Zu dieser Zeit trieb die Liebe der Gerechtigkeit, den Kaysers zu einer besondern Vorsorge vor die Unmündigen Kinder. Denn er verordnete einen Ober-Vormund, welcher allen Unmündigen ihre Vormünder zu ordnen, und alle Sachen so die Vormundschaften betrafen

c 5

fen

t) Capitolinus c. 21. & Vulcatius, in Cassio, c. 6.

A. C. 171 fen, schlichten sollte, zu dem Ende veränderte er das Gesetz, welches nur allein denen Minderjährigen Vormünder zueignete, im Fall sie wahnwitzig, oder liederlich wären; und wolte, daß sich solches insgemein über alle Unmündige erstrecken sollte. u)

Er ließ in allen Provinzen ein allgemeines Geschlechts Register aller Eingebornen auffrichten, woselbst sich ein jeder seiner Abkunft erhohlen konnte; Er setzte denen weitläuffigen Processen gewisse Schranken, und verboth die Ehen der nahen Bluts-Verwandten. In solcher Absicht erkannte er die Ehe einer gewissen Person, die ihren Vetter geheyrathet hatte, für unrechtmäßig, doch aber legitimirte er die aus derselben Ehe bereits gebohrne Kinder. Der Befehl welchen er dieser vornehmen Person hierüber zuschickte, findet sich annoch, und verdienet hier eingerückt zu werden: x)

Beydes die langen Jahre welche ihr mit eurem Vetter im Ehestand zugebracht, und die Zahl eurer Kinder, bewegen uns zum Mitleiden. So wissen wir auch, daß diese eure Ehe durch eure Grossmutter sey gestiftet worden, da ihr wegen eurer Jugend unserer Gesetze nicht kundig waret. In Erwägung solcher Ursachen nun, erkennen wir die aus dieser eurer vierzig jährigen Ehe erzielten Kinder, vor so echt und ehelich, als wenn sie aus einem rechtmäßigem Ehe-Bette entsprossen wären.

Er hemmete die Verschwendung, durch Abschaffung vieler unnöthigen Ausgaben. Er verminderte die Zahl der öffentlichen Schauspiele, um auf solche Art die Gemüther des Volcks, von dergleichen thörichten Lustbahre

u) Capitolinus l. c. cap. 9. 10.

x) Digesta, libr. 23. Tit. II. § 7. Marcian. in lib. 2. de Adultis,

bahrkeiten abzuziehen; und nicht allein der daraus ent-  
 stehenden Verschwendung und Untergang vieler Familien  
 vorzubeugen, sondern auch hiemit denen Römern  
 die Gelegenheit zu vieler daraus erwachsenden einheimi-  
 schen Feindschaft und Streit abzuschneiden. Demnach  
 setzte er die Besoldung derer Comödianten auf einen mäs-  
 sigen Fuß. y)

A. C.  
 178

Die Land-Strassen und Gassen der Stadt, ließ er  
 ausbessern. Er schaffete die Unordnungen bey den öf-  
 fentlichen Auctionen, und die Unbilligkeiten des unmäs-  
 sigen Buchers ab. Er milderte um ein merkliches das  
 Gesetz vom zwanzigsten Pfennig, welchen die Fremden  
 bey Hebung einer Erbschaft zurück lassen mußten; wie-  
 wohl Trajanus vor ihm bereits daran gedacht hatte.  
 Auch verordnete er, daß die Kinder ihre verstorbene Müt-  
 ter erben sollten, ob sie gleich kein Testament hinterlassen  
 hätten. Die Ausländer welche in Rom nach einer  
 Würde strebten, mußten nicht nur Italien vor ihr Va-  
 terland erkennen, sondern auch den dritten Theil ihrer  
 Baarschaften in Land-Güther stecken; Dis milderte  
 Antoninus bis auf den vierten Theil. z)

Dem Rath bewies er alle ersinnliche Ehre. Er  
 unterwarff dessen Urtheil viele Sachen, die sonst vor die  
 Kaiserliche Banck gehörten; Er verstattete demselben  
 das End-Urtheil ohne fernere Appellation, und machte  
 gemeinlich die Armsten unter denen Raths-Herren zu  
 Tribunos, das ist Zunfftmeister, oder zu Ediles, das  
 ist Bau-Herren. Er brachte keinen in den Rath, oh-  
 ne Uebereinstimmung aller, und ohne vorhergegangener  
 genauen Untersuchung. Hatte etwa einer unter ihnen das  
 Leben verwirckt, so erkante er die ganze Sache selber ge-  
 nau,

y) Capitolinus c. 11. &c.

z) Vid. Digella l. 1. Tit. IX, 12. de Senatoribus.

A. C. nau, trug sie alsdenn dem Rathe vor, und wolte nicht  
171 daß das Römische Volck eine Hand bey sothanen Hän-  
deln haben sollte.

Allen Rathes-Versammlungen wohnete er, wo mög-  
lich persöhnlich bey, und hätte er auch deswegen von an-  
dern Orten erst sollen in die Stadt reisen. Viele Städ-  
te wurden von ihm mit besondern Präsidenten versehen,  
welche er aus ihren Rathes-Berwandten, zufolge der  
herrlichen Gewohnheit des Augustus wehlete; welcher  
glaubte, daß die Majestät eines Kaisers, durch Hochan-  
sehung und Auffrichtung vieler hohen Obrigkeitlichen  
Würden, nicht allein selbst erhöht, sondern auch durch  
die aus sothaner Veranstaltung fließender auffmercksa-  
men Handhabung der Gerechtigkeit, über alle massen be-  
festiget würde. a)

Diese Verehrung der Vornehmen, hinderte ihm  
an der Sorgfalt vor die Geringen nicht. Vielmehr  
achtete er auch die aller Niedrigsten seiner Vorsorge  
nicht unwürdig; und solten es auch nur Klopfechter oder  
Seil-Länker gewesen seyn. Unter diesen befahl er des-  
nen ersten, nicht mehr mit scharffen Gewehr, sondern  
mit abgebrochenen, oder auch mit Floretten zu fechten;  
und denen Seil-Länkern hieß er Betten unterlegen, um  
der Gefahr ihres Fallens, vorzubeugen, an deren statt  
man ihnen nach der Zeit Hänge-Matten, oder gewisse  
dazu verfertigte Netze untergebreitet hat. b) Diese  
Sorgfalt des Kaisers, hatte keine Neigung zu solchen  
läppischen Spielen zum Grunde, weil er in seinen Bes-  
trachtungen zu verstehen giebt, daß er ein Feind aller  
Gauckler gewesen: Sondern weil das Römische Volck  
zu dergleichen Zeit-Vertreib gewohnet war, veranlasse-  
te

a) Capitolinus 20. &c.

b) Dio, loco citato & Capitolinus cap. 12.



te den Antoninus seine Menschen-Liebe, diese Lust, so wenig als es seyn konnte, blutig zu machen.

Er gab auch um diese Zeit scharffe Gesetze, wieder die Entweihung der Gräber. Und verordnete, daß die Arme auf gemeine Kosten solten beerdiget werden. Seine sonderbahre Leutseligkeit aber bezeuget unter andern folgende Begebenheit: Es hatte sich zu Rom eine Diebs-Kotte zusammen gethan, des Vorsakes sich mit der Bürger Guth zu bereichern. Ihr Anführer war auf allerley Gelegenheit dazu bedacht. Dannenhero stieg er im Gefilde des Martis auf einen daselbst befindlichen Feigen-Baum, nachdem er dem Volck zuvor durch verschiedene Weissagungen das Maul auffgesperret hatte. Unter andern hatte er ihnen eingebildet, daß der Welt Ende vor der Thür sey; und daß, nachdem man ihn von diesem Feigen-Baum würde gesehen haben herab fallen, und in einen Storch sich verwandeln, alsdenn in Furken ein vom Himmel fallendes Feuer die Welt aufreiben würde.

Der leichtgläubige Pöbel hörte diese Weissagung mit Verwunderung und Schrecken an. Das Volck lieff täglich Hauffen weise zu den Feigen-Baum, und gab durch die Entfernung von ihren Wohnungen, obgedachten Dieben Gelegenheit ihre Häuser zu besuchen. Endlich erschien der erschreckliche Tag dieser verkündigten Verwandlung; Der Betrüger fiel vom Feigen-Baum; ließ einen versteckten Storch aus seinem Busen lauffen, und verlohrt sich selbst unter die Menge des umstehenden Volcks. Jederman erstaunete über dis neue Wunder; und meinte er sähe den Himmel schon in vollem Feuer; so gar daß Rom mit Getümmel und Unordnung erfüllet ward. Der Kaysar wird hievon benachrichtiget, und läst nach verfügter nöthiger Anstalt, den feinen Propheten

ten

A. C. ten vor sich kommen, verspricht ihm Gnade, so er dem  
 171 Handel entdecken würde; und da er alles bekant hatte,  
 lachte der Kaysler herzlich, und hielt ihm sein Wort. c)

Die Ueppigkeit der Römer, kam größten Theils, von dem unordentlichen Wesen ihrer Weiber her; Diese bemühet sich Antoninus zu samt der wilden Jugend einzuschrencken, vielleicht unwissend, ob sein Hauß selber Antheil an diesem Verderben hätte. Wenigstens erhellet aus denen Briefen, welche er an seine Faustine, kurz vor ihrem Ende geschrieben, daß der Kaysler die Unordnung seiner eigenen Gemahlin entweder nicht gewußt, oder sich nicht habe wollen mercken lassen. Doch traue ich das letztere ehe seiner Klugheit zu, und glaube, daß er durch diese heilsame Verordnung, seine Faustine zu aller erst bändigen, und andern zum Exempel machen wollen. Die heilsame Absicht wolte bey dem unverschämten Weibe nichts verfangen, und es erhellet hin und wieder aus unsers Kayslers Betrachtungen, daß dieses müsse sein größtes Hauß Creuz gewesen seyn.

Seine Freunde bezeugten hierüber ihr Mitleiden; und als einer die Freyheit nahm, dem Kaysler zu rathen, daß er sich von seiner Gemahlin, wegen ihrer Liederlichkeit scheiden möchte! soll der liebevolle Herr geantwortet haben: d) So müßt ich auch den Braut-Schatz wieder geben! Antoninus erinnerte sich, daß er von ihren Vater das Kaysertum bekommen, und wolte selbst lieber eine Ungerechtigkeit vertragen, als an dem Kinde seines Wohlthäters, einer Unerkänlichkeit schuldig werden. Und absonderlich weil Faustine, ihrem Herrn e) am meisten zu lieblosen wuste, wenn sie ihm am ungetreuesten

c) Capitolinus cap. 13.

d) Capitolinus in Marco. pag. 54.

e) Vide Antoninum libro I, ad se ipsam.

sten war ; ließ sich der Kaysler diese ihre äusserliche Gefäl-  
ligkeit, von einer Entschliessung abhalten, welche mit der  
Ehrerbietung, so er auch nach dem Tod vor ihrem Vater  
Antoninus Pius bezeugte, in ihm selbst einen heimlichen  
Streit erregete. Derowegen entschloß er sich mit der  
wiederhohnten Betrachtung zu stärcken, daß ein Unar-  
tiger sich selbst beleidige ; und wolte durch angeregte  
gute Verordnung versuchen, ob seines Weibes so wohl,  
als ander Römerinnen böse Sitten, durch heilsame Ges-  
etze zu bändigten wären ?

A. C.  
171

Hadrianus f) hatte schon zu seiner Zeit verboten  
sich keiner Sänfften, Gutschen, oder Pferde in den Städ-  
ten zu bedienen. Dieses Verboth verneuetete Antonin-  
us mit angehängter schweren Straffe ; denn er wolte  
nicht zugeben, daß man solche Dinge als etwas Gemein-  
nes brauchen solte, welche Cesar und Augustus durch  
ihre Triumphe, von dem gemeinen Gebrauch abgesondert  
hatten.

Er wuste auch, daß es der Fürsten gröster Fehler  
und Schaden sey, wenn sie solchen Leuten eine Obriga-  
keitliche Würde anvertrauen, die es nicht verdienen.  
Dannhero schlug er dergleichen unverdiente Ansu-  
chungen freymüthig ab. Davon kan folgende Antwort  
zeugen, welche er einer berüchtigten Person gab, als  
dieselbe ihn um eine gewisse Bedienung ansprach :  
Rechtfertiget euch zuvor mein Freund, von der  
übeln Nachrede, so jederman über euch ergehen  
läßt ! und als jener versetzte : Ich finde gleichwohl  
viele Obrigkeitliche Personen, die nicht besser sind  
als ich. Nahm der Kaysler solche Freyheit nicht un-  
gnädig auf, sondern bemühet sich daß man ihm hinfünff-  
tig

f) Spartianus in Adriano, cap. 20. & Capitolinus in Marco.  
23.

A. C.  
171

tig deraeichen nicht mit Recht, mehr vorwerffen möchte. Er wegerte keinem das gebührende Lob, der sich hatte ums gemeine Wesen verdient gemacht, sondern gebrauchte sie ferner zu solchen Dingen, die ihnen einmal wohl gelungen waren; führte auch dabei diese Worte oft im Munde: Daß es nicht in dem Vermögen eines Fürsten stünde, seine Unterthanen so zu machen wie er sie haben wolte, wohl aber, sich derselben nützlich in solchen Dingen deren sie kündig wären, zu bedienen.

Find er an jemand Verdienste, so wuste er dieselben nach Würden anzusehen; und es war ihm eine Lust, wenn er seinen Freunden einen Gefallen erweisen konnte. Drum war er denen so es mit Recht verlangten, zu den größten Ehren-Ämtern beförderlich. Die aber eine ruhige Lebens-Art erwöhlet hatten, überhäuffte er mit Geschencken. Doch wurden nur die mit solchen Kayserslichen Gaben begnadiget, von welchen das gemeine Beste hinwieder seinen Nutzen haben konnte; zu folge der klugen Regel seines Vaters Antoninus Pius, welcher zu sagen pflegen: Es sey nichts schändlicher, als wenn die öffentlichen Einkünfte solchen Leuten zu Theil würden, die durch ihren Fleiß weder das gemeine Beste befördern, noch die öffentlichen Einkünfte hätten vergrößern helfen. g)

Die Armen ließ unser Kaysers nie ungeholffen: und war ihm eine so grosse Lust denen Dürfftigen bezuspringen, daß er es als eine sonderbahre Wohlthat des Himmels rühmet, der ihm die Gelegenheit und das Vermögen gegeben, nie keinen Dürfftigen ungeholffen von sich zu lassen! h)

In

g) Capitolinus in Pio cap. 7.

h) Antoninus libr. I. ad se ipsum. §. 17.

In Bestrafung der Missethaten milderte er zwar A. C.  
 die Schärffe der Gesetze; aber dennoch wolte er die Ge- 171  
 rechtigkeit allenthalben aufs genaueste gehandhabet wis-  
 sen: So gar, daß er einst einen gewissen Pretor hart  
 zuredete, als er in der Sache einiger Persohnen zu ge-  
 schwind oder zu partheyisch verfahren, sagende: Es ist  
 das allerwenigste so eine bestellte Obrigkeit ver-  
 richten kan, die Gedult zu haben, alle vorkom-  
 mende Sachen mit Fleiß zu untersuchen. Und als  
 etwa ein anderer Richter in einer wichtigen Sache auf  
 gleichen Schlag verfuhr, ließ es zwar des Käysers Güt-  
 tigkeit nicht zu, denselben seiner Würde gänzlich zu ent-  
 setzen; doch konte seine Liebe zur Gerechtigkeit es auch  
 nicht ungestraft lassen; derowegen suspendirte er ihn ei-  
 ne Weile, und ein anderer mußte indessen sein Amt ver-  
 walten. So gar bemühete er sich auf alle Weise, die  
 Menschen vom Bösen auf das Gute zu lencken. Er bes-  
 lohnete ihre gute Thaten, und die bösen deckte er so viel  
 möglich zu durch seine Lindigkeit; oder er sahe sie mit sol-  
 chen Züchtigungen an, die nicht so wohl scharff, als heils-  
 sam waren. i)

Gleichwie aber der Regenten Sitten einen grossen  
 Einfluß auf die Völcker haben, und denenselben entwe-  
 der zu vielem Guten oder zu vielem Bösen Anlaß geben;  
 also wäre die übermäßige Liebe der Weltweisheit unsers  
 Käysers, denen Römern bey nahe schädlich worden.  
 Denn es thaten sich allenthalben so viele müßige Weisen  
 hervor, die dem Antoninus zu gefallen, zwar die Klei-  
 dung solcher Leute, aber nicht ihre Tugenden trugen;  
 daß ihre Menge anfang der ganken Republick beschwer-  
 lich zu seyn. Allein der vernünfftige Käyser wuste dieser  
 Unordnung bald zu steuren; indem er denen so genannten  
 D und

i) Capitolinus in Marco cap. 12, & 24.

A. C. und verkleideten Weisen die gewöhnliche Freyheiten entzog, und dieselbe nebst seiner Gnade, nur denen alleine wiederfahren ließ, die in der That Weise waren, und ihnen diesen Nahmen nicht so wohl angemasset, als durch eine nützliche Tugend-Uebung denselben verdienet hatten. k) Er pflegte oft zu sagen: l) Ein Käyser müste nichts oben hin verrichten; weil eine kleine Saumseligkeit Gelegenheit zu grosser Unordnung geben könnte.

Er ließ denen Advocaten Zeit, alles vorzubringen, was sie konten, ihre Sachen zu beschönen, und achtete es unbesonnen, der Ausführung einer Sache ein Ziel zu setzen, deren man nicht kundig ist. Er wußte, daß die Gestalt ein Stück der Gerechtigkeit ausmache, und daß es besser sey, einen unnützen Vortrag der Advocaten anzuhören, als dieselbe hindern was nothwendig ist zu sagen. Drum untersuchte er die kleinsten Händel eben so genau, als die wichtigsten, weil nach seiner Meinung die Gerechtigkeit allenthalben gleich groß seyn müste. Er brachte manchemahl wohl zwölff Tage über eine Sache zu; blieb alsdenn in der Rath-Stube bis in die Nacht, und ging nicht eher aus der Versammlung, bis der Consul nach Gewohnheit geruffen hatte: **Wir halten euch nicht länger auf!** m)

Dieser sein gedultiger Fleiß ist um desto merckwürdiger, weil er sonst von so schwacher Gesundheit war, daß er nicht die geringste Kälte vertragen, und nur sehr wenig Speise geniessen konnte. Und doch dennoch verschob er seines Leibes Pflege bis in die späte Nacht, genoß auch des Tages über nur ein wenig Theriack, den Magen zu stärken,

k) Capitolinus in Marco c. 23.

l) Antoninus lib. IV. §. 2.

m) Capitolinus in Marco, cap. 10.

stärcken, damit seine Berrichtungen, und Arbeit fürs  
gemeine Beste nie möchten unterbrochen werden. So  
gar nichts war fähig ihn an der Pflicht zu hindern, die er  
glaubte, seinen Unterthanen schuldig zu seyn, und zu wela  
cher ihn, wie er selber oft gesagt, sein königliches Amt ver  
bünde. n)

A. C.  
171

Die Zeit hielt er viel zu edel, auch nur einen Aus  
genblick derselben, auf Lappereyen zu verwenden. Auch  
die Stunden waren bey ihm nicht verlohren, welche er  
bey den öffentlichen Schauspielen zubrachte, denn er laß  
in wählender Zeit, oder unterschrieb. o) Desgleichen  
trachtete er auf seinen Reisen, oder unter den verdrieß  
lichsten Berrichtungen die Zeit zu gewinnen, und von  
den Augenblicken einen Vortheil zu machen, welche an  
dere entweder zu ihrer Ergözung, oder Ruhe anzutwen  
den pflegten. Bey solcher Müsse war er mit sich selbst  
beschäftigt, und alsdenn forderte er von seinen Thaten,  
von seinen Gedancken, und von seinem Vorhaben Rech  
nung.

Diesen müßigen Stunden haben wir sein unver  
gleichliches Buch zu dancken, welches ich in teutscher  
Sprache erscheinet. Die doppelte Unterschrift, des ers  
ten und des andern Büchleins, bekräftigen was ich sa  
ge. Das Erste ist unterschrieben zu Carnunte in Pans  
nonien, als er wider die Marcomannen zu Felde lag;  
das Andre, in dem Feld=Lager wider die Quaden.  
Bendes also, unter wählenden allerheftigsten Kriegen.  
Dergleichen wohl angewandte Augenblicke, hatten noch  
andere vollständigere Wercke hervor gebracht, welche  
uns aber die Zeit geraubet hat. Darunter ist am mei  
sten der Verlust seiner Lebens=Beschreibung zu bes  
dau

D 2

dau

n) Xiphilinus ex Dione p. 273.

o) Capitolinus, in Marco cap. 15.

A C. 171 Dauren, welche er zum Unterricht seines Sohnes selber aufgesetzt hatte; wo dieses Buch von seinem Leben, nicht etwa die XII. Bücher seiner Betrachtungen über sich selber sind?

Antoninus war der Meynung, daß die grössste Macht eines Reichs in dem klugen Rath der Weisen bestünde; Daher fing er nichts wichtiges weder im Krieg noch Frieden, ohne seine Rätze zu fragen an. Ja diese frug er nicht allein, sondern er wolte auch das Gutbesfinden anderer geschickten Leute wissen, deren er eine ausserordentliche Zahl am Hofe, in der Stadt, und in allen Zünften hatte. Sein Herz war zu edel diese Leute zu seiner eigenen Meynung zu zwingen, sondern er unterwarf sich selber ihrem vernünftigen Gutdüncken freywillig, sagende: Es ist vernünftiger, daß ich den Rath so vieler wackern Leute folge, die alle meine treue Freunde sind, als daß so viele wackere und erfahrene Leute, sich allein nach meinem Eigensinn richten! p)

Weil aber die Schmeichler, die vernünftige Nachgeben, dem hohen Ansehen eines Fürsten als eine Schande verwerffen, auch die Eigen-Liebe die Mächtigen leicht zum Eigensinn verleiten kan, wafnete sich dieser grosse Kaiser mit folgender Betrachtung wider dieses Ubel: Daß der Mensch nicht weniger ungezwungen und in seiner völligen Freyheit bleibe, ob er sich gleich der Meynung eines andern unterwirft, weil es als denn nicht mehr eines andern, sondern seine eigene Meynung wird, indem sein eigener Verstand es vor eine Wahrheit achtet. q)

So hielt er auch sein Wort unzerbrüchlich. Und damit

p) Capitolinus in Marco. c. 22.

q) Antoninus, libro IV.



Damit er die falsche Regel der Schmeichler zu Schanden mache, welche ihren Königen einbilden wollen, daß ein kluger Fürst kein Slave seiner Zusagen seyn müsse, wenn dieselbe anfangen mit seinem Vortheil zu streiten; sondern daß er sich vielmehr derselben als eine Lockspeise bedienen, und andere damit ins Netz ziehen müsse. Solchen tückischen Staats-Leuten, sage ich, hat er folgende Regel entgegen gesetzt, welche die Aufmercksamkeit aller grossen Herren, und die Verwunderung der ganken Welt verdienet: Hüte dich dasjenige als nützlich anzusehen, welches dich nöthigen kan deine Zusage zu brechen! r)

A. C.  
171

So oft es der Länder Wohlstand erforderte, veränderte Antoninus ihre Regierung. Dem Gutdüncken des Volcks überließ er nach Augustus Weise, diejenigen Länder, von welchen man sich nichts zu befürchten hatte, die Verdächtigen aber versah er selbst, mit getreuen Statthaltern. s)

Auch bemühet er sich zu erfahren, was man von seiner Regierung urtheilete, nicht so wohl um diejenigen zu strafen welche zu frey von ihm redeten, als daraus zu ersehen, was man an ihm lobte oder tadelte; damit er abschaffen möchte, was denen Unterthanen nicht gefiel, und in demjenigen fortfahren, so ihnen beydes nützlich, und angenehme war. Beschuldigte man ihn aber einiges Lasters, dessen er sich nicht bewust war, antwortete er seinen Verleumdern entweder schriftlich, oder mündlich, nicht so wohl sich selbst zu rechtfertigen, als die Ankläger zu unterrichten, und durch Erwähnung der Umstände von dem Gegentheil zu überzeugen. t)

d. 3

Grosse

r) Antoninus, libr. III. §. 7.

s) Capitolinus in Marco, cap. 20.

t) Capitolinus, ibidem.

A. C. **171** Große Ehrenbezeugungen waren ihm nicht annehm, und er wolte keines weges zugeben, daß man ihm Tempel oder Altäre aufrichtete: denn er wuste, daß ein Fürst durch wahre Tugenden, aber nicht durch die schmeichelhaften Lob-Reden des Volcks, müste vergöttert werden; ja daß ein gerechter Regent, die ganze Welt zum Tempel, und alle ehrliche Menschen zu Priestern, und zu Dienern hätte.

Anklägern und Verleumdern gab er kein Gehör; und die Angeber neuer Auflagen, verachtete er zugleich mit allen erpresseten Einkünften. Denen Landpflegern befahl er alle die aufs härteste zu straffen, welche von jemand etwas über die Gebühr forderten. Kurz, alle Völcker lebten unter seinem kaiserlichen, und mächtigen Regiment, so frey als in einer Republick. u)

Unterdessen hatten die Marcomannen getrachtet, den Kaiser durch die geleistete Huldigung einzuschläffern, damit sie von seiner Entfernung den Vortheil hätten, hernachmals mit verdoppelter Macht und Wuth im Felde zu erscheinen. Man hatte um destomehr Ursache, sich vor sie zu fürchten, weil sie alle Völcker von Illyrien an, bis mitten in Gallien auf ihre Seite gebracht hatten. Da nun überdem die Römische Armee theils durch die Pest, theils durch viele Kriege geschwächet, und der kaiserliche Schatz durch grosse Ausgaben erschöpft war, siehet ein jeder leicht, daß Antoninus damahlen in einem Bedrang gewesen, dergleichen er noch nie erfahren hatte.

Dem Mangel des Volcks half er durch Werbung aller Fechter, Banditen, aus Dalmatien und Dardaniern, wie auch aller Leibeigenen ab; welches seit dem zweyten Punischen Kriege nicht geschehen war. Doch

u) Capitolinus in Marco c. 11.

ist merckwürdig, daß das Römische Volk nicht damit A. C. zu frieden gewesen, daß unser Kaysers ihre Sicherheit auf 171 Kosten ihrer Lustbarkeiten suchte. Denn man forderte ohngescheut die Fechter wieder, und man hörte in vielen Gassen auffrührisches Murren der Uebelzufriedenen, die so frech waren zu sagen: **Wil uns denn der Kaysers alle zu Weisen machen, indem er uns unsere Lustbarkeiten und Schauspiele entziehet?** x) Antoninus aber ward hiedurch nicht bewegt! weil er den Sinn des Pöbels kante, der heute tadelt was er morgen lobt, daferne man fortfähret die Vernunfft als eine Wegweiserin zu folgen. y)

Der andere Mangel war grösser, und einem Kaysers der wie Antoninus gesinnet, nicht leicht zu heben. Das sicherste Mittel bedünckte ihme, wie vormahls z) **Nerva** und **Trajanus** gethan, die Kayserslichen Mobilien zu Gelde zu schlagen, und daraus ein zulänglich Capital zu machen. Weil es aber denen Privat-Personen nicht vergönnet war, dergleichen Haus-Rath, oder goldene und silberne Gefässe zu gebrauchen, war es nöthig, ihnen zuvor hierüber eine Freyheit zu ertheilen. Hierauf gieng die Auction aller Kayserslichen Kostbarkeiten vor sich, und man verkauffte Stückweise, alle Edelgesteine, Gemählde, Gefässe, Tapeten, Gold- und Silber-Geschirz, Gläser, Hausrath, Kleider, (so gar der Kaysers in,) samt einer grossen Anzahl Perlen, die man in des **Hadrianus** Zimmer gefunden hatte. Da fehlte es denen unartigen Römern am Gelde nicht, diese Kostbarkeiten zu kauffen, ob sie gleich vorher sich geweigert hatten, zu ihrer eigenen Sicherheit, einem so frommen Kaysers mit ihren Mitteln beyzuspringen.

D 4

Dies

x) Capitolinus in Marco cap. 21. 22. 23.

y) Antoninus, libr. IV. §. 16.

z) Plinius, in Panegyrico.

A. C.

172

Dieser Verkauf währte zwey Monath, und der Käyser brachte dadurch überflüßig Geld zu den Unkosten des bevorstehenden Krieges zusammen. Doch gab er bey seiner glücklichen Rückkunfft zu verstehen, daß es ihm angenehm seyn würde, so man ihm die vormahls verkaufte Sachen vor denselben Preis wieder überliesse, wiewohl er niemand nöthigte, das Erhandelte wieder abzustehen, es sey denn daß er dazu willig war. a)

Wenig Tage vor seinem Aufbruch verlor er seinen jüngern Sohn, Namens Cesar Verus, ein Kind von sieben Jahren, welcher an einer Drüse starb, die von den Aerzten unvorsichtiger Weise war geöffnet worden. Er ertrug diesen Verlust großmüthig; verkehrte das damahlen instehende Fest des Jupiters, in einen Trauertag; sprach selbst denen Aerzten einen Muth ein, beschenckte sie, ließ dem verstorbenen Kinde eine Säule setzen, und verordnete, dessen Nahmen denen Salischen Gedichten einzuverleiben. Darauf schritt er wieder zu seinen gewöhnlichen Verrichtungen; besorgte das gemeine Beste; stellte zuvor ein allgemeines Opfer und Bettag an, und setzte seinen Feldzug wider die Feinde fort. b)

Dieser war beschwehrlicher und langwieriger als alle andere. Der Käyser nahm sein Quartier zu Carnunte, führete seine Armee über die Donau, griff die Feinde an, schlug selbige zu unterschiedlichen mahlen, verheerete ihre Dörffer und Magazine, so gar, daß viele der feindlichen Bundsgenossen über die Geschwindigkeit seiner Siege erstaunend, ihre Parthey verliessen und sich ihm unterwarffen, welche alle gnädig von ihm auffgenommen wurden.

Und gleichwohl wäre dieser glückliche Fortgang seiner

a) Capitolinus in Marco, cap. 20.

b) Idem ibidem.

ner Waffen fast durch einen traurigen Erfolg unterbrochen. Denn indem er in Persohn ausgegangen war, eine bequeme Furth vor seine Armee auszuforschen, wurffen die feindlichen Schleuderer eine solch unzählliche Menge Steine auf die Römer, daß der Kaiser von diesem Stein-Regen wäre zerschmettert worden, wenn die Liebe nicht alle Soldaten um ihn her zusammen getrieben, und dieselbigen genöthiget hätte, ihn mit ihren Schilden zu decken. Die Römer aber wurden durch diese Kühnheit der Feinde so erhist, daß sie verstärket über den Fluß setzten, den Feind angriffen, und aufs Haupt schlugen. A. C. 172

Der Kaiser besichtigte nach geendigten Treffen die Wahlstatt, nicht so wohl die Fusstapffen seines Sieges in der Feinde Blut zu sehen, oder seine Augen an einem so erbärmlichen Schauspiel zu weiden, als selber zu vernehmen, ob etwa unter den Verwundeten noch einige sich fänden, welche seiner Pflege und Vorsorge vonnöthen hätten. Dis solte zum Theil die Erkäntlichkeit, vor die kurz zuvor an ihm bewiesene Liebe der Soldaten seyn; und nachdem er sich dem Himmel nicht weniger durch Opffer auf dem Kampff-Platz danckbahr erwiesen, ruckte er mit dem Krieges-Heer weiter fort.

Die Quaden machten ihnen leicht die Rechnung, daß man ihnen nachsetzen würde, dannenhero liessen sie eine gute Anzahl Bogen-Schützen zurücke, welche von einigen Squadronen Reuteren gedecket, sich stellen solten, als wolten sie die Römische Armee auffhalten. Sie ging es nun den Römern nach Gewohnheit solcher Ueberwin-der, die durch einen Sieg, von dem künfftigen guten Fortgang gar zu gewiß werden, denn indem sie diese flüchtige Schützen zu hizig verfolgten, wurden sie unvermerckt in eine trockne Einöde gelocket, und von dicken Wäldern, und dürren Bergen eingeschlossen. 173

A. C. meinten sie, ihre Tapfferkeit würde ihnen den Weg durch  
 173 alle Beschwerlichkeit bahnen, so lange ihnen die obschwe-  
 bende Gefahr noch verborgen war. Die Feinde liessen sie  
 bey solchen Gedancken, und achteten es sicherer die tapffern  
 Römer durch die Zeit und Unbequemlichkeit der Dertter, als  
 durch einen zu frühzeitigen Angriff auffzureiben; und ihr  
 Anschlag ging so wohl von statten, daß die Römer solcher  
 ihrer Absicht nicht ehe inne wurden, bis die unerträgliche  
 Hitze, nebst der Mattigkeit, Durst, und Wunden, sie  
 fast gänzlich auffgerieben hatten.

Da erkannten sie fast allzu späth, daß sie weder weis-  
 chen noch schlagen konten; und daß sie entweder vor Durst  
 verschmachten, oder ein Raub ihrer Feinde werden mü-  
 sten. Was war da zu thun, wo alle Tapfferkeit unbrauch-  
 bar, und die Verzweiflung selbst unnützlich war? Anto-  
 ninus von der grossen Noth der Seinen empfindlich, ritt  
 durch alle Glieder; sprach den Soldaten ein Herze ein  
 richtete sie durch Vorstellung guter Hoffnung auf, befahl  
 reichlich zu opffern; Aber alles umsonst! Der Feind rüs-  
 stete sich, sie anzugreifen, so bald die Sonne ihre noch  
 übrige Kräfte würde verzehret haben. Man gedachte  
 nicht mehr an die vorige Tapfferkeiten, man hoffete kein  
 ferneres Glück, und die Hülffe der Götter selbst, schien  
 hier keine statt zu finden. Einer sahe den andern als  
 ein Schlacht-Vieh an, so in kurzen durch das Schwerdt  
 der Feinde solte geopffert werden. Da hörte man taus-  
 send Behklagen, und Seuffzen, man sahe lächzende  
 Lippen, und man laß die Merckmahle eines bevorstehen-  
 den Unglücks aus eines jeden Angesicht; Als unvermut-  
 thet eine dicke Wolcke sich zusammen zog, die Hitze der  
 Sonnen dämpffete, und sich bald darauff in einen häuf-  
 figen Regen zerließ.

Die entkräftete Soldaten, welche Gespenster glei-  
 cher

cher als den Menschen aussahen, wurden durch diesen un-<sup>A. C.</sup>  
 versehenen Regen so erquicket, daß sie mit Freuden hin <sup>173</sup>  
 und wieder lieffen, in der Meynung es fiel derselbige häuf-  
 figer an den Orten wo sie nicht waren; da stieß ein matter  
 den andern zu boden, und sie reckten alle mit gleicher Bes-  
 gierde so wohl, den aufgesperreten Mund, als ihre Helm  
 und Schilde gen Himmel. Indem nun ein jeder bedacht  
 war seinen Durst zu löschen, gerieth das ganze Lager in  
 Unordnung. Die Barbaren liessen solche Gelegenheit  
 nicht aus den Händen, sondern griffen es an allen Orten  
 heftig an. Die Römer wehreten sich tapfer, und liessen  
 doch nicht ab zu trincken, so gar, daß viele unter wehrenden  
 Gesecht, das Wasser so sie in sich sofften, mit ihrem, oder  
 mit der Feinde Blut vermischeten.

Und gleichwohl wäre diese vom Himmel gesandte  
 Hülffe ihnen unnützlich gewesen, wenn sie nicht durch ein  
 weit wunderns-würdiger Glück wäre vergrößert wor-  
 den. Denn eben diese Wolcken welche auf die Römer  
 einen erquickenden Regen gossen, wurffen Blitz und  
 Donner-Keile unter die Quaden; so gar, daß diese durch  
 Schlossen zerschmettert, und durch ein vom Himmel  
 fallendes Feuer verbrandt wurden, indem jene vermit-  
 telst der gelinden Regen-Güsse, ihren Durst löscheten.  
 Man wil gar sagen, daß diese Flamme an den Rö-  
 mern keine Wirckung gethan, hingegen aber wo sie ih-  
 re Feinde ergriffen, durch das Regen-Wasser selbst,  
 als wie durch ein Del, soll vermehret worden seyn. So  
 gar, daß viele der Barbaren sich selbst verwundet, um  
 durch ihr vergossenes Blut diesen Brand zu löschen; an-  
 dere aber zu den Römern über gelauffen, um auf ihrer  
 Seite die Kraft des heilsamen Regens zu genieffen. Der  
 Käyser erbarmte sich dieser Elenden. Aber bey den Sol-  
 daten erregte das Andencken des erlittenen Schadens  
 Wuth

A. C. Wuth und Rache, daß sie desto heftiger in die Feinde  
 173 drungen, viele niedermachten, und den Rest in die Flucht  
 trieben. b)

Von dieser wunderbahren Errettung der Römischen Armee ward zu der Zeit unterschiedlich gesprochen. Etliche gaben vor, der Kaiser habe sich hiezu eines Egyptischen Schwarzkünstlers, mit Nahmen Arnuphis, welchen er bey sich gehabt, bedienet; der auch durch seine Zauberey dieses Ungewitter soll erregt haben. Und darf man sich nicht verwundern, daß die Aberglaubischen Heyden, die Ehre dieses Wunders ihren Luft-Göttern beymessen. Wiewohl jenes Vorgeben von dem Zauberer, durch die eigenen Worte des Antoninus im ersten Buche seiner Betrachtungen, kan wiederleget werden, welche ausdrücklich bezeugen, daß unser Kaiser nie keine Gemeinschaft mit den Marckschreyern, oder Schwarzkünstlern gepflogen; Auch daß er nichts von vorgegebenen Beschwerden der Teufel, und eben so wenig von aller andern Zauberey gehalten habe. c)

Anderere, sahen dieses Wunder als eine Belohnung der Tugenden des Kaisers an; und schrieben diese himmlische Hülfe seinem Gebethe zu. Solches soll er mit gen Himmel erhabenen Händen verrichtet, und dem Allmächtigen die Noth der Seinen vorgetragen haben; Deswegen denn auch seine Frömmigkeit die Errettung des ganzen Volcks als eine Belohnung nach sich gezogen hätte. Diese Bemühung der Heyden, angeregtes Wunder sich zur Ehre auszulegen, bezeuget wenigstens die Wahrheit der That; Im Fall aber jemand so unvernünftig

b) Xiphilinus in Marco Aurelio, pag. 274. seqq. Baronius in Annalibus, & Anton. Pagi Critica in Baronium.

c) Antoninus, libro I. §. 6.



nünftig seyn könnte, an einer Begebenheit zu zweifeln, die durch viele glaubhafte Beweißthümer des Alterthums bekräftiget wird, können ihm einige der Zeit geprägte Münzen davon überführen, die bis auf unsre Zeiten übrig sind. Auf der einen wird der auf einen niedergeschlagenen Feind, seinen Donner=Keil werffende Jupiter vorgestellt; d) und die andere ist nach des Herrn Patins e) Gedancken, ebenmäßig von denen Macedoniern zum Andencken dieses wunderbahren Sieges, mit einem Donner=Keil beprägt worden.

A. C.  
173

So wenig demnach an dieser Sache Gewißheit zu zweifeln ist, eben so wenig kan man auch in Abrede seyn, daß der ganze glückliche Verlauf, dieser wunderbaren Hülfe Gottes, dem Gebeth der Christen zuzuschreiben sey. Wer wolte an des f) Dions Bericht zweifeln, welcher erzehlet, daß ein Officier von der Garde, dem bekümmerten Kaysar erinnert, daß unter dem sogenannten Melitenischen Regiment sich eine grosse Anzahl Christen befünde, welchen, weil sie von ihrem Gott allezeit erhöret würden, der Kaysar befehlen möchte, einen Regen zu erbitten. Antoninus gehorchte diesem Vorschlag, läset die Christen versammeln, welche auch durch ihr inbrünstiges Gebeth, Regen vor die verschmachtende Römer, samt Donner und Blitz über die trotzigigen Feinde, von dem Allmächtigen Gott zuwege gebracht haben.

Antoninus hat denen Christen selbst das Zeugniß gegeben, daß die Römer die Erhaltung ihrer Armee der Christen Gebeth zu dancken hätten, wie er solches in einem, ihrentwegen an dem Römischen Rath abgelassenen Bericht,

d) Vaillant Numismata Imperatorum p. 31.

e) Patini Numismata Imperatorum p. 239. Edit. Argentinae.

f) Dio Cassius, & ex eo Xiphilinus, in Marco.

A. C. richt, ausdrücklich meldet; und dabey die Christen wei-  
 173 ter anzugeben, oder zu verfolgen ernstlich verbeut. Dies-  
 ses Kayserslichen Briefes gedenccken die damahls lebende  
 Kirchen-Väter, und beruffen sich darauf zum Östern in  
 ihren denen Kaysern überreichten Schutz-Schriften; die  
 sie sich nicht unterstanden hätten, als eine im ganzen Röm-  
 ischen Reich bekannte Sache anzuführen, dafern dieselbe  
 nicht durch das allgemeine Andencken, und durch das Kays-  
 erliche Archiv satzsam wäre beglaubet worden. g)

Ich will zwar nicht läugnen, daß der über diese Be-  
 gebenheit an den Römischen Rath geschriebene Brief, in  
 seiner Sprache (das ist auf Lateinisch) nicht mehr zu fin-  
 den sey; denn die Mißgunst der Heyden, hat das Ori-  
 ginal ohne Zweifel unterdruckt: Hingegen aber folget  
 daraus nicht, daß die ersten Christen desselben Inhalt ver-  
 gessen hätten. Und gesetzt es wären in demjenigen Schrei-  
 ben des Antoninus, so der Apologie des Heil. Martyrers  
 Justini angehängt ist, ein und andere Dinge verändert;  
 so unterstehe mich dennoch zu bejahen, daß die Haupt-Sa-  
 che dieselbe sey; zu welchem Ende ich dem geneigten Leser,  
 den Inhalt des gedachten Kayserslichen Briefes, hiemit  
 vor Augen lege.

h) Kaysers Marcus Aurelius Anto-  
 ninus ꝛc. Entbeut dem Römischen Volck und  
 Rath seinen Gruß! Die wichtige Absicht mei-  
 nes Vornehmens ist euch bewust. Aber es ist  
 solches in Teutschland durch höchst gefährliche  
 Zufälle aufgehalten worden. Wir wären  
 schier von der grossen Menge der Feinde aufge-  
 rieben.

g) Tertullianus Apologiae, cap. 5. item libro ad Scapulam, c. 4.

h) Justini Martyris Opp. pag. 101.

riegen. Ich fand meine Armee zu schwach ih=<sup>A. C.</sup>  
 nen den Kopff zu bieten. Und wie wir von ih=<sup>173</sup>  
 nen in die Enge gezogen waren, berieff ich die  
 Christen, so sich in ziemlicher Anzahl bey uns  
 funden. Ich redete härter mit sie, als ihre  
 Tugenden verdienen.

Sie fingen den Streit nicht mit der ge=  
 wöhnlichen Losung, oder mit dem Schuß der  
 Pfeile an, sondern mit Gott, welchen sie im  
 Herzen tragen. Drum ist's unbillig, daß wir  
 selbige wie vormahls geschehen, vor Ohngötter  
 halten. Sie wurffen sich auff die Erde, und  
 beteten nicht allein für mich, sondern für mein  
 ganzes Heer; mit solchem Nachdruck, daß sie  
 uns durch ihr Gebet aus Durst und Hungers=  
 Noth gerissen.

Wir hatten in fünf Tagen kein Wasser  
 gehabt, stunden mitten in Teutschland, und  
 im Gesicht der Feinde. Nachdem sie aber ihren  
 Gott angeruffen, fiel aus den Wolcken ein kühl=  
 ler Regen, und ein mit Feuer untermengter  
 Hagel auf die Feinde. Ihr Gebet ward fer=  
 ner von dem Beystand eines unüberwindlichen  
 Gottes begleitet.

Lasset demnach von nun an diese Christen  
 in Ruhe, damit sie die Waffen ihres Gebets  
 nicht wider uns gebrauchen. Denn es ist mein  
 ernster Befehl, daß keiner solche Leute darum  
 anflaß

A. C. anklagen soll, weil sie Christen sind. Handelt  
 173 jemand dawider, und es wird an dem Beklag-  
 ten keine andere Schuld gefunden, als daß er  
 ein Christe ist; so soll dieser frey ausgehen, und  
 der Kläger lebendig verbrannt werden!

Ich will auch, daß dieser mein Befehl,  
 durch einen allgemeinen Rath = Schluß bestätig-  
 tiget, und auf dem Marckt des Trajanus öf-  
 fentlich angeschlagen werden soll. So soll auch  
 Verasius Pollio, denselben in alle übrigen  
 Provinzen unsers Reichs verschicken. 2c.

i) Es sind einige, welche davor halten, die ganze me-  
 litenische Legion, sey zum Andencken dieses Wunders,  
 nach der Zeit die donnernde benahmet worden. Allein  
 die Wahrheit der Geschicht, würde dadurch nicht kräfti-  
 ger. Wir wissen, daß dergleichen Nahme, schon zu  
 Augustus Zeiten, wegen eines Donnerkeils, so sie zum  
 Unterscheid auf ihren Schilden trugen, einer Legion sey  
 gegeben worden. Die Sache braucht solches Zeugniß  
 ses nicht; sonst könnte man auch von der annoch zu Rom  
 befindlichen Säule des Antoninus Pius, den regnens-  
 den Jupiter, als eine Beglaubigung beybringen.

Nach solchem Sieg ward Antoninus von der Armee  
 zum siebenden mahl als Käyser begrüßet, welches er  
 dazumahl geschehen ließ, ob er gleich zuvor dergleichen  
 Ehre nicht ohne Rath = Schluß annehmen wolte. Die  
 Käyserin Faustine aber, welche sich vielleicht nach der  
 frölichen Post ins Lager begeben hatte, ward mit dem  
 Nahmen einer Mutter der Krieges = Heere, beeha-  
 ret.

i) Vid. Baronii Annales, ad A. C. 176. & Pagi Criticam in eum,  
 Scaliger in Eusebii Chronicon. p. 222. 223.

ret. k) Wie solches auch aus den Münzen zu ersehen; A. C.  
 worauf Faustine zwischen etlichen Krieges-Zeichen sitzt, 173  
 und in der rechten Hand die Welt-Kugel mit einem Vogel  
 Phönix hält; Das gleichsam verjüngte Glück des  
 Römischen Reichs, nach Erlegung dieser gefährlichen  
 Feinde, anzudeuten.

Die Nacht nach dieser glücklichen Schlacht, zog  
 Antoninus seine Völker von einem so gefährlichen  
 Ort zurück; besetzte allenthalben die gelegenen Posten;  
 und verschankte sich. Nachdem er aber der Armee ein-  
 nige Rast-Tage vergönnet, und zuverlässige Kundschaft  
 von der feindlichen Bewegung eingeholet hatte, brach er  
 nach gehaltenem Kriegs Rath auf, selben weiter zu ver-  
 folgen.

Die Feinde hatten sich zwischen etliche Dörfer,  
 auf jenseit eines Flusses gelagert, über welchen die Rö-  
 mer des Widerstandes der Schleuderer unerachtet setz-  
 ten, die Feinde angriffen, und nach einem harten Wi-  
 derstand in die Flucht brachten. Hie ward nun die ganz-  
 ke Gegend mit Erschlagenen angefüllet, und der größte  
 Verdruß Antoninus hiebey war, daß die Soldaten  
 nicht ermüden wolten, sich zu rächen. Viele wurden  
 gefangen, und es wurden unterschiedliche Könige sammt  
 Weib und Kindern, in Ketten vor den Antoninus ge-  
 führt.

Der Kaiser rückte hierauf mit der Armee bis an den 174  
 Fluß Granua, welcher die Quaden von den Sazygis-  
 schen Sarmatern, den streitbarsten unter allen bar-  
 barischen Völkern, scheidet. Hinter diesen Fluß, war  
 noch ein anderer, und die Sarmater hatten sich auf einer  
 Ebene zwischen diesen beyden Flüssen gelagert. Die  
 so genandte donnernde Legion ward voraus comman-  
 dirt;

k) Xiphilinus ex Dione. pag. 276.

A. C. diert ; sie gieng über eine geschlagene Schiffs-Brücke ,  
 174 und trieb die sich ihnen wiedersetzende Sarmater so weit  
 zurücke , daß man die Römischen Feld-Zeichen an dem  
 Ufer des andern Flusses aufstecken konte. Als die ganze  
 Armee den Fluß passiret war , stach Antoninus zwischen  
 diesem Flüssen ein Lager ab , und verschanzte es , nachdem  
 er zuvor denen Göttern geopfert hatte.

Ja mitten unter allen Gefährlichkeiten unterließ  
 Antoninus nicht getrost zu seyn ; mitten unter denen Bes-  
 schwerden des verdrieslichsten Krieges , ergekte er sich an  
 den Gesetzen der Weisheit ; und suchte die Ruhe seines  
 Gemüths , unter so vieler Arbeit und Mühe , nicht so wohl  
 in Erquickung seiner Sinnen , als in der Sinnlichkeiten  
 Ertödtung. Denn an diesem Ort hat er das Erste Buch  
 seiner schönen Betrachtungen geendiget , wie desselben  
 Unterschrift ausweist , und hiemit der ganzen Welt ge-  
 wiesen , daß er mitten im Streit und Sieg wider seine  
 Feinde , auf nichts so sehr bedacht gewesen sey , als sich selbst  
 zu überwinden. 1)

Die nunmehr schüchterne Barbaren , schickten Ges-  
 sandten an den Kaiser , aber ihr Vortrag ward aus Bey-  
 sorge der Hinterlist , nicht gebilliget , sondern Antoninus  
 ließ zugleich zum Ausbruch , und zur Schlacht blasen.  
 Die donnernde Legion war abermal die erste , so im  
 Anschauen des Kaisers , über den andern Fluß setzete ,  
 und die feindliche Reuterey mit solchem Eifer angrif , daß  
 sie in Unordnung , und endlich in die Flucht gerieth.  
 Man verwüstete hierauf die ganze Gegend , und brachte  
 eine grosse Menge Gefangene so wohl , als Beute zu-  
 sammen.

Die Einwohner aller umliegenden Länder suchten  
 bey Antoninus Friede und Schutz. Er empfienng ihre  
 Geißel ,

1) Vide finem libri I, meditationum Antonijni.

Geißel, und nachdem er berichtet worden, wie die Vornehmsten des Landes, an gewissen Orten versammelt wären, sich Rath zu erholen; überraschte er sie mit seinem Volck, ehe sie seines Anzugs waren inne worden. Diese unvermuthete Geschwindigkeit, nöthigte gedachte Völcker Zufällig zu werden, welche der Kaiser auch gnädig ansah; und nachdem er ihre Abgeordneten ins Lager geschickt hatte, gieng er auf ihre zwischen Morast und Wäldern postirte Armee los, die nach einem sehr hartnäckigen Gefechte, endlich durch die Tapfferkeit der Römer überwunden, und mit solchem Ernst verfolget ward, daß die Soldaten ihre flüchtige Feinde, auch mit angezündeten Fackeln in den Morast und dicken Wäldern sucheten.

Antoninus that bey dieser Gelegenheit etwas, welches ihm mehr Ehre bringt als alle Siege! Er begab sich in eigener Person in den Wald, gieng bis in den Schilff des Morastes, um die daselbst verkrochenen Flüchtige zu erretten, welche er auch nach seiner Gelindigkeit mit gnädiger Stimme einlud, daß sie hervor kommen, sich ergeben, und seiner Gnade genießen möchten.

Allein, ungeachtet aller bisher angeregten Vortheile wider diese Feinde, war ein vollständiger Sieg vonnöthen, den Krieg mit Sicherheit zu endigen. Dieser aber war schwerlich über diese Barbaren zu erhalten, welche niemals ihre ganze Macht ins Feld führeten, sondern allezeit eine ansehnliche zurück behielten. Antoninus durch die späte Jahrszeit erinnert, sein Vorhaben zu beschleunigen, säumete nicht zu erforschen, wo etwa die größte Macht der Feinde sich aufhalten möchte; und so bald er hievon benachrichtiget war, ließ er sich weder durch die scheinbaren Vorschläge der Feinde, noch durch die Beschwerlichkeit der Oerter abhalten, dieselben anzugreifen.

A. C. Zwar schien dieses Vornehmen überaus gefährlich, weil  
 174 er durch einen weiten Weg seine Völcker zuvor abmatten,  
 durch viele beschwerliche Orter dringen, durch vieles  
 Scharmüßeln seine Truppen schwächen, und endlich in  
 einer ihm unbekanntem Gegend, schlagen mußte. Doch  
 die Klugheit unsers Känsers, wußte alle diese Beschwer-  
 den zu überwältigen, und er gelangte endlich an den Ort,  
 wo sich die Feinde zwischen der Donau, und einem gros-  
 sen Walde, verschanket hatten.

Es ward Rath gehalten, wie man dieselben an ei-  
 nem so vortheilhaftigen Ort am füglichsten angreifen  
 könnte? Die Armee ward in Schlacht-Ordnung gestel-  
 let, welches die Barbaren desgleichen mit der ihrigen  
 thaten. Die Römer wurffen nach gegebener Losung,  
 ihre Spiesse auf die Feinde, welche dadurch gar nicht be-  
 weget wurden. Der Streit ward hefftig, und hielt lan-  
 ge an. Die Römer durch den tapfferen Widerstand der  
 Feinde angefrischet, verdoppelten ihren Eifer, und setz-  
 ten mit solcher Hefftigkeit an die Sarmater, daß ihre  
 Reuteren ins weichen kam; die sich aber, auf der das-  
 mahls hart gefrorenen Donau widersezete. Die Käns-  
 ferliche Infanterie zog sich auch dahin. Das Gefecht  
 ward hefftiger als zuvor. Die Feinde, in der Meynung  
 daß die Römer nicht so wohl als sie, auf dem glatten Eise  
 gewohnt wären zu stehen, schlossen sich fest in einander,  
 und drungen gewaltig auf sie von allen Ecken. Die Käns-  
 ferliche Infanterie fing schon an zu weichen, wäre auch bald  
 über einen Hauffen geworffen worden, wenn die Solda-  
 ten sich damahls ihrer Schilde nicht zu ihrem Vortheil be-  
 dienet hätten. Denn diese wurffen sie auff's Eiß; traten  
 mit einem Fuß darauf, und fingen von neuen an, dem  
 Feinde zu begegnen.

Einige ergriffen die feindlichen Pferde bey'm Zü-  
 gel



gel, wurffen sich mit Geschwindigkeit zwischen Schild und Lanzen, drungen auch so hart auf sie, daß sie die meisten von den Pferden wurffen; weil die leichtbewaffneten Barbaren, denen mehrentheils geharnischten Römern nicht sonderlich widerstehen konnten. Und also entkam von dieser grossen Menge der Sarmater kaum ein geringerer Hauffen, welcher sich theils in die Schanzen warff, theils im Walde verkroch. Die Schanzen ließ der Kaiser ohne Verzug angreifen, welche nach einem kurzen aber hefftigen Widerstande auch erobert wurden. m)

A. G.  
174

Nunmehr war es Zeit, die Winter-Quartiere zu beziehen, welche nachdem Antoninus der Armee angewiesen hatte, erhob er sich nach Syrmium. Daselbst hörte er die Klagen an, welche Demostratus, und Praxagoras im Nahmen der Athenienser wieder n) dem Herodes (einen berühmten Redner, welcher vorzeiten des Antonini Lehrmeister gewesen war:) vorbrachten, zusammt der Verantwortung des Herodes gegen diese Abgeordneten. Sie beschuldigten ihn einer tyrannischen Gewaltthätigkeit, wie auch einer ehemaligen geheimen Verständniß mit dem Verus, wieder des Kaisers Leben. Hingegen wandte Herodes vor, Demostratus und Praxagoras, hätten den Pöbel wieder ihn aufgewiegelt.

Seine Verkläger wurden durch die Quintilianer unterstützt, welche damahls alles in Griechenland zu sagen hatten; und sie suchten eine Gelegenheit, sich an Herodes zu rächen, weil er in einer Rede ihres Landes unwürdig gedacht hätte, sagend: Die Neigung des Homerischen Jupiters gegen die Trojaner wäre unerträglich! Womit er nach ihrer Deutung, auf die

e 3

groß

m) Xiphilinus ex Dione pag. 273.

n) Vide Philostratum in Vita Herodis.

A. C. grosse Gnade des Käyfers gegen die Griechen, als eine Absicht der Trojaner, sollte gezelet haben. So schadete dieses Wort seinem Urheber mehr, als denen wieder welche es geredt war; und der Quintilianer Beystand, war dem Demostratus und Praxagoras nicht un- dienlich.

Der Käyser zusammt der Käyserin, gaben diesen Abgeordneten öffters Audienz, so daß Herodes aus ihrer gnädigen Bewillkommung abnehmen konnte, der Käyser sey denen Atheniensern nicht abgeneigt, und zwar aus Gefälligkeit gegen die Faustine, welche sich nebst ihrer Tochter sehr für dieselben bemühet hatte.

Es begab sich auch, daß zweene Slavinnen, welche Herodes seine Töchter zu nennen pflegte, vom Donner erschlagen wurden, deren schmerzhaffter Verlust, zusamt der Vorstellung der über ihn schwebenden Verfolgung seiner Feinde, diesen Redner dergestalt erbitterten, daß er an einem Morgen ganz entrüstet, den Käyser also anredete: Da sehet ihr nun die schönen Früchte, welche mir die Gesellschaft des Verus eurentwegen über den Hals gebracht! Heisset das Gerechtigkeit handhaben, wenn man mich der Wuth eines Weibes, und ihres Kindes auffopffern will?

Der Officier so damahls die Wache hatte, wolte ihn arrestiren oder gar niedermachen, wenn er nicht von dem Antoninus wäre daran verhindert worden; welcher, ohne sich im geringsten hierüber zu entstellen, die Atheniensischen Gesandten ansah, und zu ihnen sprach: Ihr könnt nur fortfahren eure Sache vorzubringen, obgleich Herodes heute nicht auffgereumet ist, euch zu hören! Worauf Demostratus mit solchem Nachdruck zu reden anfang, daß dem Käyser die Augen übergingen, der auch alle in dieser Sache bey ihm erregte Ungnade, auf

Vide Philostatum in Vita Herodis.

auf des Herodis Bedienten warf; und ob dieselbigen <sup>A. C.</sup>  
gleich schuldig befunden wurden, strafte er sie doch nicht <sup>174</sup>  
härter als seine Gelindigkeit zulassen wolte. Dem Ba-  
ter aber der zwey vom Donner gerührten Töchter, erließ  
er die Schuld, sagende, daß er bereits durch den Verlust  
seiner Kinder hart genug sey gestraffet worden.

Diejenigen welche vorgeben, daß Herodes nach  
Epirus sey verwiesen worden; Haben ohne Zweifel  
sein Verweilen zu Oricum, woselbst ihn eine langwie-  
rige Kranckheit zu bleiben nöthigte, für eine Verbannung  
angesehen. Denn es finden sich des Herodes Briefe an  
den Kaysar, worin er sich beklaget, daß derselbe nicht mehr  
so fleißig wie vorhin ihn seiner Zuschrift würdige; wie er  
denn an einem Orte folgende Reden führet: Ach wo find  
nunmehr die glücklichen Zeiten, da ich in einem Tag  
oft dreymahl die Ehre hatte, Euer Majestät Brie-  
fe zu empfangen? Diese Freyheit, zusamt der Kaysers-  
lichen Antwort, welcher ihn nach wie vor seinen Freund  
nannte, reimet sich mit der vorgegebenen Ungnade nicht.  
So beklaget ihn auch Antoninus, wegen des Absterbens  
seiner Frauen, und schreibt unter andern an ihm folgen-  
der massen:

Ich wünsche von Herzen, daß du wohl  
seyst, und an meiner Gnade nicht zweiflest.  
Glaube auch nicht, daß ich dir darum unrecht  
gethan, weil ich etliche Missethäter gelinder ge-  
strafft habe, als sie verdieneten. Lieber zürne  
darum nicht! Habe ich dich aber anderweit be-  
leidiget, so will ich dir darüber zu Athen, in  
dem Tempel der Minerven, bey den Geheim-  
nissen meiner Einführung, Red und Antwort  
geben

A. C.  
174 geben. Denn mitten in der Hitze meiner Krie-  
ge, ist dis mein heissester Wunsch, daselbst ein-  
geweiht zu werden. Der Himmel gebe, daß  
du die Ceremonien alsdenn selbst verrichten  
mögest!

So schreibt kein Kaysar an einen Verjagten! Wel-  
ches alles zum offenbahren Beweis, der grossen Sanfts-  
muth und Gelindigkeit des Antoninus ist angeführet  
worden.

Nach der Beschreibung des Herrn Daciers, und  
anderer, wäre Antoninus diesen Winter nicht weiter  
als Syrmium gekommen. Allein o) eine Münze die zu  
seiner XXIX. Junftmeisterschaft gehöret, welche ohn-  
gefehr mit dem Jahr Christi CLXXIV. eintrift, zeigt  
ausdrücklich, daß er nach obbemeldten erhaltenen Sieg,  
zu Rom eine Ovation gehalten, daß ist, unter einen klei-  
nen Triumph in die Stadt kommen sey; woselbst er sich  
doch nicht länger, als die unumgänglichen Geschäfte erfo-  
derten, aufgehalten hat.

175 Denn so bald der Frühling anbrach, war Anto-  
ninus wieder bey der Armee, und trachtete denen Fein-  
den vorzukommen, ohne ihnen die Zeit zu lassen, sich zu  
verstärcken. Er ging über die Donau, schlug die Fein-  
de zu unterschiedlichen mahlen, und nahm ihnen durch  
seine Siege alle Hofnung einem so klugen und muntern  
Kaysar widerstehen zu können; daher sie ihm auch Geis-  
sel zuschickten, und um Friede bitten liessen. Da sahe  
man ihn theils beschafftigt ihren Gesandten zu hören,  
theils die sich seinem Schutz unterwerffende Könige in  
End und Pflicht zu nehmen. Unter diesen lieferte ein  
Sarmatischer König, ihm viele tausend gefangene  
Römer

o) Vide Vaillant, Numismata Imperatorum, p. 31.

Römer aus; nebst acht tausend Mann seiner besten Truppen, welche mehrentheils wieder die rebellirenden Britannier gebraucht wurden. A. C. 175

Der Kaiser handelte mit allen diesen Völkern scharff, oder gelinde, nachdem er sie urtheilte zur Ruhe oder Unruhe geneigt zu seyn. Daß also die Länder der Marcomannen, Quaden und Sarmater, dem Römischen Reich als Provinzen damals waren einverleibet worden, wenn die Zeitung von der Rebellion des Cassius, welcher sich in Syrien zum Kaiser aufgeworffen, bey diesen Barbaren nicht die Hoffnung zur Freyheit verneuet hätte. Denn weil sie diese ungerner verlieren, als ihr gegebenes Wort brechen wolten, nöthigten sie den Kaiser, ein grosses nachzulassen, und neue Friedens-Tractaten mit ihnen aufzurichten, welche dem Reich bey weitem nicht so vortheilhaftig als die ersten waren. Auch scheint dieses wohl die Ursache zu seyn, warum diese Friedens-Artickel, p) in dem Bericht, welchen er gewohnter massen, hievon an dem Rath ergehen lassen, sind angeführt worden.

Das ungebührliche Unternehmen, sich vom Kaiserthum Meister zu machen, hätte durch niemand als durch diesen Cassius können ausgeführt werden. Er allein besaß alles was dazu von nöthen war. Die in Armenien, Arabien, und Egypten von ihm besochtene Siege, hatten ihm ein grosses Ansehen bey den Soldaten erworben. Er war beydes standhafft, und verwegen; unverdrossen in der Arbeit, unbändig in der Lust; ein Verschwender des Seinigen, und begierig nach dem Guth anderer Leute; Er hing den Mantel nach dem Winde; und war wie es die Gelegenheit erheischte, entweder

p) Vide Capitolinum in Marco, cap. 24. Vuleatium, in Cassio c. 7.

A. C.  
175  
weder gelind, oder streng, gottloß, oder fromm; So hatte er überdem durch eine langwierige Bemühung, seinen von Natur sehr schlauen und listigen Kopf, zu den allerfeinsten Häncklen so geschickt gemacht, daß es ihm keine Mühe kostete, seine lasterhafte Neigungen zu verbergen, und Tugenden blicken zu lassen, davon er nichts anders als den Schein besaß. q)

Die Krieges-Zucht hatte er insonderheit auf solchen Fuß gesetzt, daß er nicht die geringsten Fehler übersah, daher er sich selbst wegen solcher strengen Aufsicht, den andern Marius zu nennen pflegte. Hatten die Soldaten ihren Wirth nur etwa bestohlen, so mußten sie ohne Gnade sterben. Wie er in Teutschland commandirte, begab sich, daß etliche Compagnien Auxiliar-Völcker, ein Corpo von drey tausend Sarmatern, in ziemlicher Unordnung ohnweit der Donau antraffen; nachdem sie nun diese Feinde angegriffen, und gänzlich aufgerieben hatten, ließ Cassius alle Hauptleute dieser Compagnien, zur Belohnung ihrer Tapferkeit, ans Creuz hengen, vorgebende, daß sie nicht ohne seinen Befehl hätten schlagen sollen; sintemal sie ja nicht wissen können, ob die geschlagenen Feinde nicht etwa eine Finte gemacht, um der Römischen Armee eine grosse Schlappe anzuhängen?

Diese Grausamkeit erregte damahls einen Aufstand im Lager. Cassius aber als er den Lermen der rebellischen Soldaten vernahm, gieng ihnen ganz entblößet entgegen, und redete die frechen Anführer, mit drohendem Angesicht und diesen Worten an: Ermordet euren General, so ihr dürffet! und thut zu eurer Verwegenheit, noch diese Schandthat!

Die Soldaten, welche sich nicht eher zu fürchten pflegen, als bis sie sehen daß man sich vor sie nicht fürchtet,

q) Vulcatius in Cassio. cap. 3.

set, erschrecken über solche Entschliessung, und den Fein-<sup>A. C.</sup>  
den entgieng die Hoffnung, eine Armee zu überwinden, <sup>175</sup>  
bey welcher auch die Ueberwinder mit scharffer Straffe  
angesehen wurden, daferne ihr Sieg nicht rechtmäßig  
gewesen war.

Dieser **Casius** ist der erste gewesen, welcher denen  
Ueberläuffern die Hände, oder die Kniescheiben hat ab-  
nehmen lassen, und den Soldaten, keine andere Victu-  
alien erlaubet mit zu führen, als Speck, Biscuiten, und  
Eßig. Er musterte seine Truppen alle Woche, besahe  
ihr Gewehr und Kleider, und exercirte sie selbst; sagend,  
daß es eine Schande sey, daß sich die Fechter,  
und nicht vielmehr die Soldaten, üben solten, als  
welche desto mehr zur Arbeit gewohnt würden, je  
mehr man sie dazu anhielte. Absonderlich verbot er  
den Ueberfluß, und die Weichlichkeit. Fand er aber  
dessen einen schuldig, so mußte er den ganzen Winter  
campiren. Diese seine Strenge veranlassete den **An-  
toninus**, das Commando der unter dem **Verus** in **Sy-  
rien** durch die Wollust ganz erweichten Legionen, dem  
**Casius** zu vertrauen, wie solches der folgende Brieff aus-  
weist, welchen der Kaiser an einen seiner Generals-Pers-  
onen hierüber geschrieben hat: r)

Ich habe dem **Casius** die Legionen unter-  
geben, welche die unmäßigen Lüste **Syriens**  
und **Daphne** ganz erweicht hatten; und  
welche unser **Cesonius Vetricianus**, in der  
Wollust und warmen Bädern fast ersoffen vor-  
gefunden hat. Ich weiß ihr werdet meine  
Wahl billigen, wenn ihr bedencket, daß unser  
**Casius**, nicht weniger strenge als seine Vor-  
fah-

r) Vulcatius in Cassio, cap. 4. 5. 6.

A. C.  
175 fahren dieses Nahmens ist. Dergleichen Generals dienen den verdorbenen Soldaten! nach dem Ausspruch jenes alten Poeten: s)

Die scharffe Krieges-Zucht und alte Strengigkeit  
Versetzt ein Käyserthum in Ruh und Sicherheit.

Machet demnach Anstalt, daß meine Armee an dem Nothdürfftigen keinen Mangel leide. Denn ich bin versichert, sie wird anderweitig nicht zu kurz kommen, wo ich anders den **Casius** kenne.

Die Antwort dieses Generals, kan das Wesen des **Casius**, und seinen Ruff noch weiter offenbaren, drum verdienet sie auch gelesen zu werden:

Sie haben wohl gethan, daß sie die Syrischen Legionen dem **Casius** anvertrauet. Denn es dienet denen durch die Griechische Wollust erweichten Soldaten, nichts so sehr, als ein strenger General. Dieser wird ihnen die warmen Bäder in kurzem kalt machen, und ihren Balsam, Blumen, und wohlriechende Specereyen, aus den Händen reißen. Das Proviant ist bereits angeschafft. Und nichts mangelt der Armee unter einem solchen Anführer. Wo die Mäßigkeit regiert, da bedarf man nicht viel!

Dieser so strenge **Casius**, war nichts destoweniger aus Syrien gebürtig; und ein Sohn des **Heliodor**, der wegen seiner Beredsamkeit erst des Käysers **Hadrianus** Secretarius, und nachmahlen Statthalter in **Egypten**

s) Ennius.



Egypten ward. Weil aber das Glück, die Meynung A. C. der Menschen nicht verändern kan, giebt es ihnen die Münz 175 heit ein, dieselbige zu verkappen. Dannenher auch Cassius durch die Gewogenheit des Glücks verblindet, ihm so fort träumen ließ, er entstamme von dem alten Cassius, der zu seiner Zeit sich wider den Cäsar empöret hatte. Die brauchte man seiner Meynung nach nicht viel Beweis; weil die Gleichheit des Namens schon mehr als den dritten Theil ausmachte.

Doch war es ihm nicht genug, sich dessen Nachkömmling zu nennen, sondern er wolte auch ein Erbe seines Sinnes werden, indem er ihm selbst einen tödtlichen Haß wider den kaiserlichen Namen einbildete, öfters sagend: Daß ihm der Kaiser-Nahme desto unerträglicher schiene, weil er unauslöschlich bliebe, und sich in der Person desjenigen, der ihn schiene abzuschaffen, abermal von neuen hervor thäte. Er wolte demnach, wie ein zweyter Cassius, die Römische Republick auffrichten, wobey er sich öfters dieses Wunsches vernehmen ließ: Gott stehe nur der guten Parthey zur Seiten, so soll ein Cassius, dem Römischen Wesen die alte Freyheit wieder geben!

Cassius gieng bereits in seiner Jugend, mit solchen Gedancken schwanger, und sein unmäßiger Ehrgeiz, wäre schon zu Zeiten des Antoninus Pius in öffentlichen Aufruhr ausgebrochen, wenn die vernünfftige Anführung des Heliodorus, solch tollkühnes Beginnen nicht gedämpft hätte, als welcher hoffete, daß sein Sohn mit dem Alter würde klüger werden. Cassius stellet sich zwar, als nehme er die gute Lehren seines Vaters mit Gehorsam an, biß dieser Zwang sein freches Unternehmen mit der Zeit so feurig machte, daß er sich nicht mehr enthalten konte es zu äussern.

Der Kaiser Verus ward es am ersten bey seiner Reise

A. C. Reise in Syrien innen ; war auch nicht wenig froh, eine  
 175 Gelegenheit gefunden zu haben, diesen Menschen auf die  
 Seite zu bringen, dessen anderweitige Verdienste ihm ein  
 Dorn in den Augen waren ; darum that er solches zu der  
 Zeit, seinem Mit-Regenten Antoninus in folgendem  
 Schreiben kund. t)

Casius trachtet, wie mich düncket, nach  
 dem Käyserthum ! wie denn gewiß ist, daß er  
 schon zu unser's Vaters Zeiten, mit dergleichen  
 Gedancken schwanger gegangen. Ich bitte  
 euch, habt ein Auge auf ihn. Es misfället ihm  
 alles was wir beyde thun ; und er bringet gros-  
 ses Geld zusammen : Er spottet unser beyder  
 Lust zum Studieren ; und heisset euch, die alte  
 runkelichte Philosophie, mich aber den wollü-  
 stigen Narren. Sehet demnach, was zu thun  
 sey. Ich hasse den Menschen nicht. Aber neh-  
 met indes euer und euerer Kinder wahr ! damit  
 ihr samt ihnen nicht Vereinst bereuet, daß ihr  
 euren Völcchern einen Menschen vorgestellt,  
 welchen die Soldaten gerne sehen und hören.

Antoninus war zu großmüthig, solches alsobald zu  
 glauben ; und schrieb dergleichen Argwohn theils der Eifers-  
 sucht, theils der sonderbaren Feindschafft des Verus zu,  
 wie aus folgender Antwort zu ersehen.

Ich habe euren Brief gelesen, welcher mehr  
 argwöhnisch, als käyserlich, ja unserm Regi-  
 ment unanständig ist. Hat Gott dem Casi-  
 us das Reich bestimmt, wer wirds hindern ?

Ihr

t) Vulscatius in Cassio. cap. 1. §. 13.

Ihr wisset daß euer Groß-Vater Hadrianus zu sagen pflegte: Niemand kan seinen Nachfolger aus dem Wege räumen. Strebt er aber wider Gottes Willen nach dem Reich; so laßt ihn selber ins Netz lauffen, ohne uns einiger Grausamkeit theilhaftig zu machen, wie kan ich aber einen Menschen schuldig erkennen, welchen niemand anklaget, und von dem ihr selbst das Zeugniß gebet, daß ihn die Soldaten lieben? So pflegen auch Unterthanen gemeiniglich zu glauben, es geschehe denen Personen zu nahe, welche man als Beleidiger der Majestät zur Straffe zieht. Erinnert euch abermal, was Hadrianus auf solchen Fall zu sagen pflegte: Die Käyser sind hierin unglücklich, daß man ihnen nicht eher glaubet, wenn sie vorgeben, es werde ihnen nachgestellt, bis daß ein jeder siehet, daß sie sind ermordet worden! Domitianus hat dis Wort zu erst geredt, doch hab ich es lieber als des Hadrianus anziehen wollen; weil die Reden der Tyrannen nicht so viel gelten, als was die frommen Fürsten sagen.

Last demnach den Casius seine Schwachheiten haben, wenn er nur ein tapftrer General, strenge, und dem gemeinen Wesen nützlich ist. Denn daß ihr schreibet, ich soll meiner Kinder Bestes wahrnehmen? so wünsche ich, daß meine

A. C.  
175

ne

A. C. ne Kinder zu trümmern gehen, daferne **Cassius** 175 us mehr verdient geliebt zu werden als sie; Ja es lebe dieser **Avidius**, so er dem gemeinen Wesen nützlicher seyn kan, als die Kinder des **Antoninus!** u)

Doch gleichwohl war der Kaysar auf seiner Huth; und der Ausgang gab zu erkennen, daß **Verus** von der Absicht des **Cassius** recht geurtheilet hätte. Es war der Tugend Eigenthum, das Beste von andern zu gedencken.

Die Liebe der Unterthanen gegen dem **Antoninus**, machte dem **Cassius** die Vollziehung seines Vorhabens schwer; und wie geneigt ihm die **Aegypter** und **Syrer** schienen, wäre er doch der Orten so weit nicht kommen, so er sich nicht des falschen Gerüchts von dem Tode des **Antoninus** bedienet hätte. Ja man giebet vor, daß er diese Zeitung selber ausgesprenget, und daß **Faustine**, den Abgang ihres durch Kranckheit und Beschwerden abgematteten Gemahls befürchtende, die verloschene Ehrsucht des **Cassius** soll aufgeblasen, und ihm ihr Ehe-Bette mit dem Reich angetragen haben; um sich also bey der kaysarlichen Würde desto gewisser zu erhalten. Es ist aber nicht glaublich, daß **Faustine** so gar falsche Rechnung machen können, angesehen die Aufführung des **Cassius** sie satzsam rechtfertiget.

Dem sey wie ihm wolle, **Cassius** machte diese Zeitung von des Kaysars Absterben, mit einer tief-verstellten Betrübniß kund, mit dem Zusatz, daß die Armee in **Pannonien**, weil sie den **Commodus** zur Regierung zu jung befunden, ihn an dessen Statt zum Kaysar ernennet hätte. So viel war genug sich in dieser Würde in **Orient**

u) **Valeatius** in **Cassio**, cap. 2.

Orient zu befestigen, wie er denn auch, nach Besetzung der A. C. besten Plätze mit seinen Creaturen, aller Länder von Syrien bis an den Berg Taurus, sich in kurzem Meister machte. Schrieb auch zu gleicher Zeit folgenden Brieff an seinen Sohn, welcher damahls Commendant in Alexandria war: x)

Elendes Reich, welches Leute in seinem Schoosse heget, die Reichthums genug haben, und dennoch mehr begehren! Gewiß, Marcus Antoninus ist ein frommer Mann, welcher dergleichen Leute leben läffet, damit er gnädig heisse, deren Lebens=Art er selbst nicht billiget. Wo ist der Cadius, dessen Nahmen wir bisher umsonst führen? wo ist der Marcus Cato? wo die strenge Zucht unserer Vorfahren? Sie ist mit ihnen gestorben, und man suchet sie umsonst bis auf den heutigen Tag! Antoninus philosophiret; Er redet von der Gelindigkeit; von der Natur der Seele; von dem was gerecht, und anständig ist; aber um das gemeine Wesen bekümmert er sich nicht. Da siehest du, daß man Feuer und Schwerdt gebrauchen müsse, das Regiment wieder auf den alten Fuß zu setzen.

Wie! sollte ich solche Statthalter dulden, wo sie anders Statthalter zu nennen sind, welche meynen, der Römische Rath und Antoninus, haben ihnen die Provinzen darum zu verwal-

f

wal-

x) Vulcatius in Cassio. cap. 7. Capitolinus in Marco. cap. 24. Xiphilinus in Antonino. cap. 276.

A. C.  
175

walten anvertrauet, daß sie sich bereichern und nach ihrem Gefallen leben sollen? Du hast ohne Zweifel gehört, welcher ein Bettler der Obriste von der Garde unsers Antoninus, drey Tage vor seiner Beförderung gewesen, und wie reich er also sey? woher meynest du hat er diese Schätze gezogen, als aus dem Eingeweide der Republick, und aus dem Vermögen ihrer Einwohner? doch, laßt sie immerhin reich seyn, sie sollen mit ihren Gütern in kurzem das gemeine Schatz-Haus füllen! Gott stehe nur denen Gerechten bey, so sollen die Cassianer der Republick die alte Freyheit wieder geben! y)

Der damahlen in Cappadocien commandirende General Martius Verus, welcher grossen Theil an des Cassius Armenische Siege hatte, benachrichtete Antoninus von des Cassius Vorhaben. Der Kaiser besorgte, er möchte sich unter der Hand seines Sohnes Commodus bemächtigen; drum sandt er nach Rom, und ließ ihn zu sich holen. Der Armee verhelete er die böse Zeitung aus Orient, so lang er konnte; So bald er aber merckte daß sie ruchtbar ward, und unter den Soldaten einige Bewegung verursachete, berieff er sie zusammen, und redete sein Kriegs-Heer also an:

Ich bin hie, liebste Mittgesellen! weder mich zu entrüsten, noch zu klagen. Dann was nützet es, wider die Versehen zürnen, und sich aufflehnen wider einen allwaltenden Gott? Doch

y) Vulcatius in Cassio. cap. 13.

doch ist es einem unrecht leidenden vergönnet <sup>A. C.</sup>  
 sich zu beklagen! Jenes wiederfähret mir. <sup>175</sup>  
 Beschwerlich ist's, wenn ein Krieg aus einem  
 andern gebohren wird. Noch elender, wenn  
 ich gar in einem einheimischen Krieg mich muß  
 verwickelt sehen; am allererschrocklichsten aber,  
 ist es zu erfahren, daß weder Treu noch Glau=  
 be mehr bey den Menschen ist; und daß mein  
 bester Freund, dem ich viel zugetrauet; den ich  
 nie beleidiget; dem ich nicht die geringste Sele=  
 genheit gegeben, sich wider mich empöret, und  
 mich wider Willen und Vermuthen in einen  
 gefährlichen Krieg ziehet! Wo wird hinfort  
 die Tugend sicher, und die Freundschaft unge=  
 kräncket bleiben, dafern ich leiden soll, daß mir  
 dergleichen Unrecht wiederfährt? Ist denn alle  
 Redlichkeit gestorben, und keine Aufrichtigkeit  
 mehr unter den Menschen Kindern?

So mich etwan dis Unglück allein träse,  
 wolte ich mich nicht sehr darum bekümmern,  
 weil ich weiß, daß ich nicht unsterblich gebohren  
 bin: da es aber ein öffentlicher Aufstand ist,  
 mercket ihr wohl daß wir mit einander zum  
 Krieg gereizet werden, und daß die Gefahr  
 uns allegilt.

Wolte Cassius nur zu mir kommen, so  
 wolte ich in eurer Gegenwart mit ihm die Sas=  
 che abthun; ich wolte vor dem Rath zu Rom  
 mit ihm rechten; ja ich wolte ihm ohne Blut=  
 ver=

A. C. vergiessen das Käyserthum abtreten, wenn ihr  
 175 urtheilet, daß dem gemeinen Wesen mehr mit  
**Casius** als mit **Antoninus** gedienet sey.  
 Denn das gemeine Wesen ist, dessen Wohl-  
 fart mir auf dem Herzen lieget, welche mir so  
 viele Reisen, so lange Beschwerden, und so un-  
 verdrossene Mühe gekostet hat. Das gemeine  
 Beste ist, so mich so lang von Rom entfernet,  
 so mich mein kränckliches Alter mit tausend  
 Unbequemlichkeiten zubringen macht; ja wel-  
 ches mir weder Zeit läset eine Mahlzeit in Frie-  
 de zu essen, oder die Ruhe, eine Nacht ungestört  
 zu schlafen.

Da es aber nicht zu vermuthen, liebste  
 Mittgesellen! daß **Casius** auf mein Wort sich  
 getraue vor euch zu erscheinen, nachdem er sein  
 Wort und Zusage so treulos gebrochen hat; so  
 ist vonnöthen, daß ihr wacker seyd, und euch  
 erinnert, daß die **Cilicier**, die **Syrer**, die  
**Ägypter**, und die **Juden**, denen Römern  
 nimmer überlegen gewesen sind, auch hinkünf-  
 tig nicht überlegen seyn werden, wenn sie auch  
 so viel stärker wären, als sie iho schwächer sind  
 als wir.

**Casius** selbst, wie tapfer, und wie wohl  
 versucht er ist, wird euch auch nichts anhaben:  
 was kan ein Adler ausrichten, wenn er schüch-  
 terne Tauben, und der Löwe, wenn er flüchtis-  
 ge Hinden in den Streit führet? die Parther  
 und



und Araber hat nicht **Casius**, sondern ihr überwunden! Es ist wahr, er hat in diesem Kriege viel gethan, aber wisset ihr nicht, daß euer **Martius Verus** Theil an allen seinen Siegen hat?

A. C.  
175

Vielleicht bereuet **Casius** zu dieser Stunde sein frevelhaftes Beginnen, nachdem er versichert worden ist, daß ich noch im Leben bin? Ich kan mir kaum einbilden, daß er solche Unbilligkeit würde vorgenommen haben, dafern er nicht sicher gegläubet hätte, daß **Antoninus** gestorben sey. Aber er soll sich eines bessern besinnen, so bald er höret, daß wir nach **Orient** im Aufbruch sind! Schämen soll er sich vor mich, und vor euch soll er sich fürchten.

Vielleicht entleibet er sich selbst aus Angst? vielleicht macht sich ein ander an ihm, in Meynung mir durch seinen Mord einen Dienst zu thun? Aber liebe Gesellen! diese That würde mir die größte Belohnung meines Sieges rauben; und Rom würde durch keinen Meuchelmord verherzlichtet werden! Meine größte Lust soll seyn, dem Überwundenen zu vergeben, und die Gesetze der Freundschaft an demjenigen auszuüben, der als Feind Treu und Glauben gegen mir gebrochen hat.

Scheinet euch diese Entschliessung unglaublich? meynet nicht, daß alles Gute gänzlich aus der Welt geschieden sey; und daß alle

A.C. Menschlichkeit aufgehört habe. Es sind noch  
 § 75 hin und wieder, wenige Ueberbleibsel der alten  
 Tugend! Je unmöglicher euch dieses vorkömmt,  
 je mehr verlanget mich euch solches mit meinem  
 Exempel zu beweisen. Und aus diesem wohl  
 überstandenen Unglück, wil ich diesen Vortheil  
 ziehen, euch zu zeigen, daß man auch die einheits-  
 mischen Kriege zu seinem Nutzen, und Erbau-  
 ung anwenden könne! z)

So redete Antoninus mit den Soldaten, und ließ  
 einen Bericht gleiches Inhalts an den Römischen Rath  
 ergehen; welcher den Cassius so fort für einen Feind des  
 Vaterlandes erklärte, und seine Güter zum Nutzen der  
 Stadt einzog, weil der Kaiser vor sich nichts davon haben  
 wolte. Commodus langete indessen im Lager an, ward  
 auch zum Tribunus, oder Junstmeister gemacht; der Kaiser  
 veranstaltete alles zum Feldzug, er entwarf die Wege  
 so die Völcker ziehen solten, und begab sich selbst nach Ita-  
 lien, um die Kaiserin nebst seinen Kindern abzuholen, un-  
 ter Wegs aber schrieb er vom Berg Albus aus, folgender  
 massen an seine Faustine. a)

Wiewohl hat Verus es getroffen, als er  
 mir damahls schrieb, Cassius stünde nach dem  
 Kaiserthum? Ohne Zweifel habt ihr vernom-  
 men, was die Wahrsager ihm verkündiget ha-  
 ben. Ich warte eurer bey dem Berge Albus,  
 um daselbst, so Gott wil, weiter mit euch zu  
 reden.

z) Xiphilinus ex Dione. pag. 277.

a) Capitolinus in Mareo. cap. 24. Vulcatius in Cassio cap. 7.  
 Lampridius in Commodo. cap. 2.

reden. Lebet wohl, und fürchtet euch nicht. b) A. C.

Hierauf bekam er von der Faustine diese Antwort: 175

Ich werde morgen nach dem bestimmten Ort aufbrechen. Liebet ihr eure Kinder, so schonet nichts diese Rebellen auszurotten. Beydes die Heerführer und Soldaten brauchen zu grosse Freyheit. Und sie werden euch endlich unterdrücken, im Fall ihr selbige nicht bey Zeiten demüthiget.

Faustine konte ihrer Zusage wegen der plötzlichen Kranckheit ihrer Tochter nicht nachkommen, sondern ward gezwungen zu Rom zu verweilen, von wannen sie folgenden Brieff an ihren Gemahl schrieb:

Bey dem Auffstand des **Celsus**, erinnerte meine Mutter **Faustine**, ihren Gemahl **Antoninus**, zuvor Mitleiden mit den Seinigen zu haben, und alsdenn mit andern. Denn es kan kein Käyser fromm genannt werden, der nicht vor sein Weib und Kinder Sorge trägt. Ihr wisset das Alter unsers Sohnes des **Commodus**. Unser Schwieger-Sohn **Pompejanus** ist beydes ein Fremdling und betagt. Urtheilet demnach selbst, wie es mit dem **Cassius** und seinem Anhang anzufangen sey.

Schonet der Verräther nicht, die weder euer noch meiner, noch unsrer Kinder würden verschonet haben, dafern ihnen ihr Anschlag gelungen wäre. Ich will euch ohne Verzug folgen.

f 4

gen.

b) Vulcatius in Cassio. cap. 9.

A. C. gen. Die Kranckheit unſrer Fadille verhin-  
 I 75 dert mich euch zu Formianum zu begegnen;  
 doch hoffe ich es ſoll gewiß zu Capua geſchehen.  
 Dortige gute Luſt, wird mir und meinen Kin-  
 dern wohl zu ſtatten kommen. Schicket doch  
 bitte ich, euren Arzt Soteridas gen Formi-  
 anum, denn ich habe gar kein Vertrauen zum  
 Sositheus, weil er nicht mit Kindern umzu-  
 gehen weiß.

Calpurnius hat mir eure Briefe ſämt-  
 lich wohl verſiegelt eingehändiget. Solte ich  
 genöthiget werden länger hie zu verweilen,  
 werde ich ſelbige mit nächſten beantworten,  
 und zugleich unſern getreuen Cecilius mit ſchi-  
 cken, welcher euch mündlichen Bericht von dem  
 was ich der Feder nicht anvertrauen kan, ab-  
 ſtatten ſoll, nemlich was des Caſius Frau,  
 Kinder, und Schwieger= Sohn, hieſiges Orts  
 von euch ſagen. c)

Dem ſchlauen Caſius war nicht verborgen, daß  
 boſhaftige Unternehmungen einer geſchwinden Hin-  
 ausführung vonnöthen haben. Dannenher ſparete er  
 weder Kunſt noch Mühe, Griechenland auf ſeine Seite  
 zu bringen, um ſich durch ſelbiae Länder den nächſten  
 Weg in Italien zu bähnen. Dieſem ſeinem Vorha-  
 ben verſprach er eine nachdrückliche Beförderung, durch  
 das Anſehen und Beredsamkeit des Herodes zu wege zu  
 bringen, darum vergaß er nichts, denſelben zu gewinnen,  
 und die zwiſchen ihn und dem Antoninus vor Zeit  
 ent-

c) Vulcatius in Caſſio, c. 10.

entstandene Zwistigkeiten sich zu Nutz zu machen. **U. A. C.**  
 lein Herodes hatte weder die Gedult des Casius vor- **175**  
 schläge zu vernehmen, noch seinen Brieff durchzulesen,  
 achtete selbigen auch keiner andern Antwort werth, als  
 folget:

Herodes dem Casius.

**DU RASSESE!** d)

Anderweit war Casius nicht glücklicher; denn er  
 konnte keinen einzigen wichtigen Ort auff seine Seite  
 bringen, und was sich bey ihm einfand, war verlauffes  
 nes und verschuldetes Gesindel. Solcher unglückliche  
 Fortgang schmälerte sein Ansehen bey den Soldaten,  
 wie er denn auch ohngefahr drey Monath nach vorbemel-  
 ten Aufstand, als Käyser, mehr in Hoffnung, denn in  
 der That, ermordet ward. Sein Kopff ward dem Ana-  
 toninus überbracht, wie er sich noch zu Formianum  
 auffhielt, der über den Tod seines Feindes gar nicht froh  
 lockete, wie folgende Antwort an seine Faustine aus-  
 weiset:

Du sorgest billig meine Faustine! vor dei-  
 nen Mann und Kinder. Solches ersehe ich  
 aus deinem jüngsten Schreiben, worin du mich  
 zur Rache wider den Avidius und seinem An-  
 hang reizest. Doch will ich seiner Kinder, sei-  
 nes Eidams, und seines Weibes schonen; auch  
 an den Rath schreiben, daß der Bann wider  
 selbige nicht zu strenge verfasset werde. Nichts  
 machet einen Käyser beliebter als die Belin-

f 5

dig-

d) Die ganze Antwort / war in einem einzigen Griechi-  
 schen Wort begriffen: *μωάνη*. Philostratus in vita  
 Herodis.

A. C. digkeit. Diese hat den **Cäſar** zuſamt den **Aus-**  
 175 **gustus** vergöttert, und deinem Vater den Zu-  
 nahmen des Frommen erworben. Hätte ich  
 nach meinem Wunsch dieſen Krieg vollenden  
 mögen, ſo lebte **Cäſius** noch dieſe Stunde.  
 Sey übrigens gutes Muths!

e) Gott kan mich wohl bewahren;  
 Und meine Redlichkeit, wird ſeinen Schutz erfahren!  
 Unſern **Pompejanus** hab ich auf folgendes  
 Jahr zum Bürgermeiſter ernennet. f)

Etliche bewunderten dieſe Gelindigkeit, andere tad-  
 delten dieſelbe. Und als der Letztern einer die Freiheit  
 nahm, den **Antoninus** zu fragen; was er meynete daß  
**Cäſius** würde an ihm gethan haben, wann er wäre beynt  
 Leben blieben? bekam er folgende Antwort: Ich habe  
**Gott** nie ſo gedienet, oder auf ſolche Art gelebet,  
 daß ich hätte fürchten dürffen vom **Cäſius** über-  
 wunden zu werden! Auch fuhr er fort zu ſagen, daß  
 alle von ihren Unterthanen oder von den Rebellen entleibte  
 Fürſten, durch ihr graufahmes Verhalten, oder andere  
 Uebelthaten, ſich dergleichen Haß zugezogen hätten.

Da hörte man ihn erzählen, wie **Caligula** und  
**Nero** die Urheber ihres eigenen Unglücks geweſen; wie  
**Otho** und **Vitellius**, nicht Verſtand genug gehabt zu  
 regieren; und wie **Galba** ſich durch ſeinen Geiz ſelbſt  
 geſtürzet hätte. Er fügte hinzu: daß weder **Augustus**  
 noch **Trajanus**, **Hadrianus** oder **Antoninus Pius**,  
 noch einige andere fromme Kaiſer, von dergleichen re-  
 bellischen Gefindel, hätten können überwältiget werden,  
 wiewohl

e) Horatius.

f) Vulcatius in Caſſio, cap. 7. & 11.

wiewohl deren eine grosse Zahl wider sie auffgestanden, A.C. die aber mehrentheils, ohne der Ueberwinder Vorberuust, 175 aus dem Wege geräumet wären. Das Schreiben so der Kaysers über diese Handel an den Römischen Rath ersgehen ließ, war folgendes Inhalts. g)

Ihr habt euch gefallen lassen, in Absicht meines Sieges, den Pompejanus, meinen Eydam in der Bürgermeister-Würde zu bekräftigen, welche sein Alter längst verdienet hätte. Nunmehr aber bitte und beschwehre ich euch, daß ihr in Absicht des rebellischen Casius, eure gewöhnliche Strengigkeit mildern, und meine, oder vielmehr eure Eindigkeit nicht so gar beschimpfen wollet, daß um solches Aufstandes willen ein Mensch zum Tode verdammet werde. Vielmehr ruffet die Verbanneten wieder, und setzet die Verjagten in den völligen Genuß ihrer Güther.

Wolte Gott! ich könnte vielen Verstorbenen das Leben wieder schencken: weil ich an keinem Kaysers die Rache billige. Ich bitte euch vergebet des Casius Kindern, Frau und Eydam! doch was schreibe ich vergebet? Sie haben nichts gethan! lasset sie in Ruhe, damit sie wissen, daß sie unter Antoninus Regierung leben! Gebet ihnen ihre Güther, ihr Gold, Silber, und Mobilien wieder. Last sie reich seyn; last sie ihre Tage in einer ungefränck-

g) Capitolinus in Marco c. 24. Vulgatus in Cassio, cap. 9. 10.

A. C. Kränckten Sicherheit zubringen; last sie eine  
 175 völlige Freyheit genießsen, und denn ein Denck-  
 mahl meiner Gnade, und eurer Gelindigkeit  
 werden! Ist es doch eben keine grosse Gnade,  
 wenn man derer Verjagten Männer, Weib  
 und Kindern die Freyheit schenckt. Drum bit-  
 te ich euch, thut ihnen aus Liebe zu mir noch  
 mehr gutes. Erlöset sie vom Tode; Befrey-  
 et sie vom Bann; Entreisset ihnen der Furcht;  
 dem Schimpf; ja allen Haß der Menschen!  
 Kurtz, machet meine Zeiten so glücklich, daß alle  
 und jede so sich der beleidigten Majestät an mei-  
 ner Persohn schuldig gemacht haben, vor Dis-  
 mahl Gnade und Erbarmen finden!

Die Verlesung dieses Schreibens, ward mit  
 Freuden angehört, und von Frolocken und Seegens-  
 Sprüchen begleitet. Gott erhalte dich, rief man, from-  
 mer Antoninus! Gott gesegne dich, gnädigster Anto-  
 ninus! ja Gott gesegne dich! Du wilt nicht nach Ver-  
 dienst straffen; wir aber gedachten, es wäre unsre Schuls-  
 digkeit? Befördere die Sicherheit deiner Kinder. Dei-  
 ne gelinde Regierung wird durch keine böshaffrige Macht  
 können verletzet werden. Wir sehnen uns alle dich zu ses-  
 hen. Und wir wünschen deiner Weisheit, deiner Gedult,  
 deiner Gelehrsamkeit, deiner edlen Seele und deiner Uns-  
 schuld viel Gedenken! du überwindest die Feinde, und deis-  
 ne Widerwärtigen durch Erbarmen. Gott erhalte  
 dich! c. h)

Unterdessen setzte der Kaysler seine Reise fort, nach  
 dem

h) Vulcatius in Cassio, c. 10.



dem er das überbrachte Haupt des **Cassius**, nicht ohne A. C.  
 Bezeugung einer empfindlichen Bewegung über dessen 175  
 Tod, hatte begraben lassen. Brachte auch die Völ-  
 ker nebst der Orientalischen Armee bald wieder zum Ge-  
 horsam. In Egypten machte er den Anfang allen de-  
 nen Städten Gnade wiederfahren zu lassen, die etwa  
 des **Cassius** Parthen ergriffen hatten, und ließ denen zu  
 Alexandria eine seiner Töchter, gleichsam zum Geißel  
 Kayserslicher Huld. i)

Man feyrete eben bey seiner Ankunfft zu **Pelusium**  
 des **Serapis** Fest; Woben viel Volck aus ganz Egyp-  
 ten, alsbey einer Gelegenheit zu vielen unmäßigen Lust-  
 barkeiten, und ungeziemenden Ergöckungen sich einge-  
 funden hatte. Dannenhero geboth **Antoninus** dieses  
 Fest hinkünfftig einzustellen, und nicht mehr öffentlich,  
 sondern insgeheim durch die Priester zu feyren. Er ach-  
 tete dabey das murren des Pöbels nicht, welcher alle Ver-  
 änderungen in seinem Gottesdienst mit Unwillen ansie-  
 het, und die Schmäherung seiner Ergöckung ungerne  
 verträget.

Er reisete durch keinen Ort, wo er nicht die Tempel  
 und Schulen besuchte. Fand er einige Unordnung, so  
 machte er andere Anstalten, redete mit jederman, und er-  
 innerte alle ihrer Pflicht, also daß **Antoninus** an allen  
 Orten wodurch er reisete, die Fusstapfen seiner grossen  
 Weisheit hinterließ.

Seine erste Verrichtung bey seiner Ankunfft in Sya-  
 rien war, daß er alle Papiere des **Cassius** verbrandte,  
 um nicht bey Durchlesung derselben Anlaß zu bekommen,  
 jemand zu hassen. Wiewohl einige vorgeben, **Martis**  
**us Verus** habe dieses schon vorher aus eigenen Trieb  
 verrichtet; wohl wissend, daß es dem Kaysers angenehm  
 seyn

i) Capitolinus in Marco cap. 25. 26.

A.C. seyn würde. Man nehme es wie man wolle, ist dieses  
 175 ein rares Exempel der Liebe des Nächsten, an einem Heiden,  
 oder an einem Höslinge; aller Gelegenheit vorbeugen  
 seinen Nächsten zu hassen, und mit seiner eigenen Gefahr  
 anderer Wohlfarth in Sicherheit zu setzen. Hätte  
 Martius Verus den Antoninus nicht gekannt, oder  
 auch geheimen Befehl zu dieser That gehabt, so hätte er sein  
 eigenes Leben in Gefahr setzen können, indem er mit Verbrennung  
 dieser Brieffschaften, sich bemühet, seines Nächsten  
 Leben zu erhalten. k)

A.C. Das schmerzlichste aber was Antoninus wieder  
 176 fahren konte, war der Verlust seiner Gemahlin Faustine,  
 welche nicht weit von dem Berg Taurus schleunig starb.  
 Weil sich nun der Römische Rath vorstellte, das Gemüth  
 des Kaisers sey wieder die Rebelle Parthey des  
 Cassius, durch Zureden eines unverföhnlichen Weibes  
 sehr gereizet worden, vermeinten sie die Bitterkeit seiner  
 Betrübniß durch ein hartes Verfahren wieder alle, die es  
 mit dem Cassius gehalten hatten, zu lindern; Allein der  
 großmüthige Kaiser, hatte diese Entschliessung kaum ver-  
 nommen, als er dem Raths-Collegio wissen ließ, daß seine  
 Betrübniß dadurch nicht so wohl könnte vermindert, als  
 vermehret werden; Rath auch, seinet wegen niemand zu  
 verurtheilen, und schloß sein Schreiben mit diesen Worten:  
 Im fall ihr dem ganzen Anhang des Cassius  
 nicht das Leben schencket, werdet ihr verursachen,  
 daß ich mir den Tod wünsche! l)

Damit aber aller Unruhe und Aufstand möchte vorgebeuet  
 werden, verordnete der Kaiser, daß hinkünftig  
 keiner die Statthalterschaft in derjenigen Provinz verwal-  
 ten sollte, darin er geboren war. Denn eben dieses hatte  
 dem

k) Xiphilinus ex Dione p. 279.

l) Capitolinus o. 26. & Xiphilinus l. c.

dem Cassius Anlaß zu dergleichen Neuerungen gegeben, weil er sich von seinem Vaterlande, darin er die Regierung führte, gewissen Beystand versprach. A. C.  
176

Unter allen Kindern des Cassius kam nur allein der Älteste mit Namen Mecianus um; welcher als Comendant von Alexandria, an einem Tage mit seinem Vater ermordet ward. Heliodorus ward in eine Insel geschickt; die übrigen wurden verwiesen, ohne etwas von ihren Gütern zu verlieren. Der Alexandria, seiner Tochter, zusamt Druncianus ihrem Manne, ward die Freyheit gelassen, sich aufzuhalten wo sie wolten; und weil sie Rom erwehleten, wurden ihnen die vorigen Berechtigkeiten ungefränckt gelassen; wie denn Antoninus selber Sorge trug; daß in einem schweren Proceß, welchen diese vor Gericht hatten, von ihrem Geaner nichts von ihres Vaters Verbrechen möchte erwehnet werden; und als eine gewisse Person sich erkühnet, ihnen das Unglück ihrer Familie aufzurücken, ward dieselbe mit einer Geld = Straffe belegt. m)

Weil nun der Rath zu Rom sahe, daß man durch Strengigkeit die Gunst des Kaisers nicht gewinnen konnte, war er bedacht durch Erfindung neuer Ehren-Bezeugungen gegen die verstorbene Faustine, dieselbe zu verdienen. Und da war es nicht genug, derselben einen Tempel aufzurichten, sondern er ließ ihr Bild aus Gold verfertigen, mit dem Befehl, daß solches so oft der Kaiser denen Schauspielen beywohnete, auch dahin getragen und an den Ort gestellet wurde, welchen die Kaiserin bey Lebzeiten gewohnt war zu bekleiden; wie auch, daß alle Römische Matronen um diese Seule her ihren Sitz nehmen solten. Doch diese

m) Vulcatius in Cassio, cap. 7.

A. C. diese Schmeichelen ward von einer weit grössern übertroffen:  
176  
fen: indem der Rath, des Antoninus und der Faustinen silberne Bild-  
Seulen, in der Venus Tempel zu stellen befahl, auch ihnen einen Altar auf-  
richtete, auf welchen alle verlobte Römerinnen am Tage ihrer Hochzeit,  
eine jede mit ihrem Bräutigam opffern solten.

Antoninus danckte dem Rath vor alle diese seiner Gemahlin erwiesene Ehre; stiftete auch vor seine Person derselben zu Ehren eine Gesellschaft von Jungfern, die er nach ihren Nahmen die Faustinerinnen nannte, und auf seine Unkosten erziehen ließ. Ferner errichtete er seiner Gemahlin einen Tempel, in dem Flecken wo sie gestorben war, welcher (wie diese so unreine Göttin verdienete) hernachmahls dem Kaiser Heliogabalus, als dem rechten Gott aller Unreinigkeiten, gewidmet ward. n)

Sobald Antoninus die Orientalischen Unruhen gestillet hatte, war er auf seine Rückreise nach Rom besdacht, zuvor aber verweilte er eine Zeitlang zu Smyrna; woselbst als ihn jederman auffwartete, erinnerte er sich, daß er den Aristides noch nicht gesehen: Denn es war seine Gewohnheit, der Tugend die gebührende Ehre wiederfahren zu lassen, und einen jeglichen nach Verdienst anzusehen. Er bezeugte hierüber seine Unruhe gegen seine Hofbedienten, vornehmlich aber gegen die Quintilianer, welche damahls Statthalter in Griechenland waren. o) Diese versicherten Aristides sey noch nicht da, sonst man ihn leicht unter der Menge erblicken und vor dem Kaiser bringen könnte; wie sie denn auch folgenden Tages, diesen Mann zu ihm führeten.

So bald ihn Antoninus sahe, frug er: Wie  
Kömmts

n) Capitolinus, in Marco c. 26.

o) Philostratus in Aristide.

Kömtes Aristides, daß du so lange aufgeschoben hast <sup>A. C.</sup>  
 uns zu sehen? Ich arbeitete antwortete Aristides, und <sup>176</sup>  
 sie wissen, daß das menschliche Gemüth die Unter-  
 brechung seiner guten Gedancken ungerne erträgt.  
 Dem Kånser gefiel diese freye Antwort so wohl, daß er  
 fortfuhr ihn zu fragen: Wenn sollen wir euch denn  
 hören? Sie können mir nur, versetzte Aristides  
 mit gleicher Freyheit, heute eine Materie aufgeben,  
 so sollen sie mich morgen hören: Denn ich bin nicht  
 von denen, die reden was ihnen in den Mund kömt,  
 sondern die sich Zeit nehmen zu bedencken was sie  
 sagen wollen; Doch wolte ich gerne das meine Bes-  
 kanten und guten Freunde mit dabey seyn möchten.  
 Das will ich gerne verstaten, antwortete der Kånser.  
 Aber mit dem Beding, fuhr Aristides fort, daß sie  
 ohnangesehen dero Hohen Gegenwart, mit den  
 Händen klatschen, und so frey schreyen mögen, als  
 ob sie nicht zugegen wären. Ey! antwortete der Kån-  
 ser, mit lachenden Munde, das kömt auf dich an!  
 Hierauff hielt Aristides am folgenden Tage, mit sonder-  
 bahrer Zufriedenheit seiner Zuhörer, die Lob-Rede der  
 Stadt Smyrna, welche wir noch unter seinen Wercken  
 lesen. p)

Von Smyrna kam der Kånser nach Athen, wo  
 selbst er nach Wunsch durch die grossen Geheimnisse der  
 Göttin Ceres eingeweihet ward, welche die allerheilig-  
 sten unter dem ganken Gottesdienst der Heyden waren.  
 Denn wer dazu wolte gelassen werden, mußte ein ganz  
 unschuldiges, und von allen Lastern unbeflecktes Leben  
 geführet haben. Ja man mußte sich vorher einer genau-  
 en Untersuchung seines ganken Wandels unterwerffen,  
 so von einem dazu bestellten Priester verrichtet ward, um

8

zu

p) Aristides Tom. I. Orat. 15.

A. C. zu urtheilen, ob die sich angebende Persohnen sothaner Ges  
176 heimnisse würdig wären.

Und hie ließ Antoninus abermal der ganken Stadt Athen den Vortheil seiner Gegenwart schmecken, indem er daselbst unterschiedliche Professores in allerhand Wissenschaften bestellte, ihnen eine ansehnliche Besoldung beylegete, reiche Geschencke unter die Athenienser austheilte, und sie mit allerhand Freyheiten begnadete. Er ging von dannen zur See, und lieff wegen zustossenden Ungewitters, Gefahr seines Lebens. So bald er zu Brundusium angelanget, legte er zusamt seinen bey sich habenden Völckern die Soldaten-Kleider ab, als welche Zeit wärender seiner Regierung, nie in dergleichen Kleidern in Italien erschienen. q)

Ganz Rom nahm seinen Känser mit Freuden auf, welcher, weil er ganker acht Jahr lang mehrentheils in fremden Ländern zugebracht hatte, bey dieser seiner Anfunfft, einem jeglichen Bürger acht Gold-Stücke reichen ließ. Anben erließ er der ganken Bürgerschaft alles, was sie in die sechzig Jahr der Cammer schuldig blieben war; er befahl auch ihre Handschriften auf öffentlichen Marckt zu verbrennen; Sein Sohn Commodus mußte den männlichen Rock anlegen, er ward mit dem Titul eines Prinzen der Jugend beehret; der Vater erwählte ihn zum Mit-Regenten; ließ ihn zugleich mit sich triumphiren; ernannte ihn zum Bürgermeister auf das folgende Jahr; und folgte in Persohn dessen Wagen in den Circensischen Spielen zu Fuß; um auf sothane Weise dessen Bürgermeister-Ampt desto ansehnlicher und geehrter zu machen. r)

Nach

q) Capitolinus in Marco, c. 27. Philostratus in Vita Adriani-  
Xiphilinus l. c.

r) Capitolinus in Marco c. 27. & in Commodo c. 6.

Nach diesen gehaltenen Triumph, begab sich der A. C.  
 Kaysler gen Lavinium, um daselbst, nach so langen und 176  
 grossen Beschwerden vieler Kriege, sich in den Armen  
 seiner angenehmsten Mutter zu erquicken. Verwunde-  
 re dich nicht geneigter Leser! daß ich des Antoninus  
 Mutter gedencke, die bereits vor vielen Jahren gestorben  
 war? Denn unser Kaysler pflegte mit diesem angeneh-  
 men Nahmen das Liebste so er auf der Welt hatte zu bele-  
 gen, und die Philosophie, oder Liebe der Weisheit,  
 seine Mutter, das Hoff-Leben aber seine Stieff-Mutter  
 zu nennen. Und ob ihm gleich sein hohes Amt die letzte  
 Verchren hieß, hing er doch mit seinem Herzen und ganken  
 Neigung dergestalt der ersten an, daß er des Plato  
 Worte öftters im Munde führete: daß alsdenn die  
 Völcker würden glücklich seyn, wenn entweder  
 die Weisen im Lande Könige, oder die Könige  
 weise Leute wären. s)

Es wuste auch der kluge Antoninus wohl, daß ein  
 siegreiches Volck, wenn es die Waffen niedergelegt hat,  
 einige Ergözkungen vornöthen habe, sich damit zu bes-  
 schäftigen, um alle unruhige Gedancken mit unschuld-  
 gen Lustbarkeiten zu vertreiben; Dannenhero stellte er  
 allerhand Schauspiele an, nicht als ob er vor seine Ver-  
 sohn in dergleichen Eitelkeiten ein Vergnügen suchte, son-  
 dern damit er durch allerhand kostbahre Aufzüge, dem  
 Vöbel die Neigung zu schädlichen Neuerungen benehmen  
 möchte.

Indem nun Rom sich solchergestalt an der Gegen- A. C.  
 wart seines Kayslers ergözkete; welcher, nach vielen über- 177  
 standenen Beschwerden, Fried und Ruhe mit sich ge-  
 bracht hatte; lieff die Zeitung ein, daß die Stadt Smyr-  
 na durch eine hefftige Feuers-Brunst in die Asche geleet  
 sey

s) Antoninus, libr. VII. §. 3.

A. C. 177 sey, und daß durch ein dazustossendes Erdbeben der Rest der Einwohner jämmerlich sey verschlungen worden. Aristides schrieb deswegen aus eigenen Trieb einen so kläglichen Brief an den Kaysar, daß er sich bey Lesung desselben der Thränen nicht enthalten konnte, deshalb er auch von Stund an den Befehl ergehen ließ, gedachte Stadt solchergestalt wieder zu erbauen, daß der Verlust ihrer vorigen Pracht nicht gemercket würde.

Die Einwohner von Smyrna wußten ihr danckbahres Gemüth dem Aristides nicht genua zu erkennen zu geben; Dannenhero richteten sie ihm zu Ehren mitten auf dem Marckt eine eherne Seule auf; welches um desto mehr als ein Merckmahl der Glückseligkeit damahliger Zeiten anzusehen ist, weil sie die Ehre so eigentlich der Freugebigkeit ihres Kaysers gebührte, sich nicht scheueten der Beredsamkeit ihres Aristides bezulegen.

So wohl bezahlte Antoninus der Stadt Smyrna ihre Treu! Denn als bey dem Parthischen Aufstand, der Römische General Artidius Cornelianus von dem Barbaren geschlagen war, nahm Smyrna diesen verwundeten Heerführer willig auf, und die Bürger in der Stadt bemüheten sich gleichsam in die Wette, welcher die zerstreueten Römer am besten bewirthen, und mit Lebens-Unterhalt, Kleidern, und Gewehr versehen möchte; wie ehemahls Venusium die Zuflucht derer gewesen war, die aus der Niederlage bey Cannas entkommen. Doch war Smyrna nicht die erste Stadt, so dergleichen Kaysersliche Gnade genoß, denn Carthago, Ephesus, und Nicodemien, hatten bey gleichen Unglücks-Fällen, schon vorher ein gleiches Kaysersliches Erbarmen erfahren. t)

Die

t) Xiphilinus, p. 281. Philostratus in Aristide. Aristides. Tom. I. Orat. 20. 21.



Die Kosten so dieser Kaysler auf die Schauspiele <sup>A. C.</sup> wandte; die ansehnlichen Verehrungen, womit er das <sup>177</sup> Volck beschenckte; die unendlichen Summen, welche er zu Wiederaufbauung vieler durch Feuer und Erdbeben eingescherten Städten herschoß, nebst der Nachlassung der Auflagen und Schulden, womit er die Unterthanen, auch bey der grössersten Nothwendigkeit seiner Ausgaben, erleichterte; widerlegen sattsam, alles was sich einige un- terstanden haben, wieder seine Freygebigkeit einzutwenden.

Es ist wahr, daß er sparsam gewesen, und nach dem Exempel seines Vaters Antoninus Pius, seine Einkünfte sehr zu rathe gehalten hat; Aber er war dabey bis zur Verschwendung freygebig, wenn es auf des Reichs Ehre oder Wohlfarth ankam, und so bald die Unterthanen durch solche Freygebigkeiten eine Erleichterung erlangen konten; denn er stund in den Gedancken, daß die Verschwendung alsdenn einen Fürsten anständiger als die Sparsamkeit sey, wenn die Wohlfahrt des gemeinen Wesens dadurch kan vergrössert werden. So pflegte er auch zu sagen; daß die Unterthanen die gewöhnliche Auflagen mit grösserer Lust entrichten, wenn sie sehen, daß ihr Landes-Herr, ihren Schweiß und Blut nicht so wohl auf sein eigenes Wolleben, als aufs gemeine Beste verwendet, weil sie alsdenn überzeuget würden, daß seine durch Sparsamkeit anwachsende Schätze, dereinst die Quelle ihrer Fülle und Glückseligkeit seyn würden.

Und wie wenig Antoninus sich in diesem Urtheil betrogen, bezeuget das öffentliche Geständniß des Römischen Volcks, welches seinem so freygebigem Monarchen zu ehren, in diesem hundert sieben und siebenzigsten Jahr, mit einer öffentlichen Münze bewiesen hat, daß

A. C. die wohlgemäßigte Sparsamkeit, ihrem Kaysler das  
 177 Vermögen zu anderweitigen grossen Freygebigkeiten,  
 und den Unterthanen die Gelegenheit zu allem Ueberflus  
 und Sicherheit gegeben habe.

Der Avers davon, stellet wie sonst, des Kayslers  
 Brust-Bild vor, mit der Umschrift: M. ANTO-  
 NINUS. AUG. GERM. SARM. TRIB. POT.  
 XXXI. IMP. VIII. COS. III. P. P.

Auf dem Revers stehet, wie es scheint, der bekränk-  
 te Friede, wo es nicht der Kaysler selbst seyn soll; in der  
 rechten Hand eine Fackel haltend, womit nicht so wohl die  
 feindliche Beute, als die Handschriften der verschul-  
 deten Unterthanen, auf Befehl dieses freygebigen Kays-  
 lers, öffentlich verbrant worden, wie wir bey dem vorigen  
 Jahr gemeldet haben; Auch zeigt das von der linken  
 Hand herabhängende Horn des Ueberflusses, zusamt des-  
 sen im Abschnitt befindlichen Worten, PAX AUG.  
 den glückseligen und gesegneten Zustand an, worin das  
 Römische Wesen, durch den damahls neulich erfolgten  
 Frieden, und durch die freygebige Anstalten seines Kays-  
 lers sey versetzt worden.

Daß es also zu verwundern ist, wenn einige auf des  
 Antoninus Sparsamkeit etwas zu sagen gefunden ha-  
 ben? Wiewohl des Pöbels Weise ist, die unzeitigen  
 Ausgaben eines Fürsten mit dem Nahmen der Freyge-  
 bigkeit zu belegen, und hingegen aber seine vernünftige  
 Sparsamkeit, als einen Geiz auszuruffen; denn weil  
 solche Gemüther nie begriffen haben, was vor ein Unter-  
 scheid zwischen geben, und verlieren ist, messen sie die Ge-  
 schencke der Fürsten nach ihrem unersättlichen Begeh-  
 ren ab.

Gewiß Rom hatte noch keinen so gutthätigen Kays-  
 ler gehabt, als Antoninus war, wie er denn auch der  
 erste

erste gewesen, welcher der Freygebigkeit als Göttin ei-<sup>A. C.</sup>  
 nen Tempel aufgerichtet hat, die vielleicht unter allen Zu-<sup>177</sup>  
 genden alleine von den Römern auf solche Art noch nie  
 war verehret worden. Und wer wäre geschickter gewes-  
 sen, dieser Vollkommenheit einen Gottesdienst anzustela-  
 len, als ein Kaiser, der dieselbe in so hohem Grad besaß,  
 und mit solcher Freudigkeit ausübete?

Fabia, deren wir droben gedacht, hatte ehemals  
 mit dem Verus heimliche Liebe gepflogen, iho aber hieß  
 der unverschämte Ehrgeiz ihr den letzten Dienst von ihrer  
 sterbenden Schönheit fordern, als sie nichts vergaß an-  
 zuwenden, was den Antoninus sie zu eheligen reizen sol-  
 te. Der Kaiser kante sie zu wohl, und sein Alter verboth  
 ihm auf der gleichen Veränderungen zu gedenccken. Man  
 schreibet, daß er sich eine Concubine zugelegt, um seinen  
 Kindern keine Stieff-Mutter zu geben.

Nun ist es zwar an dem, daß die Thaten der Men-  
 schen durch ihre eigene Worte nicht allezeit können beur-  
 theillet werden; denn es findet sich oft ein grosser Unters-  
 cheid unter dem, was man saget, und was man thut:  
 Allein da das ganze Leben Antoninus in allen Stücken  
 mit seinen Betrachtungen überein kömt, muß man billig  
 an diesem Vorgeben zweiffeln, und keine andere Zeugnis-  
 se fordern solches zu widerlegen, als die unvergleichliche  
 Dancksagung, welche er in seinem ersten Buche denen  
 Göttern abstattet, daß er nicht zu lange in seiner Jugend  
 bey der Concubine seines Groß-Vaters auferzogen wor-  
 den. Wie solte er seinen Kindern denn mit einer That  
 vorgegangen seyn, welche er sich freuet nicht lange in dem  
 Hause eines andern angesehen zu haben? u)

Der damahlige Friede daurete nicht völlig zwey <sup>A. C.</sup>  
 Jahr. Die Scythen, samt andern Nordischen Völ-<sup>178</sup>  
 ckern,

u) Antoninus libr. I. §. 17.

A. C. kern, ergriffen die Waffen; schlugen die Kayserslichen  
 178 Generals, und nöthigten Antoninus abermal an seine  
 Abreise zu gedenccken, als er in den Rath gieng, demselben  
 solches vorzustellen, und nunmehr zum allerersten mahl,  
 zu bevorstehendem Krieges-Zug, Geld aus der öffentlichen  
 Cassa zu begehren.

Zwar war alles Geld in seiner Gewalt, daferne er  
 sich seines Ansehens hätte bedienen wollen; allein er pflegte  
 zu sagen: Daß die Käyser nichts eigenes hätten; ja  
 daß allerdings der Pallast worin sie wohnten,  
 dem Rath und dem Volck zugehörte. Inzwischen  
 verhehlte er seinen Sohn mit der Crispine, des Brus-  
 tius Valens Tochter; und begab sich nach vollzogenen  
 Belager in der Bellone Tempel, um die Ceremonie des  
 Wurff-Spiesses daselbst zu begehren.

Diese Gewohnheit war sehr alt, und gebräuchlich;  
 so oft man den Krieg in entfernten Ländern führen wolte;  
 Alsdenn gieng der Käyser in den Tempel, erariff, den  
 daselbst verwahrten blutigen Speiß, und warff ihn über  
 eine Säule, auf dem Flaminischen Kenn-Platz, nach der  
 Gegend des feindlichen Landes zu. x)

Die Römer sahen die Reifefertigkeit ihres betag-  
 ten Käysers mit betrübten Augen an. Sie fürchten  
 sein graues Alter sey zu schwach, die Gefährlichkeiten  
 und Beschwerden eines neuen Krieges auszudauren.  
 Damit sie nun nicht zugleich ihres Käysers samt der  
 grossen Weisheit beraubet würden, welche in seiner Pers-  
 son allein ihren Wohnplatz hatte, versammelten sie sich  
 einmüthig vor dem Kayserslichen Pallast, mit Bitte, der  
 Käyser möchte vor seiner Abreise, ihnen einen kurzen  
 Entwurff vernünftiger Lebens-Regeln aufgezeichnet  
 hina

x) Xiphilinus p. 281. Capitolinus in Marco, cap. 17.

hinterlassen, wornach sie ihre Pflicht gegen Gott und Menschen einrichten, auch in den Tugend-Schrancken ferner fortlauffen möchten, welche er ihnen mit seinem Exempel gleichsam geöffnet hätte! Dieses ihr vernünftiges Begehren gefiel dem Antoninus dergestalt, daß er drey ganzer Tage zubrachte, ihnen die nothwendigsten Pflichten der Menschlichkeit zu erklären, und ihnen durch kurzs verfaßte Regeln Anleitung zu derselben Ausübung zu geben.

A. C.  
178  
&  
179

Hierauff begab sich der Kaysers mit seinem Sohne Commodus, zu Anfang des August-Monaths, auf die Reise, und ernannte den Paternus zum General seiner Armee. Der Feldzug ward beschleunigt, die Feinde wurden aufgesucht, und die Scythen verlohren ihre beste Mannschafft in dem ersten Treffen; welches so hefftig war, daß es vom Morgen bis zu Abends dauerte. Nach befochtenen abermaligen Sieg, ward Antoninus zum zehendenmal als Imperator von dem Kriegs-Volck ausgeruffen. Und zum Andencken seiner Tapfferkeit, ein nach so vielen Kriegen ruhig sitzender Mars, auf den Münzen gepräget, mit der Umschrift: Die Tapfferkeit des Kaysers.

Es wäre zu wünschen, daß wir eine genaue Beschreibung dieser letzten Feldzüge unsers Kaysers hätten, welche demselben eben so viel Ruhm als die ersten erworben haben. Da aber keine umständliche Beschreibung derselben übrig ist, müssen wir uns begnügen zu bedencken, daß dieser Krieg nicht weniger beschwerlich, als alle vorige gewesen. Der Scythische König war ein streitbarer und kluger Mann, welcher viele seiner Bedienten hinrichten ließ, so bald er nur den Argwohn eines Verständnisses mit den Römern auf sie warff.

Diesem hat Antoninus unterschiedliche sehr blutige Treffen geliefert, deren siegreicher Ausgang allezeit

A. C. dessen Klugheit zur Ursach hatte. Seine Tapfferkeit war  
 179 der ganzen Armee ein Muster; Er war allenthalben for-  
 & ne an, und wo die Gefahr am grösten schien, da halff er  
 180 selbige durch seine Gegenwart vertreiben. Er nahm den  
 Feinden viele feste Plätze ab, und verfab dieselben alsdenn  
 mit starcker Besatzung, um die Länder desto besser im  
 Saum zu halten; biß er endlich im Jahr nach der Geburt  
 Christi Ein hundert und achtzig, zu Anfang des  
 Märkes, da er eben den dritten Feld-Zug wider die Bar-  
 baren öffnen wolte, von einer hefftigen Kranckheit zu  
 Wien in Oesterreich, oder wie andre schreiben, zu  
 Syrmium überfallen ward, die auch in wenig Tagen  
 das Garaus mit ihm machte. y)

Wollen wir, wie denn nothwendig ist, einer noch  
 übrigen silbernen Münze trauen, die zwischen das Jahr  
 Christi Hundert neun und siebenzig biß achtzig, und al-  
 so kurz vor dem Tode Antonini ist gepräget worden, so  
 müsten wir glauben, daß der Kaysler diesen beschwerlich-  
 chen Krieg bey Lebzeiten völlig geendet habe, und also  
 noch das Vergnügen gehabt, vor seinem Ende abermal  
 durch seine kluge Regierung das Römische Reich in ei-  
 nem geruhigen und gesegneten Wohlstand zu setzen.  
 Denn dahin ziele eben, das auf dem Revers dieser Mün-  
 ze sitzende Friedens-Bild, in der Rechten ein Steuer-  
 Ruder, in der Lincken, ein Horn des Ueberflusses haltend,  
 mit dem im Abschnitte gesetzten Worte P A X. Als  
 womit das Römische Reich, den durch viele Siege er-  
 worbenen Frieden, zusamt allen daraus entstehenden  
 Ueberfluß vieles Guten, seinem klugen und tapfferen Kays-  
 ser zu guter letzte zuschreibet.

Doch endlich starb ein grosser Kaysler, gleichmächtig in  
 Ueberwindung aller Feinde, und seiner selbst; ja der lieba-  
 reich

y) Xiphilinus pag. 281.

reichste Monarch entschliess, bekränzt mit Sieg- und Friedens-<sup>A. C.</sup> Zeichen! Es wird vorgegeben, daß die tückischen <sup>178</sup> Werkte des Krancken Tod beschleunigen helffen, um sich dadurch des Commodus Gunst zu erwerben. Ist dieses Vorgeben des Dions wahr, so hatte Antoninus mehr Ursach als er selber wuste zu folgenden Gedancken: Wie viele Dinge sind, welche andern Leuten unsern Tod wünschen machen? Diejenigen so ich am aufrichtigsten geliebet, wünschen am meisten, daß ich sterben möge; in Hoffnung, daß ihnen mein Tod eine Vergnügung zuwege bringen kan. Doch hat er die Verdrieslichkeit sothaner Vorstellungen mit seiner gewöhnlichen Leutseligkeit versüßet: Allein, scheid nicht gegen solche Leute erzürnet aus diesem Leben; sondern erweise ihnen vielmehr nach deiner Gewohnheit, allerhand Freundlichkeit, Sanftmuth, und Liebe! z) Denn eben derselbe Dion berichtet, daß er selber die Ursach seines Todes mit grosser Sorgfalt verborgen gehalten; daß er seinen Sohn der Armee aufs nachdrücklichste empfohlen, und daß er zu dem Tribunus, der das Wort zu holen zu ihm kommen, gesagt habe: Gehe hin zu der aufgehenden Sonne, denn mit mir neiget sich nunmehr zum Untergang!

Die Jugend des Commodus, hatte zu der Zeit dergleichen lasterhafte Neigungen noch nicht blicken lassen. Solches macht diese Erzählung um destomehr verdächtig, weil ihr ausdrücklich vom Herodianus widersprochen wird; indem er versichert, daß Commodus sich anerst nach Absterben seines Vaters denen Lastern ergeben habe. Vielleicht hat der Haß, welchen er sich in kurzen durch seine Grausamkeiten zuzog, Gelegenheit gegeben ihm einen Vater-Mord anzudichten; weil der

Pöbel

z) Antonin, libro X. §. 30.

A.C. Nöbel einen lasterhafften Regenten zu allen fertig achtet,  
180 und aus dessen letztern Thaten muthmasset, was er zu un-  
terfangen sich jemahls erkühnen können. a)

Der sterbende Antoninus bewies auch am Ende seines Lebens, wie die Erkänntniß der Wahrheit, in sei-  
nem Herzen so tieffe Wurzel geschlagen hätte, daß dies  
selbe weder durch die Zufälle seines Lebens, noch durch  
die Noth des heran nahenden Todes könnte bewegt wer-  
den. Dannenher erwartete er seinen Abschied mit einer  
stillen Gelassenheit, und war froh, sich hierin wie in allen  
dem Willen Gottes zu unterwerffen.

Nur dis einzige bekümmerte seine treue Seele, daß  
er seinen lieben Unterthanen einen Regenten hinterlassen  
solte, von dessen Tugenden er nicht so gewiß, als von sei-  
ner Nachfolge war. Diese gerechte Sorgfalt nahm  
mit dem abnehmenden Leben zu, und sein letzter Tag  
ward hierüber mit einiger Unruhe gekränckel. Bald  
stellte er sich vor, wie schwer es einem jungen Fürsten  
sey, der Herrschafft seiner lasterhafften Neigungen, der  
Bosheit vieler Schmeichler, und der Grösse seines eige-  
nen Glücks zu widerstehen? Bald fielen ihm die Zeiten  
des Nero und Domitianus ein, und er besorgte sein  
Sohn möchte nach seinem Hintritt, seine gute Erziehung  
vergessen, und an Statt eines Vaters und Beschirmers  
vieler Völcker, der Unterthanen Scorpion und Geißel  
werden.

Zudem sahe er seine jüngsten Siege wieder die Nor-  
dischen Völcker, als eine Gelegenheit zu ferneren Krie-  
gen an; weil diese Barbaren hinkünfftig um destomehr  
würden zu fürchten seyn, je öffter sie neulich wären über-  
wunden worden. Er gedachte die Nachricht von sei-  
nem

a) Xiphilinus ex Dione, loco citato; Herodianus, in Commo-  
do. c. 7.



nem Tode könnte dieselben abermal aufmuntern sich zu ver- A. C.  
einigen, da es denn leicht geschehen würde, daß die uner- 180  
fahrne Jugend des **Commodus** solchen Feinden nicht  
möchte gewachsen seyn. Von dergleichen Vorstellun-  
gen ward **Antoninus** zwischen Furcht und Hoffnung ge-  
wieget, biß er endlich seine bey sich habende Freunde und  
vornehmste Bedienten zu sich ruffen ließ, und ihnen seinen  
Sohn **Commodus**, der bey seinem Bette stund, mit  
folgender Rede anvertrauete:

Ich verwundere mich nicht, euch allerseits  
über meinen gegenwärtigen Zustand traurig  
zu sehen. Es ist menschlich, Mitleiden mit den  
Menschen haben, und ein gutes Hertz wird ge-  
rührt, wenn die Augen des Nächsten Jammer  
sehen. Seyd ihr gegen mich gesinnt, wie ich  
gegen euch allezeit gewesen bin, so habt ihr noch  
mehr Ursach euch zu betrüben. Nunmehr  
ist es Zeit, daß ich erfahre, ob meine Sorge vor  
eure Wohlfart angeleget gewesen; und daß  
ihr beweiset, ob ihr vor meine Wohlthaten er-  
kentlich seyd.

Da steht mein Sohn vor euren Augen,  
welchen ihr selber aufferzogen habet. Seine  
Jugend ist eures Bestands bedürfftig. Ver-  
tretet hinkünfftig an ihm meine Statt, und  
werdet wie viele Väter an des einzigen Stelle,  
den er jetzt verlieren soll. Habt Acht auf seine  
Jugend. Haltet ihn durch euren Rath von  
den Lastern dieses schlüpfrigen Alters ab.

Saget ihm daß die Reichthümer der gan-  
zen

A. C. 180. **hen** Welt zu wenig für die Verschwendung eines Tyrannen sind, und daß ihm keine Trabanten wider den Haß der Unterthanen schützen mögen. Die Sicherheit der Regenten, wird nicht so wohl durch Macht, als durch Liebe befestiget, und die Völcker werden mehr durch linde Freyheit als durch Gewalt und Zwang bezähmet.

Wird **Commodus** die Regierung mit Beherrschung seiner selbst antreten, und werdet ihr nicht unterlassen ihn dessen zu erinnern, was er iho selber hört, so könnet ihr euch einen guten Käyser zubereiten, und mein Andencken, wird durch seine Glückseligkeit bestätigt werden. b)

Die Schwachheit zwang den **Antoninus** zum Stillschweigen, denn so bald er dieses geredet hatte, sank er auf das Bette nieder, biß er endlich des folgenden Tages, war der sechsteertz, des hundert und achtzigsten Jahrs, nach der Geburt Christi, zum grossen Leidwesen des ganzen Reichs, den Geist aufgab.

Die Zeitung von seinem Tode erfüllte Rom und Italien mit Traurigkeit. Die Bestürkung war so allgemein, und das Klagen so wehmüthig, als wäre die Glückseligkeit des ganzen Käyserthums mit **Antoninus** gestorben. Etliche bejammerten ihn als einen Väter, andere als einen erblasten Freund; diese nannten ihn den tapfern Held; jene den frommen Käyser; den klugen Fürsten; Den weisen Regenten; das Muster aller Tugenden; und das seltsamste bey dieser Klage war, daß

b) Herodianus in Commodo c. 34. à quo tamen paulo diversus est Capitolinus in Marco, cap. 27.

daß unter so vielen tausend Lob-Sprüchen ihm kein einziger unverdient beygelegt ward.

A. C.  
180

Der Rath und das Volk erwiesen ihm noch vor seiner Reich-Begängniß göttliche Ehre. Ihm ward eine güldene Seule aufgerichtet, und derjenige ward vor feinen guten Patrioten angesehen, der Antoninus Bildniß nicht in seinem Hause hatte.

Die Nachwelt heget noch die gebührende Ehrerbietung vor diesem frommen Fürsten, ja so lang die Erde stehet, wird ein solcher Menschen-Freund, allen Menschen-Kindern wehrt, und Ehren würdig seyn. Wir Christen sehen diesen Helden als den Begriff aller natürlichen Vollkommenheiten an, ja wir wünschen, daß seine unverstellte Tugenden in den Seelen unsrer Fürsten wohnen. Er starb im LX. Jahr seines Alters, nachdem er neun Jahr gemeinschaftlich mit seinem Bruder und zehn Jahr allein regieret hatte; und war darin glücklich, daß er starb, ehe er den Ausbruch der lasterhaftesten Neigungen seines Sohnes gesehen.

G. A. D. E.



A. C.  
181

*[Faint, mirrored text from the reverse side of the page, likely bleed-through or a ghost image.]*

*[Faint text or decorative elements in the middle of the page.]*





Des Römischen Kaisers  
**Marcus Aurelius Antoninus**  
 Erbaulicher  
**Betrachtungen**  
 Erstes Buch.

I.  
**A** Von meinem Groß-Vater Verus a) habe  
 ich gelernt leutseelig und nicht zornfüchtig zu  
 seyn.

II.

IV b) Der Nachruff und das Andencken meines  
 Vaters hat mich gelehrt bescheiden und männlich zu  
 werden.

A

III.

a) Von meinem Groß-Vater Verus. In des Annius Ve-  
 rus/ als seines Groß-Vaters Hause / ward Antoninus er-  
 zogen / weil er seinen Vater sehr früh verlohr. Davon siehe  
 den Jul. Capitolinus. Der Kaiser war aus einem sehr  
 alten Hause/ und erwehnet doch seiner Ahnen keinen über sei-  
 nen Groß-Vater. So gar wenig Werck machte er von ei-  
 nem Dinge / worauf viele unsrer Zeit so eitel trohen.

b) Der Nachruff / und das Andencken ; Er hatte seinen  
 Vater zeitig verlohren / drum redet er von ihm mehr aus  
 dem Gerücht / als aus der Erfahrung.

## III.

Von c) meiner Mutter habe ich die Gottes-Furcht samt der Freugebigkeit; Sie hat mich vermahnt, nicht nur kein Böses zu thun, sondern auch nicht einmahl zu gedencen; Ueberdem hat sie mich zur Mäßigkeit gewöhnet, und von dem verschwenderischen Ueberfluß der Reichen abgemahnet.

## IV.

d) Mein Aelter-Vater wolte nicht, daß ich öffentliche Schulen besuchen, sondern daß ich die geschicktesten Lehrmeister daheim haben solte; Angesehen man hierauf niemahls zuviel verwenden könnte.

## V.

e) Mein Hoffmeister hat mich gewöhnet, in den Ritterspielen unpartheyisch zu seyn; Auch denen Fechtern keinem vor dem andern anzuhängen. Er hat mich angehalten zur Arbeit, und zur Vergnüglichkeit mit wenigen; Meine eigne Hände anzustrecken; Mich nicht in fremde Händel zu mischen; Noch denen Verleumdern Gehör zu geben.

## VI.

c) Meine Mutter. Sie hieß Domitia Calvilla Lucilla / eine Tochter des Calvisius Tullus / davon in seinem Leben ein mehrers.

d) Aelter-Vater. Nach Daciers Muthmassung redet er hie von seinem Aelter-Vater Mütterlicher Seiten Catilius Severus / dessen Nahmen er in der Jugend führete / weil er von ihm an Kindes statt angenommen war.

e) Mein Hoffmeister. Er nennet denselben nicht. Dacier meint / daß er Charilaus geheissen: Andere / daß es der Apollonius / dessen er im VIII. §. gedencet / gewesen.

f) Unpartheyisch in den Ritterspielen. Dis ist die Meynung. Nach dem Griechischen lautet es anders / und sind die Banden von den unterschiedlichen Farben / Völkern / oder Uebungen genennet / welches in des Satacker's Anmerkungen weitläuffiger kan gelesen werden.

## VI.

g) Diognetus hat mich erinnert, keine Zeit oder Mühe auf Lappereyen zu wenden, noch denen Gaucklern, Beschwerern, oder Wahrsagern Glauben bezumessen; Er hat mich überführt, daß ich keine h) Wachteln unterhalten, noch durch dergleichen Aberglauben mich bewegen lassen müsse. Dergleichen habe ich von ihm gelernet, zu vertragen, daß man frey von mir rede; Wie nicht weniger, mich der Welt-Weisheit ganz zu widmen. So ist er auch die Ursach, daß ich erstlich den Bacchius, hernach den Tandasis, und endlich den Marcianus gehöret habe; Daß ich mich von Jugend auf gewöhnet i) Unterredungen zu schreiben; Daß ich k) mit einem kleinen Bette und ledernen Ueberdecke mich begnüget, und mit dem, was der Griechischen Weisen Lebens-Art sonst mit sich bringet, verlieb genommen habe.

A 2

## VII.

g) Diognetus. Ob es der Diognetus sey/von dem er mahlen gelernet/ oder ein andrer Weltweiser/ oder gar der Christ/davon wir den schönen Brief beym Justino haben/ ist ungewiß.

h) Wachteln unterhalten. Die Römer fütterten dergleichen Vögel/ daß dieselben mit einander streiten/ und durch solches ihr Gesecht/ von dem Ausgang zukünftiger Dinge bey denen abergläubischen Gemüthern/ eine Muthmaßung erwecken möchten. Die Gewohnheit war von den Griechen geflossen/ und kan davon nebst dem Svidas gelesen werden Pollux 7 lib. XI. c. 8.

i) Unterredungen zu schreiben. Drum nennet Dio unsern Kaiser den Dialogisten. Und dergleichen Übung leitet die Jugend von der gezwungenen zu einer natürlichen und leichteren Schreib-Art.

k) Kleinem Bette und ledernen Decke. Nach Gewohnheit der Stoicker/ welche durch dergleichen Härte ihre Schüler von der zierlichen Leibes-Pflege abzogen. Capitolinus berichtet/ daß Antoninus im zwölfften Jahr sich dieser Lebens-Art der Weisen unterworfen.

## VII.

l) Rusticus hat mir gezeiget, daß ich vornöthen hätte, mit Fleiß meine Sitten zu verbessern, und den Stolz der Sophisten zu vermenden; Ueber keine Wissenschaften etwas schriftlich zu verfassen; Lust halber keine Rede zu halten, noch Gelegenheit zu suchen, daß mein hartes und strenges Leben von dem Volck möchte bewundert werden; Weder der Red- noch der Dicht-Kunst mich zu befeißigen, noch die Zierlichkeit der Sprache zu suchen. Keinen langen Rock in meinem Hause zu tragen; Und nichts zu thun, daß nach Hochmuth schmecket. Meine Briefe deutlich und nicht gekünstelt zu schreiben, nach der Art des Brieffs, den er an meine Mutter von Sinueffa abgehen ließ. Allezeit willig zu seyn, denen zu verzeihen, die mich beleidiget; m) Willfährig zu seyn gegen sie, so oft es ihnen gefällt, sich mit mir zu versöhnen. Mit Auffmercksamkeit zu lesen, und mich nie zu begnügen etwas oben hin zu wissen, noch denen Schwäkern leicht zu glauben. Endlich bin ich ihm darum verbunden, daß er mir des n) Epictetus Schrifften bekandt gemacht, und mir davon ein Exemplar geschencket hat.

## VIII.

Von o) Apollonius habe ich gelernet, in meinem Vors

- l) Rusticus / war ein Stoischer Weise / den Antoninus hoch hielt. Capitulinus.
- m) Willfährig. So beweiset ein Heyde mit seinen Thaten / daß die Gebothe des HErrn einem Christen nicht ohnmöglich sind: Sey willfährig delnem Widersacher 2c. Matth. V. 25. Luc. XVII. 3. 4. Und wie bereit Antoninus gewesen / seinen ärgsten Feinden zu verzeihen / liegt aus seiner Aufführung gegen den rebellischen Casius am Tage / wie solche in dessen Lebens-Beschreibung weitläuffiger kan nachgeschlagen werden.
- n) Epictetus. Seine Schrifft ist ins Teutsche übersetzet.
- o) Apollonius. Dieser war der Chalcidische Apollonius / welchen Antoninus Pius von Athen verschrieb / um unser



Vornehmen frey, gewiß, und beständig zu seyn; auch sonst im geringsten keine andere Absicht zu haben, als der Vernunft zu folgen; Desgleichen, in dem heftigsten Schmerzen gleichmüthig zu seyn; wie nicht weniger bey Verlust der Kinder, oder in langwierigen Kranckheiten. Ich habe aus seinem lebendigen Exempel ersehen, wie man könne zugleich ernsthaft und leutseelig seyn; und er hat mir gewiesen, wie man, indem man andre lehret, weder verdrüsslich noch zornfüchtig seyn müsse: Desgleichen, wie die Wissenschaft die geringste von allen Tugenden sey, und wie leicht man selbe andern mittheilen könne. Weiter habe ich von ihm gelernt, auf was Weise man die Wohlthaten von guten Freunden empfangen müsse, so, daß man weder undanckbar, noch ihnen knechtisch unterwürffig werde.

## IX.

p) **Sextus** hat mich mit seinem Beispiel gelehrt gelinde zu seyn; Meinem Hause als ein Vater vorzustehen; q) Der Natur gemäß zu leben; ungezwungen ernsthaft zu seyn; mich zu bemühen das Verlangen meiner Freunde

## A 3

## Freunde

Kaisers Lehrmeister zu seyn. **Lucianus** schreibt, daß **Demonax** über dessen Abreise von Athen dieses Scherzwort gesprochen: Da fährt **Jason** hin und seine **Argonauten**. Womit er ihm ausdrücken wollen, daß er nach Hofe reife, sich daselbst zu bereichern, wie **Jason** vorzeiten nach **Colchis** das güldene **Blies** zu hohlen reiste.

p) **Sextus**. Dis war nicht der **Pyrrhonist**, **Sextus Empiricus**, sondern des **Plutarchus** Enckel, wie **Capitolinus** und **Eutropius** bezeugen.

q) Der Natur gemäß zu leben. Dis heisset nicht der verderbten Natur, und denen Neigungen des Fleisches nachhangen, sondern der gesunden Vernunft gemäß leben, wie sie uns lehret, wenn sie ihrer Natur gemäß von der Tyranny der Passionen befrenet ist. Denn alsdenn wird sie uns sagen, daß wir der menschlichen, das ist, der vernünftigen Natur gemäß leben, wenn wir nach **Cicero** Erklärung, anständlichen Zu-

Freunde zu errathen, und ihren Begehren vorzukommen; Die Unwissenden zu ertragen; An Dinge, so in der Einbildung bestehen, nicht viel zu gedencken; Wie auch nach dem Begrieff eines jeglichen mich zu richten. Dieses alles that er so glücklich, daß ob er gleich im Umgang liebreicher war, als die Schmeichler selbst, er dennoch bey aller Gefälligkeit sein Ansehen also beybehiet, daß er sich von einem jeden gebührende Hochachtung zuzog. Niemand hat je die nöthigsten Lebens-Regeln ordentlicher vorgestellet als er; Man hat an ihm nie das geringste Merckmahl des Zorns, oder einer andern Gemüths-Bewegung wahrgenommen: Doch bey dieser gewöhnlichen Unbeweglichkeit unterließ er nicht der liebreichste Freund zu seyn. Er war dienstfertig ohne Begierde davor angesehen zu werden; Er besaß eine allgemeine Wissenschaft, und ließ sich kaum mercken.

## X.

r) Alexander der Grammaticus hat mich gelehret, im disputiren mich aller Anzüglichkeit zu enthalten; Auch niemand einen Barbarism, Solecism, oder andern wieder die Sprache begangenen Fehler aufzurücken: Sondern die Frage gebührend vorzutragen, als ob man antworten, beweisen, oder bestärcken wolte was man sagt; Alles in Absicht, die Sache selbst zu untersuchen; ohne sich an gewisse Worte zu binden, und darüber sorgfältiger als über die Sache selbst zu seyn.

## XI.

genden nachtrachten / und wie Philo redet / wenn wir uns in allen Dingen vernünftig aufführen / und unsern Willen dem Willen des allmächtigen Gottes unterwerffen.

r) Alexander. Er unterrichtete den Kaysar in der Griechischen Sprache. Aristides hat ihm parentiret / und legt ihm wegen seiner Wissenschaft und Verdienste ein grosses Lob bey.

## XI.

s) Vom Fronto bin ich erinnert, daß mit der Kecker Sucht, Neid, Arglistigkeit und Verstellung verknüpft sey; Auch daß die, so man Edelgebohrne nennet, wenig Menschen-Liebe in ihren Herzen haben.

## XII.

t) Alexander der Platonist erinnerte mich, daß man ohne erheischende Noth niemahls zu den Leuten sagen, oder ihnen schreiben müsse: u) Ich habe nicht Zeit, dis oder das zu thun; Auch daß man keine Geschäfte vorschützen müsse, sich dadurch einer Pflicht zu entlegen, wozu die menschliche Gesellschaft uns verbindet.

## XIII.

x) Catulus hat mich gelehret, man müsse auch die unbilligsten Klagen seiner Freunde nicht in den Wind schlagen, sondern sich bemühen ihren Argwohn auf alle Weise zu heilen, und ihre Vertraulichkeit wieder zu gewinnen. Er sagt, man müsse seine Lehrmeister bey aller Gelegenheit rühmen, wie Domitius gethan und Athenodorus, auch daß man seine Kinder rechtschaffen lieben müsse.

## A 4

## XIV.

s) Fronto. Dis war der Lateinische Redner / Cornelius Fronto.

t) Alexander der Platon. Ohne Zweifel der Alexander von Seleucia/der in Geschäften seines Vaterlandes als ein berühmter Redner an den Antoninus Pius abgeordnet / und hernach unsers Königs Griechischer Secretarius ward / dessen Leben Philostratus beschrieben hat.

u) Ich habe nicht Zeit / ic. Wie viele Christen vergessen dieser Pflicht / wenn sie sich durch geringe Geschäfte abhalten lassen / ihren Nächsten zu dienen / oder wohl gar vorgeben / sie haben nicht Zeit / damit sie noch dazu mit ihrer Unmenschlichkeit die Lügen verknüpfen. Dacier.

x) Catulus. Cinna Catulus / ein berühmter Stoicker / welchen Antoninus / nach Capitolini Bericht / gehöret.

## XIV.

Ich schreibe denen Vermahnungen meines Bruders y) Severus die Liebe zu, so ich für meine Freunde habe, die Neigung zur Wahrheit, und zur Gerechtigkeit. Er ist, der mich den z) Thraseas, Helvidius, a) Cato, Dion, und Brutus kennen gelehrt; Und der mir Anleitung gegeben hat, meinen Staat durch billige Gesetze für jederman, zu verwalten; Auch also zu regieren, daß meine Unterthanen eine völlige Freyheit behalten möchten. Er hat mir beigebracht der Weisheit unbekümmert anzuhängen. Gutthätig und freygebig zu seyn, als lezeit das beste zu hoffen ohne zu argwohnen, daß meine Freunde ihre Pflicht gegen mich vergessen könnten; Auch ihnen nie die Ursache zu verhehlen, so sie etwa gegeben, mit ihnen nicht zu frieden zu seyn. Ja mich so offenhertzig gegen sie aufzuführen, daß sie leicht errathen könnten, was mir angenehm, oder verdrüsslich sey.

## XV.

b) Maximus hat mich vermahnet Meister von mir selber zu seyn, auch mich nie von meinen Passionen überneh-

y) Severus. Einige meinen / dieser sey der Luc. Verus; andere sagen / so schöne Lehren könnten keinen so lafferhafften Urrheber haben. Ich weiß nicht warum etliche auf den Weltweisen Claudius Severus gefallen? Sintemahl einer unter des Kaysers Verwandten diesen Nahmen kan geführt haben.

z) Thraseas / Helvidius. Dieser Severus hatte dem Kaysen Anlaß gegeben die Geschichte des Thraseas und des Helvidius zu lesen / deren einer von Nero ermordet / und der ander ins Elend verjaget ward / wie Tacitus im XVI. seiner Jahrbücher meldet.

a) Cato / Dion / Brutus. Dieser Helden Leben hat Plutarchus weitläufftig beschrieben.

b) Maximus. Claudius Maximus / ein Stoischer Weise / welcher lebte / als Antoninus dis geschrieben wie aus der Folge / und besonders aus dem dritten Buch erhellet / da es heisset: Die Secunda hat ihren Ehemann den Maximus begraben.

nehmen zu lassen; mitten in den Kranckheiten, und in den allerverdrüßlichsten Zufällen getrost zu seyn; Leutseelig, angenehm, und ernsthaftig zu werden; Meine Geschäfte ohne Murren und Verdrüßlichkeit zu verrichten. Er war von einer so bekannten Aufrichtigkeit, daß man versichert war, er meine alles so wie ers sagte, und thue alles ohne einige böse Absicht; Er verwunderte sich nicht leicht noch erstaunete; Er that alles ohne Ubereilung, und ohne Saumseeligkeit. Man sahe nie an ihm die Merckmahle eines entstellten, oder zerrütteten, niedergeschlagenen, verdrüßlichen, zornigen, oder argwöhnischen Gemüths. Es war seine Lust gutes zu thun und zu verzeihen. Er hassete die Lügen, und hatte ein Gemüth, das eben so wenig zu verführen war, als es einer Verbesserung bedurffte. Niemahls hat er andern den Argwohn verursacht, als ob er sie entweder verachte, oder sich selbst höher als andere schätze; Er liebte eine solche Lustigkeit, die weder unanständiglich oder anzüglich war.

## XVI.

Das Leben c) meines Vaters ist mir eine Schule der Sanftmuth gewesen, wie auch einer unverrückten Beständigkeit, in allen, so ich nach vorher gegangener reiffer Ueberlegung vorgenommen habe. Er war unempfindlich gegen allen eitlen Ruhm, der sonst dasjenige so man Ehre nennet zu begleiten pfleget. In seiner Arbeit war er fleißig und unverdrossen. Er hörte diejenigen gern, welche etwas vorzubringen hatten, so dem gemeinen Wesen könnte ersprießlich seyn; Nichts hielt ihn ab einen

A 5

jeden

c) Meines Vaters. Er stellet hie die Neigungen seines Pflege-Vaters Antonius Pius vor / und zugleich das Muster eines vollkommenen Fürsten. Die Schönheit desselben sollte jederman zu öfterer Durchlesung reizen.

jeden nach dem Verdienst zu begegnen, so er an ihn erkante. Er wuste zu rechter Zeit an sich zu halten oder nachzugeben, gelind oder streng zu seyn; Er hatte der unreinen Liebe beyzeiten abgesagt. Er war dienstfertig, höflich, und ließ seinen Freunden die Freyheit mit ihm zu speisen oder nicht. Er verlangte nicht, daß sie ihn auf den Reisen begleiteten, und diejenigen welche die Nothwendigkeit ihrer Verrichtungen abhielt, ihm zu folgen, funden ihn bey seiner Rückkunfft allezeit denselben wieder. Er untersuchte in den Rathschlägen die Umstände der Dinge mit grosser Sorgfalt, und mit unermüdeter Gedult, und ließ sich durch den blossen Schein der Sachen nicht blenden. Seine Freunde veränderte er nicht gern, und ward ihrer weder müde, noch von ihnen unvernünftig eingenommen. Er war mit allen zu frieden, und immer gutes Muthes; Er sahe von ferne was geschehen konnte, und besorgte auch Kleinigkeiten, aber ohne Bekümmerniß. Die Lobsprüche des Volcks zusamt allen Schmeicheleyen, lehnete er ab. Seine Einkünfte spahrte er mit grosser Sorgfalt, zum Besten des Reichs; Und mäßigte nach Möglichkeit seine Ausgaben, ohne sich zu bekümmern was solche Sparsamkeit vor Klagen oder Nachreden möchten nach sich ziehen.

Im Gottesdienst war er nicht abergläubisch, und die Gunst der Menschen suchte er weder durch Geschenke oder Liebkosungen. Allezeit mäßig; Immer fest, und gleichmüthig; Ein Freund der Wohlstandigkeit, ein Feind aller Neuerungen. Die Bequemlichkeiten des Lebens, oder die Früchte eines grossen Glücks, brauchte er mit Freyheit ohne Übermuth, als einer, der was er hatte, wohl angewendete, und was er nicht hatte, nicht begehrte. Er war kein Heuchler, kein Pedant, nicht lächerlich, oder knechtisch; sondern mannhafft, feste, vollkommen,

men,

men, gleich weit entfernt von Niederträchtigkeit und Schmeicheley; Ja fähig sich selbst und andere zu regieren.

Die wahren Liebhaber der Weisheit verehrte er, und beschimpfte die nicht, so es nicht waren. Sein Wesen war frey und angenehm, sein Umgang lustig, ohne Verdrücklichkeit. Seines Leibes wartete er mit Mäßigkeit, als einer der weder zu leben wünschet, noch das Leben verachtet; Vom Puz und Unreinlichkeit war er gleich weit entfernt, sondern hielt sich durch eigene Aufmerksamkeit in dem Stande, daß er der Vierte fonte entsühnigt seyn. Allen die ein Ding besser verstunden, wich er ohne Neid, es sey in der Redner Kunst, in den Geschichten, in der Sitten-Lehre, in den Rechten oder in andren Wissenschaften; Und war einem jeden behülfflich, die Belohnung seiner Verdienste zu erlangen. Er hielt sich solcher gestalt an die alten Gewohnheiten, daß er dadurch ungebunden blieb. Wanckelmüthig oder ungedultig war er nicht; Ward auch eines Dinges nicht leicht müde.

So bald die Haupt-Schmerzen womit er geplagt, vorüber waren, griff er seine ordentlichen Geschäfte mit neuer Munterkeit an. Er hatte wenig Geheimnisse, und so ja einige waren, zielten sie auf das gemeine Beste. In denen Schau-Spielen die er anstellte, ließ er grosse Klugheit und Mäßigung blicken; Desgleichen auch in allen öffentlichen Gebäuden und Beschenckungen des Volcks. In allen Dingen sahe er mehr darauf, was er thun müsse, als was er würde vor Ehre davon haben. Er ging nie zur Unzeit ins Bad; Er mochte nicht unnützlich bauen. Er war weder lecker vor seinen Mund, noch sonderlich in seiner Kleidung, noch sorgfältig schöne Sclaven zu halten. Die Röcke welche er ordentlich zu Lorium trug; waren in dem nächsten Dorff gemacht. Zu Lanuvium ging

ging er mehrentheils in einem Unterkleide, und so er etwa einen Mantel-Rock darüber hing, um nach Tusculum zu gehen, entschuldigte er sich deswegen zuvor.

Seine Lebens-Arth war so beschaffen, daß er nichts hartes, nichts unanständiges, nichts hefftiges oder ungestühmes an sich hatte, ja nichts das die Schrancken der Maasse überschritt, und davon man wie sonst sagen könnte: Bis auf den Schweiß. Sondern er war dabey so geruhig, als ging es ihm nicht an; so freymüthig und ordentlich, so unverzagt und standhafftig, daß es schien er habe lange Zeit gehabt sich zu bereiten. Man konnte billig von ihm sagen, wie vom Socrates: daß er alle Dinge zu besitzen und zu entbehren wuste, deren andere weder ohne Bekümmerniß entrathen, noch ohne Uebermasse sich bedienen können. Dis ist aber das Kennzeichen einer grossen und unüberwindlichen Seele, sich in jenen gedultig, und in diesem mäßig aufzuführen. Endlich schwebt mir noch d) sein Verhalten bey der Kranckheit des Maximus in Gedancken.

## XVII.

e) Ich dancke den Göttern, daß sie mir ehrliche Vorfahren gegeben haben, einen guten Vater, eine fromme Mutter, eine gute Schwester, gute Lehrmeister, gute Bedienten, gute Freunde, und was man sonst gutes wün-

d) Sein Verhalten. Vielleicht war es dem gleich/was Lucianus vom Demonax meldet; Er konnte nur allein durch seines Freundes Kranckheit oder Tod bekümmert werden; Weil er die Freundschaft vor das höchste Gut der Erden hielt.

e) Ich dancke den Göttern. Dis Capittel ist desto merkwürdiger / weil es nicht allein das Zeugniß eines höchst dankbaren Gemüths mit sich führet / sondern einen Heyden vorstellet / der nach so viel mahl wiederhohlten Geständnissen überzeuget ist von dem / was Jacobus sagt in seinem Brief am 1. Capittel. Alle gute und alle vollkommene Gaben kommen von oben herab / von dem Vater des Lichts.



wünschen kan. Desgleichen, daß sie mir die Gnade geben, nichts zu thun, das ihnen hätte können zuwider seyn; Wiewohl ich öffters geneigt gewesen, dergleichen bey vorfallender Gelegenheit zu verrichten; Aber ich sehe es als eine sonderliche Gnade der Götter an, daß dergleichen Gelegenheit hat verschwinden müssen, die mich hätte in dis Unglück stürzen können.

Ich bin ihnen auch dafür Danck schuldig, daß ich nicht länger bey dem Rebs-Weibe meines Groß-Vaters erzogen worden; Und daß ich meine Jugend unbesleckt behalten, auch nach der Zeit keusch gelebet habe: Ingleichen, daß ich einen Fürsten und Vatter gehorchet, der mich von allen Hochmuth hat heilen, und mir zeigen können, daß ein Kaysers dergestalt zu leben vermöge, daß er weder Leibeswache noch güldenes Gestück, weder f) Fackeln oder Seulen, noch andere dergleichen Zeugnisse des Uebermuths vonnöthen habe; Sondern daß er könne schlecht gekleidet gehen, und sich übrighens als eine Privat-Person einschrencken; Ohne sein Ansehen hindan zu setzen, so oft es das gemeine Beste erforderte sich als einen Kaysers auffzuführen.

Auch dancke ich Gott, daß ich einen Bruder gehabt, dessen Sitten mich gelehret, auf mich selber acht zu haben; Der mich durch seine Ehrerbietung und Liebe oft ergötzet hat. Desgleichen, daß meine Kinder am Leibe nicht gebrechlich, und dem Gemüthe nach nicht g) unartig sind.

Gleichergestalt bin ich denen Göttern Danck schuldig, daß ich in der Redner-Kunst und Poeterey mich nicht

f) Fackeln ꝛc. Dis waren Zeichen der Königlichen Würde/wie Satacker in seinen Anmerkungen zeigt.

g) Unartig sind. Sein Sohn Commodus ward hernach durch böse Gesellschaft der Schmeichler zum Unmenschen / da er sonst von Natur nicht unartig war / wie Pollux versichert.

zu sehr vertieffet habe, wie auch in andern solchen Wissensschafften, die mich durch ihre Annehmlichkeiten und fließenden Fortgang hätten auffhalten können. Daß ich denen, so mich aufferzogen, so bald möglich zu allen selbst verlangten Ehren-Stellen beförderlich gewesen; Auch daß ich ihre Beförderung nicht unter dem Vorwand, sie wären noch jung genug, auffgeschoben habe. Endlich auch darum, daß ich den **Apollonius**, **Kusticus** und **Maximus** gefant habe.

Es ist auch eine besondere Gnade der Götter, daß ich mich bestrebet zu ergründen, wie man sein Leben der Natur am gemäßeften führen könne? Also daß es nicht aus Ermangelung ihres Eingebens, Bestandes, oder Rathes geschehen, wenn ich ein solches Leben nicht geführet habe, sondern es ist meine eigene Schuld, wenn ich es noch bis auf den heutigen Tag nach ihrer Vorschrift nicht einrichte; und geschicht daher, weil ich den göttlichen Erinnerungen nicht gefolget, noch ihren Lehren gehorchet habe.

Der göttlichen Güte schreibe ich auch zu, daß mein Fräncklicher Leib so viele Beschwerlichkeiten des Lebens ausdauren könnten; Desgleichen, daß ich keine Gemeinschaft mit der **Benedicta**, oder mit dem **Theodotus** gepflogen, sondern daß ich bey Zeiten von der unreinen Liebe genesen bin, überdem, daß da ich oft wieder den **Kusticus** mich entrüstet, ich dennoch nichts gethan habe, dessen mich hernach gereuet hätte; Daß meine Mutter, wie wohl sie jung gestorben, dennoch ihre letzten Jahre des Lebens bey mir zugebracht hat. Daß so oft ich einen Armen und Nothdürfftigen habe wollen unter die Arme greiffen, man mir niemahls geantwortet hat: Ich hätte nicht Vorrath genug es zu thun. Daß ich nie in solche Noth gerathen bin, dergleichen Zuschub von andern zu  
erwar

erwarten: Daß ich ein gehorsames, angenehmes und h) gefälliges Weib habe, die voll der zärtlichsten Empfindlichkeit gegen mich, auch schlecht und recht in ihrem Wesen ist. Auch daß ich für meine Kinder geschickte Lehrmeister angetroffen habe.

Es ist nicht weniger ein Merckmahl der Bewogenheit der Götter, daß sie mir in unterschiedlichen Träumen die Mittel wieder meine Kranckheiten, und Beschwerden offenbahret haben, und absonderlich für meinen Schwindel und Blutspeyen, wie mir solches zu i) *Cajeta* wiederfahren ist. Dererselben Gnade ist es auch, daß, da ich eine so grosse Neigung zur Welt-Weisheit hatte, ich nicht in die Hände der Sophisten gerathen bin; daß ich mich auch nicht mit Lösung ihrer Schrifften aufgehalten, noch mich je bemühet habe, ihre spitzfündige Vernunft-Schlüsse aufzulösen, oder mich in denen Wissenschaften von den himmlischen Erscheinungen zu vertiefen. Alles dieses nenne ich, eine Gabe Gottes und ein Glück.

k) Geschrieben in dem Feld/Lager wieder die Quaden, am Ufer des Flusses *Granua*.  
Des

h) Gefälliges Weib. Die arglistige *Faustine* wuste ihrem Gemahl zu schmeicheln/ und *Antoninus* war so lange glücklich/ als er glaubete es sey ihr Ernst.

i) *Cajeta*. Hie stehet noch im Griechischen etwas mehr/ ist aber ohne Verstand/ wegen der verschriebenen Wörter/ die vielleicht sagen wollen/ daß ihm durch Schmierern/ oder gewisse Salben von diesen Beschwerden geholffen sey. *ὡς τὸ ἐπιχρισμα*. Denn *ἐπιχρισμα* & *περιχρισμα* werden bey *Dioscorides* Arzeneyen die aus Salben bestunden genannt. Sonst kan es auch ein verschriebener Nahme eines Ortes seyn/ wie *Cajeta*/ weil er doch unterschiedliche dergleichen Warnungen gehabt hat.

k) Geschrieben zc. So wohl legte *Antoninus* seine Zeit an/ auch mitten unter der Unruhe des gefährlichsten Krieges. Es war



Des Römischen Kaisers  
**Marcus Aurelius Antoninus**

Erbaulicher

**Betrachtungen**

**Andres Buch.**

I.

**S**Prich bey dir selbst, wenn du des Morgens aufstehest: Heute werde ich vielleicht mit einem Unverschämten, mit einem Undanckbahren oder Spötter, mit einem Betrüger, Falschen, Mißgönstigen, oder sonst mit andern bösen Menschen zu thun haben. Doch diese Laster hängen solchen Leuten wegen der Unwissenheit des Guten und des Bösen an; Das ist, weil sie nicht erwegen, was recht oder unrecht ist; Ich aber habe die Natur des Guten erwogen, und gefunden, daß es schön sey; Ich habe das Böse auch betrachtet, und gesehen, das es schändlich ist. Auch ist mir desjenigen Natur bekant, der sich wieder mich versündigt: Ich weiß er ist mein Nächster; Er ist mir verwandt, nicht so wohl nach dem Geblüth, als nach dem Gemüth; Wir sind beyde göttlicher Abkunfft. Darum kan ich von ihm a) nicht beschädigt werden, denn es stehet nicht in seinem Vermögen

solches im Jahr Christi 174. wie die Beschreibung seines Lebens den Leser weitere Nachricht hievon geben kan.

a) Nicht beschädigt werden. Weil er meine Seele nicht verletzen kan / als worin des Menschen rechter Schade gegründet

gen mich in ein Laster zu stürzen. b) So kan ich auch gegen diesen meinen Anverwandten nicht zürnen, oder ihn hassen. Denn wir sind zum gemeinschaftlichen Dienst geschaffen, wie die Füße, Hände, Augen-Lieder, oder wie die obern Zähne zu den untern. Drum ist es wider die Natur, daß man einem oder dem andern Schaden zufüge, c) was ist aber schädlicher als sich hassen?

## II.

Alles was ich bin, ist ein wenig Fleisch, ein Geist, und eine vernünftige Seele. Weg demnach mit den unnützen Büchern! Was plagest du dich? Du hast ja nicht Zeit dazu. Erwäge, daß du bereits anfähest zu sterben, und verachte dieses Fleisch; welches nichts anders ist, als ein wenig Blut untermengt mit Staube, Knochen, Haut; Ein Gewebe von Adern und von Nerven. Hiernächst betrachte was deine Lebens-Geister sind: Ein unbeständiger Wind; welchen du bald an dich zeuchst, bald aushauchest so oft du athemest. Nun ist dein dritter Theil noch übrig, die vernünftige Seele. Dencke demnach: Ich werde alt; Ich will nicht zugeben, daß sie länger eine Sclavin sey! Leide es nicht, daß die unvernünftigen Bewegungen, sie der menschlichen Natur zuwider, dahin reißen, oder daß sie sich lencken lasse d) wie die Puppen durch fremde Stricke. Dulde

B

de

ist/nach Christi Ausspruch/Matth. 10. Fürchtet euch nicht vor denen die den Leib tödten/ die Seele aber nicht tödten mögen.

b) So kan ich auch gegen diesen meinen Anverwandten.

Hie entdecket Antoninus den Grund der wahrhaftigen Brüder-Liebe/ weil wir nemlich unter einander Glieder sind: Rom. XII. 4. 5. 1 Cor. XII. Ephes. IV.

c) Was ist schädlicher als sich hassen? Kommt überein mit dem was Johannes sagt 1. Ep. III, 15. Wer seinen Bruder hasset/ der ist ein Todschläger.

d) Wie die Puppen. Dieses Gleichniß ist genommen aus dem ersten Buch der Geseze des Plato/woselbst ein gewisser Athe-

de es nicht länger, daß sie sich entrüste über dem, so ihr die Schickung wiederfahren läßt; Oder daß sie sich scheue zu ertragen, was die Vernehmung ihr noch künfftig zubereitet.

## III.

e) Alles was von **G D T** kömmt trägt die Merckmahle seiner Vernehmung. Ja was man sonst dem blinden Glücke zuschreibet, wird entweder durch die Natur verursacht, oder auch durch die Kette derer Ursachen, welche die Providenz durch einander geschlungen hat, ausgerichtet. Alle Dinge fließen aus derselben. So giebt es auch eine Nothwendigkeit, die zum allgemeinen Nutzen der Welt abzielet, davon du selbst ein Theil bist. Was demnach dem Ganzen ersprießlich ist, und zu seiner Erhaltung etwas beyträget, ist zugleich einem jeden Theil der Welt zuträglich. Denn diese wird nicht weniger durch die veränderlichen Zufälle, als durch die Verwandlung der Elementen erhalten. Laß dir demnach solches genung seyn, und halte dich an diese allgemein

nienfer spricht: daß die Passionen eben dieselbe Wirkung in unsern Leibern thun/wie die Fäden an den Marionetten/wodurch diese unterschiedlich gezogen / und bewegt werden.

e) Der kluge Käyser führet allhie drey Ursachen an / welche einen Menschen vermögen sollen / alles was ihm wiederfähret / gedultig zu ertragen. 1. Daß eine göttliche Vernehmung ist / durch welcher alle Dinge regieret werden. 2. Daß man die Schickungen und Verordnungen dieser göttlichen Providenz mit gedultigem Gemüth ertragen müsse. 3. Daß alles was uns begegnet zum allgemeinen Nutzen der ganzen Welt abzielet / dessen ein jeglicher ein Theil ist. Alle diese Trost-Gründe sind gut vor einen Heyden / aber **G D T** Lob! wir Christen haben in allem uns zustößendem Creuz einen weit kräftigern Trost: Daß dieser Zeit Leiden der Herrlichkeit nicht werth ist / die an uns soll offenbaret werden. Röm. IX. 18.

gemeine Regel. Aber entschlage dich der f) unersättlichen Bücher-Liebe, damit du nicht murrend aus diesem Leben scheidest, sondern mit einer wahren Gelassenheit, und mit einer vergnügten Dancksagung gegen die Götter.

## IV.

g) Erinnerere dich, wie lange du diese Betrachtungen anzustellen verweilet, und wie oft du versäümet hast, diejenige Gelegenheit nützlich anzuwenden, welche dir die Götter an die Hand gegeben. Nunmehr ist es Zeit, daß du erkennest, zu welcher Welt du gehörest, und daß du bedenckest, wie du von einem Geist deinen Ursprung habest, der die ganze Welt regieret. Erwäge anben, daß dein Leben ein Ziel hat, und so du dich dessen nicht bedienst, dich selbst ruhig zu machen, so wisse, daß es davon fliegen, dich mit sich hinweg reißen, und nimmermehr wiederkehren wird.

## V.

Befleißige dich, was du thust, wacker als ein Römer zu verrichten. Männlich und ernsthaft, fleißig ohne Zwang, liebeich, frey und rechtfertig. Entschlage dich dabey aller Gedancken, welche dir hieran können hinderlich seyn; Das beste Mittel aber dieselben abzuwehren,

f) Unersättlichen Bücher-Liebe. Diejenigen / welche mit unersättlicher Begierde denen Wissenschaften nachhangen / sagen niemals: Es ist genug! Daher können sie nicht ohne Murren aus diesem Leben scheiden / weil der Tod sie gemeinlich bey einem Werke überrascht / welches sie sich vorgesetzt hatten hinaus zu führen.

g) Diese Betrachtung des Antoninus ist der Vermahnung Syrach's nicht ungleich; Spare deine Busse nicht bis du krank wirst. Und wir Christen finden die Gelegenheit an die Erinnerung des Apostels zu gedencen: Weist du nicht, daß dich Gottes Güte zur Busse leitet. Röm. II, 4.

wehen, ist: Daß du jedes Ding verrichtest, als solte es das letzte Geschäfte deines Lebens seyn; Doch ohne Beweglichkeit, oder Unvernunft, ohne Verstellung, oder Eigen-Liebe; Mit einer völligen Gelassenheit gegen die Verordnung der Götter. Da siehest du, wie wenig derjenige zu beobachten hat, welcher ein geruhiges, beglücktes und göttliches Leben führen will, ja die Götter selbst werden nichts weiter von dir fordern, als die Beobachtung dieser Lehren.

## VI.

h) Du beschimpfest dich meine Seele, du beschimpfest dich, und du wirst nicht allewege Zeit haben dich zu ehren. Denn unser Leben fleugt davon, und das Deine ist schier verstrichen, indem du versäumet hast Ehre gebietung für dich selbst zu haben, und indem du deine Glückseligkeit auf das Urtheil anderer Leute gegründet hast.

## VII.

Warum lässest du die Dinge, so ausser dir sind, dich so zerrütten? Nimm dir Zeit was gutes zu lernen, und höre auf mit deinen Gedancken umher zu schweiffen, als wenn dich ein Wirbel-Wind umtriebe. Doch es ist noch ein Mistritt zu vermeiden. Die meisten Verrichtungen derer, die sich viel zu thun machen, sind ein arbeitssamer Müßiggang, oder auch ernsthaftte Kinderereyen; denn die Wenigsten haben einen i) Zweck, dahin sie alle ihr Thun und Gedancken richten.

## IIX.

h) Die Seele beschimpfet sich / wenn sie dasjenige so unedler ist als sie / mehr liebet als sich selbst. Er redet hievon weitläufiger drunten im XVI. Capittel.

i) Einen Zweck. Der Zweck dieses grossen Kaysers / war allezeit das gemeine Beste. Wer aber nichts als sich selbst zum Zweck seiner Wercke hat / dessen Thaten gehören unter die eigensinnigen Kinderereyen.



## IIX.

k) Man kan wohl glücklich seyn, ohn zu wissen, was andere Leute im Herzen haben; Aber der ist höchst unglücklich, welcher nicht weiß, was in seinem eigenen Herzen vorgehet.

## IX.

l) Habe allezeit für Augen, wie die Natur der ganzen Welt, auch deine eigene beschaffen sey. Was vor Übereinstimmung diese mit jener habe; Von was für einem Ganzen du ein Stück seyst, und bedencke, daß keiner dir wehren könne, dasjenige zu sagen oder zu thun, welches mit der Natur übereinstimmt, davon du selbst ein Theil bist.

## X.

Wenn Theophrast eine Vergleichung zwischen denen Sünden anstellet, giebt er den Ausschlag als ein weiser Mann, indem er sagt: Daß die Sünden die aus der Lust entstehen, grösser sind, als die, so aus dem Zorn herkommen. Denn der Zornige scheint seiner Vernunft wider Willen, und mit einem heimlichen Verdruß entgegen zu handeln, dahingegen der, so denen Lüsten nachhänget, und von der Wollust sich überwinden läßt, weit unmäßiger und weibischer in seinen Fehlern wird: Dannenher gestehet er mit Recht, und der Weisheit zu Ehren, daß eine Sünde mit Lust begangen, grösser und straffbarer sey, als die, so mit Schmerzen

B 3

oder

k) Der Vorwitz zieht den armen Menschen ausser sich; Und wer gerne unter Freunden herum gasset / verlieret Zeit / Lust und Gelegenheit / sich selbst zu erkennen.

l) Er redet hier abermal als ein Stoicker. Der vernünftige Christ aber / erinnert sich hierbey seiner edeln und göttlichen Verwandtschaft / beydes durch die Schöpfung / Erlösung und Heiligung Gottes.

oder Traurigkeit vergesellschaftet ist. Gewiß, ein Zorniger giebt zu verstehen, daß er beleidiget worden, und daß der erlittene Schmerz ihm die Gemüths-Bewegung abzwinge: Hingegen neiget sich der Wollüstige von freyen Stücken zur Ungerechtigkeit, um seine Begierden zu vergnügen.

## XI.

Thue und bedencke ein jedes Ding also, daß du alle Augenblick geschickt seyest aus diesem Leben zu scheiden. Ist ein Gott, so ist es nichts böses dieses Leben zu verlassen, denn er wird dir nichts böses thun; ist keiner, oder bekümmert er sich nicht um die Menschen, was soll ich denn länger in einer Welt machen, darinn weder ein Gott noch eine Versehenung ist? Aber es ist wahrhaftig ein Gott, und er trägt Sorge für die Menschen: m) auch hat er einem jeden das Vermögen und die Freyheit gegeben, zu verhindern, daß er nicht in ein wahres Ubel falle. Und daferne in denen übrigen Begebnissen unsers Lebens, dergleichen würckliches Ubel anzutreffen wäre, würden die Götter nicht weniger dagegen sorgfältig gewesen seyn, und uns die Mittel an Hand gegeben haben, solches zu vermeiden. Aber wie kan ein Ding des Menschen Leben unglücklich machen, welches den Menschen an und vor sich nicht ärger machet? Hätte die Natur diese Unordnung verstattet, so müste es geschehen seyn, entweder weil sie solches nicht erkannt, oder nicht ändern können. Nun aber ist es abgeschmackt zu gedenk

m) Auch hat er einem jeden das Vermögen gegeben. ic. Dieses Vermögen schreibet Antoninus anderwärts der besondern Gnade Gottes zu. Auch hält er nichts vor ein wahres Ubel / als was die Seele des Menschen durch lasterhafte Neigungen verschlimmert / wie solches aus dem folgenden zu ersehen.

gedencken, daß n) die Natur so die Welt regieret, einen so groben Fehler aus Unwissenheit, oder aus Unvermögen begangen hätte, indem sie zugelassen, daß denen Frommen und Gottlosen, Gutes und Böses, der Tod und das Leben, Ehre und Schande, Schmerz und Lust, Armuth und Reichthum, ohne Unterscheid begegnen. Diese Dinge sind an sich weder gut noch böse, schändlich oder ehrlich; daher treffen sie ohne Unterscheid die Guten und die Bösen; und können also kein wahrhaftiges Gut oder wahres Ubel seyn.

## XII.

o) Es kömmt einer verständigen Natur zu, zu betrachten; wie schnell alles verschwindet; daß die Welt in kurzer Frist alle Leiber verschlingt; daß die Zeit derselben Gedächtniß vertilget; was alle Vorwürffe unser Sinnen sind? was die insonderheit die uns durch Wolust reizen? oder durch Schmerzen erschrecken? was die, welchen der Hochmuth eine so beschriene Hoheit angedichtet hat? wie eitel, nichtig, verächtlich, schändlich, alle diese Dinge sind? dem Tode und der Verwesung unterworffen. Diese Vernunft muß ferner erwegen, p) wer diejenigen sind, so nach ihrem Gutdüncken den Ruhm austheilen? und auf deren Gutbefinden die Ehre

B 4

an-

n) Die Natur so die Welt regieret. Er verstehet mit dieser Benennung den weisen und mächtigen Schöpfer und Erhalter aller Dinge.

o) Es kömmt einer verständigen Natur zu. Ach / wie wenig findet man solcher verständigen Naturen? und gleichwohl sind diese Betrachtungen ein so nöthiges Mittel / zu einer wahren Freyheit des Gemüths zu gelangen.

p) Wer diejenigen sind / deren Meynungen den Ruhm austheilen. Bedächten dis die Ehrbegierigen / sie würden sich schämen von solchen Leuten einen Ruhm zu erbetteln / die weder wissen worin die wahre Ehre bestehet / noch in sich selbst zufrieden sind.

ankömmt? Was der Tod ist? Ja sie muß sich besinnen, daß wenn man den Tod von der falschen Einbildung und Vorstellung trennet, die man sich selber davon machet, derselbe nichts anders sey, als ein Werck der Natur. Ein Werck aber der Natur scheuen, heisset ein Kind seyn. Und der Tod ist nicht nur ein Werck der Natur, sondern eine Sache die q) der Natur nützlich ist. Absonderlich muß dein Verstand r) beherzigen, auf was Weise der Mensch mit der Gottheit vereiniget sey? Wie weit er an derselben Theil habe? Und endlich wohin dieses Ebenbild der Gottheit gelangen werde, wenn es von diesem Leibe scheidet?

## XIII.

Nichts ist elender als ein Mensch der alles ergründen will, der nicht zufrieden, daß er den Abgrund der Erden untersuche, sondern mit seinem Forschen bis in den Geist anderer Menschen eindringet, ohne sich zu entsinnen, daß er sich sollte begnügen lassen s) mit der Göttlichkeit umzugehen, die er in sich hat, und derselben den gebührenden Dienst zu leisten. Der Dienst aber welchen deine Seele erheischet, bestehet darinn: Daß du sie von den Leidenschafften befrehest, sie verwahrest wider alle Vermessenheit; Und nicht duldest daß sie mit dem unzufrieden sey, was Gott oder die Menschen thun. Denn was Gott thut, verdienet unsere Ehrerbietung, wegen seiner

q) Der Natur nützlich. Er redet hie von der Natur wie sie nach dem Sünden-Fall ist. Da ist es gut / daß das Abgelebte dem frischen und jungen Raum mache.

r) Beherzigen ic. Er will / daß wir an die Unsterblichkeit der Seele gedenccken sollen / und erwegen ob es nicht zu ihrer Verbesserung dienet / wenn sie durch den Tod vom sterblichen Leibe / und von aller Unvollkommenheit geschieden wird?

s) Mit der Göttlichkeit. Er versteht die Seele des Menschen; Wir Christen aber haben hiezu noch eine wichtige Ursache / weil unsre Leiber durch GOTTES Gnade Tempel des Heiligen Geistes / und Christi Glieder sind.

seiner Vortreflichkeit; Und was die Menschen thun, verdienet unsere Liebe, wegen der Verwandtschaft so zwischen uns ist; Zuweilen ist es Mitleidens würdig, wegen der Unwissenheit des Guten oder Bösen, darinn solche Menschen stehen. Diese Unwissenheit ist eine Verblendung, und eben so sehr zu bejammern, als die Blinden, die weder schwarz noch weiß unterscheiden können.

## XIV.

t) Könntest du drey tausend Jahr leben, und noch dreyßig tausend dazu, so besinne dich, daß niemand mehr Leben verliere, als dasjenige, was er den Augenblick, da ers verlohre, hatte; Auch daß man kein ander Leben habe, als welches man alle Augenblick verlieret. Dannenhero ist kein Unterscheid zwischen dem längsten und kürzesten Leben; Denn die gegenwärtige Zeit ist bey allen dieselbe, ob gleich das was ein jeder verlohren hat, nicht gleich ist. Die Zeit aber so wir verlieren, indem wir das Leben verlieren, ist nur ein Augenblick. Denn niemand kan das Vergangene oder das Zukünftige verlieren. Wer kan einem nehmen was er nicht hat? Mercke demnach diese zwei Dinge: Einmal, daß alle Dinge von Anfang her eine Gleichheit haben; Daß sie in einem ste-

B 5

ten

t) Eigentlich zu reden / giebt es weder eine vergangene noch zukünftige Zeit; Sondern nur die / welche gegenwärtig ist. Sprichst du: Ein junger Mensch / welcher um zwanzig Jahren stirbt / verlieret mehr Zeit als der / welcher achtzig Jahr alt aus diesem Leben scheidet; Denn er verlieret die Hoffnung einer längern zukünftigen Zeit. Artiger Einwurf! Gerade als ob unser Leben nach der Hoffnung würde abgemessen? besser schreibt Hieronymus in seiner dritten Epistel: denen die zehen Jahr / und denen die hundert Jahr gelebet haben / ist die vergangene Zeit allen beyden gleich / und es ist hie kein Unterscheid / als daß der Alte mit mehren Sünden überhäuffet stirbet / als der Junge.

ten Crantz umlauffen, und daß kein Unterscheid ist, die selben Dinge hundert oder zwey hundert Jahr, oder eine unendliche Zeit zu sehen. Zweytens, daß der so jung, und der so alt stirbet, einer so viel Leben verlieret als der ander; Denn sie verlieren beyde nichts als einen gegenwärtigen Augenblick, weil niemand, wie ich bereits erwehnet, was er nicht hat, verlieren kan.

## XV.

Alles besteht in der Einbildung: Dis ist deutlich bewiesen durch das, was u) Monymus der Cynische Weise, in seinen Wercken davon geschrieben hat. Seine Schrifften können mit Nutzen gelesen werden, so man dasjenige daraus nimmt, was mit der Wahrheit übereinstimmt.

## XVI.

Die Seele der Menschen beschimpffet sich auf mancherley Weise; Vornemlich aber, wenn sie aus eigener Schuld gleichsam x) eine Drüse, oder Geschwür in dem Leibe dieser Welt wird: Denn sich erzürnen über Dinge die uns begegnen, ist so viel, als sich von der allgemeinen Natur abziehen, welche die Naturen aller besondern Wesen in sich fasset. Sie verunehret sich, indem sie einen Abscheu für einen Menschen trägt, und sich ihm zu schaden rüstet, wie solches sich bey dem Zorn ereignet. Sie verunehret sich ferner, wenn sie sich von der Lust oder vom Schmerken übermeistern läßt. Sie verunehret sich, wenn sie sich verstellet, und in ihrem Thun oder

- 
- u) Monymus: Ein Schüler des Diogenes und Crates / bey dem Laertius. Seine Schrifften sind verlohren: und der kluge Antoninus billiget in denselben nichts / als die Wahrheit.
- x) Eine Drüse. Er nennet sie also wegen der innerlichen Unzufriedenheit / darin ein solch eigensinniges Gemüth / gleichsam wie eine Drüse sich entzündet / und mit Schmerken und Verdrießlichkeit sich und andern / wehe thut.

oder Reden zur Lügnerin wird. Sie verunehret sich, wenn sie ihre Thaten nicht auf ein gewissers Ziel richtet, sondern in den Wind hin, ohne Absicht und Vorsatz etwas verrichtet. Sintemahl auch die allergeringsten Dinge einen Zweck haben müssen. Der Zweck aber einer vernünftigen Creatur ist, sich nach den Verordnungen und Weisen der allerältesten y) Stadt zu richten. Diese aber sind das Gesetz der Natur.

## XVII.

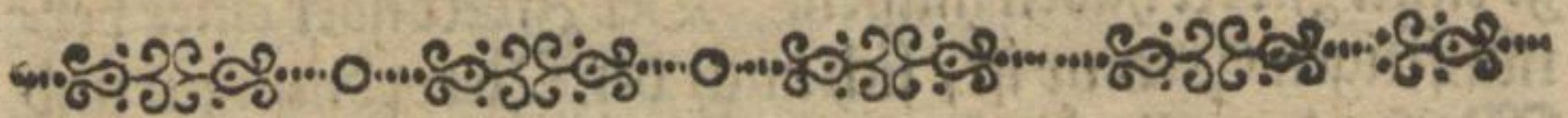
Die Zeit des menschlichen Lebens ist ein Punct. Sein Wesen hinfließend. Seine Empfindung stumpff. Sein Leib Verwesung. Seine Seele ein umlauffendes Rad. Sein Verhängniß unerforschlich. Sein Ruhm Ungewißheit. Kurz, sein Leibliches ist ein schneller Fluß; Seine Seele ein traumender Dunst; Sein Leben ein Streit, oder eine Wallfahrt in der Fremde; Sein Nachruf die Vergessenheit. Lieber was kan ihn durch so viele Nichtigkeiten glücklich hindurch führen? Nichts als die wahre Weisheits-Liebe. Diese bestehet hauptsächlich darinn: Daß er seine Seele unbesfleckt und unbeschädigt halte; Erhaben über Lust und Schmerz; Ohne Verwirrung, ohne Falschheit und Verstellung; Sich selbst gelassen, fremder Hülffe unbedürfftig; Willig alles anzunehmen, was von dem Orte kömmt, daher sie selber ihren Ursprung hat. Ja den Tod selbst mit stiller Gelassenheit erwartend, als eine Auflösung derer Elementen, daraus aller Thiere Körper zusammen gesetzt sind.

Denn wiederfähret denen Elementen nichts böses, indem sie diese Verwandlung beständig ausdauren, und von einem in das andre fließen; Warum wolte man sich

y) Stadt. Die alten Weisen / sahen die ganze Welt an als eine einzige grosse Stadt.

sich über die Auflösung aller Dinge entsetzen? Geschichte es doch alles der Natur gemäß. Was aber der Natur gemäß geschieht, daß ist nicht böse.

Geschrieben zu z) Carnunt.



Des Römischen Käfers,  
**Marcus Aurelius Antoninus/**  
 Erbaulicher  
**Betrachtungen**  
 Drittes Buch.

I.

**D**S a) ist nicht genug, daß man bedencke wie unser Leben sich täglich verzehret, und abnimmt, sondern man muß auch erwegen, daß, ob wir gleich länger leben, wir dennoch nicht versichert sind, dieselben Kräfte des Verstandes bezubehalten, noch dieselbe Fähigkeit göttliche und menschliche Dinge zu begreifen, oder zu beurtheilen.

Dem

z) Carnunt. War ein Städtchen in Pannonien / und scheint dis um die Zeit des Feldzugs gegen die Marcomannen ic. geschrieben zu seyn.

a) Der Aufschub unserer Besserung ist so gefährlich / daß Antoninus demselbigen solche Gründe entgegen setzet / die einen jeden Vernünftigen überzeugen werden / wie nützlich abermahl Syrach's Vermahnung sey: Verzeuch nicht fromm zu werden / und harre nicht mit Besserung deines Lebens bis an den Tod.



Denn, solte man etwa in eine Kaseren oder Kindheit fallen, so behält man zwar die Krafft zu athemen, fett zu werden, zu phantasiren, zu verlangen, und dergleichen Wirckungen mehr: Aber seiner selbst mächtig seyn, seine Pflicht zu erforschen, die Schein = Güther, von den wahren zu entscheiden, zu wissen, b) wenn es Zeit sey, aus diesem Leben zu scheiden; Kurz, alles was eine männliche und wohlgeübte Vernunft erfordert, alles dieses sag ich, ist alsdenn in uns verloschen. Drum muß man eilen, theils weil man sich täglich dem Tode nähert, theils weil uns der Verstand oft verläßt, ehe wir sterben.

## II.

c) Man muß betrachten, das alles, was sich in der ganzen Natur zuträgt, eine Annehmlichkeit bey sich führet;

b) Der Christliche Leser muß sich an dieser Stoischen Lehre des Antoninus nicht stossen / daß es einem Menschen vergönnet sey / bey erheischender Noth aus diesem Leben zu scheiden. Vielmehr muß man sich verwundern / daß der sonst so vernünftige Kayser / die Unmenschlichkeit dieser Meinung nicht gesehen. Absonderlich / da er von dem heydnischen Socrates hätte lernen können / daß uns Gott in diesem Leben / wie den Soldaten gleichsam auf einen Posten gestellet habe / welchen wir nicht ehe verlassen müssen / bis er uns selber ruft. Ein mehrers hiewider siehe Lib. V. cap. 30.

c) Mit diesen Betrachtungen will Antoninus denen Einwürffsen der Atheisten vorbeugen / welche / weil sie in der Natur nach ihrer Meynung solche Dinge finden / die ihnen heßlich / unnütz / oder wohl gar schädlich vorkommen; Den unvernünftigen Schluß machen: Es sey kein Gott / oder so ja einer sey / so bekümmere er sich doch nicht um die Menschen / und dasjenige so auf Erden geschicht.

Diesen Leuten nun zu zeigen / wie sehr sie sich in ihrem Urtheil betrügen / weist ihnen Antoninus / daß kein Ding in der Welt sey / welches nicht seinen Nutzen oder seine Schönheit habe / theils an und vor sich selbst / theils in Absicht anderer Dinge / deren nothwendiger Anhang oder Folgen sie sind.

führt; gleich dem frischen Brod, das sich im Backofen hat von einander gethan; Denn eben diese Krusten, welche die Hitze des Feuers wider des Beckers Absicht gespalten hat, geben dem Brod nichts destoweniger eine Annehmlichkeit, und reizen den Anschauer es zu kosten; die reiffen Feigen bersten, und die Fäule giebt denen Oliven einen Geschmack; die vollen Aehren neigen das Haupt. Die Grausamkeit des Löwen, der Schaum an der Schnauze des wilden Schweines, und dergleichen Dinge mehr, haben nichts schönes indem du sie besonders ansiehst, aber sie zieren nichts destoweniger diejenigen Dinge, welchen sie angeheftet sind, und ergezen ihre Anschauer.

Wer demnach tieffinnig genug ist, alle Begebenheiten der Welt zu beobachten, wird finden, daß eine jede ihre besondere Annehmlichkeit besitze, welche zur Verhöhung der Schönheit der ganzen Natur etwas besträgt. So wird er demnach sich nicht weniger erlustigen d) die wilden Thiere lebendig, als in Steinen gesehen, oder im Gemälde zu erblicken. Er wird finden, daß die betagten Matronen und alten Männer so wohl ihre Schönheit haben, als die jungen Leute. Er wird alles was ihn reizen kan, mit keuschen Augen ansehen. Kurz, er wird in allen Dingen tausend Schönheiten finden, die ein ander nicht leicht wahrnimmt, sondern nur die, welche gewohnt sind, die Natur und ihre Wercke recht zu behersigen.

## III.

Er will das Murren der Unzufriedenen / mit dieser Betrachtung unterbrechen: Daß man keinen Zufall allein vor sich ansehen müste / sondern in seinem Zusammenhang mit andern. Denn da wird sich die Wahrheit des alten Sprichworts außfern: Kein Ding ist so böse / es ist zu etwas gut!

- d) Die wilden Thiere. Er will sagen / es wird ihm eben angenehm seyn / die Bosheit der Menschen aus der Erfahrung / als aus Büchern zu bemercken.

## III.

Nachdem Hippocrates viele Kranckheiten geheilet hatte, ist er endlich selbst an einer Kranckheit gestorben. Die Chaldäer so andern den Tod verkündiget, haben sich endlich dem Tode unterwerffen müssen. Alexander, Pompejus, Cäsar, sind, nachdem sie viele Städte geschleiffet, und viele Menschen getödtet hatten, endlich selbst getödtet worden. Als e) Heraclitus lange von der Feuer-Brunst geredet hatte, welche die ganze Welt verzehren sollte, füllet die Wassersucht sein Eingeweide, und er stirbt in einem Mist-Hauffen. Die Läuse haben den Democritus gefressen, und dergleichen Art f) Ungezieffer den Socrates.

Warum schreib ich dieses? Du bist an Bord gangen, du bist fortgesegelt, du bist angelandet, steig nun aus dem Schiff. Gehest du heraus, in ein ander Leben zu treten, so wirst du G D E allenthalben finden. Würdest du aber aller Empfindung beraubt, so hördest du auf unter dem Joche der Schmerzen oder der Lust zu seyn. Du wirst ablassen diesem Gefässe zu dienen, das geringfähiger ist als du selber bist. g) Denn es war dein edelstes Theil dienstbahr worden, nemlich dein Geist; dieses göttliche so in dir wohnet; Dahingegen das Gefäß deines Leibes nichts anders, als Verwesung und Erde ist.

## IV.

- e) Heraclitus. Er wolte durch die Hitze des Mists sich von der Wassersucht befreien / und beförderte damit seinen Tod. Laertius erzehlet es umständlich.
- f) Dergleichen Ungezieffer. Socrates musste auf Anstifften seiner Feinde Gift trincken. Und Antoninus nennet seine Ankläger Scherzweise Ungezieffer.
- g) Denn es war dein edelstes Theil. Dis ist zum Theil die Knechtschaft der Sünden / davon Paulus redet Röm. VI. und so erkennen auch die Heyden / daß die fleischlichen Lüste wider die Seele streiten.

## IV.

Berschwende den Rest deines Lebens nicht damit, daß du an anderer Leute gedenckest, h) wenn solches nicht zum gemeinen Besten abzielet. Denn diese Gedancken werden dich von wichtigern Dingen abziehen. Ja indem dein Gemüth damit beschäftigt ist, was dieser oder jener thut, warum er es thut, was er saget, was er dencket, was er vor hat? Wird dich diese Aufmercksamkeit ausser dich selbst ziehen, und verhindern auf dich selbst und auf deine Vernunft acht zu haben.

Entschlage dich demnach aller eiteln und unnützen Gedancken, absonderlich aber derer, welche der Vorwitz oder die Bosheit dir eingeben. i) Auch solt du dich gewöhnen, nichts zu dencken, davon du nicht, wenn dich jemand fraget, was gedenckest du? Alsobald sagen könnest, ich gedachte dis oder das. Damit wirst du kund thun, daß du nichts in deinem Herzen habest, das nicht einfältig, lauter, gut, und einem Menschen anständig sey, der zur Gesellschaft gebohren ist; Der die wollüstigen und üppigen Gedancken von sich gänzlich entfernt, der das eitele Gezänck scheuet, den Neid, den Argwohn, ja alles, was man sich scheuet frey zu gestehen.

Ein solcher Mensch, der sich immer bestrebet besser zu werden, ist anzusehen k) als ein Priester des Höchsten,

h) Wir müssen unser Pfund anwenden zum gemeinen Besten. Denn es erzeigen sich in einem jeglichen die Gaben des Geistes zum gemeinen Nutz 1. Cor. XII. 7. und in dieser Absicht muß man die Wahrheit nicht verheucheln.

i) Auch solt du dich gewöhnen. Bewundert euch lieben Christen/über die Aufrichtigkeit eines Heyden/ und verfluchet die Falschheit und Heuchelen.

k) Als ein Priester des Höchsten. Dieser edlen Betrachtung würden sich die Christen mit Nutz bedienen / wenn sie sich selber ansehen wolten als Priester des heiligen Gottes/ der in ihren Herzen als in einem Tempel wohnet 1. Cor. VI. 19. wel-

sten, weil er allezeit in Dienst derjenigen Göttlichkeit begriffen ist, die in ihm als in einem Tempel wohnet. Daher er sich auch unbeslecket durch die Wollust, unverwundet in dem Schmerken, unempfindlich wider das Unrecht, unüberwindlich gegen die Laster, und alle Lüste finden läßt: Immerzu in dem schönen Kampf begriffen, wider seine eigene Begierden: Durchgangen von der Tieffe der Gerechtigkeit: Willig anzunehmen, was ihm die Versehen zuschicket; der sich ohne Absicht aufs gemeine Beste nicht die Zeit giebt, zu gedencken was andre reden oder thun: Der sich vornehmlich um seine Sachen bekümmert, und um dasjenige so ihm Gott zugefüget hat: Jene verrichtet er so gut er kan, und von diesen hoffet er das Beste.

Aus eines andern Verhängniß machet er seinen Nutzen, wohl wissend, daß alles zu einem Ende abziele. Dannenher erinnert er sich der genauen Verwandniß zwischen allen Vernünftigen, und weiß, daß es des Menschen Natur gemäß sey, für alle Menschen Sorge zu tragen. Er begehret nicht ohne Unterscheid aller Hochachtung, sondern nur derer, die der Natur gemäß leben; die sich aber derselben zuwider aufführen, stellet er sich vor, wie sie beschaffen sind im Hause, oder in öffentlichen Geschäften, des Tages, oder des Nachts. Wie auch, in was vor Gesellschaft sie verwickelt leben? Kurz, er fragt nichts darnach solchen Leuten zu gefallen, die mit sich selber nicht zu frieden seyn können.

## V.

Thue nichts mit Unwillen, nichts das nicht zum gemeinen Nutzen abzielet, nichts welches du vorher nicht

E

wohl

chem sie als ein heiliges Priesterthum opfern sollen / geistliche Opfer die Gott wohlgefällig sind in Christo Jesu. 1 Petr. II. 5.

wohl erwogen, nichts endlich aus Vorurtheil oder Passion. Suche keine zierliche Worte; hüte dich, daß du nicht viel redest, und dich in viele Dinge mischest; Laß dich, den Gott, der in dir ist, als einen Mann regieren, als einen ehrlichen Alten, als einen Bürger, als einen Römer, als einen Fürsten, welcher sich in den Stand gesetzt hat, sobald die Lösung gegeben wird, ohne Verzug aus diesem Leben zu scheiden. Verhalte dich also, daß du weder deines 1) Endes, noch des Zeugnisses anderer Leute bedürffest. Laß allezeit in deinem Gesicht eine Munterkeit blicken. Gewehne dich so viel möglich, Hülffe zu entbehren, und richte dich also ein, daß du anderer Leute Dienst, zu deiner Ruhe nicht bedürffest. Mit einem Wort, sey von selbst rechtfertig und aufrichtig, ohne zu warten bis dich andere dazu anhalten.

## VI.

So du in dem menschlichen Leben etwas findest, das besser ist als die Gerechtigkeit, als die Wahrheit, als die Mäßigkeit, und die Tapferkeit; Kurz, weißt du was, das vortreflicher ist, als ein Gemüth, das mit sich selbst zu frieden ist, in allen dem was du den Regeln der Vernunft gemäß verrichtest, das sich begnüget mit allem, was die Schickung dir auch wider deinen Willen begegnen läßt; Findest du, sag ich, etwas bessers, so trachte solchem unschätzbaren Gute von ganzem Herzen nach, und ergebe dich an dem schönen Schatz so du gefunden. Siehest du aber nichts bessers, als wenn der Theil der Göttlichkeit, welcher seinen Tempel in dir hat, sich Meister von sich selber machet, und sich, wie Socrates sagt, von der Tyranney der Begierden loß reisset; Hingegen  
aber

1) Endes. Er redet nicht von dem öffentlichen End / in dunkeln Sachen; sondern von der Aufrichtigkeit und Lauterkeit im Privat-Leben.

aber sich der Regierung derer Götter anvertrauet, und eine allgemeine Vorsorge für die Menschen träget: Siehest du, sag ich, nichts bessers, so laß dich von keinen andern Dingen einnehmen, die in Vergleichung mit jenem Zustande klein, gering und verächtlich sind.

Denn, unterwirffst du dich ihnen einmal, so ist es nicht mehr in deiner Macht, dich wieder loß zu machen, und dem einzigen Guthe anzuhängen, welches wahrhaftig dein eigen ist: Es ist nicht recht, daß du diesem wahren eigen thümlichen Guthe ein fremdes vorziehest.

Ich nenne aber Fremde: den Ruhm des Volcks, die Gewalt, den Reichthum, die Wollust: Verstatten wir diesen Dingen nur den geringsten Eingang, und achten es der Mühe werth, uns darum zu bekümmern, so bekommen sie die Oberhand, sie werden Meister von uns, und reißen uns dahin ehe wir es meinen. Drum wehle dir ungezwungen das Beste, und hänge demselben von ganzen Kräfte nach. Das Beste aber ist das Nützlichste, und hie hast du eine Regel, wie solches zu entscheiden sey:

Alles was dir nützlich ist, in so weit du eine vernünftige Creatur bist, dem jage nach. Was dir aber in keiner andern Absicht dienet, als in so weit du eine lebendige Creatur oder ein Thier bist, das verwirff. Erhalte aber deinen Verstand frey von allen Vorurtheilen, damit er fähig sey, diesen Unterscheid zu machen.

## VII.

Hüte dich, dasjenige als nützlich anzusehen, was dich zwingen kan, Treu und Glauben zu verletzen, unbeschneiden zu werden, zu hassen, zu argwohnen, zu schelten, zu heucheln, dich zu verstellen, oder sonst etwas zu begehen, welches Mauren und Vorhänge erheischet sich zu verbergen.

Wer nichts über seine eigene Seele hoch achtet, und die Ehrerbietung welche man für die Tugend haben muß, der begehret nichts so einem Trauer-Spiel gleich sey. Er seuffzet nicht; er sehnet sich weder nach der Einsamkeit, oder nach der Gesellschaft; und was noch merckwürdig ist, er lebt beydes ohne Furcht, und ohne Verlangen; Es bekümmert ihn wenig, wie lang er noch zu leben hat; denn er ist alle Augenblick fertig das Leben zu verlassen, und solches mit gleicher Munterkeit, als wann er etwa sonst eine gewohnte Tugend ausübet. Seine größte Sorgfalt auf Erden ist, seine Seele in solchen Stand zu unterhalten, daß sie, was einem Menschen anständig, und dem gemeinen Wesen zuträglich ist, verrichten möge.

### IIIX.

In dem Herzen eines Mäßigen, und von allen Passionen gereinigten Menschen findet sich keine heimliche Fäule, Unreinigkeit, oder Falschheit. Das Verhängnuß übernimmt ihn nicht, sein Leben abzuschneiden ehe es vollkommen worden. Er ist nicht wie ein Comediant, der von der Schau-Bühne abtritt, ehe und bevor er seine Rolle ausgespielt hat. Es findet sich an ihm weder was knechtisches noch gezwungenes, nichts zu viel, oder zu wenig, nichts so sich fürchtet getadelt zu werden, oder welches suchet verborgen zu seyn.

### IX.

Nimm m) deine Einbildungs-Kraft wohl in acht, und warte ihrer: denn alles kömmt auf diese an, daß sie in deinem Verstande nicht Meynungen zeuge die der Natur entgegen, und einer vernünfftigen Creatur unanständig sind. Die vernünfftige Natur aber erheis-  
schet:

---

m) Einbildungs-Kraft. Die Einbildung zeuget die Meynungen. Die Meynungen regieren das ganze Leben.



schet: daß du dich in deiner Meinung nicht übereilest; daß du die Menschen liebest; daß du denen Göttern gehorsam seyst.

Darum laß alles andre liegen, und trachte dieses Wenige zu vollbringen; Erinnerung dich, daß wir nur die gegenwärtige Zeit leben, welche gleich wie ein Punct anzusehen ist. Denn alle übrige ist entweder schon vergangen und überlebet, oder noch zukünftig und ungewiß. So ist denn eines jeden Leben nur ein Augenblick; der Ort aber wo er dasselbe zubringt, ist ein kleiner Winckel der Erden, und die allerdauerhaffteste Reputation ein geringer Schall: Sie wird fortgepflanzet durch Sterbliche, auf solche Menschen, die in kurzem sterben, und nicht die Zeit haben sich selber zu erkennen, vielweniger aber die, so vor ihnen gewesen sind.

## X.

Setze zu allen heilsamen Lehren, die ich dir gegeben habe, noch diese hinzu: daß du von allen Dingen die dir vor- oder in dem Sinn kommen, eine eigentliche und genaue Beschreibung machest: So daß du es dir ganz nackt und bloß vorstellst; und erwegest, woraus es bestehe, aus welcher Materie es zusammen gesetzt; und welches sein eigentlicher Nahme sey? wie auch derer Dinge daraus es entstanden, und darinn es wiederum wird aufgelöset werden? Nichts macht die Seele so groß, als wenn man mit Ordnung und Wahrheit alles untersucht, was dieses Leben mit sich bringet; wenn man weiß, zu welchem Theil der Welt es gehöret; zu welchem Nutzen es bestimmt ist, wie es anzusehen in Absicht der ganzen Welt, oder in Absicht des Menschen, der ein Bürger ist dieser vortrefflichen Stadt, in welcher alle übrige Städte gleichsam nur wie Births-Häuser, oder wie Hütten sind.

Lieber, was ist es denn, das mir jekund in dem Sinn kömmt? woraus bestehet es? wie lange pflieget es zu dauern? welche Tugend muß ich diesem Dinge entgegen setzen? die Sanfftmuth? die Tapfferkeit? die Wahrheit? die Treue? die Aufrichtigkeit? die Vergnüglichkeit? und so weiter. Darum solt du bey allen Begebenheiten sprechen: das kömmt von Gott! das ist eine Folge der von der Providenz verordneten Ursachen; oder es ist ein blinder Zufall! Es ist die Berrichtung eines Menschen, der mit mir gleiches Geschlechts und Wesens ist! der aber nicht weiß was seiner eigenen Natur gemäß, und seinem Wesen anständig ist. Aber ich weiß es, drum betrage ich mich gegen ihm billig und gelinde, zu folge den Gesezen der Natur und der Gesellschaft: auf solchen Schlag nun beurtheile ich alle Mittel-Dinge, und setze auf einem jeden seinen wahren Preis.

## XI.

Du wirst glücklich und wohl leben, so du in allen deinen Thaten der gesunden Vernunft folgest, so du alles was du vornimmst, thust mit Sorgfalt, mit Gelindigkeit, mit Tapfferkeit, mit stillen und festen Muth, nichts nachkäsig; sondern deine Seele rein behältest, als wenn du sie diesen Augenblick aufgeben soltest: So du, sage ich, dieses deines Geistes recht wahrnimmst, ohne etwas zu verlangen oder zu fürchten, sondern damit zufrieden bist, daß du der Natur gemäß handelst, und die Wahrheit allezeit frey sagest. Wer ist aber, der dir wehren kan, dieses alles zu thun?

## XII.

Wie die Aerzte alle Instrumenten bey der Hand haben, die zu einer unvermutheten Operation erfordert werden, also habe du die Lehren in Bereitschaft, welche  
dich

dich zur Erkänntuß Götts und Menschlicher Dinge füh-  
ren. Vergiß auch nicht, das Band zu beobachten, das  
durch sie untereinander verknüpffet sind. Denn du wirst  
kein menschlich Werck wohl ausrichten, ohne die Ver-  
bindung zu wissen, dadurch es mit denen Göttlichen zus-  
ammen hängt; desgleichen wirst du auch in Göttlichen  
zu kurz kommen, so du nicht weißt wie sie mit denen mensche-  
lichen Sachen verbunden sind.

## XIII.

Verirre und zerrütte dich hinführo nicht; Du wirst  
weder Zeit haben n) das Tage-Buch deines Lebens,  
noch die Geschichte der Römer und der Griechen durch  
zu lesen, noch deine Anmerckungen, welche du in ein  
Buch getragen, dich derselben in deinem Alter zu bedie-  
nen: o) Eile demnach zu deinem Zweck, und speise  
dich nicht ferner mit leerer Hoffnung, sondern sey dir selb-  
ber zu deinem Heyl beförderlich, daferne du so viele  
Sorgfalt für dich selber trägst, als dir zu haben, vergön-  
net ist.

## XIV.

Die Menschen wissen nicht p) alle unterschied-  
liche

E 4

n) Das Tage-Buch deines Lebens. Antoninus hatte  
seinen Lebens-Lauff selber beschrieben / um denselbigen seinem  
Sohn / als ein Muster zu hinterlassen; wie bereits in seinem  
Leben ist gemeldet worden. Vielleicht verstehet er diese XII.  
Bücher seiner Betrachtungen / wie man aus dem Suidas  
fast urtheilen sollte.

o) Eile demnach zu deinem Zweck. Der Zweck des Men-  
schen ist das gemeine Beste befördern / und so viel gutes thun  
als man Gelegenheit hat. Wiewohl der mehrere Theil in  
diesem Stück verfähret / wie die Geizigen mit dem Gelde:  
Sie häuffen schöne Lehren auf; und gebrauchen sie nicht.

p) Alle unterschiedliche Bedeutungen. Wie schwer dieser  
Artikel scheint / ist er doch leicht zu verstehen / wann man den  
Unterscheid weiß / zwischen die eigentliche / und die figürliche

liche Bedeutungen dieser Wörter : Stehlen ; säen ;  
Kauffen ; ruhen ; sehen was zu thun ist ; weil man  
dieselben nicht mit den Augen des Leibes , sondern mit ei-  
ner andern Art des Gesichts sehen muß.

## XV.

Wir haben einen Leib , eine lebendige Seele , und  
einen verständigen Geist ; Die Sinnen sind für den Leib ,  
die Begierden für die Seele , und die Gedancken für den  
Geist. Sich von einem Dinge eine Bildung machen ,  
solches haben wir gemein mit dem Vieh ; Durch die leis-  
tenden Bewegungen gezogen werden , als Marionets-  
ten durch die Fäden , solches haben wir gemein mit den  
wilden Thieren , mit allen weibischen Gemüthern , ja  
mit denen Mißgeburthen , q) Phalaris und Nero.  
Seinen Geist als Wegweiser in solchen Dingen folgen ,  
welche uns nützlich vorkommen , solches haben wir ge-  
mein mit denen Atheisten , mit denen Verräthern des  
Vaterlandes , und mit denen , welche in ihren verschlos-  
senen Zimmern allerhand Schand-Thaten verüben.  
Weil wir demnach diese Dinge mit obbemeldten gemein  
haben , ist dieses noch als das Eigenthum eines rechtschaf-  
fenen Menschen übrig : Daß wir alles was uns wieder-  
fähret und zugetheilet ist , willigst annehmen , ohne den  
Geist zu beflecken , oder durch vorgefaßte Einbildungen  
zu beunruhigen , welcher in unserm Herzen als in einem  
Tempel wohnet ; Sondern denselben unbefleckt zu be-  
halten ;

oder verblünte Bedeutung der Wörter. Denn eigentlich  
heisset das Wort stehlen / einem das Seine rauben. Im ver-  
blünten Verstande aber stiehet auch der / so sich selbst die Ge-  
legenheit raubet gutes zu thun / oder seinem Nächsten an sei-  
nen ehrlichen Rahmen angreiffet. u. s. w.

q) Phalaris und Nero. Waren zwey Menschen-Plager /  
oder Tyrannen / welche der fromme Kays. als Mißgebur-  
then verabscheuet.

halten; ihm zu gehorchen als einem Gott, indem man nichts saget als was wahr, und nichts thut, als was recht ist. Und gesetzt, kein Mensch wolte es alsdann glauben, daß du schlecht und recht, ehrbahr und höchst geruhig lebest, so wirst du dich wider solche Leute weder entrüsten, noch ablassen den Weg fortzugehen, der dich ans Ende deiner Tage führet, als wohin du unbefleckt, geruhig, frey, und in einer völligen Verläugnung zu gelangen willens bist, und zwar ohne Zwang und Gewaltthätigkeit, sondern in gelassener Zufriedenheit, als einer, der sich willig in Gottes Fügung schicket.

Des Römischen Kaisers  
 Marcus Aurelius Antoninus  
 Erbaulicher  
 Betrachtungen  
 Vierdtes Buch.

I.

**S**t a) die Seele, so in uns die Herrschaft führet, beschaffen, wie ihre Natur mitbringt, so verhält sie sich gegen alle Zufälle dergestalt, daß sie dieselben

C 5

ben

a) Dieß Capittel dienet zur Erläuterung der Worte Christi: So dein Auge Licht ist / so wird dein ganzer Leib Licht seyn. So aber dein Auge ein Schalk ist / wird = = = Finsterniß seyn. Antoninus erkläret diesen Satz im nachfolgenden dritten Capittel / durch eine deutliche Application.

ben durch ihre Kräfte in sich selbst verwandelt. Denn weil sie an und vor sich keiner materialischen Vergänglichlichkeit nachhänget, sondern sich über alles, zu dem Regierer aller Welt empor schwinget; verwandelt sie alle Zufälle leicht in sich selbst; gleich einem starcken Feuer, welches alles, so hinein geworffen wird, ergreiffet, verzehret, in sich selbst verwandelt, und dadurch grösser wird; da hingegen eine schwache Lampe von dem hinein geworffenen leicht verlöschet.

## II.

Thue nie etwas obenhin, und ohne die vollkommensten Regeln der Kunst dabey in acht zu nehmen.

## III.

Die Menschen suchen die Einsamkeit, auf dem Lande, an den Flüssen, auf den Bergen; du selbst wünschest dir einen solchen Ort. Dieser Wunsch war unverständlich! Ist es dir nicht alle Augenblick erlaubt in dich selbst zu gehen? Keine Einsamkeit ist ruhiger oder lieblicher, als die man in seiner Seele suchet. Absonderlich, so sich darin der kostbare Vorrath von der Anleitung zur Ruhe der Seele, findet. Ich nenne aber die Ruhe, die gute Ordnung und Beschaffenheit der Seele. Begieb dich demnach oft in diese anmuthige Einsiedelei! Verneue dich daselbst, erhole dich, und sey bemühet, dich allda zu verjüngern. Habe in Vorrath etliche kurze Hauptregeln oder Lehr-Sätze; vermöge welcher du alle wunderliche Bekümmernüsse zerstreuen, und dich gegen alle Zufälle wapnen könnest.

Denn Lieber, worüber woltest du unwillig werden? Ueber die Bosheit der Menschen? Erinnerung dich dieser Wahrheit: daß ein Mensch dem andern zu gut gebohren ist. Daß es die Gerechtigkeit erfordert, sie zu vertragen; weil es wider ihren Willen geschieht, wann sie

sie

sie sündigen. Du wirst auffhören dich zu quälen, wenn du erwogen hast, wie viele Leute endlich gestorben, und zu Asche worden sind, nachdem sie Feindschaft, Argwohn, Haß und Zanck geheget hatten, weil sie lebeten. Entrüsten dich die Dinge welche nach der Ordnung der allgemeinen Natur geschehen? Stelle dir alsobald diesen Satz vor: Entweder regiert die Providenz alles, oder b) ein blinder Zufall? besinne dich hiebei der Gründe, damit wir bewiesen haben, daß die ganze Welt wie eine Stadt sey. Kräncken dich die Zufälle des Leibes? bedencke, wenn die Seele sich recht in sich selbst fasset, und ihre Kräfte mercket, vermischet sie sich nicht mit denen Lebens-Geistern, die entweder durch den Schmerzen gemartert, oder durch die Wollust geküßelt werden. Zu diesen füge alles, was du von diesen beyden Leydenschaften des Gemüths, nemlich dem Schmerze und der Wollust gehöret, und vor wahr erkannt hast.

Reizet dich die Ehr-Begierde? bedencke, mit welcher Geschwindigkeit alle Dinge in die Vergessenheit gerathen. Stelle dir vor den wüsten Abgrund der unendlichen Zeit, die vor dir gewesen ist, und nach dir kommen wird; die Nichtigkeit des Lobes; die Unbeständigkeit und den Unverstand des Volcks, so von dir ein Urtheil fället; die Enge des Orts, dadurch dein Ruhm umschrencket wird: Denn die ganze Erde ist nur ein Punct, und wie ein kleiner Winckel wird davon bewohnet? wie viele Leute werden in dieser kleinen Ecke der Erden seyn, die dich loben? was für Art Leute sind es?  
alles

b) Blinder Zufall. Antoninus lehret anderweitig / daß Gottes Vorsehung die Welt regiere. Hier aber wil er zeigen / daß die Menschen thöricht handeln wenn sie sich quälen über Dinge die nicht zu ändern sind / man sehe sie gleich an / wie man wil.

alles was dir demnach zu thun obliegt, ist, in dich selbst zu gehen, und in diesem deinen kleinen Eigenthum zu wohnen.

Vor allen Dingen aber höre auf dich zu quälen, oder zu sperren. Sey frey; und siehe alle Dinge an als ein Mann, als ein Bürger, ja als ein Sterblicher. Unter allen Regeln aber, die du stets vor Augen haben solst, must du diese beyde nicht vergessen, Einmal, daß kein Ding an und vor sich selbst unsre Seele berühre, sondern aufferhalb derselben für sich unbeweglich bleibe; die Unruhe aber die uns ihrentwegen einnimmt, komme von dem Urtheil, so wir von solchen Dingen fällen. Zum Andern: Alles was du siehest, wird in einem Augenblick verwandelt werden, und hernach nicht mehr seyn. Dich davon zu überzeugen, bedencke, wie viele Abwechslungen du bereits erlebet oder gesehen hast. Mit einem Worte: die Welt ist lauter Veränderung, und das Leben nichts als Einbildung.

#### IV.

c) Haben wir Menschen den Verstand mit einander gemein, so haben wir auch die Vernunft gemein, die uns zu vernünftigen Creaturen machet. Haben wir diese gemein, so haben wir auch die Urtheilungs-Kraft mit einander gemein, welche lehret, was zu thun oder zu lassen sey. Ist dem also, so haben wir d) ein gemein Geseze. Haben wir ein gemeinschaftlich Geseze, so sind wir Mitbürger. Sind wir Mitbürger, so haben wir ein gleiches Bürger-Recht; haben wir einerley Bürger-

c) Wer die Folge aller dieser Beweisthümer recht überleget/ wird daraus zweyerley deutlich ersehen: 1. Daß ein allgemeines Gesez der Natur gefunden werde. 2. Daß die Seele des Menschen unsterblich sey.

d) Ein gemein Geseze. Er redet vom Geseze der Natur.



ger-Recht, so ist die Welt unsre Stadt. Es giebt keine anderweitige gemeinschaftliche Policen, welcher alle Menschen theilhaftig sind.

Nun fragt sich: woher kömmt, daß wir verständig, vernünftig, und Gesetzmäßig handeln können? kömmt es aus dieser Stadt, oder kömmt es anders woher? denn wie das Irdische so an mir ist, mir von einem gewissen Stücke der Erden zu theil worden ist; wie die Feuchtigkeit, die sich bey mir findet, von einem andern Element ihren Ursprung hat; wie das lufftige Theil in mir aus einer besondern, und das warme oder feurige noch aus einer andern Quelle fließet; und da nichts von nichts kömmt, noch zu nichts werden kan, so ist es nothwendig, daß dieser vernünftige und verständige Theil in mir, auch irgend woher geflossen sey.

## V.

Der Todt ist wie die Geburt, ein Geheimniß der Natur. Diese entstehet aus der Vermischung und Vereinigung, jener aus der Auflösung und Zertrennung der Elementen. So ist demnach an keinem etwas schändliches. Keines ist der vernünftigen Creatur entgegen, keines streitet mit der Ordnung e) der Beschaffenheit aller Dinge.

## VI.

Wie die Leute, so sind ihre Thaten. Sie f) können nicht anders handeln. Wer sich eines andern zu ihnen versiehet, der will Trauben lesen von den Dornen; er will, daß der Feigen-Baum keinen herben Saft haben soll. Anbey erinnere dich, daß in kurzer Zeit beydes, ein

e) Beschaffenheit. Was Wunder sagt Plutarchus / so das Hinfällige abfällt / so das Verbrennliche verbrennet / und das Verwesliche stirbet?

f) Sie können nicht anders handeln. Er redet von den natürlichen Menschen.

ein solcher Mensch und du werdest gestorben seyn; und daß über ein kleines beydes, dein und sein Andencken aus dem Gedächtniß derer Menschen vertilget wird.

## VII.

Thue die Einbildung weg; so klagst du nicht, ich bin beleidiget. Klagst du nicht, ich bin beleidigt; so ist auch keine Beleidigung vorhanden.

## VIII.

Was den Menschen nicht ärger macht als er selber ist, kan sein Leben auch nicht ärger machen, und schadet ihm also weder äußerlich noch innerlich.

## IX.

Die Natur wird gezwungen, ihrer eigenen Erhaltung halber zu thun, was sie thut.

## X.

So du alle Dinge wohl untersuchest, wirst du finden, daß alles, was sich zuträgt, mit Billigkeit geschieht; nicht so wohl in Absicht der Ursachen, die nothwendig eine solche Folge haben, sondern, weil es geschieht durch Verordnung der wahrhaftigen Gerechtigkeit des allerweisesten Wesens, welches einem jeglichen, was ihm zukömmt, austheilet. Fahre fort dieses zu beobachten, und verrichte alle deine Thaten als ein guter Mensch. Ich rede aber von einer wahrhaftigen Güte. Bedencke hieran in allem was du thust.

## XI.

Urtheile von Dingen nicht wie dein Widersacher, auch nicht so, wie er gerne wolte, daß du urtheilen soltest. Sondern untersuche die Sache zuvor selbst, und siehe was ein Ding in der That sey.

## XII.

Nimm diese beyde Regeln wohl in acht, **Einmal:** daß du als König und Gesetz-Geber, alles zum gemeinen **Nuz**

Nutzen der Menschen verordnest; Zum Andern: Daß du deine Meinung veränderst, so oft geschicktere Leute dir einen bessern Grund zeigen. Aber diese Veränderung muß von der Ueberzeugung herrühren, daß etwas gerecht, und dem gemeinen Besten ersprieslich sey; niemals aber deine Lust, deinen Vortheil, oder eigene Ehre zur Absicht haben.

## XIII.

Hast du Vernunft? ja ich habe sie! Warum brauchst du sie denn nicht? Brauchst du sie aber, und sie thut ihre Pflicht; was verlangst du weiter?

## XIV.

g) Du bist ein Theil dieser Welt, und du wirst aufgelöst werden, in das, woraus du gemacht bist; oder vielmehr, du wirst nach dieser Verwandlung wieder aufgenommen werden, in die allgemeine Vernunft, welche der Ursprung aller Dinge ist.

## XV.

h) Es liegen viele Stücklein Weyrauch auf demselben Altar, eines fällt eher ins Feuer als das andere; Deswegen aber ist unter ihnen kein Unterscheid.

## XVI.

In weniger denn zehn Tagen, werden diejenigen, so dich also als ein wildes Vieh, oder wie einen Affen ansehen, dich als einen Gott verehren, so du wiederkehrest zur Ausübung deiner Lehr-Sätze, und zum Gebrauch deiner Vernunft.

## XVII.

Gehabe dich nicht, als ob du noch etliche tausend Jahre

g) Antoninus redet hier als ein Stoiker. Die Heil. Schrift sagt: Der Gerechten Seelen sind in Gottes Hand.

h) Es liegen viele Stücklein Weyrauch. Wir Menschen sind dieser Weyrauch. Wir müssen alle ein Opfer des Todes werden.

Jahre zu leben hättest; Das Ende hängt über deinen Kopf; Drum sey fromm weil du noch lebest, und weil du kanst.

## XIIII.

Wie viel Ruhe gewinnt der, welcher sich nicht bekümmert, was sein Nächster saget, thut, oder dencket. Sondern allein in acht nimmt, das, was er selber thut, gerecht und heilig sey. Er sieht nicht, wie Agatho redet, auf anderer Leute schwarze Sitten, sondern er ist bemühet, seinen Weg gerade fort zu wandeln, ohne sich umzusehen.

## XIX.

Wer um seinen Ruhm nach dem Tode bekümmert ist, der besinnet sich nicht, daß die, so von ihm nach seinem Absterben reden werden, selber mit dem ehesten sterben müssen; Daß ihre Nachkömmlinge desgleichen zu erwarten haben; und so weiter fort, biß sein Andencken durch etliche irrige und vergehende Menschen fortgepflanzet, endlich verlöschen wird. Doch gesetzt, die so dich loben, wären unsterblich; und dein Ruhm desgleichen; Was hilfft dir solches, wenn du todt bist? Oder, (daß ich mehr sage,) weil du noch lebest? Denn, was ist das blosser Lob, ohne nützliche Absicht? Wir versäumen unzeitig, was die Natur in uns selbst geleyget hat, indem wir anderer Lob-Sprüchen nachjagen.

## XX.

Schöne Dinge sind schön an sich selber; Sie fassen solche Gürtreflichkeit in sich, die durch das Lob nicht können vergrößert werden. Denn das Lob machet das Gelobte, weder besser noch ärger. Was ich sage, erstreckt sich über alles, was schön genannt wird, es sey also von Natur, oder durch Kunst. Versichert, alles was wahrhaftig schön ist, hat so wenig eines fremden Lobes

bes

bes vonnöthen, als der Glaube, die Wahrheit, die Gü-  
tigkeit, die Ehrbarkeit. Denn was ist in diesen Tugens-  
den, so entweder durch das Loben könne verbessert, oder  
durch tadeln verschlimmert werden? Ein Smaragd ist  
ein Smaragd, er mag gepriesen werden oder nicht. Ist's  
nicht eben so mit dem Golde, Helfenbein, Purpur, mit  
einem Degen, Blume oder Baum?

## XXI.

i) So die Seelen nach dem Tode übrig bleiben,  
wie kan die Luft selbige alle, nach Verlauff so vieler hun-  
dert Jahre fassen? Ich antworte: Wie kan die Erde  
alle Leiber fassen, die darinn begraben worden? Denn  
wie die Leiber, nachdem sie eine Zeitlang im Schoffe der  
Erden gewesen, endlich verwesen, und andern Platz ma-  
chen; also auch, die sich in der Luft k) aufhaltende See-  
len, werden nach Verlauff gewisser Zeiten verwandelt,  
entflammet, und in die Quelle der allgemeinen Ver-  
nunfft versetzt; Und also machen sie ebenfals denen  
Raum, die ihnen nachfolgen. Mit dieser Antwort kan  
man die Meynung von der Seelen Unsterblichkeit, noch  
ferner bestärcken, wenn man, was ich bereits erwähnt  
habe, deutlich machet, nicht nur durch die Menge der  
begras

i) Antoninus beantwortet hier einen Einwurff der Epicurer/  
gegen die Unsterblichkeit der Seelen/und zeigt/das sie Raum  
genug in der Natur haben. Doch ist zu wissen/das er als ein  
Stoicker und Heyde redet / welches rechtschaffene Christen  
nicht irren wird. Genug/das er die Unsterblichkeit der See-  
len / deutlich bekräftiget.

k) Also auch die sich in der Luft aufhaltende Seelen.  
Dis ist der Ursprung des vorigen Irrthums. Etliche der al-  
ten Weltweisen hielten davor/ das die Seelen nach ihrem Ab-  
schled/sich eine Zeitlang in der Luft aufhielten/ bis sie daselbst/  
von denen ihr aus der Vereinigung mit den Leibern anleben-  
den Unreinigkeiten/ gesäubert/ endlich in den Himmel aufge-  
nommen/ und mit Gott vereiniget würden.

begrabenen Leiber, sondern auch durch die unsägliche Anzahl Thiere, welche täglich von andern Thieren, und zum Theil von uns selbst verzehret werden. Die Menge ist groß, so in dem Eingeweide dererjenigen begraben wird, die sich davon nehmen; und gleichwohl ist es allezeit derselbige Ort der sie aufnimmt; denn sie werden zum Theil in Blut verkehrt, theils in Feuer und Luft, aufgelöset.

## XXII.

Das einzige Mittel, die wahre Beschaffenheit eines jeden Dinges zu erkennen, ist, sie zu theilen in ihre

l) Materie und Form.

## XXIII.

Man muß sich weder verwirren, noch durch den Stroh der Begierden hinreißen lassen; sondern unsere Neigungen müssen die Gerechtigkeit zur Richtschnur, und unsere Gedancken, die Vernunft zum Grunde haben.

## XXIV.

O du grosses Welt-Gebäude! Alles was dir zuträglich ist, dienet mir auch. Was dir gelegen ist, kömmt mir weder zu früh noch zu spät. m) O Natur, alles was mir deine Zeit gebieret, ist mir wie eine zeitige Frucht! alles kömmt von dir, alles ist in dir, alles kehret zu dir. Jener schreibt im Trauer-Spiel: O theure Stadt der Cecropen! Solte ich denn nicht vielmehr zu dir sagen: n) O du theure Stadt Gottes!

## XXV.

l) Das ist/zu betrachten die Materie/oder den Zeug/daraus ein Ding zusammen gesetzt ist / und die Form / das ist / seine eigentliche Beschaffenheit an und vor sich selbst / nach welcher ein Ding von allen andern Dingen entschieden ist.

m) O Natur / alles was mir deine Zeit gebieret. Die Natur hat so wohl ihre unterschiedliche Zeilen / als das Jahr. Die Zeiten der Natur sind / Kindheit / Jugend / Alter.

n) O du theure Stadt Gottes! Denn wer überzeuget ist/

## XXV.

o) Democritus hat gesagt: Thue wenig, so du wilt geruhig seyn! Aber wäre es nicht besser gewesen zu sagen: Thue alles was nothwendig ist, und was die Vernunft von einem Menschen erfordert, der zur Gesellschaft geböhren ist? denn darinn findet man beydes die Zufriedenheit, daß man wohl thut; und die Ruhe, indem, daß man wenig thut. Gewiß, so wir von unsern Wercken und Worten das Unnöthige abschneiden, würden wir mehr Zeit übrig, und weniger Bekümmerniß haben. Drum soll man sich bey jeden Dinge fragen: Ist dieses oder jenes nicht von der Zahl der unnöthigen Dinge? Nun solte man nicht allein die unnützen Wercke, sondern auch die unnöthigen Gedancken, wegthun: denn, indem ich mich der unnöthigen Gedancken entschlage, beuge ich damit allen unnöthigen Wercken vor.

## XXVI.

Versuche es, wie es dir anstehet zu leben, als ein frommer Mann; ich will sagen, als ein Mensch, welcher alles vor gut nimmt, was ihm die Schickung wiederfahren läßt; der sich vergnügt zu thun was recht ist, und seinen Geist dadurch in Friede und Ruhe sezet.

## XXVII.

p) Du hast jenes gesehen; siehe auch dieses an!

D 2

beunrus

daß diese Welt/ die Stadt Gottes sey/ und er derselben Bürger/ der ist versichert/ daß alles zu seinem Besten sey/ was ihm begegnet/ und daher nimmt er es ohne Murren an.

o) Dis ist ein unvergleichliches Capittel / darinn gelehret wird/ wie man seine Gedancken / Worte und Wercke einrichten soll.

p) Du hast jenes gesehen. Antoninus stellet sich alles Unglück vor/ so ihm jemals zugestossen/ um/ aus dem Andencken des Vergangenen/ eine Arzneien zu bereiten/ wider das Künfftige. Solches bereitet er sich gedultig zu empfangen/ mit die-

beunruhige dich dabey nicht; sondern sey schlecht und recht. Hat sich jemand wider dich versündigt? Er beleidiget sich dadurch selbst! Ist dir etwas wiederfahren? Wohl! so war es dir von der allgemeinen Natur bestimt! mit einem Worte: das Leben ist kurz. Man muß es nach den Regeln der Gerechtigkeit und der Vernunft zubringen: doch sey mäßig bey der Pflege deines Leibes, und bey aller Erquickung des Gemüths!

## XXIIX.

q) Es sey die Welt, Unordnung oder Ordnung, es ist doch die Welt. Aber wie kanst du dir einbilden, daß in dir selber eine gewisse Ordnung und Zierde sey, und daß hingegen in der grossen Welt, davon du ein kleines Stück bist, nichts als Unordnung und Zerrüttung gefunden werde? zumahlen, da in derselben auch die Dinge, so am meisten mit einander zu streiten scheinen, in der vollkommensten Harmonie und Verbindung stehen?

## XXIX.

Böse Sitten! weibisch seyn; hartnäckigt seyn; viehisch seyn; kindisch seyn; thöricht seyn; falsch seyn; läppisch seyn; betrügerisch seyn; tyrannisch seyn!

## XXX.

r) So der ein Fremdling in der Welt zu nennen ist,

ser Betrachtung: Es ist nichts Neues. Du hast jenes schon erfahren / ertrage dieses auch!

q) Es sey die Welt. Antoninus widerleget hier den thörichtesten Wahn der Epicurer / als ob die Welt durch GOTTES Vorsehung nicht regieret würde / und beweiset aus der ordentlichen und wunderwürdigen Beschaffenheit des menschlichen Leibes / als der kleinen Welt / wie gewiß und ohnfehlbar die göttliche Providenz die grosse Welt regiere.

r) Antoninus will in diesem Capittel lehren / wie thöricht es sey / sich derjenigen Natur zu widersetzen / welche so lange Zeit her



ist, der nicht kennet was in der Welt ist, so ist derjenige auch ein Fremdling, welcher nicht weiß was in der Welt vorgehet; der ist ein Flüchtling, welcher sich dem bürgerlichen Rechte entzeucht; der ist blind dem die Augen des Gemüths verschlossen sind; der ist arm, der eines andern bedürfftig ist; und der keinen Vorrath zu der Nothdurfft dieses Lebens bey sich hat. Der macht sich selbst zum Geschwür der Welt, welcher sich von der gemeinen Art der Natur abziehet, also daß er sich über dem, so ihm begegnet, beleidigt findet. Dieselbe Natur so dieses hervor bringt, hat dich auch gemacht. Der wird ein abgerissenes Glied der Stadt, welcher seine Seele, von der Seele der übrigen Bürger absondert, die doch gemeinschaftlich seyn sollte; Ein solcher sage ich, wird in dieser grossen Stadt ein unnützes Glied, und löset das Band der menschlichen Gesellschaft auf.

XXXI.

s) Dieser philosophiret ohne Rock; Jener philosophiret ohne Bücher; dieser ist halb nackend, und spricht: ich habe kein Brodt, aber ich philosophire doch! Ein anderer: Es fehlt mir an allem, aber ich höre dennoch nicht auf zu philosophiren!

XXXII.

t) Bleib bey dem was du gelernet hast, und bekümmere dich um nichts anders; Sondern bringe dein Leben zu in guter Ruh; als einer, der alle seine Sachen

D 3

des

die Welt regieret hat; das ist Gott; oder sich der allgemeinen Pflicht zu entziehen; das ist die Liebe der Menschen.

s) Dieses Capittel zeigt / wie natürlich dem Menschen die Liebe der Wissenschaften / und der Wahrheit sey.

t) Bleib bey dem. Ist der Rath des Apostels: 1. Cor. VII. 24. Ein jeder bleibe in dem / worinnen er beruffen ist.

denen Händen GOTTES befohlen hat. u) Sey auch weder ein Slave der Menschen, noch ihr Tyrann.

## XXXIII.

Zum Exempel: Stelle dir die Zeiten **Vespasianus** vor; da wirst du eben dasselbe sehen was heut zu Tage geschieht. Menschen die sich verheyrathen; die Kinder zeugen; frantz werden; sterben; kriegen; feyren; handeln; die ackern; schmeicheln; hochmüthig sind; argwohnen; die andern nachstellen; die des Nächsten Tod wünschen; die unzufrieden sind und murren; die lieben; Schätze sammeln; nach der Bürgermeister, oder nach der Königlichen Würde streben; u. s. w. wo sind alle diese Leute geblieben? Sie sind nicht mehr vorhanden! Steige herunter auf die Zeiten des **Trajanus**, da wirst du abermahl dasselbige sehen. Die Menschen selbiger Zeit sind auch gestorben; Durchlauffe die übrigen Zeiten, samt aller Völcker Weise, und siehe, wie viel Menschen, nachdem sie ihrem Verlangen hitzig nachgezaget, plötzlich gestorben, und in die Elementen, daraus sie gezogen waren, aufgelöset worden sind? Absonderlich must du deinem Gedächtnisse vorstellen diejenigen, welche du selbst gekannt hast, und gesehen, wie sie denen Dingen, die doch eitel waren, nachgehänget; wie sie hingegen dasjenige, was ihnen anständig war, zu vollziehen versäumt haben, worauf sie sich doch vornemlich hätten befließigen, und ihr einziges Vergnügen darinnen suchen sollen. Es ist auch werth zu bedenccken, daß die Zeit und Mühe, so man auf ein Ding wendet, nach der Sachen Werth, muß abgemessen werden: Denn daraus wird dieser Vortheil und Trost erwachsen, daß dich niemahl

u) Sey auch weder ein Slave. Abermahl kommt solches überein mit der Erinnerung Pauli/1. Cor. VII, 23. Ihr seyd theuer erkauft; werdet nicht der Menschen Knechte:

niemal eines Dinges gereue, weil du weißt, daß du auf geringe und nichtswürdige Dinge, nicht mehr Zeit gewandt habest, als sie verdieneten.

## XXXIV.

Die vor Alters gebräuchlichste Wörter, haben iho einer Erklärung vonnöthen; So gehts auch mit denen Nahmen der vormahls berühmtesten Leute. x) Camillus; Ceson; Volesus; Leonatus; und in furken: Scipio; Cato; hernach Augustus und endlich Hadrianus, und Antonin! Sie haben alle eine Beschreibung vonnöthen, die uns sage, wer sie gewesen sind; denn alles ist hinfällig und vergänglich, alles wird mit der Zeit fabelhaft, und in die Tieffe der Vergessenheit begraben. Indem ich aber dieses sage, rede ich von berühmten Leuten, deren Thaten die Augen der ganzen Welt auf sich gezogen hatten. Denn der Uebrigen vergißt man fast, so bald sie gestorben sind, und man redet von ihnen gar nichts mehr. Aber gesetzt, der Nachruhm wäre unsterblich, was wäre es denn? Lauter Eitelkeit! Lieber was verdienet denn unsre Bemühung? Dis allein: Eine gerechte Seele zu besitzen, und Gutes zu thun. Das ist, solche Dinge, die dem menschlichen Geschlecht ersprießlich sind; Nichts zu reden als die Wahrheit; allezeit willig anzunehmen was uns begegnet; Es ansehen, als eine Nothwendigkeit, als eine bekante Sache, die ihren Ursprung herführet von demselben Orte, daher wir kommen sind.

## D 4

## XXXV.

x) Camillus &c. Gewiß / diese Nahmen haben iho einer Erklärung vonnöthen. Camillus war es gleichwohl / der die Gallier aus Rom jagete. Ceson war eine Stütze derselben Republik. Den Volesus kenne ich nicht. Leonatus aber war einer der Helden Alexanders. Können solche berühmte Leute vergessen werden / wie eitel ist denn alle Ruhm-Begierde?

## XXXV.

Uebergib dich willigst dem Geschiecke, und laß es mit dir handeln, wie es immer will.

## XXXVI.

Alles währet kaum einen Tag lang; beydes der Loßbende, und das Gelobte.

## XXXVII.

Bedencke, daß alles aus der Veränderung bestehet; und gewöhne dich zu erwegen, daß die Natur ihre Lust an der Verwandlung aller Dinge habe, damit sie aus denen verwandelten, ihres gleichen von neuem hervor bringe. Alles Gegenwärtige ist gleichsam der Saame des Zukünftigen. Der gemeine Mann aber begreiffet dis nicht; sondern nennet das nur allein Saamen, was in die Erde, oder in die Mutter gehöret.

## XXXIIX.

Du fängest schon an zu sterben, und du besitzest noch die Einfalt des Herzens nicht? Du bist noch nicht ohne Unruhe? und hast dich der Einbildung noch nicht entschüttet, als ob du könnest von denen Dingen verletzet werden, welche auffer dir sind? Und du bist noch nicht sanftmüthig und gütig gegen alle Menschen? Ja endlich, du suchest die wahre Weisheit noch nicht in gerechten Thaten?

## XXXIX.

y) Dringe bis in ihre Gedancken, und siehe zu, was es sey, das die Klugen verlangen oder fürchten.

## XL.

Dis ist nicht ein Gebot so zum Bormitz leitet / sondern zur Freyheit und Ruhe des Gemüths. Wir sollen die Wichtigkeiten derer Dinge erwegen / welche andere Menschen hoch achten / damit wir uns schämen lernen / dieselben zu suchen oder zu lieben.

## XL.

Dein Uebel steckt nicht in dem Gemüth eines andern, es rühret auch nicht von denen Veränderungen her, welchen dein Leib unterworffen ist, der dich umgiebet. Woher kommt es denn? von dem Orte, da der Wohnplatz deiner Einbildung ist. Laß diese kein Urtheil fällen, so wird alles gut gehen. Gesezt, der Leib, welcher dieser urtheilenden Krafft in dir so nahe verwandt ist, würde zerhauen; verbrandt; verwundet, oder verwese; so muß jene stille schweigen, und für gewiß halten, daß alles, was einem guten Menschen, so wohl als einem bösen begegnen kan, müsse an sich selber, weder gut noch böse seyn. Denn alles was dem zugleich begegnet, welcher der Natur gemäß lebet, und dem, welcher ihre Geseze übertritt, kan weder der Natur gemäß, noch wieder die Natur seyn.

## XLI.

2) Erwege beständig, daß die ganze Welt, gleichsam wie ein einziges Thier sey, welches aus einerley Materie bestehet, und von einem Geist belebet wird. Siehe wie sich alles nach einem allgemeinen Sinn richtet; wie durch einen allgemeinen Trieb alles bewegt wird; und wie die ganze Natur eine Ursache wird, dessen, so geschiehet. Endlich siehe an, wie alle Dinge, gleichsam, wie ein Gewebe durch einander lauffen.

## XLII.

Du bist, wie Epictetus sagt, eine Seele, welche einen todten Körper umher trägt.

## D 5

## XLIII.

2) Dis ist die alte Meynung der Pythagorer / und Platonisten. Und Antoninus schreibet dis als ein weiser Hende; um die Bekümmernuß mit den Wercken der Natur zu besänftigen / wie das XLIII. Capittel zeigt.

## XLIII.

a) Es ist eben so wenig böses bey denen Dingen, die durch die Veränderung geschehen, als etwas gutes bey denen, die aus der Veränderung bestehen.

## XLIV.

Die Zeit ist ein Fluß und schneller Strom, so bald sie uns ein Ding zuführet, reisset sie es wieder dahin. Es kommt ein anders in dessen Platz, so mit gleicher Geschwindigkeit verfließen wird.

## XLV.

Alles was geschieht, ist so gewöhnlich und gemein, als die Rosen im Frühling, und die Früchte im Sommer, die Kranckheit, der Tod, die Verläumdung, die Arglistigkeit, samt allen andern, was die Thoren entweder ergötzet, oder kräncket.

## XLVI.

Alles was izo in der Welt geschieht, ist verknüpffet mit dem, was vorher geschehen ist. b) Es ist hiermit nicht, wie mit denen Ziffern oder Zahlen, deren jede absonderlich vollkommen ist, und die von der Nothwendigkeit zusammen gezwungen werden. Sondern hie ist ein vernünftiger Zusammenhang; und gleichwie alle Dinge, welche in der Welt sind, durch eine ordentliche Zusammen-

a) Es ist nichts böses. Er will sagen/das der Tod nicht böse sey / noch das Leben ein so gar grosses Gut / an sich selber / weil eines des andern Ursache ist. Denn der Tod des einen / wircket die Geburth des andern. Und die Geburth bringet endlich den Tod hervor.

b) Die Ziffern hängen nicht an einander. Man trenne sie / so hat eine jede ihren Werth vor sich. So ist's nicht mit denen Dingen die in der Welt geschehen. Sie hängen zusammen mit dem / was vorher gehet / oder nachfolget. Denn die Providenz brauchet das eine / als eine Ursach des andern. Sie hat ihre verborgene Absichten / und dis giebt uns den Trost / das uns nichts schädliches wiederfahren kan.

Zusammenfügung verknüpffet werden, also findet man auch in allen Dingen, die noch geschehen, nicht etwa eine nackte Folge, sondern eine wunderwürdige Uebereinstimmung, und ordentliche Verknüpfung.

XLVII.

Gedencke allezeit daran, was Heraclitus sagt: der Erden Tod, wird das Wasser; des Wassers Tod, wird die Luft; der Luft Tod, das Feuer; und so hinwiederum. Auch solt du dich des Menschen oft erinnern, welcher vergessen hatte, wohin ihm c) sein Weg führete.

XLIIIX.

Desgleichen solt du betrachten, wie viele der Vernunft widerstreben, damit sie doch täglich umgehen, und die alles regieret. Wie auch: daß manchen diejenigen Dinge am ungewöhnlichsten vorkommen, die doch täglich geschehen.

XLIX.

Auch solt du nichts reden oder thun, als im Schlauff, denn sonst wird es nur scheinen, als wäre es kein Ernst.

L.

Wir müssen auch nichts thun, als Kinder, das ist, darum allein, weil wir es so von unsern Eltern gelernet haben.

LI.

Wenn ein GOTT zu dir sagte: Morgen solt du sterben, oder auff's höchste Uebermorgen, so würdest du eben nicht viel nach diesem kleinem Aufschub fragen, und es würde dir gleich viel seyn, ob es Morgen oder Uebermorgen geschehe. Denn was wäre diese kurze Frist?  
Gedenck

c) Sein Weg. Wer an den Hasen nicht gedencket / wohin er seegeln will / dem ist kein Wind gerecht.

Gedencke demnach iho desgleichen, und achte es eben viel, lange Jahre leben, oder morgen sterben.

## LII.

Bedencke, wie viel Aerzte gestorben sind; nachdem sie ihrer Patienten Ende, mit niedergeschlagenen Angesicht verkündiget hatten. Wie viele Sternseher sind dahin, nachdem sie andern ihren Tod, als etwas sonderliches, vorher gesagt? Wie viele Weltweise, nachdem sie vom Tode, und von der Unsterblichkeit geschrieben und disputiret hatten? Wie viele Helden, die andere ums Leben gebracht? Wie viele Tyrannen, nachdem sie mit hochmüthigem Gestöse, das Recht des Lebens und Todes, an vielen Seelen gemißbrauchet, gerade, als ob sie selbst unsterblich wären? Wie viel Städte sind gestorben? daß ich mich dieser Redens-Art bediene: Helice, Pompeja, Heracla, samt unendlich vielen andern.

Gehe hienächst die Menschen durch, welche du nach und nach selber gekannt hast, nachdem sie ihre Freunde zur Erde bestätigt hatten, sind sie endlich selber begraben worden. Die, so ihnen den letzten Dienst geleistet, haben denselben in kurzer Frist, von andern wieder empfangen; mit einem Wort, es ist nützlich, daß man sich die menschlichen Dinge fleißig vorstelle, um zu sehen, wie verächtlich und wie nichtig sie sind. Was gestern gebohren ward, ist heute eine Leiche, oder eine Hand voll Asche. Dannenher muß man die übrige wenige Zeit des Lebens, der Natur gemäß, zubringen, und sich mit guten und zufriedenen Muthe davon begeben; gleich denen reiffen Oliven, welche, wann sie abfallen, die Erde segnen, so sie gezeuget, und dem Baum dancken der sie gebohren hat.

## LIII.



## LIII.

Sey du einem Felsen gleich, an welchen die Meeres-Wellen unauffhörlich schlagen. Er stehet immer fest, und verachtet die Wuth des Wassers. O mich Unglückseligen, dem dis oder jenes begegnet ist! sprich vielmehr: Was bin ich glücklich, daß, da mir dieses wiederfahren ist, ich dennoch unbekümmert bleibe; daß mich dieser Zufall nicht verwundet; und daß mich der keines schrecket, was allen wiederfahren könnte! vielleicht wäre ein ander nicht so unbekümmert, als ich, dabey gewesen! Warum nennest du denn diesen Zufall vielmehr ein Unglück, als ein Glück, daß du ihn ertragen kannst? heisset dir etwa das ein Unglück, was der Natur des Menschen nicht zuwider ist? oder meinst du, es könne der menschlichen Natur etwas zuwider seyn, welches weder gegen ihre Ordnung läufft, noch mit dem Willen ihrer Natur streitet? Welches aber ist dieser Wille? du hast es zur Gnüge vernommen! Kan die Begebenheit, so dir zustößet, dich verhindern gerecht, großmüthig, mäßig, weise, vorsichtig, aufrichtig, ehrbar, frey, oder sonst der Natur gemäß, tugendhaft zu seyn? drum besinne dich dieser Wahrheit bey allen Zufällen, die dich betrüben können: daß alles, was dir zustößt, kein Unglück ist, sondern, daß es ein grosses Glück ist, wenn man es muthig zu vertragen weiß.

## LIV.

Eine zwar gemeine, aber doch zulängliche Hüffe, zur Verachtung des Todes ist, daß man mit seinen Gedancken die Anzahl aller Derer durchlauffe, welche diesem Leben eifrigst nachgehungen, und desselben vor allen andern genossen haben. Lieber, was haben sie voraus vor denen, die durch einen frühzeitigen Tod sind hingerücket worden? **Cadicianus, Fabius, Julianus, Lepidus,**  
**Dus,**

bus, und viele andere, sind, nachdem sie vielen Leich-  
gänglichnissen beygewohnet, endlich selbst begraben worden.  
Die Frist zwischen fremder, und ihrer eigenen Beerdi-  
gung, war kurz. Ja, unter wie manchem Elend, mit wela-  
chen Leuten, und in was vor einem Leibe, haben sie diese kurz-  
ze Frist zugebracht? Mache demnach nicht so viel Wercks  
von deinem Leben, sondern gedencke an die unendliche Zeit,  
die vor dir gewesen ist, und nach dir kommen wird. Was  
für ein Unterscheid ist in diesem Abgrund, zwischen einem der  
drey Tage und einem der drey hundert Jahr gelebet hat?

## LV.

Gehe allezeit den kürzesten Weg. Dieser ist der  
Weg der Natur. Derselbe ist, in allen Dingen reden  
was vernünftig, und thun was recht ist. Ein solcher  
Vorsatz wird dir tausend Mühe und Verdruß sparen;  
denn er ist ohne Bekümmerniß, ohne Streit, ohne Unrus-  
he, ohne Hochmuth und Verstellung.

......

Des Römischen Kaisers  
Marcus Aurelius Antoninus  
Erbaulicher  
Betrachtungen.  
Fünftes Buch.

## I.

**W**enn du des Morgens nicht gerne aufstehen  
magst, so gedencke bey dir selbst: Ich soll auff-  
stehen, das Geschäfte eines Menschen zu vera-  
richte

richte

richten; wegere ich mich denn etwas zu thun, dazu ich gebohren bin, und dazu ich bin in diese Welt kommen? Bin ich denn nur dazu gemacht, mich in einem warmen Bette auszustrecken? Aber dis ist angenehm! Bist du denn zur Wollust gebohren, und nicht vielmehr zur Arbeit? Siehest du nicht die Pflanken, die Vögel, die Ameisen, die Spinnen, die Bienen? wie sie arbeiten, die Welt nach ihrer Art zu zieren? und du wilt verabsäumen zu thun, was menschlich ist? Warum trachtest du nicht denen Dingen nach, dazu dich a) die Natur bestimmet hat?

Aber du sprichst: Man muß gleichwohl Ruhe haben! Es ist wahr. Aber die Natur hat dieser Ruhe gewisse Schrancken gesetzt, gleich wie essen und trincken seine Zeit hat. Diese Gränzen überschreitest du; du thust an Seiten der Ruhe zu viel, und an Seiten der Arbeit zu wenig; alles kömmt daher, weil du dich selbst nicht recht liebest; thätest du dis, so würdest du deine eigene Natur hoch achten, und ihren Trieb gehorchen.

Andre Handwercker lassen sich bey ihrer Arbeit so sauer werden, daß sie darüber dürrer und hager werden: Sie vergessen Essen und Trincken, und bringent ihr Leben zu, ohne sich zu baden; b) Und du machest weniger Werck von deiner Natur, als ein Drechsler von seiner Kunst, als ein Tänker vom Tanze, als ein Geizhals vom Gelde, als ein Ehrbegieriger von dem eis-

a) Die Natur bestimmet. Der Mensch ist zur Arbeit gebohren/ wie der Vogel zum fliegen. Er ist auch nimmer ruhiger / als wenn er arbeitet. Die Müßiggänger selbst / zuarbeiten sich / ihr eigenes Herzeleid zu verfertigen.

b) Und du machest weniger Werck &c. Der Kaiser meynt/ es sey vernünftig / wenigstens so viel Mühe auf unsere wahre Glückseligkeit / als jene zum Theil/ auf ihre Unglückseligkeit/ zu verwenden.

teln Ruhm? Diese Menschen wollen lieber ausführen was sie unter Händen haben, als essen oder schlaffen. Meinst du etwa, daß die Berrichtungen, so zum gemeinen Wohlstand erfordert werden, weniger Mühe und Fleiß verdienen?

## II.

Es ist nicht schwer, dich aller verdrieslichen Einbildung zu entschütten, und dich also in eine völlige Zufriedenheit zu stellen!

## III.

Glaube, daß du alles sagen, und thun müssest, was deiner Natur anständig ist, c) ohne um die Nachreden dich zu bekümmern, welche solches dir zuziehen kan. Ist etwas gut, so du zu reden oder zu thun vermagst, so laß dich davon nichts abhalten. Deine Tadelr haben ihre Absicht, und sie folgen ihren Bewegungen; darauf mußt du nicht achten, sondern den geraden Weg fortgehen, deiner, und der ganzen Natur zu Folge. Beyde aber haben einerley Weg.

## IV.

d) Ich lauffe den Weg der Natur, biß ich mich zur Ruhe niederlege; da werde ich den Geist aufgeben in die Hände des, von welchen ich ihn empfangen habe. Da wird mein Leib alsdenn wieder an den Ort kehren, daraus mein Vater und meine Mutter die

c) Ohne/um die Nachreden/dich zu bekümmern. Der gleichen Standhaftigkeit fordert noch vielmehr das Christenthum. 2. Cor. VI. 4-8. Durch böse Gerücht/und gute Gerücht. ꝛc.

d) Wie anmuthig führet ihm Antoninus hie seinen Ursprung zu Gemäthe: Du bist Erde/und solt zur Erden werden/und wie demüthig erweist sich hie ein mächtiger Kaysers/indem er sich fast unwürdig erkennet/die Erde/als seine gültige Wohlthäterin/mit Füßen zu treten.

Bluts-Tropffen gezogen hatten, aus welchen ich gezeuget bin; und woher meine Amme die Milch empfangen, damit sie mich gesäugert hat: An den Ort, sage ich, der mir von Jahr zu Jahr meinen Unterhalt gereicht, und welchen ich doch mit Füßen trete, und seine Gaben oft gemißbraucher habe.

V.

Kanst du dich durch deine Scharffsinnigkeit nicht in Hochachtung setzen? Gut! Es sind ja viele andere Dinge, davon du nicht sagen kanst: dazu taug ich nicht! Laß demnach, alles was in deinem Vermögen steht, bli- cken: Die Aufrichtigkeit; die Ernsthaftigkeit; die Ar- beitsamkeit; den Haß der Lüste! Tadle das Schicksahl nicht! begnüge dich mit wenigen; sey sanftmüthig und frey; fliehe den Ueberfluß und die Prahlereyen; Sey aber in der That großmüthig. Siehest du nun, wie viele Tugenden du darreichen kanst, ohne dein natürliches Unvermögen vorzuschützen? Und du beharrest doch wil- lig bey der Niederträchtigkeit? Werden dich auch je- mahls deine natürliche Mängel zwingen, zu murren, ei- gennützig zu seyn, zu schmeicheln, die Schuld auf die Bes- schaffenheit deines Leibes zu werffen, zu heucheln, groß zu thun; oder in deiner Seelen auf und nieder zu fahren? Keines wegés! Vielmehr hättest du dich vorlängst von diesen Schwachheiten können los machen. Da du aber dich selbst, eines harten und unfähigen Kopfs zu seyn, befundest; hättest du diesen Mangel durch arbeitsame Uebung verbessern, und ihn nicht durch Nachlässigkeit, vergrößern sollen.

VI.

e) Es giebt Leute, welche, so bald sie jemand einen  
E  
Dienst

e) Dieses schöne Capittel kan viele eigennützi- ge Christen beschä- men / und ihnen zur Erklärung der Worte unsers Heylandes

Dienst bewiesen, fertig sind, ihre Güte zur Rechnung zu führen. Andere rechnen zwar den Vortheil nicht so sie andern verursacht, aber sie sehen diejenigen als ihre Schuldner an, so durch sie den Nutzen empfangen. Es findet sich endlich noch eine dritte Art, welche es vergessen und nicht mehr daran gedencen wollen, was sie gethan haben; gleich dem Weinstock, welcher Trauben trägt, und hernach nichts für seine Frucht fordert: Das Pferd laufft, der Hund jaget, die Biene macht Honig, und sie sagen nicht, ich habe Honig gemacht, ich bin gelauffen, ich habe gejagt. Wenn ein Mensch Gutes gethan hat, muß er es nicht mit Posaunen ausblasen, sondern er muß zu einem andern guten Wercke schreiten, wie der Weinstock, welcher, so bald er seine Frucht getragen, sich von neuen bereitet, dergleichen zu bestimmter Zeit wieder hervor zu bringen.

Soll ich denn von derer Zahl seyn, die Gutes thun ohne es zu wissen? Ja freylich! aber du sagest: ich muß ja wissen was ich thue. Ist es nicht billig, daß derjenige, so denen Gesetzen der Gesellschaft nachlebet, wisse, daß er sich denen Gesetzen gemäß verhält? wie auch, daß der, mit welchen ich nach Recht verfare, davon empfindlich sey, daß ich recht thue? Du hast recht! allein, so du, was ich sage, unrecht auslegest, kanst du gar leicht unter diejenigen gerathen, deren ich zu erst gedacht; weil jene auch wahrscheinliche Ursachen ihres Verfahrens haben. Im Fall es dir aber ein Ernst ist, recht zu begreifen, was ich erwehnt habe, darfst du nicht befahren, daß

---

dienen: Matth. VI. 2. Wenn du Allmosen giebest/ solt du nicht lassen vor dich her posaunen / sondern deine linckē Hand soll nicht wissen was die Rechte thut. Das Eigen-Gesuch/ und die Absicht auf uns selber/ verunreiniget die schönsten Thaten.

daß dir solches die Gelegenheit Gutes zu thun, rauben werde.

VII.

f) Das Gebet der Athenienser lautete also: **Laß** es regnen, liebster Jupiter, laß es regnen auf die Felder und Wiesen der Athenienser! Entweder muß man gar nicht beten, oder man muß mit solcher freyen Einfalt beten.

IIX.

g) Wie man insgemein sagt: **Esculapius** verordnet den Krancken das reiten, das baden, das barfuß gehen; also muß man sich vorstellen, daß die Natur ihren Kindern verordne Franck zu seyn; ein Glied zu verlieren; oder dergleichen Schaden zu leiden. Denn wie in dem ersten Satz das Wort verordnen, so viel heisset, als die zur Gesundheit dienliche Mittel veranstalten; also bedeutet es in dem andern Satz eben dasselbe, und heisset so viel, als die Natur wehlet und veranstaltet, was einem jeglichen dienlich ist, den Lauff seines Schicksals zu vollenden. Wenn ich aber sage: Was dienlich ist, rede ich wie die Mäurer, welche von einem vier-eckten Stein sagen, daß er hie oder da zu diene, und sich entweder in der Mauer, oder an der Säule schicke, das Gebäude füglich an einander zu schliessen. Alles bestehet aus solchen Fugen. Die Zusammenfügung unterschiedlicher

§ 2

f) Christus sagt: Wenn ihr betet / solt ihr nicht viel plappern / Matth. VI.

g) Wie man insgemein. Antoninus will in diesem sehr schönen Capittel zeigen / daß alles Ubel / so Gott denen Menschen wiederfahren läset / eine Arzenei ist / sie zu heilen. Und die Christliche Religion lehret uns noch vollkommener / daß / denen die Gott lieben / alle Dinge zum besten dienen / und also alle Zufälle / entweder eine Arzenei sind vor die Krancken / oder eine Hebung vor die gesunden Seelen.

licher Körper macht eine Welt: und die Verbindung unterschiedlicher Ursachen, macht ein Schicksahl. Die einfältigsten Leute scheinen diß zu begreifen, wenn sie sagen: Das war ihm so beschehrt! Ist dem also, so war es ja verordnet?

Es so last uns denn alle Zufälle als eine Verordnung der Aerkzte ansehen. Es gibt unter andern auch bittere Arzneyen, aber die Hoffnung der Genesung hilfft sie verschlucken. Last uns die Verordnungen der allgemeinen Natur, vor Hülfss-Mittel, zur Beförderung unser Gesundheit halten. Last uns auch die bitteren Zufälle des Lebens erdulden, weil sie zum Wohlstande der Welt, und zur Ehre Gottes abzielen. Er hätte sie nicht gesandt, wenn er sie insgemein nicht vor zuträglich gehalten hätte. Die allwaltende Natur verordnet nichts, als was denen von ihr verwalteten Naturen ersprießlich ist.

So hast du denn eine doppelte Ursache, mit dem so dir wiederfähret, zufrieden zu seyn: Einmal, weil solches dir bestimmt, zugetheilet, und von der ältesten Ursache aller Dinge dir verordnet war. h) Zum andern, weil es zu der Vollkommenheit, Seeligkeit, und so zu reden, zu der Dauerhaftigkeit des Allwaltenden, etwas beyträgt. Ein vollständiges Wesen wird durch die Abschneidung oder Einschränkung seines Zusammenhangs zerstückelt. Du schrenckest es aber ein, und zerstückelst es, wenn du seine Fügungen unwillig erträgest, oder wünschest, daß sie nicht so seyn möchten.

IX

h) Zum andern. Er redet von GOTT / nach der Stoicker Weise / und wird solches einem verständigen Christen nicht ärgern; sondern / er wird den Zweck beherzigen / welcher die Zufriedenheit ist.



## IX.

Werde nicht überdrüssig, oder ungeduldig, wenn es dir nicht immer gelinget, alles nach der Richt-Schnur gesunder Meynungen zu verrichten; sondern fange von neuen an, so dir etwas mißlungen ist, bist du von der Bahn gewichen, kehre wieder, und tröste dich damit, daß du doch etwas verrichtet hast, so der Menschlichkeit anständig ist. Habe deine Lust an solchem guten Vorsatz, und wende dich nicht wieder zu der Weisheit wie die Schüler zu ihren Lehrmeister, sondern wie die so böse Augen haben zu dem Schwamm, und Eyer: oder wie andere das Pflaster, und die Arzeneyen zur Hand nehmen. Alsdenn wirst du der Vernunft willig und ohne Zwang gehorchen, wenn du dich erinnerst, daß die Weisheit von dir nichts anders erheischet, als was der Natur gemäß ist. Und ich bin versichert, du wirst selbst nichts anders wollen, als was die Natur fordert. Dabey ist die größte Annehmlichkeit. Wodurch betriebet uns die Bollust anders, als daß sie sich so natürlich stellet? Siehe zu ob die Großmüthigkeit, die Freyheit, die Einfalt, die Gedult, die Heiligkeit, nicht viel angenehmer als die Bollust sind? Ja, was kan dir angenehmer als die Klugheit seyn? Wenn du bedenckest, daß sie dich vom Irthum befrenet, und zugleich, welches mit ihr nothwendig verknüpffet ist, zu einem geruhigen Leben bringet.

## X.

Alle Dinge sind dergestalt verkrochen, und dunkel, daß auch viele der geschicktesten Welt-Weisen bekant haben, man könne dieselben nicht begreifen; wie denn auch die Stoicker selber gestanden, daß es schwehr sey sie zu ergründen. Ueberdem sind alle unsere Em-

E 3

pfin-

pfundungen dem Irrthum unterworffen: Wer ist der sagen kan, er betriege sich nicht?

Weiter, alles was in irdischen Dingen der Vorwurf unserer Untersuchung oder Verlangens ist, dauret einen Augenblick, und ist an sich nicht hoch zu schätzen, es kan auch von liederlichen Menschen, von einer Hure, oder einem Dieb, erlanget und besessen werden.

Hienächst überlege die Sitten derer, mit welchen wir leben, so wirst du finden, daß man auch den Allerfreundlichsten nicht immer gleich vertragen kan. Zu geschweigen, daß wir öfters mit uns selber nicht zu frieden sind. So sehe ich denn mitten in solcher Finsterniß, unter so vielen Unflath, in diesen Strohm der Materie, der Zeit und ihrer Bewegung, nichts, welches meine Sorgfalt oder Hochachtung verdienet; sondern ich tröste mich damit, daß sich meine Auflösung nähert; doch aber ohne Ungehalt.

Zu solcher Gelassenheit aber, veranlasset mich eine zwiefache Betrachtung: Einmal, weil mir nichts widerfähret, was nicht mit der Natur aller Dinge übereinstimmt. Zweytens, weil es in meinem Vermögen steht, nichts wider meinem GOTT oder Schutz-Engel zu thun; denn i) wer kan mich zwingen, desselben Befehl zu übertreten?

### XI.

Alle Stunden und Augenblick soll man bey sich selbst, diese Frage anstellen: Wozu dienet mir iko meine Seele? Was gehet iko vor in meinem Gemüth? Was hab ich iko für eine Seele? Ist es die Seele eines  
Kins

- i) Wer kan mich zwingen. Wir fühlen zwar in uns das Gesetz der Glieder / welches widerstrebet dem Gesetze GOTTES. Dis reizet uns zum Bösen / aber es zwingt uns nicht. Derowegen fündiget keiner vorsehlich / aus Schwachheit.

Kindes? eines Jünglings? eines Weibes? eines Tyrannen? oder ist's die Seele eines Viehes, und eines andern wilden Thieres?

## XII.

k) Wer eine Erkänntniß von dem wahren Gute hat, der kan die falsch benahmten Güter leicht entscheiden. Denn so bald er einen rechten Begriff hat vor den wahren Gütern, als von der Klugheit, von der Weisheit, von der Tapfferkeit, von der Gerechtigkeit, wird er nicht vertragen können, daß man dieser Tugenden in Unehren gedencke, oder von diesen wahren Gütern unehrerbietig spreche. Hingegen, ob er gleich eine Neigung zu denen Dingen träget, die der Pöbel als Güter anzusehen pfleget, wird er doch mit Lust anhören können, so jemand wider dieselben Güter spöttische Reden führet. (Als wie etwa jener Comödien-Schreiber mit dem Ueberfluß eines Reichens scherzet: 1) Daß sein ganzes Haus allenthalben von einem reichen Vorrath, so gar, angefüllet sey, daß auch nicht ein Räumchen übrig wäre, da man hingehen könnte, seine Nothdurfft zu verrichten:.) So gar lehret die Natur einen jeden, dies

E 4

sen

k) Wer eine Erkänntniß hat von dem wahren Gute. Hie giebt Antoninus eine unvergleichliche Regel/ das wahre Gute von dem falschen zu entscheiden. Ueber diejenigen Dinge / so der Pöbel als wahre Güter ansiehet / kan man öfters ungehindert scherzen / wie solches Antoninus mit des Aristophanes Worten thut / über die Sauberkeit eines gewissen Reichens. Wolte man aber dergleichen Scherz auf die wahre Tugend / Frömmigkeit / Klugheit / u. s. w. wenden / würde kein vernünftiger Mensch solche Tollkühnheit billigen. Woraus denn erhellet / daß die Natur einen jeden von selbst neige / eine Hochachtung / auch oft wider seinen Willen / vor das wahre Gut zu haben.

1) Daß sein ganzes Haus / &c. Diese Worte stehen im Griechischen zuletzt / und sind der Deutlichkeit halber hier eingerückt

sen Unterscheid des wahren und falschen Guts, ohne es  
 oft selbst zu wissen. Denn, sonst würde man sich über  
 dergleichen, wider die wahren Güter ausgelassene unge-  
 ziemende Reden, nicht ärgern, sondern eben so gerne ver-  
 tragen, als wenn einer kurzweilige Einfälle über den  
 Reichthum, über die Wollust, und die Ehre vorbringeret,  
 woran man sich zu ergötzen pfleget, weil es ein wichtiger  
 Scherz, der voller Saltz und Verstandes ist, ja der sich  
 zu der Sache überaus wohl schicket. Gehe demnach hin,  
 und frage, ob man diese Dinge vor wahre Güter erken-  
 nen solle, von welchen dergleichen Scherzweise kan gesagt  
 und mit Lust angehört werden, was ich droben von dem  
 Vorrath jenes Reichens erwehnete.

## XIII.

Ich bestehe aus einer m) Materie und Form; wie  
 nun weder das eine noch das andere aus nichts entstanden,  
 also kan es auch nicht wieder zu nichts werden; Vielmehr  
 werden die Theile, daraus ich zusammen gesezet bin,  
 durch eine dazu kommende Veränderung oder Auflösung,  
 ein jedes von seiner Art Theilen der grossen Welt, ver-  
 schlungen werden, und so hinfort, biß ins Unendliche.  
 Dieselbe Veränderung ist's, so mich selbst und meine Vora-  
 Eltern hat ans Licht gebracht; und so weiter vorwärts.  
 Und ich kan wohl auf solche Weise hievon reden, ob gleich  
 die Welt selber ihre bestimmte Abwechselungen, und ab-  
 gemessene Grenzen hat.

## XIV.

n) Die Vernunft ist beydes vor sich, und allen  
 ihren

m) Materie und Form. Das ist / Leib und Seele. Anto-  
 ninus redet hier abermal als ein Heyde. Doch muß man  
 nicht vergessen zu erwegen / daß er Zweiffels-weise rede / wie  
 aus dem Schluß erhellet. Denn die Heyden selbst glaubten/  
 daß die Welt würde durchs Feuer vergehen.

a) Antoninus redet in diesem dunckeln Capittel / von den guten

ihren Wercken zulänglich. Sie entstehet aus ihrer eigenen Quelle, und fließet gerades Wegs auf ein gewisses Ende zu. Dannenhero werden solche ihre Wercke, die sie hervor bringt, Recht genannt, um dadurch die Richtigkeit ihrer Wege zu bezeichnen.

## XV.

o) Man muß nichts als des Menschen Eigenthum ansehen, als was ihm angehöret, in so weit er ein Mensch ist. Der Mensch verlangt es nicht; die menschliche Natur erheischt es nicht; Sie wird auch dadurch nicht zur Besserung geführt; auch besteht darin nicht der Endzweck der Menschheit; oder das Gute so dem Menschen zu seinem Zweck bringen kan. Wäre aber darinn etwas, das den Menschen als Menschen angehe, so dörfte er solches nicht verachten, noch sich dagegen in acht nehmen. Wären es wahre Güther, so könnte man diejenigen nicht loben, welche beweisen, daß sie derselben nicht bedürffig sind; sondern sich derselben freywillig begeben. Nun aber sehen wir im Gegentheil, diejenigen vor die Tugendhafftesten an, welche sich dieser Art

E 5

Güter

Menschen/ und ihren guten Thaten. Wie man sich mit dem Zeugniß seines Gewissens tröstet / wenn man ohne krumme Absicht thut / was vernünftig und Recht ist.

- o) Es ist zu verwundern / daß wir so gewisse Kennzeichen haben / die wahren Güter von den falschen zu entscheiden / und doch so wenige gefunden werden / die sich darnach richten. Sie gibt Antoninus abermal ein doppeltes Kennzeichen derselben. Daß nemlich als falsche Güter anzusehen / welche die menschliche Natur / das ist die Seele / nicht verbessern. Und über welche man sich mit Recht / eine Ehre machen kan / dieselben großmüthig zu verachten. Keines von beyden kan von der Tugend gesagt werden / darum ist diese ein wahres Gut. Beydes aber wird von Wollust / Reichthum / oder Ehre mit gutem Fug geurtheilet / drum sind diese keine wahre Güter.

Güter freymüthig entschlagen, und willig sind zu leiden, daß andere ihnen solche rauben.

## XVI.

Wie deine meiste Gedancken sind, so wird auch dein Gemüth beschaffen werden. Denn die Seele nimmt die Art der Gedancken an. Darum färbe dieselbe beständig mit diesen Vorstellungen: Allenthalben wo man leben kan, daselbst kan man auch glücklich leben! Nun aber lebe ich am Hofe, so kan ich am Hofe auch glücklich leben! und abermahl: Daß jedes Ding geneigt sey das zu thun, worzu es erschaffen ist. Worzu es aber geneigt ist, dasjenige ist sein Endzweck. Worin aber sein Endzweck bestehet, darin bestehet auch sein Nutzen, und sein Gutes. Der Vortheil aber der vernünfftigen Creatur ist die Gesellschaft. Denn oben ist bewiesen, daß wir zur Gemeinschaft mit einander gebohren sind. Es ist deutlich zu sehen, p) daß das Unvollkommene um das Vollkommene, und das Vollkommenste, eines zu des andern Besten gemacht sey. Die lebendige Geschöpfe sind besser als die Leblosen, unter denen Lebendigen aber haben die Vernünfftigen den Vorzug.

## XVII.

q) Es ist thöricht, unmögliche Dinge verlangen: Und es ist unmöglich, daß die Bösen nicht thun solten, was sie thun.

## XIIII.

Es begegnet keinem nichts, welches er nicht sollte ertragen können. Einem andern befällt ein gleiches Un-

p) Daß das Unvollkommene. Antoninus will hiemit sagen / daß die Menschen-Liebe besser sey als die Geld-Lust oder Ehr-Liebe. Wie auch / daß man unter allen Menschen die Vernünfftigsten am höchsten halten müste.

q) Man kan nicht Trauben lesen von den Dornen / noch Feigen von den Disteln.

Unglück, und er weiß nicht einmahl, daß ihm solches begegnet ist: Ein ander bleibt unempfindlich, weil er seinen Muth und Standhafftigkeit will sehen lassen. O Schande, wenn Unwissenheit und Hochmuth, stärker als die Klugheit sind!

XIX.

Kein Ding hat die Krafft an und vor sich, unsre Seele zu berühren. Es findet sich kein Eingang in die Seele. Sie kan auch von den Dingen weder verändert noch bewegt werden. Denn sie ist allein die sich selbst bewegt und verändert. Die Zufälle aber sind für ihr gut oder böse, nachdem sie selber davon ein Urtheil fället.

XX.

In einer Absicht sollen uns die Menschen lieb und angenehm seyn; in so weit wir nemlich verbunden sind ihnen zu dienen, und sie ertragen. In so weit sie aber mir an meiner Gebühr hinderlich sind, sehe ich die Menschen gleich als andre r) Mittel-Dinge an: als die Sonne, den Wind, das Vieh; welche zwar die Gewalt haben der Vollbringung eines Dings im Wege zu seyn, aber dennoch mein Verlangen oder Vorsatz nie hintertreiben können, weil solches auf mich selbst ankommt. s) Denn unsere Gedancken verwandeln die Verhinderung selbst, in den Vorsatz ein Ding so gut zu verrichten

r) Als Mittel-Dinge. Das ist / ohne sie deswegen zu hassen. Denn es wäre Wahnsinn die Sonne zu hassen weil sie im Sommer sticht / den Wind / weil er wehet / und den Wolff / weil er die Schaaf frist. Die Vernunft schicket sich in diese Weise / und beugt dem Schaden mit Glimpff vor.

s) Denn unsre Gedancken. Die Vernünftigen machen aus den Zufällen ihres Lebens / was die Liebe der Selbst-Erhaltung ihnen an die Hand giebet. Geschicht nicht allezeit was sie wollen / so bemühen sie sich allezeit zu wollen was geschicht. Damit befördern sie beydes ihre Ruhe / und andere nützliche Werke.

verrichten, als wir können. Auf solche Art wird die Hinderniß selbst eine Beförderung unserer Werke, und was uns den Weg sperrete, öffnet uns die Bahn.

## XXI.

t) Verehere das Allervortrefflichste in der Welt! dieses aber ist das Wesen so alles gebrauchet, und alles regiert. Verehere anbey das Alleredelste in dir; welches mit dem ersten eine Verwandniß hat: Denn es bedienet sich aller Stücke daraus du zusammen gesetzt bist, und es regieret dein Leben.

## XXII.

Was u) der ganken Stadt nicht schädlich ist, schadet auch denen Bürgern nicht. Wenn du demnach meynest, es geschehe dir unrecht, so bediene dich dieser Regel es zu erkennen: Ist die Stadt dadurch nicht beschädiget, so bin ichs auch nicht; ist sie beschädigt, so muß ich mich nicht entrüsten gegen den, der dieselbe beschädiget hat, sondern ich muß x) darthun worin diese Beschädigung bestehe?

## XXIII.

y) Erwege zum öfftern die Geschwindigkeit, durch welche

t) Er will/ wir sollen beydes vor Gott und vor unsre Seele/ eine gebührende Liebe und Hochachtung hegen.

u) Der ganken Stadt. Durch diese Stadt verstehet Antoninus die Welt / zu deren Nutzen alles geschieht. Daß also die Dinge / welche einem Theil derselben scheinen schädlich zu seyn / der ganken Welt nützlich sind.

x) Darthun. Ich muß die unartigen Menschen in der grossen Welt-Stadt nicht hassen / sondern ich muß ihnen vernünftig zu Gemüth führen / daß sie durch ihre Bosheit so wohl wider ihre eigene Glückseligkeit / als wider die Natur aller Dinge streiten; Das ist/ daß die Welt muß zu trümmern gehen/ dafern das Böse gänzlich überhand nehme.

y) Wir Christen haben nicht allein den Trost/daß unsre Trübsahl zeitlich und leicht / oder hinfließend ist; sondern wir



welche alle Dinge hingerissen werden: So wohl was ihund ist, als was annoch geschehen soll, ist wie ein fließender Strom: Alle Begebenheiten sind ein steter Wechsel, und ihre Ursachen die Veränderung. Du hast nichts dauerhafftes um und neben dir. Das Vergangene auf dieser, das Zukünftige auf jener Seite, ist ein unergründlicher Strudel, durch welchen alles verschlungen wird. Ist denn das nicht ein Narr, der sich über solche vergängliche Dinge blähet oder bekümmert? Klaget man auch über eine leichte Ungemächlichkeit, die nicht länger als einen Augenblick dauern soll?

XXIV.

2) Betrachte die ganze Natur, davon du ein kleines Stücklein bist; die ganze Zeit, davon dir ein Augenblick zugetheilet ist; das Verhängniß, daran du einen geringen Antheil hast!

XXV.

Jemand hat sich gegen mich versündigt? da sehe er zu! Er thut nach seinem Sinn. Ich aber handle nach dem Sinn der allgemeinen Natur, und nach ihrer Vorschrift, und darum thue ich also, was meine eigene Natur erfordert das ich thun soll.

XXVI.

Laß das beste Theil deiner selbst, das ist die vornehmste und edelste Eigenschaft deiner Seele, unempfindlich gegen alle Bewegungen des Fleisches seyn, sie mögen anmuthig oder schmerzhaft scheinen. Laß dieselbe sich nicht mit dem Leibe vermischen; sondern sich in sich selber einschrencken, und den Gemüths-Bewegungen

---

wissen auch/das sie eine unendliche/und über die Massen wichtige Herrlichkeit wircke.

2) Antoninus wil die Menschen durch diese Betrachtung zur Erkantniß ihrer Nichtigkeit / und folglich zur Demuth leiten.

gen wehren, daß sie nicht über ihre Schrancken treten, oder aus der Gegend wo sie zu toben pflegen. Dringen sie aber, vermöge einer heimlichen Verwandtschaft, bis an deinen Geist, wegen der genauen Bereinigung der Seele und des Leibes; so kanst du zwar ihren Empfindungen, weil sie natürlich sind, nicht widerstehen, doch aber must du hindern, daß die Seele nicht die Meynung fasse, als ob dergleichen Empfindungen was gutes, oder was böses wären.

## XXVII.

a) Man muß in Gemeinschaft mit den Göttern leben; der aber lebt mit ihnen, welcher ihnen seine Seele immerzu darsteller, theils zufrieden, mit dem so ihm wiederfähret, theils willig, zu vollbringen was der Schutzengel haben will, welchen Gott einem jeglichen zum Geleits-Mann zugeordnet hat. Dieser Ausfluß GOTTES, ist dein Gemüthe oder Vernunft.

## XXIIX.

b) Zürnest du wider einen der stincket wie ein Hock? oder der aus dem Munde riechet? Was kan er dazu? Sein Hals und seine Achseln sind so beschaffen, daß sie dergleichen Geruch, von sich geben. Du sprichst: er ist gleichwohl ein vernünftiger Mensch, und könnte es verhüten! Ist alles recht und gut! du bist aber auch vernünftig, darum bemühe dich seine Vernunft durch die  
deine

a) Antoninus redet von diesen Dingen / nach Art der Heyden. Wir Christen erkennen / daß beydes die Gnade GOTTES / und seine Engel unsre Hüter sind.

b) Der Inhalt dieses Capittels steckt in den Worten des Apostels: So jemand von einem Fehl übereilet wird / so helfet ihm zu recht mit sanftmüthigem Geist. Item: Ihr die ihr starck seyd / sollet der Schwachen Gebrechen ertragen / und nicht Gefallen an euch selber haben.

deine aufzuwecken. Führe ihm seine Fehler zu Gemüthe; gieb ihm einen Rath; höret er dich, so wirst du ihn so gesund machen, daß du hinfort nicht Ursach dich über ihn zu beschwehren hast.

XXIX.

c) Nimm weder die Sitten derer Buhlerinnen, noch der Comödianten, an dich!

XXX.

Du kannst anjeko eben so leben; wie du wünschest gelebt zu haben, wenn du dem Sterben nahe bist. Hinderst man dich daran, d) so ist dir vergönnet, daß du zu leben

c) Die Sitten der Huren sind falsch / leichtsinnig / liederlich / schmelzelhaft. Die Comödianten aber blehen sich mit Einbildung bey ihrer Rolle. Beyde aber sind voller Verstellung. Sonst ziehet Sataker diese Worte noch zu dem vorigen Capittel / wohin sie auch durch gute Auslegung können gedeutet werden.

d) So ist dir vergönnet. Dis war ein unmenschlicher Irrthum / der Stoicker und der Epicurer. So kan man auch die Schwäche dieser Meynung / aus des Antoninus eigenen Worten mercken. Seine Menschlichkeit hat unter denenselben einen heimlichen Streit und Kampferregt. Der Kayser sagt / man könne durch Selbst-Mord aus dem Leben scheiden / als einer dem kein Leid geschicht; und gleichwohl sezet er also bald: Wie aus einem rauchenden Zimmer. Warum aber geht man aus dem Rauch? Darum / weil der Rauch beisset / und den Augen leid thut. Keiner wird ohne Tollheit oder Berdrieslichkeit zu diese unmenschliche Entschliessung kommen. Ist es denn eine grosse Sache? spricht Antoninus. Lieber / ist es denn eine kleine Sache / ohne Gottes Befehl / und vor der Zeit / sich das Leben nehmen? Ich bleibe ja frey! Nein Antoninus / der Rauch des Unmuths zwinget dich davon zu gehen! Ist der vernünfftig den der Bahnwiß übernimmt? Du wilst nichts als was die Natur will? Diese aber will / daß du leben solt / so lang du leben kannst. Du sagst / die Natur habe dich zur Geselligkeit her vor gebracht / wer hat es dir denn vergönnet / die Gesellschaft zu verlauffen?

leben aufhörest. Doch stirb nicht als einer dem Unrecht, oder Leid geschicht, vielmehr scheide aus dem Leben, wie man aus einem Zimmer gehet, darinn es rauchet. Es rauchet! drum gehe ich von dannen! Ist das denn etwa eine grosse Sache? Ich bleibe ja frey, indem mich nichts zwinget, mich von hinnen zu begeben; Wer kan mir wehren, zu thun was ich will? Nun will ich nichts als was die Natur von einem vernünftigen Geschöpff, welches zur Gesellschaft geböhren ist, erheischet.

## XXXI.

e) Der allgemeine Geist, theilt sich andern gerne mit. Dannenhero hat er die unvollkommenen Dinge zum Dienst der Vollkommenen verordnet; und die Vollkommene unter sich selbst vereinigt und verbunden; Siehst du wie er alles nach seinen Würden, eines dem andern unterworffen, und wie er die Treflichsten unter ihnen, durch das Band einer gemeinschaftlichen Gefälligkeit vereiniget hat?

## XXXII.

f) Wie hast du dich bis hieher gegen die Götter? gegen Vater und Mutter, gegen deine Brüder, Weib, Kinder, Lehrmeister, Vormünder, Freunde, gegen deine Bedienten und Hausgenossen betragen? Hast du ihnen bis hieher einige Unbilligkeit, es sey in Worten oder in Wercken zugefüget? Entsinne dich aller Arbeit, welche du verrichtet, und der Mühe, welche du ausgestanden.

e) Dis Capittel will so viel sagen: Der Mensch ist zu Gottes Ehre / und zu des Neben-Menschen Liebe und Dienst erschaffen / gleich wie die übrigen geringern Geschöpffe / alle zu des Menschen Nutzen gemacht sind.

f) Diese schöne Prüfung ist zum Theil nach den unterschiedlichen Stufen der Pflicht / deren er im vorhergehenden Capittel gedachte / eingerichtet.

den, gedencke, daß der Lauff deines Lebens bald vollendet, und deine Amts-Berrichtung zu Ende sey. Besinne dich wie viel schönes du gesehen? wie manche Lust oder Schmerken du überwunden? wie viel eitele Herrlichkeiten du verachtet? und wie vielen Uebelgesinneten du Gutes gethan hast!

## XXXIII.

g) Warum solten die unwissende und ungelehrte Gemüther, eine geschickte und weise Seele beunruhigen? welche ist aber eine geschickte und weise Seele? Die, welche den Anfang und das Ende kennet, zusamt jener alles durchdringenden Vernunft, welche die ganze Welt durch gewisse Abtheilungen zu aller Zeit regieret.

## XXXIV.

Ueber ein Kleines wirfst du eine Hand voll Asche, ein Todten-Grippe, ein blosser Rahme, und vielleicht nicht einmal ein Rahme seyn. Was aber ist ein Rahme? Ein Gelaut, ein Thon! Ja, die Dinge so in der Welt am meisten geachtet werden, was sind sie anders, als Verwesung, und Eitelkeit! beissende Hunde; spielende Kinder; die bald weinen, bald wieder lachen?

Treue aber, und Schamhaftigkeit, Gerechtigkeit und Wahrheit, haben die Erde verlassen, und sich in den Himmel zu wohnen begeben. Was ist es denn so dich noch hier zurücke hält? Sinds die Ergötzlichkeiten? Ach! sie sind wandelbar und haben nichts beständiges! Deine Sinnen aber sind stumpff und geneigt eine falsche Vorstellung zu machen! Istis die Seele? Ihre Lebens-  
S
Geister

g) So entsetzet dort der scheltende Simei einen David nicht. Denn er wuste beydes / aus was Ursachen ihm diese Schmach zustieß / und was sie / zusamt ihren Weister / würde für ein Ende nehmen.

Geister sind nur ein Dampff und Dufften deines Bluts! Ist es das Vergnügen, unter deines Gleichen hoch angesehen zu seyn? das ist nur Eitelkeit!

Warum erwartest du denn nicht vielmehr, entweder deine Auflösung, oder Verwandlung, in stiller Ruhe? Und was hast du indessen, biß dieser glückselige Augenblick komme, anders zu verrichten, als die Götter zu verehren, und denen Menschen Gutes zu thun. Sie zu vertragen, oder dich ihrer zu enthalten. Alles aber was sich ausser die Grenzen deines Fleisches und Geistes befindet, gehöret dir nicht an, und ist nicht unter deine Gewalt.

## XXXV.

Du kannst immer glücklich seyn, dafern du in allem deinen Thun und Dencken der Vernunft zu folgen weisst. Denn siehe, hie hast du zwen Dinge, welche die menschliche und vernünftige Natur mit Gott gemein hat; Das Erste: Daß sie durch nichts als sich selbst kan gestöhret werden; Das Andere: Daß sie ihr Glück in der Neigung des Gemüths zum Guten, und in der Ausübung desselben findet; und daß sie dieses das einzige Ziel ihres Verlangens kan seyn lassen.

## XXXVI.

h) Ist es weder meiner Bosheit Schuld, noch ihrer Wirkung, daß dis oder jenes geschieht; wird auch das gemeine Beste dadurch nicht verletzet, was bekümmere ich mich denn weiter? oder was kan das gemeine Wesen beschädigen?

## XXXVII.

h) Wir leben oder sterben / so bleibt die Welt / Welt; und die Natur bleibt Natur. Die Bosheit allein bemühet sich die Natur zu verletzen / wenn sie das Böse gut / und das Gute böse heisset. Dis beschädigt das gemeine Wesen!

## XXXVII.

Laß dich nicht leicht durch deine Einbildung einnehmen; sondern erweise deinem Nächsten alle mögliche und schuldige Hülffe. Hat er etwa in Mittel-Dingen einen Verlust erlitten, so hüte dich zu glauben, daß ihm ein grosses Leyd wiederfahren sey; Denn das ist eine übele Gewohnheit. Mache es vielmehr bey solcher Gelegenheit wie jener Alte, welcher im vorüber gehen i) dem Knaben seinen Kräusel wegnahm, wohl wissend, daß es nur ein Kräusel sey.

Mache du es auch also. Bilt du dir mit deiner Redner-Kunst ein Ansehen machen, mein Mensch? vergiß nicht was du thust! Ja sprichst du, ich weiß es wohl. Aber die Leute wollens doch so fein zierlich haben! Mußt du denn darum ein Narr seyn, weil andre thöricht sind?

## XXXIIX.

Ein Mensch kan aller Orten glücklich seyn. Der heisset aber glücklich, der ihm selbst das beste Theil erwehlet. Das beste Theil aber ist, ein gut Gemüth, gute Sitten, gute Neigungen, gute Thaten!

§ 2

Des

i) Dem Knaben. Wenn gleich die Kinder über ihren verlohrenen Kräusel weinen / so weiß der Vater doch / daß sie sich nur vergeblich über einen Kräusel grämen. Die meisten Dinge / worüber sich die Menschen bekümmern / sind wie jener Kräusel / und ein ernstliches Kinder-Spiel.

Des Römischen Kayfers  
 Marcus Aurelius Antoninus  
 Erbaulicher  
 Betrachtungen  
 Sechstes Buch.

## I.

**D**asjenige a) woraus die Welt bestehet, ist gehorsam, und läßt sich lencken. Die Vernunft aber so alles regieret, hat in sich keine Ursachen Böses zu thun; denn sie hat in sich selbst nichts Böses; so thut sie auch nichts Böses, und niemand wird durch sie verletzt. Vielmehr ist sie es, welche alles hervor bringet, anfänget, und vollendet.

## II.

Wenn du thust was recht ist, so bekümmere dich nicht b) ob dich friere, oder ob du warm bist. Ob du schläfrig seyst, oder ausgeschlaffen habest; ob man Böses oder Gutes von dir rede; ob du stirbest oder etwas anders thust; Denn der Tod ist auch ein Werck unser Lebens.

- a) Dis ist / was Jacobus sagt: **GOTT** versucht niemand zum Bösen/sondern ein jeglicher wird versucht/wenn er von seiner eigenen Lust gereizet wird. Wenn gleich die Abweichung von **GOTT**/ daß Böse in die Welt bringet lencket es die Weißheit **GOTTES** doch zum guten Ende.
- b) Ob dich friere. Es wäre zu wünschen / daß man solche Leute in der Welt nicht hungern / dursten / und frieren liesse! Antoninus bewaffnet die leidende Frommen/mit dieser Betrachtung gegen den Umdank.



Lebens : und man kan sich bey allen Verrichtungen damit begnügen , daß man wohl gethan hat , alles was man thut.

III.

c) Siehe biß auf den innersten Grund aller Dinge ; und laß dir weder ihre eigentliche Beschaffenheit , noch ihren Werth verborgen seyn.

IV.

d) Alle gegenwärtige Dinge gehen schnell vorüber ; und werden entweder in einen Dunst auffgelöset , so anders ihr Wesen an einander hängt ; oder sie verschwinden ganz und gar.

V.

Die allwaltende Vernunft weiß was sie thut ; Warum sie es thut ; und mit was Materie sie umgeheth.

VI.

Die beste Weise sich zu rächen ist , dem nicht ähnlich werden , der uns beleidiget hat.

VII.

Laß es deine größte Freude und Vergnügen seyn , von einem guten Werck zum andern zu schreiten , und dadurch das gemeine Beste zu befördern ; doch also , daß du dabey stets an Gott gedenckest.

VIII.

Es ist der gebietende Theil unserer Seele , so sich selbst reget und wendet , auch beydes aus ihr selber macht , was sie wil , und ihr selber alle Zufälle vorstelleth , wie sie will.

§ 3

IX.

c) Die Phariseer gingen in schönen langen und verbremten Röcken / als Christus zu ihnen sprach : Ihr Ottergezichte !

d) Die Feinde des HErrn / wenn sie gleich sind wie eine köstliche Aue / werden sie doch vergehen / wie der Rauch vergehet. Ps. XXXVII, 20.

## IX.

e) Alles richtet sich nach der allgemeinen Natur; und nicht etwa nach einer andern, die entweder von aussen etwas begreift, oder von innen begriffen wird, und als ein Anhang dazu stösset.

## X.

f) Entweder ist die Welt eine unordentliche Versammlung solcher Stücke, welche sich ohngefähr vereinigen haben, um von ohngefähr wieder getrennet zu werden; oder sie ist etwas, so durch eine Versehen ordentlich zusammengefasst und vereinigt worden. Ist das erste wahr, warum verlange ich denn in dem Zusammenfluß so vieler Unreinigkeiten, unter so grosser Verwirrung länger zu verweilen? Sollte ich nicht wünschen, je eher je lieber in Staub aufgelöst zu werden? Ja, was beunruhige ich mich? Ich fange an was ich will, diese Verwesung muß mich endlich treffen! Ist aber das Letzte wahr, so bete ich den Urheber meines Wesens an; ich warte seiner unverdrossen, und setze all mein Vertrauen auf ihn!

## XI.

g) Wolten gewisse Umstände dich zwingen, unruhig

- e) Alles richtet sich. Antoninus will sagen / diejenige Natur / welche die Welt erschaffen hat / ist allein fähig die Welt zu regieren.
- f) Entweder ist die Welt. Antoninus redet dieses nicht aus Zweifel / denn er hat anderwärts bewiesen / wie gewiß er in seiner Meynung sey; sondern er trägt beyde Meynungen vor / so wohl der Epicurer / welche alles denen blinden Zufällen zuschreiben / als der Stoicker / welche erweislich machen / daß die Welt durch Gottes Versehen regieret werde; Welcher Meynung man auch beypflichte / so habe man doch Ursache zu Frieden zu seyn.
- g) Wolten gewisse Umstände. Die meisten Dinge so uns beunruhigen können / sind ausser uns. Wenn wir uns demnach

ruhig zu seyn? Kehre alsobald wieder in dich selbst, und begieb dich nicht ohne Noth aus dem Tackt. Die beste Weise aber, sich in dieser Harmonie oder Tackt zu erhalten, ist, oft wieder hinein treten.

## XII.

Hättest du zu gleicher Zeit eine Stieff-Mutter, und eine rechte Mutter, du würdest jene zwar verehren, aber zu dieser dich doch am meisten halten. Deine Stieff-Mutter ist der Hoff; Deine Mutter ist die Weisheit. Halte dich an dieser; ruhe in ihren Schooß; Sie wird machen, daß dich der Hoff vertragen kan, und du den Hoff!

## XIII.

Wie man von den Speisen urtheilet und sagt: Dis ist von todten Fischen; jenes von gewürgten Vögeln oder Schweinen; und vom Phalerner Wein; es ist der Saft einer solchen Traube! und vom Purpur; es ist Schaafs-Wolle, mit Schnecken-Blut gefärbet! oder vom Benschlaff; es ist das an einander reiben gewisses Eingeweides, samt der Aussprizung einiger Fäule! Wie man, sage ich, auf diese Art den rechten Grund, und das Wesen eines jeden Dinges untersucht, um zu erkennen was es sey: Also solte man im ganzen Leben verfahren.

Absonderlich, wenn solche Dinge, denen man den höchsten Werth in der Welt andichtet, sich unserer Einbildung vorstellen, solte man selbe gleichsam ganz nackt ausziehen, um ihre Geringfähigkeiten zu entdecken. Man solte ihnen den Firniß abstreiffen, so der gemeine

F 4

Ruff

mit unser Furcht oder Verlangen / an dieselben hängen / so begeben wir uns gleichsam aus dem Tackt; das ist / wir schweiffen aus uns selber / und unterbrechen die Harmonie oder Uebereinstimmung / darin unser Wille mit dem Willen unsers Schöpfers stehen solte.

Ruff ihnen angestrichen hat; Betrügerischer Hochmuth! was sollen mir deine Larven? Sie bezaubern uns am ersten, wenn wir sie einer Bemühung werth achten. Gedencke demnach daran, h) was Crates selbst von dem Xenocrates gesaget hat!

## XIV.

i) Der Pöbel bewundert mehrentheils zweyerley, nemlich die Dinge welche einen Nutzen oder Ansehen haben; als Steine, Holz, Feigen-Bäume, Wein-Stöcke, Oehl-Bäume; deren Sinn aber ein wenig höher geht als des Pöbels, die neigen sich zu dem, was lebet, und die Heerden von allerley Vieh werden von ihnen hoch geschätzt. Die, so noch mäßiger als jene sind, bewundern allein die vernünftige Seele; nicht zwar die allgemeine, sondern die, welche eine Erfinderin der Künste ist, und befließigen sich dieselbe mehr und mehr auszuarbeiten; auch schätzen sie sich selbst glücklich, wenn sie  
viele

h) Was Crates vom Xenocrates gesaget hat. Xenocrates war ein Weltweiser/von einer so strengen Ernsthaftigkeit/ daß er darüber gar zum Sprichwort worden: Noch ernsthafter als Xenocrates. Crates/ein anderer Weise/ untersuchte diese Ernsthaftigkeit / und fand / daß sie den Hochmuth zum Grunde hatte/auch daß sie lauter gezwungenes Wesen sey. Antoninus will uns hiemit warnen / daß wir uns nicht durch den äußerlichen Schein der Dinge bezaubern lassen.

i) Der Pöbel ic. Die menschliche Bewunderung hat gleichsam vier Stufen: Die erste hält sich auf bey den leblosen Dingen / und bewundert ehe ein schönes Kleid/ als eine schöne Gestalt. Die andere hängt sich an dem was lebet / und bewundert ehe ein schönes Angesicht / als einen witzigen Kopf. Die dritte verliebet sich in einen hurtigen Kopf/und seine sinnreiche Erfindungen/gedenckt aber nicht viel an Gott. Die vierdte siehet als die höchste Vollkommenheit an / nicht so wohl daß man Vergnust habe / sondern daß man die Vernunft zur Ehre Gottes gebrauche.

viele Diener haben; derjenige aber welcher k) die allgemeine vernünftige Seele gebührend verehret, sezet alles andere hindan, und bemühet sich einzig und allein, daß seine Seele in solchem Stande sey, damit sie der Vernunft gehorche, und ihre Wirkungen, in Gemeinschaft aller andern Seelen, davon sie eine Gefellin ist, aufs gemeine Beste richte.

## XV.

Etliche Dinge eilen zu seyn; etliche eilen, daß sie nicht mehr mögen seyn; und ein grosses Theil dessen so gegenwärtig, ist bereits vergangen. Dieser beständige Wechsel verneuert die Welt. Der immer lauffende Fluß der Zeiten, zeuget durch seine Augenblicke neue Secula.

Wer wolte demnach in diesem schnellen Strohm stille stehen, oder sich aufhalten, seine Hochachtung auf dem, was vorbey rinnet, zu werffen? Es wäre eben so viel, als einen Vogel anfangen zu lieben, indem er vorüber fliehet, welchen wir erblicken, und zugleich aus dem Gesicht verlieren.

Dis ist das Ebenbild unsers Lebens. Es ist ein Dampff des Geblüts; und eine gehauchte Luft. Wie wir nun dadurch leben, daß wir die Luft alle Augenblicke an uns ziehen, und wieder aushauchen, also ist das Sterben nichts anders, als diesen Odem, welchen wir gestern und heute geholet haben, in die Hände des aufgeben, woraus wir ihn geschöpffet hatten.

## XVI.

1) Es ist keiner Hochachtung werth, daß wir duften;

§ 5

k) Die allgemeine vernünftige Seele. So nennet Antoninus Gott an diesem Ort / nach Art der heydnischen Weltweisheit.

1) Antoninus will in diesem schönen Capittel zeigen / theils / worin des Menschen Vorzug vor andre Geschöpfe nicht bestehe;

ten ; denn das haben wir gemein mit den Gewächsen ; nicht daß wir athemen , denn solches thun auch die Thiere ; nicht daß wir eine Einbildung haben , die fähig ist den Eindruck unterschiedlicher Vorwürffe anzunehmen ; nicht , daß wir ihrem Triebe folgen ; nicht , daß wir mit einander leben , noch daß wir Speise zu uns nehmen , und wieder von uns geben.

Was verdienet denn eine Hochachtung ? Etwa die Ehre ? Nein ! das Lob ? Nein ! Denn der Zuruff des Böbels , ist nichts als ein verwirrtes Getöse , verursacht durch die mannigfaltige Bewegung der Zungen. Soll ich aber den Ruhm verläugnen , was bleibt denn übrig ? das hoch zu schätzen wäre ?

Es ist , wie ich vermenne , sich seinem Wesen gemäß aufführen , und alle desselben Pflicht vollbringen. Solches lehren uns alle Handwercker und Künstler. Wir sehen , daß sie sich bemühen , ihre Arbeit so zu machen , daß ihre Werke mit der Absicht übereinstimmen , warum sie selbe angefangen haben. So ist der Zweck des Weins Gärtners , den Wein-Berg bauen ; des Bereuters , das Pferd ; und des Jägers , den Hund abzurichten ; wohin zielet die Auferziehung der Kinder ? Dis nenne ich hochschätzbar !

Bist du einmahl von dieser Wahrheit überzeuget , so wirst du dich nicht bemühen die übrigen Dinge zu erschaffen. Aber , darff man sie deswegen nicht hoch schätzen ? Du wirst m) weder freymüthig , noch mit dir selbst zu frieden , noch ohne Bewegung seyn , dafern du selbige

---

theils / worin er bestehe / damit also ein jeder deutlich sehen möge / was seine Pflicht sey.

m) Weder freymüthig. Die unordentliche Liebe eines vergänglichlichen Dinges / es heisse so herrlich als es immer kan / wird den Menschen mit steter Unruhe erfüllen / wie solches deutlich im folgenden gezeiget wird.

selbige hoch schätze. Denn sie werden nothwendig Mißgunst oder Eifersucht in dir erwecken. Du wirst anfangen ein Mißtrauen zu hegen gegen die, welche das Vermögen haben dir diese Sachen zu rauben, die du so hoch achtest; du wirst denen unauffhörlich nachstellen, die solche besitzen; mit einem Worte, es ist unmöglich, daß der, so eines dieser Dinge mangelt die er hoch achtet, völlig zu frieden sey, oder daß er unterlasse, die Götter alle Augenblick zu beschuldigen.

n) Hingegen, so du Ehrerbietung für deine Vernunft und Seele hegest, wirst du in dir selbst geruhig, der Gesellschaft gefällig, und mit den Göttern einstimmig seyn. Ich will sagen, du wirst mit Danck annehmen, was ihnen gefällt dir zuzuschicken.

XVII.

o) Die Elementen bewegen sich in die Höhe; niederwärts, und in die Runde. Die Tugend hat dergleichen Bewegung nicht; sondern sie hat was göttliches, und gelanget glücklich durch einen unbegreiflichen Weg, zu ihrem Zweck.

XIIX.

p) Wie lächerlich verfahren die Menschen? Sie  
verfah

n) Hingegen. Die heilige Schrift sagt dasselbe in dem bekannten Spruch: Trachtet am ersten nach dem Reiche GOTTES / und nach seiner Gerechtigkeit / so wird euch das andre alles zufallen.

o) Die Elementen bewegen sich. Die Elementen weichen denen Dingen so ihnen in dem Weg stehen / und prallen in ihrer Bewegung zurücke: Aber der Tugend Eigenschaft ist / gleich durch ihren Weg zu verfolgen / und durch tausend Beschwerden und Verhinderungen zu ihrem Ziel zu dringen.

p) Die Ursache dieser Eitelkeit lieget theils in der neidischen Selbst-Liebe / theils in dem Gewissen unser Unvollkommenheit; derowegen schmeichelt man sich / von ferne schöner auszusehen / als in der Nähe.

versagen denen das Lob, die zu ihrer Zeit leben; und verlangen selbst von denen gelobet zu seyn, welche leben werden, wenn sie längst gestorben sind. Die sollen alsdann rühmen was sie weder kennen noch gesehen haben. Es ist eben so viel, als wenn wir uns betrüben wollen, daß wir von denen nicht gelobet worden sind, die lange vorher gestorben waren, ehe wir geboren wurden.

## XIX.

Ist dir etwas schwer? bilde dir deswegen nicht ein, daß es auch einem andern unmöglich sey. Aber was einem andern möglich ist und leicht, das ist dir auch nicht unmöglich.

## XX.

So etwa einer im spielen uns ohngefähr krakete, oder mit dem Kopff an uns stieß, würden wir uns darüber nicht entrüsten, auch keinen Argwohn fassen, als hätte uns dieser Mensch wollen einen Possen spielen. Wir werden ihm vielmehr aus dem Wege gehen, wiewohl nicht als einem Feinde; oder einen Verdächtigen, sondern wir weichen ihm, ohne ihn zu hassen.

Lasset uns dergleichen in allen Begebenheiten unsers Lebens thun! lasset uns nicht drauf achten was man uns thut, sondern lasset uns alles als von unsern Spiel-Gesellen annehmen. Denn, wie ich bereits gesagt, so stehet uns frey, ohne Argwohn oder Haß, ihnen auszuweichen.

## XXI.

Kan mich einer mit Recht überzeugen und darthun, daß ich eine Sache nicht recht fasse, oder damit umgehe, so wil ich meine Meynung mit Freuden ändern: denn ich suche die Wahrheit, wodurch keiner je ist beleidiget worden; Aber dabey fährt man immer übel, wenn man in seiner Unwissenheit, und in seinem Irrthum beharret.

## XXII.



XXII.

Ich thue was meine Schuldigkeit ist, und lasse mich nichts anfechten, oder beunruhigen; denn es sind entweder leblose, oder unvernünftige Dinge, oder solche die da irren, und den rechten Weg nicht wissen.

XXIII.

Bediene dich der Thiere, und insgemein aller andern dir vorkommenden Dinge, mit einem edlen und freyen Wiß, wie ein vernünftiger Mensch das, so keine Vernunft hat, gebrauchen soll; Mit vernünftigen Menschen aber, gehe nach den Gesetzen der Gesellschaft um; vor allen Dingen unterlaß nicht, GOTT in allen deinen Thaten anzurufen, und bekümmere dich nicht, wie lange du solches thun werdest; drey Stunden des Lebens in diesem Zustand zugebracht, q) sind genug!

XXIV.

Der Grosse Alexander, und sein Esel-Treiber, sind nach ihrem Tode in gleichem Zustand gerathen. Entweder sind sie zu einerley Ursprung aller Dinge wiedergekehret; oder sie sind einer wie der andere in Staub und Asche aufgelöset worden.

XXV.

Betrachte, wie viel Dinge zu einer Zeit, ja in demselben Augenblick in deinem Leibe, und in deinem Gemüthe vorgehen; So wirst du dich nicht verwundern, über die unterschiedlichen Begebnisse, welche zu einer Zeit in der weiten Welt sich ereignen.

XXVI.

Wenn jemand dich fraget, wie das Wort Antoninus geschrieben wird, wirst du auch mit Heftigkeit als  
le

q) Sind genug. Er saget nicht / daß im ganzen Leben genug sey / drey Stunden zu beten; sondern / daß es unsre Pflicht sey / ohne Unterlaß unser Gemüth zu GOTT zu erheben.

le Buchstaben hersagen? und wenn er sich darüber entrüstete, würdest du auch wieder zürnen? Wirst du nicht vielmehr fortfahren, alle Buchstaben ganz geruhig einen nach den andern zu nennen? Erinnerere dich hiebei, daß es mit allen r) Pflichten unsers Lebens eine gleiche Bewandniß habe; die Erfüllung einer jeglichen dererselben, bestehet in einer gewissen Zahl von Berrichtungen. Diese must du alle wahrnehmen, und deinen Weg gerade fortgehen, ohne dich zu bekümmern, oder gegen die zu zürnen, welche sich wider dich erbosfen.

## XXVII.

s) Ist's nicht eine Grausamkeit, denen Menschen nicht vergönnen wollen, daß sie solchen Dingen nachhangeln, welche ihnen nützlich und anständig vorkommen? Du hast aber das Ansehen, als ob du ihnen dieses nicht zulassen wollest; Indem du dich gegen sie entrüstest, wenn sie sündigen; Sie meynen daß sie auf dem Wege zu ihrem Gute sind. Du sprichst: Sie betriegen sich! bessere sie demnach, und zeige ihnen, worin sie fehlen, ohne auf sie zornig zu werden.

## XXIIX.

Der Tod ist das Ende des Krieges, welchen unsre Sinnen unter einander führen. Er ist die Ruhe aller widrigen Bewegungen, so die Begierden in uns erregen;

r) Pflichten. Der Name Antoninus ist nicht vollständig/ wo er nicht mit allen seinen angehörigen Buchstaben geschrieben wird; und unsre Pflicht wird nicht vollbracht / daserne wir eine einzige unterlassen. Wie ein Name aus unterschiedlichen Buchstaben/ so bestehet das Gesetz aus unterschiedlichen Geboten: Wer in etnem fehlt / der ist des ganzen schuldig. Jac. II. 10.

s) Antoninus verbietet nicht / die Laster zu bestraffen; sondern er tadelt die Art und Weise / wenn solches mit blinder Eifersucht / und ohne Vernunft geschieht.

gen; Er ist der Feyer-Tag aller Bekümmernuß des Geistes, und der Sorgfalt für den Leib.

## XXIX.

c) Es ist eine Schande, daß unsre Seele ermüdet, Da der Leib nicht ermüdet.

## XXX.

Hüte dich, daß du nicht u) aus der Art schlagest, und ein Tyrann werdest. Nimm diese Farbe nimmer an; sie haßtet gar zu leicht! vielmehr verbleibe schlecht, und recht, fromm, ehrlich, ernsthaftig ohne Stolz; ein Freund der Gerechtigkeit, gottesfürchtig, lieblich, freundlich, beständig in Erfüllung deiner Pflicht. Strebe mit allem Fleiß dahin, ein solcher zu werden, wie dich die Weisheit machen will. Fürchte die Götter; befördere die Wohlfarth der Menschen; das Leben ist kurz! aber die einzige Frucht dieses irdischen Lebens ist die Heiligkeit, und die guten Werke. Führe dich allewege x) als ein Schüler des Antoninus auf.

Erins

c) Es ist eine Schande. Der Leib ermüdet nicht so bald in seinen Verrichtungen/als die Seele in Ausübung der Tugend. Diese Nachlässigkeit war schändlich / wenn das Fleisch den Geist überwindet; oder wenn der Leib mehr Bemühung / in Erjagung eines nichtigen Gewinns blicken läßet/ als die Seele / in Ausübung des Guten.

u) Aus der Art schlagest. Im Griechischen steht ein Wort / welches so viel heisset / als / hüte dich / daß du nicht wie Cesar gesinnet werdest. Wahrlich dieser Mann hat durch seine tückische Sitten / der Römischen Herrlichkeit den letzten Stoß gegeben.

x) Als ein Schüler des Antoninus. Unser Kaiser beschreibet hie abermal seinen Pflege-Vater / und Vorweseer im Reich / Antoninus den Frommen. So groß war seine Dankbarkeit gegen ihm/daß er seiner zweymal mit dem höchsten Ruhm gedencket; und so demüthig war seine Tugend-Liebe / daß er sich denjenigen zum Muster der Nachfolge vor-

Erinnere dich seiner Beständigkeit in allen rechtmäßigen Dingen. Seiner Gleichmüthigkeit, seiner Heiligkeit; der Freudigkeit seines Angesichts; seiner Holdseligkeit; seiner Verachtung der eiteln Ehre; seines arbeitsamen Fleisses; welcher nie etwas vorbegehen ließ, ohne es wohl untersucht, und recht begriffen zu haben. Stelle dir vor, wie gedultig er die Klagen anhörte, so man mit Unfug wider ihn führete; wie er sich hütete, etwas mit Uebereilung zu verrichten; mit was Verachtung er die Verläumdung abwieß; und wie genau er sich aller Sitten und Thaten erkundigte. Er war nicht tadel-süchtig, nicht furchtsam, argwöhnisch, oder ein Heuchler. Weder sonderlich in seiner Wohnung, noch in seinen Speisen, Betten, oder Kleidern. Er war leicht zu bedienen, er liebte die Arbeit, war langsam zum Zorn, aß wenig; und konte von Morgen bis am Abend in der Rath-Stube seyn, ohne seiner Nothdurfft wegen einen Abtritt zu nehmen. Dazu hatte er auch eine bestimmte Stunde. Vergiß die gleichmüthige Beständigkeit seiner Freundschaft nicht; noch, wie gern er vertrug, daß man sich seiner Meynung widersetzte; und mit was Vergnügen er die anhörte, so ihn eines bessern unterrichteten!

Endlich erinnere dich, daß er gottsfürchtig war, ohne Aberglauben; und bemühe dich, ihm in allen seinen Eigenschafften gleich zu werden, damit dich deine letzte Stunde in so guter Bereitschaft finde, wie sie ihn antraff!

## XXXI.

y) Wache auf, ermuntre dich, und erkenne, daß  
alles,

stellet / welchen er würcklich an Weisheit und Frömmigkeit übertraff.

y) Der weise Kays. wendet auch die geringsten Zufälle seines Be-

alles was dich bekümmert nur ein Traum ist. Ermun-  
tre dich, sag ich noch einmal, und fälle von allen Begehr-  
nissen deines Lebens, eben dasselbe Urtheil, wie von diesem  
Traum.

XXXII.

Ich z) bin aus Leib und Seele zusammen gesetzt.  
Meinem Leibe ist alles gleich, denn er kan keinen Unters-  
scheid machen. Meiner Seelen ist auch alles einerley,  
was nicht ihre eigene Wirkungen sind. Diese aber  
stehen alle bey ihr selber. Unter denenselben aber beschäft-  
iget sie sich mit keinen andern, als mit denen Gegenwär-  
tigen; die Vergangenen oder Zukünfftigen, sind ihr al-  
le gleichgültig.

XXXIII.

Weder die Füße, noch die Hände, arbeiten über  
die Masse, so lange der Fuß thut was des Fußes ist, und  
die Hand was der Hand zukömmt. So ist's auch mit  
dem Menschen, in so weit er ein Mensch ist, beschaffen.  
Er hat keine Ueberlast a) indem er die Pflicht eines  
Men-

bens zu seiner Verbesserung an. Er erwachet von einem ver-  
driesslichen Traum; und freuet sich / daß es nur ein Traum  
gewesen. Alsobald gedencket er an den Betrug der menschi-  
chen Fantasey / welche auch die Wachenden vom Schmerz und  
von der Lust träumen macht; So sich aber das Auge des Ver-  
standes öffnet / und das Licht der Vernunft auf die Schatten  
fällt / so verschwindet der Betrug / und man findet / daß die  
Lust oder der Schmerz ein Spiel der Einbildung gewesen sey.

z) Antoninus will in diesem Capittel die Bekümmerniß entwe-  
der uns vergangene / oder zukünfftige zerstreuen / und uns wie  
Salomo / lehren / daß wir sollen in den gegenwärtigen nützli-  
chen Verrichtungen unser Vergnügen suchen.

a) Indem er die Pflicht eines Menschen verrichtet. Die-  
selbe aber zu verrichten / kan ihn nichts hindern / so lange er  
sich als ein vernünftiger Mensch aufführen will. Salomon  
hat vorher gesehen / daß alles / was wider diese Pflicht einge-  
wand werden kan / nichtswürdig sey. Sprüchw. XXIV. 12.

Menschen verrichtet. So lange aber seine Natur nicht überladen ist, kan er nicht elend seyn.

## XXXIV.

b) Ist die Wollust nicht beydes den Dieben und Schlemmern, beydes den Vater-Mördern und Tyrannen gemein?

## XXXV.

c) Siehest du nicht, wie die Künstler denen Unwissenden zwar etwas nachgeben, aber darum nicht von den Regeln ihrer Kunst abweichen? Ist denn nicht schrecklich, daß ein Bau-Meister oder Arzt, mehr Ehrerbietung vor ihre Kunst haben, als die Menschen vor ihre Vernunft, welche sie doch mit den Göttern gemein besitzen?

## XXXVI.

Asien und Europa sind nur kleine Winckel der Welt; der Ocean ist nur ein Tropffen gegen Erd und Himmel. Der Berg Athos ist wie ein Erden-Kloß: die gegenwärtige Zeit, ist nur ein Punct gegen die Ewigkeit. Alle Dinge sind nichtig, geringfäbig, veränderlich,

---

Sprichst du wir verstehens nicht? Meynest du nicht/ der die Herzen weiß/merckts? und vergilt den Menschen nach seinen Wercken.

b) Ist die Wollust nicht gemein. Und eben darum ist sie kein wahres Gut; eben so wenig als der Reichthum; weil Gute und Böse können ohne Unterscheid lustig / reich / und ansehnlich seyn.

c) Siehest du nicht ic. Antoninus will sagen: Die Künstler folgen denen Regeln ihrer Kunst/ohne sich in ihren Verrichtungen aufzuhalten / durch das Geschwätz / oder verkehrte Urtheil derer Unwissenden. So solte auch der Mensch in seiner eigenthümlichen Kunst verfahren / das ist / in dem Gebrauch der Vernunft. Er solte immer anhalten Gutes zu thun / ohne sich durch das Wider. Reden der unverständigen und lasterhaftten Leute / hindern zu lassen.

lich, wandelbar: Entweder entstehen sie aus der allgemeinen Vernunft, oder sie sind derselben nothwendige Folgen. Der Löwen Rachen, der Gift, und alles was schädlich scheint, sind wie die Dornen und Disteln, Begleiter vieler schönen und guten Dinge. Bilde dir demnach nicht ein, daß in jenen Dingen, der Gottheit welche du verehrest, etwas entgegen oder unanständig verborgen liege. Vielmehr steige in die Höhe zu dem Ursprung aller Dinge, und beherrzige ihn wohl!

XXXVII.

Wer da siehet was ich vorgehet, der hat alles gesehen, beides, was von Anfang gewesen ist, und was bis ans Ende seyn wird. Denn alle Dinge sind einander gleich.

XXXIIX.

Stelle dir öftters die Verbindung und Gemeinschaft aller Dinge in der Welt vor; wie sie alle durch einander geflochten, und unter sich eine Verwandtschaft haben. d) Und so etwa eines oder das andre eine unterschiedliche Beschaffenheit, oder Gestalt hat, daß solches theils aus der Bewegung, theils aus dem Zusammenfluß und Vereinigung ihres Wesens entstehe.

XXXIX.

Schicke dich in dein Geschicke; und gewöhne dich alle Menschen, damit du lebest, wahrhaftig zu lieben!

XL.

Ein Werkzeug oder Gefäß, so verrichtet, wozu es bestimmt worden, ist in einem guten Stande, obgleich

G 2

d) Und so etwa. Ich habe die Freiheit genommen / diß deutlich zu machen / und im Griechischen etwa zu lesen: *εις αὐτὸν ἕξιν ὅτι τὰς*. Weil sonst kaum was verständiges heraus zu bringen war. Und ist diese Deutung denen Sätzen des Antoninus ganz gemäß. Siehe VII. Buch / 9 Capittel.

gleich der Werckmeister davon gehet, und es zurücke läßt. So aber verhält sichs nicht mit den Wirckungen der Natur. Die Krafft so etwas hervor bringt, bleibt allerwege drinnen. Daher solt du sie um desto höher halten, e) und bedencken, daß, so du dein Leben nach ihren Verordnungen anstellst, alles nach deinem Wunsch geschehen werde, wie es sich nach dem Willen des, der alles treibet und regieret, richtet.

## XLI.

Solange du in diesem Vorurtheil steckest, daß etwas, so nicht in deinen Kräfften stehet, entweder sonderbar gut oder böse sey, wirst du dich unmöglich erwehren die Götter zu beschuldigen, und die Menschen als Ursachen deines Unglücks zu hassen, so oft dir dieses Uebel begegnet, oder dis vermeynte Gut entgeheth. Siehe, das ist die Quelle aller unser Ungerechtigkeit! Da hingegen, wenn wir versichert wären, daß unser Gutes und Böses allein f) von uns selbst entstehe, würden wir keine Ursache haben, uns über die Götter zu beschweren, noch die Menschen zu hassen.

## XLII.

Wir arbeiten alle an einem Werck, etliche wissenschaftlich, etliche unwissenschaftlich; und wo ich nicht irre, hat Heraclitus gesaget, daß auch die Schlaffenden etwas, zu dem, was in der ganken Welt geschicht, beytragen: dieser arbeitet sonst, der andre so. Zwar der Klagende, der Tadlende, der sich Streubende und Widersetzende, haben

e) Und bedencken. Antoninus wil sagen / was dort der Apostel schreibt: Denen die Gott lieben / müssen alle Dinge zum Besten dienen.

f) Von uns selbst entstehe. Nemlich von unser Einbildung / welche uns solche Dinge als gut oder böse vorstelllet; und in uns hinein leitet / da sie doch sonst aussers uns / auch weder gut noch böse / an und vor sich selber sind.





Schluß gemacht, was mir wiederfahren soll; bin ich versichert, sie haben mein Bestes beschlossen. Einen Gott aber ohne Rath = Schluß, kan man sich nicht vorstellen. Warum solten mir aber die Götter böses thun? und was würde es ihnen helffen? oder der ganzen Welt, davor sie so sorgfältig sind?

Haben sie aber nichts über mich insonderheit beschlossen, so haben sie doch das gemeine Beste besorget; mit diesem hängt das Meine zusammen. Daß ich also alles mit Freuden annehmen muß, was mir begegnet.

Haben sie aber gar nichts beschlossen? welches doch zu glauben, gottlos ist; so last uns weder Gelübde, noch Opffer, noch Eyd achten! Kurz, last uns nichts thun von alle dem, was wir sonst als Leute, die mit den Göttern umgehen, und in ihrer Gegenwart schweben, verrichten.

Ich sage, so sie unfernthalben nichts beschlossen, so ist's mir vergönnt, mich selber zu berathen; Meine Sorgfalt aber muß auf meinen Nutzen zielen! Nützlich aber ist einem jeden, was seiner Natur gemäß ist. Meine Natur ist vernünftig, und gesellig seyn; Meine Stadt und Vaterland ist Rom, in so weit ich Antoninus bin; und die ganze Welt, in so weit ich ein Mensch bin! So ist demnach, was diesen Städten nützlich ist, mein einkinesis Gut!

## XLV.

Was einem jeden insonderheit wiederfähret, ist dem ganzen dienlich. Dis wäre genug: Aber man kan noch weiter gehen, und sagen: daß andern zuträglich sey, was einem wiederfähret; Es muß aber das Wort, zuträglich, hier im allgemeinen Verstande, also, daß es alle Mitteldinge begreiffe, gebrauchet werden.

## XLVI.

XLVI.

Man ermüdet auf den Schau-Plätzen allezeit ein  
nerley Spiel zu sehen; Solte man nicht endlich des Lebens  
müde werden, darin man bald über sich, bald unter sich,  
allezeit dasselbe siehet? Darum, wie lange!

XLVII.

Erwege öftters, wie mancherley Menschen, voll  
wie mancherley Handthierungen, oder Völkern schon ge-  
storben sind? Gehe mit deinen Gedancken herunter bis  
auf den k) Philistion, den Phöbus, und den Origas-  
nion. Begieb dich von dannen zu andern Geschlechtern,  
und sprich bey dir selbst: Wir müssen alle da hinfahren,  
wo ich, die vortreflichsten Redner, und die ernsthaftesten  
Weisen sind; zu den Heraclitus, Pythagoras, und  
Socrates; zu so vielen Helden des Alterthums; zu so  
vielen Königen der letzten Zeiten.

Wo sind nunmehr 1) Eudorus; Hipparchus,  
Archimedes? so viel scharffsinnige, hohe, fleißi-  
ge, schlaue, und kühne Geister? Selbst die spötti-  
schen Verächter der kurzen Tage dieses Lebens, als m)  
Menippus, und seines Gleichen, sind nicht mehr vor-  
handen; und was haben sie Böses davon, daß sie vor-  
längst gestorben sind? zusamt denen, welcher Nahmen  
nimmermehr sind bekannt worden? Doch eins ist noch,

§ 4

das

k) Philistion. War ein berühmter Comödien-Schreiber zu  
Zelten Socrates. Phöbus und Origanion. Ich kenne  
weder den einen noch den andern / oder darum sind sie nicht  
unbekant.

l) Eudorus. Aus Enido / ein berühmter Stern-Ründiger /  
Arzt / und Gesetzgeber / zu Plato Zeiten. Hipparchus.  
Ein berühmter Mathematicus / zu Ptolomei Philadelphs  
Zeiten. Archimedes. Der grosse Mathematicus / welcher  
bey der Eroberung von Syracus / sein Leben einbüßete.

m) Menippus. Lucianus gedauket seiner zum öfttern.

Das hienieden hoch zu schätzen ist: daß du nemlich mitten unter den Unschlachten, Lügnern, und Ungerechten, einen aufrichtigen, gerechten, und unsträflichen Wandel führest.

XLIIIX.

n) Wilt du dich erlustigen? betrachte die Tugenden derer, die zu deiner Zeit leben. Den Fleiß des einen, die Erbarkeit des andern; dieses Freugebigkeit; jenes anderwertige Verdienste. Nichts ergötzt uns so sehr, als das Bild derer Tugenden, so aus den Thaten unserer Bekanten uns in die Augen leuchtet. Dieses betrachte mit Fleiß!

XLIX.

Bist du nicht unwillig, wenn du nur so viel Pfund, und nicht voll dreyhundert wiegest? Ey zürne auch nicht, daß du nur so und so viel Jahre lebest, und nicht länger leben kanst. Du must nicht weniger mit der Zeit zu frieden seyn, so dir bestimmet ist, als mit dem Gewicht des Leibes, welches du überkommen hast.

L.

Bemühe dich andere zu überzeugen; und laß dich ihren Widerwillen nicht von vernünftiger Ausübung der Gerechtigkeit abhalten. Widersteht man dir mit Gewalt? Laß dir solches eine Anleitung zur Gedult, zum Frieden, und zu einer andern Tugend werden. Besinne dich, daß du nichts ohne Beding angefangen hast,

a) Lieben Christen / geschicht das unter uns? Der Heyde sagt / man müste sich an anderer Tugend erlustigen; und der Christ erbosset sich / wenn jemand sich bestrebet gut zu seyn. Diesen will man so wenig vertragen / als jener Atheniensische Schneider den frommen Aristides. Und als man ihn fragte: Was hat denn Aristides dir zu Leide gethan? Antwortete er: Nichts! allein / ich kan nicht leiden / daß man ihn den Gerechten nennet!

hast, und also nicht thun woltest, was unmöglich war: Was wilt du mehr? Du hattest den Vorsatz Gutes zu thun! Thust du so viel du kanst, so ist dasjenige so gut als geschehen, was du thun woltest.

LI.

Der Ruhm-Begierige, sucht sein eigenthümliches Gut in der Meynung eines andern. Der Wollüstige, in seiner eigenen Einbildung. Der Vernünfftige aber, sucht es in seinen eigenen Thaten.

LII.

Es stehet in deiner Macht, von diesem oder jenem Dinge garz nichts zu gedencken; und also alle Gemüths-Bewegung darüber zu verhüten: Denn die Dinge haben in sich das Vermögen nicht, von uns ein Urtheil über sich selbst, zu erzwingen.

LIII.

Gewöhne dich dasjenige, so ein ander zu dir sagt, aufmercksam anzuhören; und bemühe dich, so viel möglich, gleichsam in die Seele dessen hinein zu dringen, der mit dir redet.

LIV.

o) Was dem ganken Schwarm nicht dienet, dient auch der einkelen Biene nicht.

LV.

p) Wenn die Schiff-Leute den Steuermann, und die Krancken den Arzt verhöneten, zu wem wolten sie sich in der Noth halten? oder, wie wolten diese bewerckstelligen, was dem Schiffenden ersprießlich, und denen Krancken heilsam ist?

§ 5

LVI.

- o) Er will sagen / was dem gemeinen Wesen nicht zuträglich ist / sey auch nicht für die einkeln Bürger gut.  
p) Gleichergestalt / wenn die Menschen die Vernunfft verachten / oder ihr nicht folgen / entstehet daraus ihr Verderben.

## LVI.

q) Wie viele sind von denen, die mit mir zugleich in die Welt gekommen sind, bereits aus der Welt geschieden.

## LVII.

r) Honig schmecket denen bitter, so die Gelb-Sucht haben; Die von einem tollen Hund gebissen worden, scheuen das Wasser; Die Kinder finden nichts schöner, als einen Ball; warum bist du unwillig? Meynest du, daß dein irrender Bahn weniger bey dir ausrichten könne, als die Galle bey einem Gelbsüchtigen, oder der Gifft bey einem Unsinnigen?

## LIX.

Niemand kan dir wehren, der Beschaffenheit deiner eigenen Natur gemäß zu leben; und es wird dir nichts zustossen, welches dem Gesetz der allgemeinen Natur entgegen ist.

## LIX.

Welchen Leuten willst du gefallen? was für Güter willst du gewinnen? durch was für Mittel suchest du sie? Die Zeit wird in kurzem alles verbergen, gleich wie sie bereits viel verschlungen hat.

Des

q) Er will sagen: Warum sollte ich mich wegern zu sterben / da ich schon viel länger gelebet habe / als viele / die zu gleicher Zeit mit mir gebohren sind?

r) Antoninus meynt: daß wir denen Dingen / darüber wir unser Urtheil ergehen lassen / oft etwas beylegen / so sie in der That nicht haben / sondern welches unser Wahn ihnen nur andichtet. Gleich denen Gelbsüchtigen / deren Galle Ursach daran ist / daß ihnen das Honig bitter schmecket. Was ist vor ein Unterscheid zwischen dem Wollüstigen / Geizigen / Ehrbegierigen / und den unmündigen Kindern? Das Kind spielt mit seinem Ball / und meynt es sey was Rechtes. Der Alte spielt mit Lust / Geld / und Ehre / und meynt es sey ein wahres Gut. Wenn das Kind ein Mann / und der Alte verständig wird / lachen sie beyde über die Kinder-Possen.



Des Römischen Kaisers  
 Marcus Aurelius Antoninus  
 Erbaulicher  
 Betrachtungen  
 Siebendes Buch.

I.

**W**as ist Bosheit? Etwas, so du oft gesehen hast. Sprich also bey allen Begebnissen des Lebens: das ist etwas so ich oft gesehen habe! du wirst allenthalben einerley finden. Die alten, mitteln, und neuen Geschichte sind voll davon. Man siehet dasselbe in den Städten, und in den Häusern. Es ist nichts neues unter der Sonnen. Alles ist gemein, alles ist vergänglich!

II.

Wie kanst du deine Meynung von gewissen Dingen abschaffen, dafern du denen Gedancken nicht widerstehest, so dieselbigen hervor bringen? diese must du nach Gefallen erwecken und vertreiben lernen. Ich kan mir ja eine jede Sache vorstellen wie ich soll. Kan ich das, warum bin ich denn unruhig? was gehen die Dinge mein Gemüth an, die auffer meinem Gemütthe sind? So solt du immerzu beschaffen seyn, und es wird dir recht wohl gehen. Auf solche Weise kanst du a) wieder lebendig werden, wenn du alle Dinge wieder ansiehst,

a) Wieder lebendig werden. Des Menschen Verstand wird

hest, wie du sie ehemals angesehen hast. Denn darinn bestehet das wieder lebendig werden.

## III.

b) Allen Pomp und Pracht, must du ansehen, wie die eitlen Aufzüge in den Schau-Spielen; wie ganze Heerden von grossen und kleinen Vieh; wie einen verwirreten Scharmüzel; c). wie Knochen, so unter die Hunde geworffen werden; wie Brod-Krumen, geschmissen in einem Fischhaller; wie die Bemühung und das Beträge der Ameisen; wie das hin und wieder laufen der geschüchten Mäuse; Mit einem Wort, wie die Bewegung der Puppen, so durch Federn von aussen gelencket werden. Kan man nicht vermeyden dabey zu seyn, so muß man ihnen geruhig ohne Getümmel beywohnen, und wissen, daß einer zu loben oder zu tadeln sey, nachdem die Dinge zu loben oder zu tadeln sind, darauf er seine Neigung wendet.

## IV.

Bey den Reden, muß man acht haben auf das, so  
gesagt

durch die Begierden und falsche Einbildung ersticket / und die Begierden und Einbildungen / werden hinwiederum durch den Gebrauch des Verstandes ertödtet. Paulus lehret uns in: VI. Capitel an die Römer / daß die Wiedererweckung des innern Menschen / durch die Gnade GOTTES in Christo geschehe. Also erkennen wir Christen dis Geheimniß / Gott Lob! viel deutlicher / und nennen es / die erste Auferstehung. Ephes. V. 14. Apocal. XX. 6.

- b) Dis schelnet wohl die eigentliche Meynung des Kaisers zu seyn; weil er die Eitelkeit der grossen Aufzüge / im Triumph / und dergleichen / denen Römern zeigen will / die sonst viel darauf hielten.
- e) Wie Knochen ꝛc. Die Römer waren auf diese Ehre so hitzig / daß sie sich damit fangen liessen / wie die Fische mit Brod-Krumen / und sich darüber vertrugen / wie die Hunde über die Knochen.



gesagt wird, und bey den Verrichtungen, auf das, so man thut. In dem einen, muß man die Bedeutung merken, und in dem andern, muß man auf die Absicht sehen.

V.

Habe ich Fähigkeit dis zu thun oder nicht? hab ich sie, so bediene ich mich derselben zu dem gegenwärtigen Werck, als eines Werckzeugs, das mir die Natur zu dieser Absicht an die Hand gegeben; habe ich keine Fähigkeit dazu, so überlasse ich es entweder einem andern, der sich besser dazu schickt, als ich. (Es sey denn daß es etwas wäre, das meine Schuldigkeit erfordert selbst zu verrichten :) oder ich verrichte es so gut ich kan, und nehme jemand zu Hülffe, der in Gesellschaft meiner wenigen Fähigkeit, vollziehen helffe, was zum gemeinen Besten zu verrichten ist. Denn alles, was ich entweder selbst, oder durch Beyhülffe eines andern, thue, muß allein zum ersprießlichen Nutzen des gemeinen Wesens abzielen.

VI.

Wie viel hochberühmte Leute sind nunmehr der Vergessenheit überliefert? und wie viel sind derer bereits gänzlich vergessen, die jene gelobet haben?

VII.

Schäme dich einer fremden Hülffe nicht, du hast nichts anders, als deine Pflicht auszurichten, und das Befohlene zu vollziehen, wie der Soldat bey einem Sturm. Bist du hincfend, und kanst die Mauer nicht ersteigen? Vielleicht gehet es mit der Hülffe eines andern an?

IX.

Laß dich das Zukünfftige nicht beunruhigen! du wirst biß dahin auch kommen, wo es dir dienlich ist:  
d) Auch

d) Auch wirst du dieselbe Vernunft mit bringen, welcher du dich in dem Gegenwärtigen bedienst,

## IX.

e) Alle Dinge sind gleichsam in einander geschlungen, und mit einem heiligen Bande so verknüpft, daß keines dem andern fremd ist; denn es ist eines mit dem andern dahin gerichtet, daß es dieselbe Welt zieren soll: So ist ja auch nur eine Welt, die alles in sich fasset; nur ein Gott in allem: nur eine Materie; nur ein Gesetz, nemlich eine allgemeine Vernunft der verständigen Geschöpfe; nur eine Wahrheit; und nur eine Vollkommenheit der vernünftigen Creaturen.

## X.

f) Alles körperliche Wesen verschwindet bald, und wird in das Wesen der Welt aufgelöst. Auch wird dasjenige, so anderer Dinge Ursache ist, mit gleicher Geschwindigkeit in die allgemeine Vernunft aufgenommen. Das Andencken aller Dinge aber, wird plötzlich in die Zeit begraben, und von ihr verschlungen.

## XI.

g) Die vernünftigen Geschöpfe richten ihre natürliche

d) Das heisst im Evangelio: Der morgende Tag wird für das Seine sorgen!

e) Antoninus hat hievon schon droben im VI. Buch / 38. Capittel geredet. Drunten aber im IX. Buch / ersten Capittel / erkläret er selber / daß dieser Satz uns lehren solle: nicht ungerecht / gottloß / unzufrieden / oder den Lüsten unterwürffig zu seyn; weil solches / mit dem einigen allgemeinen Gesetz der Natur streitet. Wie uns aber diese Betrachtung zur Liebe des Nächsten verbinde / solches steht drunten im XIII. Capittel dieses Buchs.

f) Dieses Capittel erklären die Worte Salomons: Es ist alles eitel / sagt der Prediger / es ist alles eitel!

g) Kürzer kan es also lauten: Natürlich handeln / ist bey einem vernünftigen Geschöpfe / nichts anders / als vernünftig handeln.

türliche Wercke so ein, daß sie in allen Stücken mit der gesunden Vernunft übereinstimmen.

XII.

h) Sey entweder rechtfertig, oder bemühe dich bald rechtfertig zu werden.

XIII.

Die unterschiedlichen Glieder desselben Leibes, haben eine Gemeinschaft mit einander: Also auch alle vernünftige Creaturen, sie seyn wo sie wollen, sind allesamt geschaffen einerley Werck hervor zu bringen. Du wirst noch weiter von dieser Wahrheit überzeuget werden, so du öfters bey dir selber sprichst: Ich bin ein Glied von einem Leibe, welcher aus vernünftigen Creaturen bestehet. Sagst du aber: Ich bin ein Stück davon, i) wie der Buchstab ein Theil des Alphabets ist, so liebest du die Menschen noch nicht von Herzen; du machest dir keine rechtschaffene Lust daraus, ihnen zu dienen; sondern du thust es nur aus Anständigkeit, nicht aber als wann du k) dir selbst dadurch was zu gute thätest.

XIV.

l) Laß denen äußerlichen Gliedern, die denen auswär-

wär-

h) Die Meynung ist: Sey nicht eigensinnig / deine Fehler zu erkennen / sondern laß dir gerne sagen.

i) Wie der Buchstab. Wer einen Buchstab vom Alphabet trennet / der zerstückelt das Alphabet: Und wer sich durch seinen Eigennutzen nur alleine sucht / der schändet das Gesetz der Natur. Wisset ihr nicht / daß wir unter einander Glieder sind?

k) Dir selbst. So weißlich hat es GOTT und die Natur gesagt: Wer das gemeine Beste sucht / befördert sein eigenes. Geht es allen wohl / so gehts mir auch wohl! drum ist es ein ewiger Grund: Was du wilt daß man dir thun soll / das thue du andern auch!

l) Er will durch diese Betrachtung / daß wir nichts durch die Einbildung in unsre Seele leiten sollen / was von Natur nicht hin-

wärtigen Zufällen unterworffen sind, wiederfahren was da will; Laß das Leidende sich beklagen, so es kan. Was mich angehet, so lange ich dasjenige so mir begegnet, nicht als etwas böses ansehe, werde ich dadurch nicht verletzet. Es stehet aber bey mir, solches vor kein Uebel zu halten.

## XV.

m) Was auch andere thun oder sagen, so muß ich doch gut und ehrlich seyn; eben als wenn das Gold, der Purpur, oder Smaragd sprächen: was man auch saget oder thut, so werd ich doch Gold, Purpur, und ein Smaragd bleiben; auch meine Farbe deswegen nicht verlieren.

## XVI.

n) Ist's nicht unsre Seele, die sich selbst beunruhiget? der sich in Furcht stürzet? die sich selbst durch ihr Verlangen frist? Ist sonst etwas in der Welt, das dieselbe erschrecken oder quälen könne, so last solches es versuchen. Es stehet bey ihr allezeit, Meister von sich selbst zu seyn, und sich durch nichts fremdes einnehmen zu lassen.

ein gehöret. Bald drunten aber im XVI. Capittel / erkläret er dieses deutlicher.

m) Dis ist eine Stärkung wider die Misgunst / und Verläumdung. Was einer ist / das bleibt er wohl / der Lasterer mag sagen was er will. Endlich geräth der Edelstein an einen Kenner; wenn die Unwissende lang genug geschrien haben / es sey nur ein Fluß.

n) Ist's nicht unsre Seele / die sich selbst beunruhiget. Antoninus hat solches hin und wieder zum Grund gesetzt. Und was Wunder? Denn ein Heyde weiß von der Wiederaufrichtung der menschlichen Natur / durch Christum / nichts. Wir wissen / daß die wahre Ruhe und Zufriedenheit der Seele / eine Wirkung des Glaubens an unsern Erlöser sey; und daß / der uns durch ihn erworbene Heilige Geist / unsre Seele mit dem Frieden GOTTES erfülle / welcher höher ist denn alle Vernunft.

sen. Lasset den Leib dasselbe thun, so er kan; lasset ihn Sorge tragen, daß er nichts empfinde, und so er Schmerzen fühlet, lasset ihn klagen.

Die Seele aber, wird durch Furcht oder Traurigkeit bewegt, nachdem sie von denen Dingen urtheilet. Sonst kan sie nicht verletzet werden, daferne du ihr nicht die Freyheit lässest, sich einzubilden, daß dis oder jenes böse sey: Unsere Seele brauchet keiner auswärtigen Dinge, daferne sie sich nicht selber dürfftig machet. Dannenher ist sie keiner Unruhe unterworffen, ohne derjenigen, welche sie sich selber verursacht.

XVII.

Die Glückseligkeit eines Menschen bestehet in einem guten Gemüth, und gesunden Verstande. Was hab ich denn mit dir, o Fantasien! zu schaffen? Gehe hin im Nahmen der Götter! gehe hin, wo du her gekommen bist! Ich bedarff deiner nicht. Du kömmt nach deiner alten Weise; Ich bin auf dich deswegen nicht böse; Nur o) packe dich fein bald!

XIIX.

Warum solte jemand die Veränderung scheuen? denn was kan ohne Veränderung geschehen? Was ist der allgemeinen Natur angenehmer, oder gemeiner; kanst du dich auch des Bades bedienen, ohne daß sich das Holz verändere? Kanst du ernehret werden, ohne Verwandlung der Speisen? Kan sonst was Nützliches ausgerichtet werden, wo die Veränderung nicht dazwischen

S

schen

- o) So sprach Hiob zu seiner Frau / als sie ihm einen falschen Wahn beybringen wolte: Du redest wie die albern Weiber reden; und Christus sagt zu Petrus / als er ihm vom Leiden abrathen wolte: Gehe hinter mir Satan / du bist mir hinderlich!

schen kömmt? Siehest du denn nicht, daß es p) mit deiner Veränderung eine gleiche Bewandniß habe? Sie wird gleich allen andern, der allgemeinen Natur zuträglich seyn.

## XIX.

q) Alle Körper werden durch das allgemeine Wesen der Welt, wie durch einen Strohriem, dahin gerissen: Sie stehen mit jener in Verwandtschaft, und arbeiten mit ihr zugleich, wie die Glieder, an einem Leibe. Wie manchen Chrysippus, Socrates, und Epictetus, hat die Zeit schon verschlungen? Stelle diese Betrachtung über alle Menschen, und Sachen, so dir vorkommen, an.

## XX.

Einerley besorge ich mir: Entweder, daß ich etwas thue, so die Natur eines Menschen nicht will daß es geschehe; oder daß ich es auf eine andere Weise verrichte, als sie es erfordert; oder auch, daß ichs zur ungerechten Zeit thue.

## XXI.

Es kömmt die Zeit, darin du alles vergessen wirst, und alles dich!

## XXII.

r) Es stehet einem Menschen wohl an; auch die lieben, so ihn beleidigen. Du wirst es thun, so du dich entsinnest, daß deine Beleidiger deine Verwandten sind; daß

---

p) Er redet von der Veränderung/so durch unsere Auflösung im Tode geschieht.

q) Hievon ist schon droben im X. Capittel geredet/und die Absicht der Wiederholung ist/ uns das Sterben erträglich zu machen.

r) Es stehet einem Menschen wohl an. Erkennet diß ein Heyde / daß es menschlich sey / die Feinde lieben; Ey was schreyen denn die Christen wider das Gebot unsers Heylandes: Liebet eure Feinde!

daß sie wider Willen und aus Unwissenheit sündigen; daß du so wohl als sie, in kurzem sterben must; und vor allen Dingen, daß sie dich nicht beleidiget haben, weil sie deine vernünfftige Seele nicht ärger machen können, als sie vorhin gewesen ist.

XXIII.

s) Die allgemeine Natur bedienet sich des allgemeinen Zeugs, wie der Künstler des weichen Wachses; bald bildet sie ein Pferd daraus, bald zerschmelzet sie dieses wieder, und macht daraus einen Baum, hernach einen Menschen; und so weiter. Alle ihre Wercke sind von kurzer Dauerhaftigkeit. Gleichwie aber ein Kasten nichts dabey leidet, wenn man ihn zusammen schlägt, also empfindet er auch nichts, wenn man ihn wieder aus einander nimmt.

XXIV.

t) Ein zorniges oder grimmiges Angesicht, ist wider die Natur. Gewöhnt man sich daran, so behält man es, und die Annehmlichkeit der Gestalt verschwindet. Daraus erhellet, daß solches wider die Natur sey. So wir aber darüber unempfindlich seyn mögen, daß wir sündigen, warum leben wir denn?

XXV.

Die allregierende Natur, wird in kurzen alles verändern, was du siehest, und aus demselben Zeug etwas neues hervor bringen; Aus diesem abermal andere,  
H. 2
und

s) Weil demnach nach Antoninus eigenen Geständniß / der Zeug / woraus unsre Leiber bestanden / nicht gar vergehet / glauben wir Christen / daß die Wiederzusammenbringung unserer Leiber / in der Auferstehung der Todten / nicht unmöglich sey.

t) Antoninus scheint zu wollen / daß wir uns keine Fehler verzeihen müssen / wie klein sie auch scheinen; sondern / daß wir täglich auf uns selbst / zu unserer Besserung acht haben müssen.

und wiederum andere Dinge; damit sich also die Welt  
u) immerzu verjüngere.

XXVI.

Sündiget jemand wider dich, so bedencke, was dieser Mensch vor ein Urtheil vom Guten, oder vom Bösen gefallen hat, indem er sündigte? Hast du solches wohl erwogen, so wirst du Mitleiden mit ihm haben, und ihm seine Fehler verzeihen, anstatt dich darüber zu verwundern, oder zu entrüsten. Denn entweder hältst du eben dasselbige für gut oder böse, was dein Beleidiger dafür hält, und so must du ihm seine Thaten zu gute halten; oder du urtheilst davon auf eine gesündere Masse? und so must du seine Fehler mit Gelindigkeit ertragen, als eines Menschen, der dieselben aus Irrthum begehet.

XXVII.

Man muß nicht so viel an das gedencken so uns mangelt, als an das so wir haben. Unter denen Dingen müssen wir die Dinge erwegen, die uns am liebsten sind; und dabey gedencken, mit welcher Begierde wir ihnen nachtrachten würden, dafern wir sie nicht hätten; doch must du dich dergestalt nicht an ihnen belustigen, noch sie so hoch schätzen, daß du sie ohne Bekümmerniß nicht soltest verlieren können.

XXIIX.

x) Sey bey dir selber, und gehe in dich; denn die vernünfft

u) Immerzu verjüngere. Das ist/ so lange es Gott gefällt/ die Welt zu erhalten; denn Antoninus glaubte keines weges/ daß die Welt würde ewig bleiben; wie er denn anderweitig sich darüber erkläret hat.

x) Sie zeigt sich abermahl der Vorzug der Christlichen Lehre über alle Vernünfft. Denn/ indem diese es will auf sich selbst ankommen lassen/ lehret uns jene / von uns selber auszugehen/ und unsere Liebe und Vertrauen auf Gott allein zu werffen/ und auf seine Barmherzigkeit. Bey dieser demüthigen Be-



vernünftige Seele ist von der Art, daß sie geruhig und mit sich selbst zu frieden ist, indem sie recht thut.

XXIX.

Entschütte dich der Einbildungen; bändige die erste Bewegung der Affecten. Brauche wohl die gegenwärtige Zeit. Erkenne was beydes dir und andern begegnet; Zergliedere alle Dinge in ihre Materie und Form; oder in ihr Wesen und Eigenschaften. Gedенcke an deine letzte Stunde; y) laß die Fehler so begangen worden, da, wo sie geschehen sind.

XXX.

Du must auffmercksam anhören was gesaget wird, und mit deinem Verstande bis auf den Grund und Ursachen der Dinge dringen.

XXXI.

Schmücke dich mit Einfalt, und mit Ehrbarkeit; sey von einer gleichmüthigen Neigung gegen alle Mittel-Dinge; Liebe die Menschen; und gehorche GOTT! z) Alles richtet sich nach einem gewissen Gesetz, sagt jener. Und gesetzt: Dis wären die Elementen? so muß man erwegen, daß sie, wenige ausgenommen, alle ihre bestimmte Ordnung haben.

H 3

XXXII.

Schaffenheit der Seele wohnt die wahre Zufriedenheit / und Ruhe. Die Hungrigen füllet der HERR mit Gütern / und läßt die Reichen leer! Alle unsere Gerechtigkeit ist wie ein unflätig Kleid!

- y) Laß die Fehler. Dis erkläret er anderwärts also: Hat ein ander Böses gethan / das ist sein Schade. Hat er mich beleidigen wollen / das ist seine Bosheit. Was gehts mich an / so ich mich nicht beleidigt finde?
- z) Die Meynung ist: Hat die ganze Natur ihre Ordnung / darnach sie sich richtet; so muß der Mensch auch ein gewiß Gesetz haben / dessen die obangeregten Pflichten gleichsam die Summa sind. Sie zeigen kürzlich / wie sich der Mensch gegen sich selbst / gegen den Nächsten / und gegen GOTT / zu verhalten hat.

## XXXII.

a) **Vom Tode**: Er sey entweder eine Zerstreung, oder Zerstäubung, oder Zernichtung; so ist er doch entweder eine Verlöschung, oder Verwandlung.

## XXXIII.

**Vom Schmerzen**: Ist er unerträglich, so verursacht er das Ende. Verursachet er das Ende nicht, so ist er erträglich. Indessen behält die Seele ihre Ruhe, und bleibt im guten Stande. Laß hernach die mit dem Schmerzen behaftete Glieder klagen, so sie können!

## XXXIV.

**Vom Ruhm**: Untersuche die Gedancken der Hochmüthigen: was sind sie; was suchen sie; was fliehen sie? Mache dir dabey diese Vorstellung: Wenn die Wassers wogen den Sand auf einen Hauffen treiben, so verdeckt der letztere Sand den erstern. Gleicher Gestalt wird der heutige Vorsatz eines Hochmüthigen, plötzlich unter dem morgenden begraben.

## XXXV.

**Plato** hat gesagt: wird auch der, so einen edlern Geist und großmüthige Seele hat, welcher fleißig an die Ewigkeit gedencket, auch diese Welt und ihr Wesen recht einseheth; wird ein solcher, sage ich, dieses Leben für ein sonderbares Gut halten? Nein! wird ihm auch der Tod als ein grosses Uebel vorkommen? Im geringsten nicht!

## XXXVI.

a) **Seneca** spricht: Was ist der Tod? Entweder ein Ende, oder ein Zingang. Fürchte ich mich aufzuhören, so müste ich mich auch gefürchtet haben anzufangen. Warum solte mich der Zingang ängstigen? werde ich doch nirgend so / wie izo / in der Enge seyn?

XXXVI.

Antisthenes hat gesagt: Es ist königlich, Gutes thun, und böse Nachrede leiden.

XXXVII.

b) Es ist eine Schande, daß unser Angesicht gehorsam ist, und sich zieren oder verstellen lästet, wie es unserm Willen behaget; und daß gleichwohl unser Verstand sich selber, nach eignem Gutbefinden, nicht schmücken und in Ordnung bringen kan?

XXXIIX.

Man muß auf kein Ding zornig werden, denn es empfindet solches nicht.

XXXIX.

Erfreue dich, und die unsterbliche Götter!

XL.

c) Das Leben der Menschen ist wie ein Acker der geerntet wird; Indem hie die Aehren werden abgeschnitten, werden dort die andern reiff.

XLI.

d) So die Götter weder vor mich, noch vor meine Kinder Sorge tragen, geschicht auch solches nicht ohne Ursach.

§ 4

XLII.

b) Solcher Gestalt waren auch die Heyden / von dem Elend der menschlichen Natur empfindlich; und bedeutet diese Betrachtung eben dasjenige / was dorten die Klage des Apostels: Das Gute / das ich will / thue ich nicht / das Böse aber / so ich nicht will / thue ich. Wollen habe ich wohl / aber das Gute vollbringen / hab ich nicht. 2c. Röm. VII. 19.

c) Dis ist die Meynung / wiewohl es im Griechischen fürker gegeben ist. Die Liebe zur Deutlichkeit / bindet sich an keine Worte.

d) Er zweiffelt nicht / daß Gott für alle Menschen forge / wie er anderweitig gestehet; sondern er will so viel sagen / als jener Gelassene: Was Gott thut / das ist wohl gethan!

## XLII.

Was gut und recht ist, gilt bey mir.

## XLIII.

e) Weine nicht mit andern, und werde nicht wie sie beweget.

## XLIV.

Plato saget abermal: Ich würde einen solchen Menschen mit guten Fug antworten, du irrest mein Freund, indem du meynest, daß ein Mensch, der zu etwas nütze ist, und der Gefahr seines Lebens ausweichen muß, nicht vielmehr verbunden sey zu erwegen: ob das, so er thut, recht oder unrecht sey; ob es einem ehrlichen Mann anstehe, oder nicht?

## XLV.

Und ferner: Denn so verhält sich die Sache, ihr Athenienser! welchen Post sich jemand, als den anständigsten, ausersehen, oder, zu welchen er von seinem Fürsten bestellet ist, bey demselben muß er, wie mich deucht, in allen Gefährlichkeiten aushalten, auch nicht so sehr dabey sich scheuen zu sterben, als etwas schändliches zu begehen.

## XLVI.

Aber wisse, mein theurer Callicles, daß die wahre Tugend, und das wahre Gut, nicht darinn bestehe,  
sich

e) Weine nicht. Dis Gebot des Antoninus / scheint nicht nur mit der Lehre des Christenthums zu streiten / welche uns gebietet zu trauern mit den Traurigen / Röm. XII. sondern auch mit der Menschlichkeit / ja mit Antoninus Regeln selber. Dannerhero müssen wir diesen Worten unsers Käysers / keine andere Deutung anhängen / als welche seinen anderweitigen Lehren / gleich ist. Er will demnach hiemit nicht das Mitleiden / sondern die unzeitigellebermasse desselben hemmen. Ja / er will etwas mehr von dem Menschen zur Erleichterung der Noth des Nächsten haben / als Klagen und Thränen.

sich selber zu erhalten : Denn ein warhafftig tugendbesgabter Mann , ist auf dis kurze Leben dergestalt nicht verpicht , daß er gedencket , wie lange es dauern soll ; sondern , er überlässet solches denen Göttern ; und weil er sich des Sprichworts der alten Weiber entsinnet : daß niemand sein Schicksahl vermeiden könne ; trachtet er allein dahin , wie er die Zeit , so er zu leben hat , wohl leben möge.

XLVII.

f) Betrachte den Lauff der Sterne , als würdest du mit ihnen herum getrieben ; auch erwege die Veränderung der Elementen öffters , denn dergleichen Gedanken reinigen uns von dem Unflat dieses irdischen Lebens.

XLIX.

Es ist vortreflich was Plato sagt , indem er von dem Menschen redet : Man muß alles was irdisch ist , gleichsam von oben herab beschauen , als von einer Höhe. Die Heerden , die Feldzüge , das Acker=Werck , die Hochzeiten , die Ehescheidungen , die Geburt , das Sterben , das Getümmel der Gerichts=Stuben , die Wüsteneyen , die mancherley barbarischen Völcker , die Fest= Tage , das Trauren , die vermischten Versammlungen , kurz ; die durch viele gegen einander streitende Dinge zierlich zusammen gesetzte Welt.

H 5

XLIX.

f) Viel höher gehen die Betrachtungen wahrer Christen : Trachtet am ersten nach dem Reiche Gottes / und nach seiner Gerechtigkeit. Matth. VI. und / Ein jeglicher sey gesinnet wie Jesus Christus auch war. Philip. IV. diese Betrachtungen reinigen und heiligen uns: Jene aber/deren der Kaysler gedencket/führen uns zwar bis an die Sterne / aber lange nicht in die Gemeinschaft Gottes.

## XLIX.

g) Indem wir uns das Vergangene vorstellen, und die grossen Veränderungen so vieler Reiche; können wir dadurch das Zukünftige vorher sehen. Denn was noch kommen soll, wird dem, so gewesen ist, gleich seyn, und kaum die Schrancken desjenigen überschreiten, so gegenwärtig geschicht. Daher ist's gleich viel, ob einer das menschliche Leben vierzig, oder zehen tausend Jahr lang siehet. Denn was würde er neues sehen?

## L.

Was von der Erden ist, das kehret wieder zu der Erden, was vom Himmel ist, kehret wieder in den Himmel. Denn der Tod ist nichts anders, als die Auflösung des Bandes, so vermittelst lauter Stäublein zusammen geknüpffet ist; oder, er ist eine Zerstreung der unempfindlichen Elementen.

## LI.

h) Wir suchen allerhand Ess- Waaren und Getränke; wir brauchen die Geschicklichkeit erfahrner Köche, den Lauff unsers Lebens zu verlängern; allein es helfen

g) Polyblus sagt/das die Menschen durch zwey Wege zur Klugheit gelangen. Entweder durch eigene Erfahrung/oder durch andere Exempel. Jene ist gefährlich / und die meisten bleiben in den Lehr-Jahren. So ist's am sichersten durch anderer Schaden klug werden; und solches lernen uns die Geschichte. Wer derowegen wissen will/was künftigt im gemeinen Leben geschehen wird / der lese fleißig was vor Zeiten geschehen ist. Der Menschen Begierden und Thaten sind einander zu allen Zeiten gleich.

h) Diese / samt der vorigen Betrachtung / sind des Euripidis Gedancken; und Antoninus zeigt uns hiemit / samt dem/was er droben aus dem Plato anführet / wie man sich durch Aufzeichnung erbaulicher Sprüche / was man liest / zu Nutz machen muß.

helfen weder Arbeit noch Thränen, wir müssen fortschiffen, wenn der Wind von oben in unser Seegel stößt.

LII.

Ist jemand geschickter als du im Ringen? siehe zu, daß er weder höflicher als du, noch ehrbarer, weder williger die göttliche Schickungen anzunehmen, noch gelinder die Fehler der Menschen zu übersehen, möge erfunden werden.

LIII.

i) Was nach den Regeln der Vernunft, so die Menschen mit den Göttern gemein haben, verrichtet werden kan, dabey ist keine Gefahr. Denn, wodurch ein der Natur gemäß eingerichtetes Werk, die Frucht einer glücklichen Verrichtung kan erlanget werden; das selbst hat nicht einmahl der Argwohn eines Schadens statt.

LIV.

Es ist allezeit, und an allen Orten, in deinem Vermögen, an deinen gegenwärtigen Zufällen einen gottseligen Wohlgefallen zu haben; dich auch der Gerechtigkeit gemäß gegen die auffzuführen, mit welchen du lebest; deine Einbildung dergestalt im Zaum zu halten, daß nichts k) in dich hineinschleichen mache, was du nicht zuvor wohl begriffen hast.

LV.

i) Nach des andern Buchs 17. wie auch des V. Buchs 3. Capittel/ dienet gegenwärtige Betrachtung dazu / daß wir den geraden Weg gehen / und in aufrichtiger Einsalt unsre Pflicht verrichten mögen / wie es drunten im 55. Capitel dieses Buchs deutlicher erläret wird.

k) In dich hineinschleichen. Die Fantasien handelt anfänglich nicht mit dem Menschen wie ein Herr / welcher gebietet oder zwinget / sondern wie ein Schmeichler / welcher uns durch Liebkosen / und Annehmlichkeiten / zu gewinnen suchet.

## LV.

Bekümmere dich nicht darum was andere thun, sondern habe darauf acht, wohin die Natur dich leitet. Die allgemeine Natur, durch die Begebnisse so sie dir zusendet, und deine eigne Natur, durch die Berrichtungen, so sie von dir fordert. Denn ein jeder muß sich denen Umständen gemäß verhalten, unter welchen er gebohren ist. Nun aber sind alle übrige Creaturen um der Vernünfftigen willen gemacht, gleichwie in allen andern, die Unvollkommenen für die Vollkommenen geschaffen sind.

Die vernünfftigen Geschöpfe aber, sind eines für das andere gebohren. Daher ist die erste Pflicht des Menschen, der Gesellschaft nützlich seyn. Die andere, seinen fleischlichen Begierden nicht unterliegen. Dis ist der eigenthümliche Vorzug eines verständigen Wesens, in sich selbst gehen, und denen Reizungen der Sinnen oder Affecten nicht geborchen. Denn sie sind beyde vishisch; der vernünfftigen Seele aber gebühret die Herrschaft, und nicht die Dienstbarkeit; und solches mit Recht: weil der Verstand, sich ihrer aller zu bedienen, gemacht ist. Die dritte Eigenschafft der vernünfftigen Natur ist, sich hüten vor dem Fall, und vor der Verführung. Wer diese dreyfache Pflicht erfüllet, der gehe seinen Weg, denn er thut was ihm zukömmt.

## LVI.

1) Du must, als wenn du schon gestorben wärest, und nicht förder leben soltest, den übrigen Rest deines Lebens, der Natur gemäß, zubringen.

## LVII.

h) Dis ist dem gleich was Paulus sagt/ Röm. VI. 11. So haltet nun davor / daß ihr der Sünde gestorben seyd / und lebet GOTT in Christo IESU unsern HERN.



LVII.

Was ist anständlicher und bequemer, als willig vers  
lieb nehmen, was dir begegnet, und nichts anders, als was  
dir bestimmt ist, verlangen?

LIIX.

m) Man stelle sich bey seinen Zufällen solche Leute  
vor, denen ein gleiches begegnet ist; die sich aber darüber  
bekümmern; und es als etwas ungewohntes angesehen;  
auch etwa dabey geklaget, und lamentiret haben. Lieber,  
wo sind nun alle diese Leute? Nirgends mehr! Warum  
wilt du ihnen gleich werden? Warum lässest du nicht lie-  
ber alle diese fremde Bewegungen fahren? Warum über-  
lässest du sie nicht den so veränderlichen Dingen? Soltest  
du dich nicht vielmehr bestreben zu lernen, wie man sich als  
er seiner Zufälle bedienen muß?

Diese Bemühung wird dir alle Begebnisse vortheil-  
haft machen, und sie werden dir Anlaß zur Tugend-  
Uebung geben. Besitze dich nur selber wohl, und laß dei-  
nen einzigen Zweck seyn, zu deinem Besten zu thun, was  
du thust. Anbey besinne dich, daß es mehrentheils n) Mit-  
tel-Dinge sind, womit du dich so bemühest.

LIX.

Siehe in dich selbst hinein; In dir ist ein Brunn  
des Guten, der allezeit quellen wird, o) wo du allezeit  
gräbest.

LX.

- m) Zur Erklärung dieses Orts/ beliebe man die schöne Betrach-  
tung des vierten Buchs im dritten Capittel nachzuschlagen.
- n) Mittel-Dinge. So nennet er alles was den Menschen ei-  
gentlich nicht angehet; Siehe VI. Buch / 32. Capittel.
- o) Wo du allezeit gräbest. Ist sehr nachdenklich geredet;  
denn des Menschen Gemüth ist wie ein Acker / der leicht ver-  
wildert/weun er nicht fleißig bearbeitet wird. Daß manches  
Leben voller Unkraut ist / kömmt daher / weil das Gemüth  
durch vernünftige Erziehung / nicht ist gepflüget und be-  
säet worden.

## LX.

Der Leib muß auch seine Festigkeit haben, und in seinen Bewegungen, und Geberden nicht unstätt seyn. Denn wie das Angesicht, des Gemüthes Spiegel ist, also, daß jedes durch dieses gestellet wird; p) gleicher Gestalt muß es auch mit dem ganzen Leibe gehalten werden; doch ohne Zwang.

## LXI.

q) Die Kunst zu leben, ist dem Ringen ähnlicher als dem Tanzen; und bestehet darinn, daß wir fertig seyn mögen, allen unvermutheten Zufällen unbeweglich zu begegnen.

## LXII.

Lege öftters bey dir über, was es vor Leute sind, von welchen du wilt gepriesen werden, und was Verstand sie haben? denn so du in die Quelle ihres Urtheils siehest, wirst du ihr Lob nicht begehren; auch nicht zornig auf sie werden, wenn sie wider ihren Willen irren.

## LXIII.

Eine jede Seele, sagt Plato, ist r) wider ihren

p) Der Apostel fasset dis in kurzen Worten / wann er alles anständig und mit Ordnung wil gethan wissen. πάντα εὐχημόνας καὶ κατὰ τάξιν.

q) Freylich ist das Leben der Tugendliebenden ein steter Streit / bald mit sich selbst / bald mit andern; in welcher Absicht der Apostel auch gesagt: Daß wir nicht allein mit Fleisch und Blut zu kämpffen haben / sondern mit dem Fürsten und Gewaltigen / mit dem Herren der Welt. Eph. VI. 12. Da hingegen ist das Leben der Weltkinder einem Tanze ähnlicher / da sich viele vereinbaren / und sich durch eine blinde Gefälligkeit / einer nach dem andern richten; ihren Reigen um das güldne Kalb / desto lustiger und ansehnlicher zu machen; r) Wider ihren Willen. Dis lehret Plato an unterschiedenen Orten / und die Erfahrung beweiset / daß es wahr sey.

ren Willen der Wahrheit, der Gerechtigkeit, der Mäßigkeit, der Gleichmüthigkeit, und anderer Tugenden, beraubet. So du dieses öfters erwegest, wirst du gegen alle Menschen sanftmüthiger werden.

LXIV.

Stelle dir in allen Schmerken vor; daß der Schmerz an sich, weder eine Schande sey, noch deine Seele ärger machen könne, so fern sie entweder selbständig, oder gesellig ist. So wird dir auch in manchem Schmerken, des Epicurus Anmerkung, zur Hülffe gedehen: s) daß kein Schmerz unerträglich, oder ewig während sey, dafern du nur an desselben Ende gedenckest, und ihn durch deine Einbildung nicht vergrößern hilffest.

Endlich erinnere dich, daß wir oft in uns Dinge empfinden, die dem Schmerken ähnlich, und uns verdrieslich sind; zum Exempel: Wenn einem schläffert, der doch wachen muß; wenn einem die Hitze oder der Eckel beflommen macht, 2c. So oft du demnach wider eines dieser Dinge murrest, so sprich bey dir selber: t) Izo überwältigt mich der Schmerz!

LXV.

Frage den Irrenden / warum er diese oder jene falsche Meynung heget? er wird dir antworten / daß du irrest / weil du seinen Bahn nicht so wohl für wahr hältst als wie er. Erkennt er die Wahrheit nicht / so ist's doch wider seinen Willen. Denn keiner will sich vorsehlich betrügen. Wer betrügt sich augenscheinlicher als der ruchlose Sünder / und wer ist davon unempfindlicher als er? woher kömmt's? Er siehet die Schein-Güter für was rechtes an / und gehorchet der Lügen / als einer Wahrheit. Gewiß / diese Betrachtung eines Heyden / ist vernünftiger / als die blinde Hitze vieler Christen. Und was ist dem Evangelio anständiger / als die Irrenden ertragen / und zu rechte bringen / mit sanfften Muth?

s) Droben im 33. Capittel dieses Buchs ist von dieser Materie mehr geredet.

t) Izo überwältigt mich. Antoninus scherzhet mit diesen

## LXV.

u) Hüte dich, daß du gegen die Unmenschen nicht eben so gesinnet seyst, wie sie gegen andere Menschen gesinnet sind.

## LXVI.

x) Woher wissen wir, daß Socrates tugendhafter und grösser als andere gewesen? Denn es ist nicht genug, y) daß er rühmlicher gestorben ist; daß er nachdrücklicher wieder die Heuchler gehandelt; oder z) daß er im Winter unter freyem Himmel übernachtet hat; nicht, a) daß er denen Tyrannen sich großmüthig

Worten / um zu zeigen / wie lächerlich oft die Klage derer / die sich über einen Schmerzen beschweren / sey; der durch Einbildung vergrößert wird.

- u) Das heist so viel / als: Vergeltet nicht böses mit bösen.
- x) Nach diesem Capittel können die / so mit ihrer eingebildeten Grösse schwanger gehen / dieselbe abmessen / um zu sehen / worin die wahre Grösse bestehe.
- y) Daß er rühmlicher gestorben ist. Socrates wolte lieber sterben / als einige Unanständigkeit begehen. Aber dieser preiswürdige Tod ist es noch nicht allein / der einen Menschen wahrhaftig groß machen kan.
- z) Daß er im Winter. Socrates hat viele Beweisthümer seiner Gedult hinterlassen / und eines unerschrocknen Muths in allen Gefährlichkeiten; Aber / auch dieses ist noch nicht genug / wahrhaftig groß zu heissen.
- a) Daß er denen Tyrannen sich großmüthig widersetzet. Die dreyßig Tyrannen / wolten den Socrates mit einigen Soldaten gen Salamine schicken / um von daunen einen Namens Leon / abzuholen / welchen sie wolten aus dem Mittel geräumet wissen / um dessen sehr grosse Baarschaften an sich zu bringen. Socrates war so muthig / sich ihnen hierin zu widersetzen / wie solches vom Plato / in dessen Apologie / und in seinem VII. Briefe erzehlet wird. Doch diese That konte den Socrates noch nicht groß machen / sintemal auch wohl unartige Leute dergleichen Entschliessung gefasset haben. Die hochtrabende Schritte / deren im nachfolgenden gedacht wird / wol-

thig widersehet, als sie ihm befohlen jenen Salamini-  
schen Mann zu holen; nicht, daß er auf der Gassen hoch-  
trabend einher ging; woran ich doch zweifle ob es wahr sey.

b) Sondern du must forschen, was für eine Seele  
Socrates gehabt hat? ob er zu frieden gewesen, wenn er  
gegen die Menschen konte gerecht; und fromm gegen die  
Götter seyn? ob er sich auch ohne Ursache über die Bos-  
heit der Menschen entrüstet? c) Ob er je ein Slave von  
eines andern Unwissenheit worden ist? ob er auch die  
Schickungen als etwas Ungewohntes, oder als etwas Un-  
erträgliches, angesehen hat? d) Endlich, ob seine Seele,  
je, wie sein Fleisch, erfrancket, und dessen Leidenschaft-  
ten unterwürffig worden sey?

LXVII.

e) Die Natur hat unsere Seele nicht so gar mit  
unserm

lens auch nicht ausmachen/wiewohl solche ihm von seinem Kä-  
sterer / den Aristophanes / angedichtet sind.

b) Sondern du must forschen. Dieses ist der Sitz der wah-  
ren Größe / und folgende Gemüths - Beschaffenheiten des  
Socrates / geben davon ein untadeliches Zeugniß.

c) Ob er je ein Slave der Unwissenheit eines andern  
worden ist? Dis geschicht / wenn man aus einer knechti-  
schen Gefälligkeit / oder aus eigennütziger Furcht / einem an-  
dern zu Gefallen/etwas billiget oder wider Gewissen/ aus an-  
dern unbilligen Absichten/ein Verräther seiner eigenen Mey-  
nung / und zugleich der Wahrheit wird.

d) Hierin bestehet eigentlich die wahre Größe / nach Syrach's  
Auspruch : Wer seines Muths Herr ist / der ist stär-  
cker als einer der Städte gewinnet. So muß denn die  
Christliche Lehre die vollkommenste Weisheit seyn / weil sie  
uns am deutlichsten zeigt / wie wir das Böse durch das Gute  
überwinden können.

e) Er will in diesem schönen Capittel zeigen/das die wahre Glück-  
seligkeit/nicht in einer äußerlichen Herrlichkeit/Lust/Kunst/  
oder Ueberfluß; sondern in der aufrichtigen Frömmigkeit des

unserm Leibe vermischet, daß wir sie nicht solten davon abziehen, und uns in uns selbst einschrecken können, um dasjenige mit desto ungehinderter Freyheit zu thun, was unsere Pflicht erheischet. Denn es ist nicht unmöglich; zugleich ein recht göttlicher, und dennoch der ganzen Welt unbekanter Mann zu seyn. Gedенcke stets hieran, und besinne dich, daß man zum glücklichen Leben, nur weniges vonnöthen habe. Woltest du die Lust deswegen sincken lassen, frey, ehrbahr, gesellig, und denen Göttern gehorsam zu seyn, weil du zweiffelst, ein grosser Disputator oder Naturkündiger zu werden?

## LXIIX.

Du kanst ungewungen bleiben, und in einer tieffen Zufriedenheit der Seele stehen, obgleich alle wider dich schreyen, so viel sie wollen; ja ob die f) wilden Thiere, diesen dich umgebenden Saig, das ist, deinen Leib zerreissen. Denn, was hinderts, daß dein Gemüth in allen Zufällen nicht seine stille Ruhe behalten solte, um von allem, so dir zustößt, wahrhaftig zu urtheilen; und dich zu lehren, alles Zufalls dich vortheilhaftig zu bedienen.

Dein Urtheil kan zu allen Zufällen sprechen: Das bist du, und nichts anders, nach deinem eigentlichen Wesen! Wiewohl die Meynung und Einbildung, so die meisten von dir hegen, dich für etwas anders ausgeben

Gemüths bestehe. Derowegen können alle Menschen glücklich werden / wenn sie wollen.

f) Wilden Thiere. Was Antoninus hier aus dem Licht der Natur erkennet / bekräftiget die Offenbahrung / samt der Erfahrung. Daher war Ignatius so frölich gegen sein Ende. Dis ist mehr eine Wirkung / einer sonderbahren Gnade Gottes / als der blossen Vernunft. II. Cor. IV. darum rühmen wir uns der Trübsal / aber in Christo Jesu. Röm. V. II. und wir vermögen alles / wenn er uns mächtig macht. Philipp. IV.

ben wil. Auch kanst du dich gewöhnen, alle Begebnisse mit diesen Worten, gleichsam zu bewillkommen: dich suchte ich! g) denn alles was mir zu Handen kömmt, soll mir eine Gelegenheit zur vernünfftigen und geselligen Tugend-Übung werden; auch mir Anlaß geben, meine Pflicht gegen **GOTT**, und Menschen, zu erfüllen. Denn alles, was mir begegnet, gehet entweder diese, oder jenen an. Außer diesen beyden ist nichts anders neues; nichts unmögliches oder schweres, sondern alles beydes bekant, und leicht.

LXIX.

Die Vollkommenheit edler Sitten, bestehet darin, daß man einen jeden Tag zubringe, als solte er der Letzte seyn; daß man weder Uebereilung, noch Trägheit, oder Verstellung, hege.

LXX.

Die unsterblichen Götter empfinden es nicht übel, daß sie eine so unendliche Zeit her, eine unendliche Zahl der Bösen haben ertragen müssen: Sondern was noch mehr ist, h) sie sorgen für dieselben auf alle Weise. Und du, der du in kurzem nicht mehr seyn wirst, du ermüdest die Bösen zu ertragen, da du doch selber einer von ihrer Zahl bist!

LXXI.

Es ist recht lächerlich: du kanst deine eigene Bosheit verhindern, und duldest sie. Du kanst eines andern Bosheit nicht verhindern, und du wilt sie nicht dulden.

3 2

LXXII.

- g) So müssen denen die **GOTT** lieben / alle Dinge zum Besten dienen.
- h) **GOTT** läset seine Sonne auffgehen über Böse und Gute / und regnen über Gerechte und Ungerechte. Matth. V. siehe Apostel-Gesch. XIV. 16.

## LXXII.

Alles was die vernünftige und gesellige Krafft in mir findet, daß es weder zu meines Verstandes Auffnahme, oder der menschlichen Gesellschaft Besten gereichet, solches urtheilet sie billig ihr unanständig zu seyn.

## LXXIII.

Wenn du Gutes gethan hast, und ein anderer das Gute empfangen hat, warum suchest du denn mit i) den Narren, noch über dem ein Drittes, daß man entweder, deine Gutthat preisen, oder dieselbe vergelten soll?

## LXXIV.

Niemand wird dessen müde, was ihm nützlich ist; denn es ist natürlich, seinen Nutzen suchen. So ermüde du denn auch nicht, dein Gutes zu befördern, indem du andern gutes thust.

## LXXV.

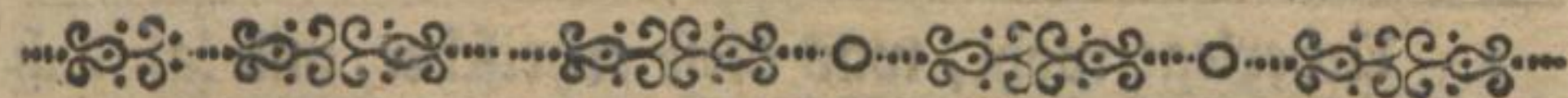
Die allgemeine Natur hat sich vor Zeiten geneigt, die Welt zu erschaffen. Was aber izo geschicht, ist die Folge der einmal gemachten Ordnung. k) Meynest du aber, daß das Vornehmste ohne Vernunft geschehe, und worin der Regierer der Welt, vornehmlich sein Wesen hat? Diese Betrachtung wird dir eine grosse Zufriedenheit verursachen.

Des

i) Den Narren. So nennet Juvenalis diejenigen/so groß fern Durst nach Ehre/als nach der Tugend haben.

k) Meynest du aber. Ich bleibe / so viel möglich / bey dem Griechischen Text/ob er gleich ein wenig zerstückelt scheinet. Denn die Meynung ist/ daß Gott vornehmlich vor das vernünftige Geschöpf sorgfältig sey. Wie Salomo von der selbständigen Weisheit Gottes sagt: Ihr Lust ist bey den Menschen Kindern. Prov. 11X. Je mehr du nun ein Mensch / das ist/ je vernünftiger du bist / je mehr Trost wirst du in der Betrachtung dieser Wahrheit finden. So nun Gott vor das Gras und vor die Sperlinge sorget/ solte er solches nicht vielmehr vor euch thun / o ihr Kleingläubigen! fragt Christus. Matth. VI.





Des Römischen Kaisers  
Marcus Aurelius Antoninus  
Erbaulicher  
Betrachtungen  
Ahtes Buch.

I.

**S**U a) Verläugnung der eiteln Ehre, können die folgende Betrachtungen dienen: daß es ohnmöglich gewesen, von Jugend auf ein solches Leben zu führen, so der Weisheit in allen Stücken vollkommenlich gemäß gewesen: daß es beydes, dir selbst, und andern bewust ist; wie weit, und wie lange du von der wahren Weisheit bist entfernet gewesen: Da siehest du, daß deine Rechnung falsch sey, wenn du dir eingebildet, bey solcher Unvollkommenheit, den Nahmen eines Weisen zu verdienen. Deine ganze Lebens-Art streitet dawider.

Gehen dir aber endlich die Augen auf, daß du an zu sehen fängst, worin die wahre Weisheit bestehe, so wirst du dich nicht viel um die eitle Ehre bekümmern, sondern dein einziger Vorsatz wird seyn, wie du den kurtzen Rest deines Lebens, der Natur gemäß, zubringen mögest.

§ 3

Uebers

- a) Sehet ihr wohl / wie aufrichtig Antoninus gegen die Ehr-Begierde streitet; daß also die Beschuldigung falsch ist / wenn einige sagen / alle Heyden haben nur bloß aus Ehr-Geiz die Tugend gesucht. Nein mein Freund! das Gewissen trieb sie dazu / wie Paulus / Röm. II. zeigt.

Ueberlege wohl, was diese erheischet, und laß dich sonst nichts anfechten. Bedencke, wie bey allen deinem Herumschweiffen unter der Wichtigkeit, das glückselige Leben nicht zu finden war. Nicht bey den leeren Vernunft-Schlüssen, nicht bey dem Reichthum, nicht bey der Ehre, nicht bey der Lust. Nirgend!

Lieber wo findet man es denn? darin, daß du thust, was die menschliche Natur erheischet. Wie geschieht das aber? Wenn du solche Meynungen hegest, daraus gute Thaten fließen. Was sind denn das für Meynungen? Die Meynungen vom Guten und Bösen. Das ist, die nichts vor gut halten, als was den Menschen gerecht, mäßig, tapffer und frey machet; auch die nichts vor böse schätzen, als was das Gegentheil wircket.

## II.

b) Frage dich selbst bey einem jeden Beginnen; wie werde ich mich hiebey befinden? wird mich dessen auch gereuen? Es ist noch um ein kleines zu thun, so bin ich todt, und alles ist dahin! was will ich mehr, als meine Werke so verrichten, wie einer vernünftigen Creatur zukömmt, die gesellig ist, und sich nach einerley Gesetzen mit den Göttern richtet?

## III.

Sind Alexander, c) Cajus, oder Pompejus, mit dem Diogenes, Heraclitus, oder Socrates, zu vergleichen? Diese begriffen alle Dinge nach ihren Ursachen, Zeug, und Wesen; ja ihr Gemüth war frey. Hingegen waren jene in grossen Sorgen, und in einer weitläufftigen Slaveren.

## IV.

b) Dieses Capittel ist der Vermahnung Syrach's ähnlich: Was du thust/bedencke das Ende/so wirst du nimmermehr Übels thun!

c) Er redet von Cajus Julius Cesar.

## IV.

Und wenn du dich gleich zerrissest, werden die Leute doch nichts anders thun, als sie gewohnt sind.

## V.

Vors erste, sey unbekümmert; Alles geschieht der allgemeinen Natur gemäß; Und in kurzen wirst du eben, wie Hadrianus, oder Augustus, nirgends mehr anzutreffen seyn. Zum andern, siehe ein jedes Ding recht ein, was es eigentlich ist, und bedencke, daß es deine Schuldigkeit sey, ein ehrlicher Mensch zu seyn. Thue was die Natur eines Menschen von dir erfordert, unveränderlich; rede was recht ist, und zwar mit Leutseligkeit, mit Ehrbarkeit, und ohne Heuchelei.

## VI.

d) Die allgemeine Natur ist immer geschäftig dieses hie, jenes dorthin zu versetzen. Alles bestehet aus der Veränderung. Derowegen befahre nichts neues. Alles ist gewöhnlich, und die Verwaltung gleich.

## VII.

Die ganze Natur ist zu frieden, wenn sie ihren richtigen Weg gehet. Und die vernünftige Natur gehet alsdenn ihren richtigen Weg, wenn sie weder e) mit Lügen, oder mit Ungewißheit, durch ihre eigene Bedanken, geplaget wird; sondern, wenn sie ihre Begierden

S 4

auf

d) Im VII. Buch / 18. und 23. Capittel / wird hievon deutlicher gehandelt. Die Absicht ist / durch öftere Wiederholung dieser Betrachtung / die Furcht des Todes zu vertreiben / die ihn öfters scheint / unruhig gemacht zu haben. Viel glücklicher sind demnach die Christen / so mit Paulo sagen können: Leben wir / so leben wir dem HErrn / sterben wir / so sterben wir dem HErrn / darum / wir leben oder sterben / so sind wir des HErrn! Röm. IX.

e) Mit Lügen. So nennet er die falschen Meinungen von allen Dingen / samt der Verstellung oder Heuchelei.

auf die gemeine Wohlfarth richtet. Wann sie ihre Neigung oder Abscheu auf nichts wirfft, als was bey ihr stehet zu erlangen, oder zu hindern; wenn sie alles willig annimmt, was ihr die allgemeine Natur zuschicket; f) wenn sie daran Theil hat, wie die Natur des Laubes an der Natur des Baums; doch mit diesem Unterscheid:

Die Natur des Laubes ist ein Stück von einem leblosen unvernünftigen Holze, welches in seinen Wirkungen kan gehindert, oder gezwungen werden; dahingegen ist die Natur des Menschen g) ein Theil eines vernünftigen, weisen, gerechten, unveränderlichen Wesens, welches einem jeden Dinge seine Zeit, Wesen, Ursach, seine Wirkungen, und Zufälle unveränderlich austheilet. h) Dieses wirst du wahr zu seyn befinden, wenn du die Dinge nicht einzeln, oder besonders, sondern in ihrem ganzen Zusammenhang mit andern, und insgemein, betrachtest.

IIX.

f) Wenn sie daran Theil hat. Er redet von der Gemeinschaft der vernünftigen Creatur mit Gott/auf eine Heydnische/ und Stoische Weise. Johannes aber unterrichtet uns von unser Gemeinschaft durch Christum/ mit Gott/viel tröstlicher/ und von den Wirkungen seiner Gnaden-Stärke.

g) Ein Theil. Wie gesagt/ dis ist ein Stoischer Irrthum/ daran sich kein vernünftiger Christ stossen wird; weil er bedencket/ daß ein Heyde nicht anders als ein Heyde schreiben konte.

h) Dieses wirst du. Daher kömmt der Selbst-Betrug/ weil die Menschen hie und da einen Zufall besonders ansehen/ und darüber ein Urtheil fällen/ er sey gut oder böse. Sie solten aber alle Dinge in der Ordnung betrachten/ darin die Vorsehung eines weisen Gottes/dieselben gestellet hat; so würden sie bald überzogenet werden/ daß auch diejenigen Dinge/ so sie zuvor böse nannten/ zu einem guten Ende abzielen; daß also/ beydes/ ihr Klagen und Bekümmerniß/ unbesonnen und umsonst gewesen ist.

## IIX.

i) Gesezt du könntest nicht lesen; so kanst du doch ablassen dich selbst zu schänden. Du kanst den Schmerzen, und die Lust überwinden. Du kanst dich über alle eitle Ehre erheben. Du kanst gegen die Albern, oder Undanckbaren, sanfft müthig, und noch dazu für ihre Wohlfarth sorgfältig seyn.

## IX.

k) Laß niemand hören, daß du das Hoff-Leben, oder auch dein eigenes tadelst.

## X.

Die Neue ist eine Bestraffung sein selbst, wegen der Versäumung eines Nutzens; wer aber einen Vortheil nennet, der siehet ihn zugleich als etwas Gutes an; und also werth, daß ein ehrlicher Mann sich darum bekümmere. Nun aber l) bedauret kein guter und ehrlicher Mann, eine Wollust versäumt zu haben, daher folget, daß die Wollust weder etwas Gutes, noch etwas Nützliches sey.

## XI.

Untersuche ein jedes Ding folgender Gestalt:  
m) was ist dis an sich selber, und nach seiner eigentlichen

## § 5

- i) Die Leute / so sich nicht Lust zu bessern haben / pflegen / wenn man ihnen ihre Laster vorhält / zu sagen : Ja / ich habe nicht studiret ; ich kan das so nicht thun / wie jener weise Mann. Ich bin nur einfältig. &c. Antoninus entdecket mit dieser Betrachtung die Nichtigkeit solcher Ausflüchte ; und wir Christen / nehmen die Gnade Gottes zu Hülffe.
- k) Die Ursach ist / weil ein frommer und vernünftiger Mensch / allenthalben glücklich seyn kan / wohin ihn sein Beruff ziehet.
- l) Bedauret. Nein / sondern er bereuet es vielmehr / wenn er sie vollbracht hat / und ist traurig ; er freuet sich aber / wenn er ihren Reizungen entwischet ist.
- m) So machte es der weise Salomo / als er zum Lachen sprach / du bist toll / und zur Freude / was machest du !

chen Beschaffenheit? welches ist sein Wesen, sein Zeug, seine Ursach, Eigenthum? warum ist es in der Welt? oder wie lange wird es darin bleiben?

## XII.

n) So oft du ungerne vom Schlaff aufstehest, so erinnere dich, daß es beydes, deine Pflicht, und der menschlichen Natur gemäß sey, etwas zu verrichten, daß der Gesellschaft zuträglich ist. Das Schlafen aber, hast du mit denen unvernünftigen Thieren gemein; was dir aber nach deiner eigenen Natur zukömmt, dasselbe ist dir beydes anständiger, und angenehmer.

## XIII.

Will dir die Einbildung eine Meynung von Dingen beybringen, so untersuche sie zuvor o) nach der Natur, nach der Sitten-Lehre, und nach der Vernunft-Kunst.

## XIV.

Mit wem du auch zu schaffen hast, so stelle bey dich selbst die Frage an: Was für eine Meynung hat dieser Mensch vom Guten, oder vom Bösen? denn dafern er diese, oder jene Gedancken von der Lust, oder vom Schmerzen, von der Ehre, oder Schande; von dem Leben oder Tod, heget; befremdet es mich nicht, daß er  
dis

n) Es ist wahrscheinlich / daß die schwache Natur den Kaiser des Morgens zum Aufstehen trüg gemacht hat; darum wiederholet er diese Betrachtung zweymal / die schon im V. Buch ersten Capittel zu lesen; So wuste er seine Neigungen / durch öftere wiederholte Betrachtungen zu bemeistern.

o) Nach der Natur. Das ist / was sein Wesen oder Beschaffenheit sey. Nach der Sitten-Lehre. Das ist / was sein Werck oder Nutzen sey; Nach der Vernunft-Kunst; Das ist / daß man davon ein unpartheyisches Urtheil fälle.

dis oder das thut; vielmehr will ich gedencken, daß er also zu handeln p) gezwungen wird.

## XV.

So lächerlich es wäre, sich verwundern, daß der Feigen-Baum Feigen trägt, eben so thöricht ist es, sich bes fremden lassen, daß die Welt hervor bringet, was ihre Weise ist. Es wäre dem Arzt eine Schande, zu erstaunen, wenn ein Mensch das Fieber hat; und dem Steuer-Mann sich zu verwundern, wenn ein widerwärtiger Wind wehet.

## XVI.

Erinnere dich, daß du darum deine Freyheit nicht verlierest, weil du deine Meynung veränderst, oder einem andern folgest, der dich auf bessere Gedancken bringt: denn, du behieltest nichts destoweniger deinen Willen, und freyes Urtheil; und ob du gleich anderer Meynung wirst, so vollbringest du die Sache doch nach deinem Sinn.

## XVII.

Stehets in deinem Vermögen, warum thust du es nicht? stehets bey einem andern, wen beschuldigest du? q) Etwa die Stäublein, oder die Götter? beydes ist albern! demnach beschuldige niemand. Kanst du die Sache verbessern, thue solches. Wo nicht, was hilfft dir denn das Klagen? Umsonst muß man nichts thun.

## XIIIX.

p) Gezwungen wird. Verstehe / durch seine Einbildung / und Meynungen / die ihm seine Begierden abnöthigen.

q) Etwa die Stäublein. Dieses wird droben im IV. Buch / 3. Capittel / weitläufftiger erkläret. Denn er sezet beyderley: Entweder ist eine göttliche Versehen / oder es ist keine / so hast du doch nicht Ursach dich zu bekümmern. Um allerwenigsten aber / weil wir gewiß wissen / daß Gottes Versehen alle Dinge regiert.

## XII.

Was da stirbet, fällt nicht aus der Welt; So es aber bleibt, und sich verändert, wird es in die eigentliche Elementen der Welt aufgelöst; r) diese werden auch verwandelt, und sie murren doch nicht.

## XIX.

Ein jedes Ding ist zu etwas gemacht; das Pferd; der Weinstock; was wunderst du dich denn? die Sonne wird dir auch sagen: Ich bin geschaffen etwas zu thun. Die übrigen Geschöpfe sprechen desgleichen. Wozu bist aber du geboren? dich zu erlustigen? siehe zu, ob das deine Vernunft vertragen wird?

## XX.

Die Natur besorget alle Dinge, so wohl was ihr Ende, als was ihren Anfang und Dauerhaftigkeit betrifft, gleichwie der, so den Ball schlägt, auf den Ball Achtung giebt. s) Was gutes aber hat der Ball davon, daß er in die Höhe fährt, oder was böses, so er herunter fällt? was schadet es der Wasser-Blase, daß sie steschet, oder was schadet es ihr, wenn sie zerplatzt? was gutes empfindet die Lampe weil sie brennet, oder was böses, wenn sie verlischt?

## XXI.

t) Kehre deinen Leib um, wie ein Kleid, und besiehe,

r) Derwegen murre du auch nicht / oder verzage / wenn du sterben mußt! dahin zielet die Betrachtung.

s) Was gutes. Er redet von unsern Leibern / daß die dadurch nichts böses leiden / daß sie sterben müssen; und indem er alles der Sorgfalt dessen überläßt / der auf den Ballen Achtung giebet / sehen wir wohl / daß die Auferstehung der Leiber / auch nach dem Licht der Vernunft / bey Gott nicht ohnmöglich / erkannt werde.

t) Wer so scharffsichtige Augen hätte / daß er durch die Körper hin / in ihr Eingeweide schauen könnte / dem würde der schönste Leib als ein Scheusal vorkommen. So ist es denn die Be-



he, wie er inwendig beschaffen sey, wenn er alt worden ist? wie er aussiehet, wenn er krank ist? wie, wenn er unzüchtig ist? und wie, wenn er den Geist aufgegeben hat?

XXII.

Beides, der Lobende, und der Gelobte, beides, der Held, und sein Erheber, leben eine kurze Zeit. So erschallet auch das Gerücht des Lobes nur in einem Winckel dieser kleinen Gegend, woselbst alle nicht einstimmig, und viele mit sich selbst noch nicht eins worden sind. Endlich, die ganze Erde ist nur ein Punct.

XXIII.

Habe auf nichts anders acht, als was du gegenwärtig thust, denckest, redest, oder vor hast.

XXIV.

Es geschicht dir recht, daß du dieses leiden must:  
u) Weil du lieber morgen, als heute, fromm werden wilt.

XXV.

Thue ich etwas, so ziele ich damit auf das Beste der Menschen; wiederfähret mir etwas, so sehe ich auf die Götter, als eine allgemeine Quelle, daraus alle Dinge fließen.

XXVI.

Was düncket dich um das baden? Es ist Del, Schweiß, Unflat, Wasser, Abschabicht. O wie viel Unsaun

---

schaffenheit unserer betrüglichen Augen / welche uns mit einer angenehmen äußerlichen Gestalt schmeichelt; die inwendig / und auf dem Grund ganz anders aussiehet. Doch dahin dringen alle Augen nicht / sondern nur die Augen des Verstandes.

u) Denn / indem einer seine Besserung aufschiebet / fällt er nothwendig mit den begangenen Sünden / in die dadurch verdiente Straffe.

Unsauberkeit! x) So ist's mit allen Theilen unsers Lebens, und mit allem, was darin vorkömmt, beschaffen.

## XXVII.

y) Lucilla, hat den Verus, sterben sehen, und sie ist ihm nachgefolget. Secunda, ist nach dem z) Maximus, gestorben. Epitunchanus, hat nicht gar lange nach dem Diotimus, gelebet. Erst Faustine, hernach Antoninus. a) Celer, ist bald zu dem Hadrianus gefahren; So geht's mit allen! wo sind iho die witzigen Geister? so viel grosse Sternkündiger? so viel auffgeblasene Menschen? b) Hierax, c) Demetrius, der Platonist, und d) Eudemon? Sie haben einen Tag lang gelebet, und sind bereits viele Secula tod gewesen. An etliche, hat man nicht lange nach ihrem Ableben gedacht; Anderer Nahmen aber sind zur Fabel worden. Erinnere dich hiebey, daß dein Leib auch wird zerstreuet werden, und daß dein Geist entweder e) verlöschen, oder anderswo hin wandern muß.

## XXIIIX.

- x) So ist's mit. Die Ursach ist / weil alles so in diesem Leben zu unser Ergötzung vorkömmt / an und vor sich aus dergleichen unflätigen Dingen bestehet.
- y) Lucilla. War die Tochter des Antoninus / welche er an seinem Mit-Regenten / Verus / vermählete.
- z) Maximus. War ein guter Bekandter / dessen er im ersten Buch gedencket.
- a) Celer. Ein berühmter Redner / welchen Hadrianus dem Antoninus und dem Verus zum Lehrmeister gegeben hatte.
- b) Hierax. So soll das Griechische Wort vielleicht heißen. Oder Charax. Beyde waren witzige Leute / deren Stobaeus und Suidas gedencken.
- c) Demetrius. Vielleicht Demetrius Phalerens / des Theophrastus Schüler. Laertius lib. V. Cicero rechnet ihn unter die scharfsinnigsten Leute. libro I. Officiorum.
- d) Eudemon. Dessen wird als eines erfahrenen Sternsehers bey Vitruvius gedacht.
- e) Verlöschen. Mit solcher Ungewißheit war die Heydnische

## XXIIX.

Die Lust eines Menschen bestehet in der Vollbringung des, so eines Menschen Eigenthum ist. Als da ist: seines Gleichen lieben; die Reizungen der Sinnen betäuben; von der Wahrheit oder Wahrscheinlichkeit derer Meynungen urtheilen; der allgemeinen Natur folgen, und was durch selbe geschieht, betrachten.

## XXIX.

Ein jeglicher hat auf drey Dinge zu sehen. **Eins** mal, auf das, so um ihn ist, das ist, sein Leib. **Zweys** tens, auf das, so über ihn ist, das ist, Gott; von welchen alles kömmt, so uns begegnet. **Drittens**, auf das, so neben ihn ist, oder auf die, mit welchen er lebet.

## XXX.

Der Schmerz ist entweder ein Uebel für den Leib, oder für die Seele. Ist er für den Leib? so last den Leib sich darüber beschweren. Trifft er die Seele? so stehet es doch bey ihr, ihre eigenthümliche Klarheit und Stille zu behalten, ohne zu wehnen, daß es ein Uebel sey. f) Denn unsre Urtheilungs-Krafft, zusamt einem jeden **Trieb,**

Weisheit verknüpffet. Woraus denn abermal der Vorzug des Christenthums / über alle Bornunfft erhellet / weil wir / Gott Lob! gewiß sind / daß die Seele nicht kan getödtet werden. Matth. X. Es kan auch seyn / daß Antoninus nur von den Lebens-Geistern rede / welche allerdings zerstreuet werden / nicht aber die vernünftige Seele: die / wie er anderwärts sagt / zu Gott wiederkehret.

f) Denn unsre Urtheilungs-Krafft ic. Dis ist in gewisser Absicht wahr. Allein die Sünde hat uns so schwach und unvermögend gemacht / daß wir nicht allein grossen Theils die Herrschaft verlohren haben / über die Dinge so aussen uns sind / sondern wir können auch nicht gänzlich hindern / daß diese auswärtige Vorwürffe / nicht solten einen Eindruck in unser Gemüth machen. Und solches haben die grossen Weltweisen nicht völlig erkant. Woraus abermal der Vorzug der Christlichen

Erieb, Begierde und Neigung, stecken so tieff in uns, daß dahin nichts böses dringen kan.

## XXXI.

g) Vertilge deine Fantasien, daß du ohn Unterlaß bey dir sagest: Nun stehet es in meinem Vermögen, daß in dieser meiner Seele, keine Bosheit, keine Begierde, oder Verwirrung sey. Derohalben will ich alle Dinge anschauen, wie sie sind, und mich ihrer nach ihrem Werth bedienen. Besinne dich, daß dir die Natur diese Kräfte gegeben hat.

## XXXII.

Du must, beydes, in der Raths = Versammlung, wie auch andertwärts, anständig, und mit Ehrbarkeit reden. Auch keine erborgte Zierlichkeiten suchen, wo deine Rede männlich, und gesund seyn soll.

## XXXIII.

Der ganze Hoff Augusti, seine Gemahlin, Tochter, Enckel, Stieff = Söhne, Schwester, Agrippas; seine Verwandten, Bekandten, Freunde, Arius, Nocas; seine Aerzte, Priester, ja der ganze Hoff Augusti, ist gestorben.

Gehe

Lehre erhellet / welche uns beydes den Verfall / und die Wiederaufrichtung der menschlichen Natur / deutlich zeuget; auch alles unser Vermögen / in wahrer Demuth / der Göttlichen Gnade / allein zueignet.

g) Sie nennet Antoninus das Mittel / zu der Vollkommenheit / welcher er im vorigen gedachte / zu gelangen. Es ist wahr / daß durch die Einrichtung der Einbildung / viel Böses verhütet wird. Aber wer kan die Einbildung ganz vertilgen? Aisset sie uns doch mit allerley Gedancken / wider unsern Willen. Wo ist der Mensch / welcher ohne Begierde lebt? Wir können sie zähmen / aber nicht abschaffen. Und solches abermal / nicht aus eigener Krafft / sondern durch Beystand der Gnade Gottes / wie das Christenthum vortreflich lehret.

Gehe von dar zu andern, und erwege nicht etwa den Tod einer einzeln Person, sondern ganzer Familien! Zum Exempel, das Aussterben derer Pompejen, auch wie man auf den Gräbern zu setzen pflegt: **Der Letzte seines Geschlechts!**

Anbey erinnere dich, wie viel Mühe derer selbst Vorfahren sich gegeben haben, solche Nachkömmlinge zu hinterlassen, deren doch endlich einer hat müssen seines Geschlechts der Letzte seyn. Erwege überdem den Tod ganzer Nationen!

## XXXIV.

Was du thust, das thue aus allen Kräfte. Wendest du so viel Vermögen auf dein Thun, als du kanst, so ist's genug. Dis kan dir aber niemand wehren, daß dein Werck vollkommen sey. Gesezt, es fällt von aussen eine Hinderniß ein? Wie kan solche dir wehren, gerecht, mäßig, oder bedachtsam zu bleiben? Aber, eine kräftige Hinderniß stöhret mein Werck! i) So du diese Hinderniß sanftmüthig empfindest, und dich derselben gedultig bedienest, so wird aus der Hinderniß ein neues Werck entstehen, welches sich mit der Lebens-Art, davon ich rede, sehr wohl reimet.

## XXXV.

k) Alles annehmen ohne Hochmuth; Alles verlasen ohne Widerwillen.

## R

## XXXVI.

- h) Wo sind iho die alten Wenden / die Slaven / die Cimbrer / die Eherseer / die Obotriten / die Gothen &c.
- i) So du diese Hinderniß sanftmüthig empfindest. Wie vollkommen ist der Mensch / dem die Hindernissen des Guten selbst / zur Beförderung des Guten dienen müssen? und der / wie Antoninus / aus dem Krieg des rebellischen Cassius / eine Gelegenheit schöpfen kan / zu zeigen / wie großmüthig er auch gegen seine Feinde sey?
- k) Den Reichen dieser Welt gebent / daß sie nicht stolz

## XXXVI.

So du je eine abgehauene Hand, oder Fuß, Kopf, oder dergleichen etwas von dem Leibe abgesondert gesehen hast, so hast du das Ebenbild dessen gesehen, der sich von allen andern abgesondert, indem er entweder, was ihm begegnet nicht vertragen will, oder sonst etwas wieder das Recht der menschlichen Gesellschaft vornimmt. Er hat sich abgerissen, und das Band zertrennet, so die Natur geknüpffet hat.

Du warest das Glied eines Leibes, und hast dich davon gerissen. Doch diesen Vortheil hast du noch, daß du dich wieder damit vereinigen kanst. Dis Vermögen hat Gott keinen andern Gliedern gegeben. Derohalben beherzige die Güte des Höchsten, damit er den Menschen geehret hat, indem er ihn nicht zugelassen sich gänzlich von der Gesellschaft zu trennen, sondern ihm die Freyheit ertheilet, nach dem er sich abgesondert hätte, wiederzukehren, und sich mit derselben wiederum zu vereinigen; die Stelle abermal zu bekleiden, oder die Ordnung zu füllen, darin er vormahls gestanden war.

## XXXVII.

Gleichwie die vernünftige Creatur alle übrige Beschaffenheiten von der allgemeinen Natur empfangen hat, also hat sie auch diese überkommen, daß gleich wie jene 1) alles so ihr im Weg kömmt herum drehet, und zu ihrem Nutzen verwendet, und daraus eine nothwendige

seyen / auch nicht hoffen auf den ungewissen Reichtum / schreibt Paulus / 1. Tim. VI.

1) Alles so ihr im Weg kömmt. Diese Macht und Weisheit Gottes / beglaubet nichts deutlicher / als die Christliche Lehre / welche sich durch die Verfolgungen selbst hat ausbreiten müssen. Christus wird denen Juden ein Stein des Anstoßens / und eben dadurch ein Eckstein seiner Kirchen. Er wird aus-

ge Folge machet, m) also kan sich auch die vernünfftige Creatur bemühen, aus allen zustossenden Hindernissen, eine Gelegenheit zu machen, dadurch sie zu ihrem Zweck gelangen möge.

XXXIIX.

n) Laß dich die Betrachtung deines ganken Lebens insgemein, nicht beunruhigen. Quäle dich nicht mit der Vorstellung derer künfftigen Zufälle; sondern sprich zu den gegenwärtigen; Sind sie auch unerträglich? Du wirst dich schämen es zu gestehen! Ueberdem besinne dich, das weder das Vergangene, noch das Zukünfftige, sondern allein das Gegenwärtige verdrieslich sey; Und auch dieses wird seinen Verdruß verlieren, wenn du erwegest, wie kurz es ist, und deinem Gemüth anbey einer Verweiß giebest, daß es nicht fähig ist, ein so weniges zu ertragen.

XXXIX.

o) Sizen Panthea und Pergamus; noch auf dem Grabe ihres Herren. Weinen Sabrias und Diotis

gerottet / und bekömmet eben dadurch Saamen. Seine Jünger werden verfolget / und ihre Gedult in ihrer Unschuld / reizet andere ihrer Lehre anzuhängen. Siehe Actor. III. 14. 15. 17. 18. und Philip. 1. 12. 13. 14.

m) Also kan ꝛc. Er will sagen: Der rechte Gebrauch der Vernunft kan zu wege bringen / daß der Mensch sein Creuz und Wiederwärtigkeit zu seiner Besserung anwende.

n) Laß dich ꝛc. Solches geschicht durch Bewahrung eines guten Gewissens. Daher Hiob spricht: Mein Gewissen beißt mich nicht / meines ganken Lebens halber.

o) Sizen Panthea und Pergamus. Dis war eine der größten Ehren-Bezeugungen / so denen Fürsten nach ihrem Tode wiederfuhr / daß ihre besten Freunde / Nacht und Tag auf denselben Gräber zubrachten / und solche mit ihren Thränen besetzten. Antoninus tadelt diese Eitelkeit. Und sein Absehen ist / zu zeigen / wie lächerlich es sey / daß ein Fürst sich

**Diotimus**, noch über der Leiche des **Hadrianus**? Das wäre lächerlich! und gesetzt sie befänden sich noch an selbst, würden die Verstorbene es empfinden? oder so sie es empfinden, würden sie sich dessen freuen? und so sie sich darüber freueten, würde solches die letztern unsterblich machen? Ist's ihnen nicht bestimmt, erst alt zu werden, und hernach auch zu sterben? p) wie würde es denn jenen endlich ergehen, wenn diese auch dahin wären? Ach es lieget nichts als Gestanck, und Verwesung q) im Sack!

## XL.

Bist du so sehr scharffsichtig? brauche deine Scharffsichtigkeit zur Weisheit.

## XLI.

r) Ich finde in einer vernünftigen Creatur nichts das mit der Gerechtigkeit streite; aber ich finde etwas so der Wollust entgegen stehet, nemlich die Mäßigkeit.

## XLII.

Kanst du deine Meynung, von dem was dir verdrisset

darauf was einbilden wolle; sintemahl er nichts davon empfinde / wenn er gestorben ist / und endlich der Ehre doch entbehren muß / so bald diejenigen auch sterben / welche seinen Tod beweineten. Nachdem **Bagapates** sieben Jahr lang bey des **Darius** Grabe gefessen / starb er endlich selber / sagt **Photius**.

- p) Wie würde ic. Verstehe / im Fall der Verstorbenen Glückseligkeit / in solchen beständigen Besitzern bestünde.
- q) Im Sack. Er verstehet den ledernen Sack unser Haut / darin ein verweßlicher / elender Körper steckt.
- r) Antoninus will beweisen / daß die Gerechtigkeit eine Tugend / und die Wollust ein Laster sey. Die Gerechtigkeit ist darum eine Tugend / weil ihr keine Tugend entgegen stehet / die mit ihr streite; die Wollust aber ist ein Laster / welches daraus erhellet / weil die Tugend der Mäßigkeit und Enthaltung / der Wollust entgegen gesetzt ist / und mit derselben streitet.



driesslich scheint, zurück halten, bist du geborgen. Wer bist du? Eine Vernunft! Aber ich bin nicht lauter Vernunft; ich habe auch einen Leib, laß es seyn! So laß wenigstens deine Vernunft sich nicht selbst beunruhigen. Befindet sich der Rest übel, so laß ihn selber davon urtheilen.

## XLIII.

Was die Empfindung und Bewegung hemmet, das ist dem Leben der Creatur hinderlich; Was den Wachsthum aufhält, das ist denen Pflanken schädlich; was den Muth dämpffet, das ist der Vernunft zu wieder. Ziehe alle diese Wahrheit auf dich. Küßelt dich die Lust, peiniget dich der Schmerz? Das gehöret für deine Sinnen! wiedersezt man sich deinen Willen? War dein Vorsatz ohne Beding, s) so war er der vernünftigen Natur zuwider; hast du dir aber alle Zufälle vorgestellt, welche dir könnten in den Weg kommen, so wird sich abermahl keine Hinderniß ereignen; denn nichts auffer du selbst, kanst die Bewegungen deines Geistes hindern oder hemmen. Kein Schwerdt, noch Feuer; kein Tyrann, oder Verleumdung; nichts sage ich, kan ihn berühren, dafern er wohl in sich selbst gefasset, gesammlet, und gleichsam so rund als eine Kugel ist.

## XLIV.

Warum solte ich mich selbst betrüben, da ich nie einen andern vorsätzlich betrübet habe?

## XLV.

Einen ergöcket dis, einen andern das; mich aber vor allen, wenn ich ein gesundes Gemüth habe, das weder die Menschen scheuet, noch etwas so menschlich ist;

K 3

sonst

s) So war er ic. Denn ein Vernünftiger weiß / daß er unter GOTT stehet / drum will er nichts als was GOTT will.

sondern welches alle Dinge mit freudigen Augen ansiehet; alles mit Lust annimmt, und alle Dinge nach ihrem Werth gebrauchet.

## XLVI.

Siehe zu, daß die gegenwärtige Zeit dir zu statten komme; Denn die sich viel darum bekümmern, was man in künftigen Zeiten von ihnen sagen werde, bedencken nicht, daß die, so ihnen nachfolgen, denen gleich seyn werden, welche sie gegenwärtig kaum ertragen können; ja daß jene so wohl als sie selber sterblich sind. Was liegt denn daran, was sie dir für einen Ruhm beylegen, oder was sie für eine Meynung von dir haben?

## XLVII.

Hebe mich auf, und wirff mich wohin du wilt! So wird doch mein Gemüth in mir allenthalben gelassen seyn. Ich meyne, es wird zu frieden seyn, dafern es sich seiner eigenen Natur und Pflicht gemäß, betragen kan.

## XLIX.

Lieber, ist diese oder jene Sache von solchen Werth, daß meine Seele sich beunruhige, und sich verschlimmere, indem sie entweder niedergeschlagen wird, oder sich durch brünstige Begierden ausdehnet? indem sie verworren, oder erschrocken wird? wo findet sich etwas, sage ich, daß so viel werth sey?

## XLIX.

Es kan keinem Menschen etwas begegnen, ohne was ein menschlicher Zufall ist; Keinem Ochsen, ohne was einem Ochsen zu kommen kan; Keinem Weinstock, ohne was einem Weinstock eigen ist; Keinem Steine, ohne was steinicht ist. So demnach einem jeden begegnet, was die Gewohnheit, und seine Natur mit bringet, wor?

worüber solte man sich entrüsten, wenn die allgemeine Natur dir t) nichts unerträgliches wiederfahren läßt?

L.

So du etwa durch einiges Ding beunruhiget wirst, welches sich außser dir befindet; So wisse, daß es nicht das Ding selbst ist, welches dich quälet, sondern die Meynung, so du dir selbst davon machest. Es stehet aber bey dir, dich derselben zu entschlagen.

So dich demnach etwas bekümmert, welches deiner Macht unterworffen ist, was hindert dich, deinen Wahn darob zu verbessern? Desgleichen, wenn du dich darüber ängstest, daß du nicht gethan hast, was dir düncket recht zu seyn; Warum thust du nicht lieber was recht ist, als daß du dich hernach darüber bekümmerst?

Aber ich werde daran durch eine grössere Macht verhindert! Was quälest du dich denn, so die Schuld nicht an dir lieget? Aber ich kan nicht leben, wo es nicht geschieht. u) So scheid denn so geruhig aus dem Leben, als wenn du es vollbracht hättest, doch so, daß du nicht vergessest denen zu verzeihen, die dir daran hinderlich gewesen sind.

LI.

Bedencke, daß dein Gemüth unüberwindlich sey; Dafern es in sich selbst gefasset, mit sich selbst zu frieden, nichts thut, als was es will; Auch alsdenn, wenn es

R 4

unver-

t) Nichts unerträgliches. Alles was uns nicht gar auffreibet / ist erträglich. So hat Antoninus schon droben erwahnet / daß ein Mensch sich schämen wird / unerträglich zu nennen / was menschlich ist.

u) So scheid. Wir haben schon droben im V. Buch 29. Capittel gezeiget / wie dieser Irrthum mit der Menschlichkeit / und mit des Antoninus eigener Erkänntniß streite; Merckwürdig aber ist hier / daß der Heyde verbietet / in Unversöhnlichkeit mit dem Feinde / zu sterben.

unvernünftig eigensinnig handelt : Wieviel mehr denn, wenn es der Vernunft gemäß, behutsam von einer Sache urtheilet ?

x) Dannenhero ist ein von Begierden freyes Gemüth, gleichsam ein festes Schloß ; Und der Mensch hat keine sichere Zuflucht, die ihn gegen alle Anläuffe besser schützen kan. Wer diese Bestung nicht kennet, der ist unwissend, und wer dieselbe siehet, ohne sich dahinein zu begeben, der ist unglückselig.

## LII.

Gedencke nicht weiter als die ersten Vorstellungen gehen. Man stellet dir vor : Dieser oder jener habe übel von dir geredet ? Dis wird dir allein gesagt ; nicht aber daß du dadurch beleidiget seyst. Ich sehe ein krankes Kind ? aber das sehe ich nicht, daß es mit ihm Gefahr habe. Dergestalt, bleibe bey der ersten Vorstellung, und setze von dir selbst nichts dazu, so wird dich nichts bewegen. Wilt du aber was dazu thun, so thue es als ein Mensch y) der alle Dinge kennet, die sich in der Welt zutragen können.

## LIII.

Die Gurcken sind bitter ? Ist sie nicht ! Es sind Dornen auf dem Wege ? Weiche ihnen aus ! Das ist genug ! Sage nicht : Warum ist dieses in der Welt ? Sonst wirst du von denen Naturkündigern verlachtet wer

x) Dannenhero. Freylich ist ein wohl eingerichtetes Gemüth / eine starke Mauer ; aber der Beystand Gottes ist noch stärker ; Dahin weist uns Salomo : Der Nahme des Herrn ist ein festes Schloß / der Gerechte läufft dahin / und wird beschirmet.

y) Der alle Dinge. Das ist / der sich solche zukünftige Dinge vorstelllet / um sich zu bereiten / sie gelassen zu empfangen / wenn sie kommen.

werden. z) Eben wie dich ein Zimmermann oder Schuster verlachen würde, so du ihnen auffrücketest, daß Lappen, oder Säge-Spähne in ihrer Werckstatt liegen.

Doch haben diese Hand-Wercker, gewisse Orter, dahin sie diesen Unrath werffen; Aber die Natur hat nichts auffer sich allein. Dieses macht sie wundernswürdig in ihrer Kunst; daß, weil sie sich selbst zu ihren Gränzen hat, sie alles in sich selbst verwandelt, was in ihr scheint verdorben, veraltet, und unnütz zu seyn; und sich dessen bedienet, etwas neues daraus hervor zu bringen; also, daß sie keiner auswärtigen Materie bedürffig ist, noch eines Ortes, dahin sie ihren Unrath werffe; Weil sie sich an ihrem eignen Ort, Zeug, und Kunst begnüget.

## LIV.

Man muß in seinen Wercken nicht nachlässig seyn; nicht unruhig in dem Umgang; nicht ungewiß in seiner Meynung; oder unstätt in denen Gedancken; nicht schnell oder übereilend im Urtheil; nicht verwickelt in mancherley Geschäften.

## LV.

Man tödtet mich? Man zerreiſſet mich? man verfluchet mich? was hindert dieses alles, daß mein Gemüth nichts destoweniger rein, witzig, klug, und gerecht bleibe? Gesezt, es stellet sich jemand an einer Quelle, er fänget an dieselbe zu schelten, und zu fluchen; würde sie deswegen auffhören ihr klares Wasser von sich zu strömen? Wirfft einer aber Unflath hinein, wird sie denselben bald von sich stossen, ohne davon verunreiniget zu werden.

R 5

Wie

- z) Antoninus will mit dieser tieffsinnigen Betrachtung zeigen/ wie abgeschmackt die Frage sey: unde malum? samt allen denen so sich darüber zanken.

Wie ist es aber anzufangen, daß du in dir eine lebendige Quelle, a) und nicht eine Cisterne habest? So du dich unauffhörlich bemühest, ungezwungen, frey, einfältig, gleichmüthig, und bescheiden zu seyn.

## LVI.

Wer nicht weiß daß eine Welt sey, weiß auch nicht, wo er selber ist. Und welcher nicht weiß, warum er geschaffen ist, weiß weder was die Welt, noch er selber ist. Wenn aber eine, von diesen beyden Erkänntnissen mangelt, der weiß nicht Rechenschaft zu geben, warum er selbst gebohren ist. b) Was deucht dich denn um einen Menschen, der entweder die Lasterung derer scheuet, oder das Lob solcher Leute verlanget, welche grossen Theils nicht wissen wo sie sind, oder was sie sind?

## LVII.

Du wünschest gelobet zu werden von einem Menschen, der sich selber dreyimal in einer Stunde verflucht. Du begehrest dem zu gefallen, der ihm selber misfällt. Denn, wie kan der mit sich selbst zu frieden seyn, der fast alles bereuet, was er thut?

## LIX.

Du must nicht allein die Luft an dich ziehen, die dich umgiebet, sondern dich auch bemühen, gleiches Sinnes c) mit dem alles erfüllenden Geist zu seyn.  
Denn

a) Und nicht eine Cisterne. Damit verwirfft er alles gezwungene / gehuchelte / und verstellte Wesen. Denn die Cisternen sind gekünstelt / und gegraben; die Quellen aber natürlich / und ohne Zwang.

b) Was deucht dich. Er will zeigen wie albern es sey / von den Menschen begehren gelobet zu werden / dich sich mehrentheils selbst nicht kennen / wie können diese wissen / ob einer zu tadeln oder zu loben sey?

c) Mit dem alles erfüllenden Geiste. Dieses muß Christlich

Denn dieses verständige, oder geistliche Wesen, durchdringet alle Dinge, und stellet sich dem, der sich desselben theilhaftig machen will, nicht weniger dar, als die Luft denen, die den Odem holen.

LIX.

d) Insgemein geredt, schadet die Bosheit der Welt nicht, insonderheit aber schadet sie nur demjenigen, welcher Macht hat, sich derselben zu entschütten, wenn er will.

LX.

Der Wille eines andern, kan meinem Willen eben so wenig anhaben, als des andern Geist oder Leib. Denn ob wir gleich, einer dem andern zu Nutz gebühren sind, behält dennoch unser Gemüth seine eigene Freyheit. Sonst könnte des Nächsten Bosheit, mich auch böse machen, welches doch GOTT nicht gewolt hat, damit es nicht in eines andern Willkühr stünde, mich unglücklich zu machen.

LXI.

Die Sonne ergießet sich gleichsam allenthalben, ohne ausgegossen, oder erleeret zu werden; denn ihr Ausgießen ist eine Ausdehnung; daher haben auch ihre Strahlen, im Griechischen, den Nahmen, und du wirst erfahren, was dieselben eigentlich sind, wenn sie durch eine enge Ritze, in einem dunckeln Ort fallen. Sie laufen in gerader Linie fort, ohne, wenn sie durch den Gegen-

---

mit des Apostels Worten / ausgeleget werden : In GOTT leben / weben / und sind wir.

d) Insgemein. Ist mit Behutsamkeit geschrieben / und also auch mit Bescheidenheit zu erklären. Antoninus meynet / daß es lächerlich sey / nach dem Ursprung des Bösen fragen / und nicht vielmehr trachten / die Bosheit / aus seiner eigenen Seele zu vertreiben. Droben im LIII. Capittel / ist mehr hievon zu sehen.

genstand eines schattichten Körpers, der wenig Luft in sich hält, unterbrochen, und verhindert werden. Dasselbst werden diese Strahlen, zwar auffgehalten, aber, ohne abzufallen, oder sich zu verlieren.

e) Auf gleiche Weise soll die Erleuchtung unsers Geistes beschaffen seyn; es muß von seiner Quelle ausfließen, ohne von derselben getrennet zu werden; Es muß sich ausdehnen, ohne sich zu verlieren; Es muß nicht mit Ungestühm auf die Hindernissen stoßen, so sich demselben entgegen setzen: Es muß nicht hinfallen und zerfließen, sondern bestehen, und alles erleuchten, worauf es fällt. Alles aber, was seinen Glanz nicht annehmen will, und seinen Strahlen den Durchgang versaget, beraubet sich selbst alles Lichts, und bleibet in der Finsterniß.

## LXII.

Wer den Tod scheuet, fürchtet entweder die Unempfindlichkeit, oder eine andere Art der Empfindlichkeit. Wirst du alle Empfindung verlieren, und unempfindlich werden, so wirst du ja nichts böses weiter empfinden. f) Bekömmst du eine andere Empfindlichkeit, so wirst du eine neue Creatur werden, und nimmer aufhören zu leben.

## LXIII.

Die Menschen sind, einer um des andern willen, gehoren. Derothalben unterweise sie, oder vertrage sie.

## LXIV.

Anders wird ein Pfeil, anders unser Gemüth, gestrie-

- e) Auf gleiche Weise. Wer dis als ein vernünftiger Christ betrachtet / dem wird es durch die Lesung des Evangelisten Johannis viel deutlicher erkläret werden.
- f) Bekömmst du. Er redet nur von den Frommen / oder Vernünftigen / darum gedencet er der Empfindlichkeit der Pein aller Gottlosen nicht / welche sie wahrlich nicht kan so unerschrocken im Tode machen.



trieben: Der Pfeil geht nicht recht, wenn er nicht gerade fährt; das Gemüth aber geht auch denn zu seinem Zweck, wenn es ausweicht, und wenn sichs aufhält, etwas zu betrachten.

LXV.

g) Gehe du in eines jedweden Gemüth gleichsam hinein, und laß jederman hinwiederum in dein Gemüth gehen.



Des Römischen Kaisers  
**Marcus Aurelius Antoninus**  
 Erbaulicher

**Betrachtungen**  
 Neuntes Buch.

I.

**W**Er a) ungerecht verfähret, der handelt gottlos. Denn da die allgemeine Natur, die vernünftigen Creaturen, eine zu der andern Dienst, erschaffen hat, daß eine der andern behülfflich, und

g) Ein gleiches bedeuten die Worte Christi: Seyd Flug / wie die Schlangen / und ohne falsch / wie die Tauben!

a) Wer ungerecht verfähret/handelt gottlos. Dis ist eine so große Wahrheit / daß sie denen Heyden auch in die Augen leuchtet. Ungerecht verfahren aber heisset / dem Gesetz der Natur / oder dem Lichte der gesunden Vernunft / entgegen handeln. Seinen Nächsten verläumdern; des Dürfftigen sich nicht annehmen; sein Pfund nicht anlegen wie sichs gebühret; u. s. f. Sind lauter Gottlosigkeiten / weil alles dieses höchst unbillig ist. So war Antoninus gewissenhafter/als viele Christen

und keinesweges schädlich seyn möchte, so handelt derjenige gottlos, welcher dis Gesetz der Natur übertritt, und versündigt sich gegen die ewige Gottheit.

Denn die allgemeine Natur, fließet in die besondere Naturen aller Dinge. Und alles was geschieht, ist unter einander, durch das Band einer unauflöflichen Verwandtschaft, verknüpffet. Diese Natur wird auch die Wahrheit genannt; weil sie die erste Ursache, und Quelle aller Wahrheiten ist. Wer demnach vorsätzlich lüget, der handelt gottlos; weil er vermittelst einer Teuscherey, ungerecht verfähret. b) Wer es aber ohne Vorsatz, oder unwissend thut, der wird ungerecht, in so weit er durch solche Lügen, von der allgemeinen Natur abweicht, und ihr zuwider, dieselbe verunehret, weil er die schöne Ordnung der Welt zerrüttet.

c) Er widerstrebet ihr aber, weil er, so viel an ihm ist, sich neiget zu dem, was der Wahrheit entgegen läufft. Denn weil er die Hülfss-Mittel verwirfft, so er von der Natur empfangen hatte, geschichts, d) daß er hernach

---

heut zu Tage / welche sich über so kleine Dinge / keinen Scrupel machen?

b) Wer es aber ohne Vorsatz / und unwissend thut. Die Christen entschuldigen viele vorsätzliche Lügen; und ein Heyde beweiset mit unumstößigen Gründen / daß auch die unwissende Lügen / Gottlosigkeit sind.

c) Er widerstrebet ihr aber. Antoninus will hemit den Ungrund der Entschuldigungen zeigen, welche die Missethäter darin zu suchen pflegen / daß sie dis oder jenes aus Unwissenheit gethan haben. Zudem er beweiset / daß keiner aus Unwissenheit sündigt / vielweniger derjenige / welcher die ihm / von Gott verliehene Kräfte seiner Vernunft / nicht zur Erkänntniß der Wahrheit / anwenden will.

d) Daß er das Wahre von dem Falschen nicht entscheiden kan. Dis dienet zur Erläuterung und Bekräftigung der Worte Pauli / Röm. I. 18. Gottes Zorn vom Himmel wird offenbaret / über alle Gottlosigkeit / und Una

nach das wahre von dem falschen nicht mehr zu unterscheiden weiß.

Zum Exempel, wer denen Wollüsten, als einem Gute, nachhänget, den Schmerzen aber, als was böses fleucht, derselbe handelt gottlos. Denn ein solcher, wird die allgemeine Natur öfters beschuldigen, als wenn sie denen Frommen und Gottlosen, etwas wiederfahren lasse, so sie nicht verdienet haben; Indem er siehet, daß viele böse Leute, ihre Zeit in Lust und Vergnügen zubringen; da hingegen die Frommen, viele Schmerzen und Beschwerden ausstehen müssen. Ueberdem, wer den Verdruß scheuet, wird sich weigern, etwas über sich ergehen zu lassen, das doch in der Welt gemein ist. Und dieses ist abermal gottlos. Wer aber den Wollüsten nachjaget, wird sich nicht entsehen unrecht zu thun. Und solches ist haupt = gottlos.

e) Da hingegen, solte man der Natur zu Folge, alles gleichmüthig ansehen, was die allgemeine Natur, als gleichgültig, verordnet hat. (Denn sie hätte so wohl dieses als jenes nicht gemacht, wenn sie das eine nicht so gut geachtet hätte, als das andere:) wer demnach Ungemach, Lust, Tod, oder Leben, Ehre, oder Schande, nicht alles so gleichmüthig erträgt, als gleichgültig es die Natur gemacht hat, der handelt gottlos.

Wenn

gerechtigkeit der Menschen / die die Wahrheit in Ungerechtigkeit aufhalten == und Vers. 21. Darum sind sie eitel worden in ihren Gedanken / und ihr unverständiges Herz ist verfinstert. == Darum hat sie auch Gott hingegeben / in ihres Herzens Gelüste / in allerhand Unreinigkeiten / zu schänden ihre eigne Leiber / an ihnen selbst. 2c.

e) Dis ganze Capittel enthält tieffe Wahrheiten / welche theils erweisen / daß Gott kein Geschöpfe bestimmt habe / unglücklich zu seyn; theils die Ungerechtigkeit der menschlichen Unzufriedenheit / an den Tag legen.

Wenn ich aber sage, daß die Natur diese Dinge gleichgültig verordnet habe, so meine ich, daß dieselben nach aller Billigkeit sich zutragen müssen, weil sie aus denselben Verordnungen fließen, welche die Vorsehung Gottes, von Ewigkeit her, also aneinander gefüget hat, als sie ihnen von Anfang die Bewegung eindruckte, welche mit der Zeit, dergleichen Wirkung hervor bringen sollte; Ja, als sie anfing einen Ueberschlag zu machen, von dem, was künftig geschehen sollte; und als sie die Kräfte austheilte, solches ins Werk zu richten; als sie das Wesen derer Dinge verordnete, und ihre Veränderungen und Folgen, beschloß.

## II.

f) Das allerbeste vor einem Menschen wäre, wenn er aus diesem Leben schiede, ohne zu schmecken, was die Lügen, die Heuchelen, die Wollust, oder der Hochmuth, sind. g) Nächst diesem aber, würde ihm zuträglicher seyn, mit einem Eckel, oder Ueberdruß, an diesen oberwehnten Dingen, zu sterben, als ihren böshafftigen Thorheiten, nachzuhangen.

h) Hast du denn noch nicht aus der Erfahrung gelernet, mein Mensch, die ansteckende Gegend der Pestluft, zu meiden? welche Pest aber ist so schädlich, als die Verderbniß deines Gemüths? welche Luft so ansteckend, als der Genuß, derer dich umzingelnden Laster? Gene vergifften die Menschen, in so weit sie Creaturen, oder

f) Mit diesen Worten bekennet Antoninus, daß der Menschen Zustand vor dem Fall / höchst glücklich / und vollkommen gewesen sey.

g) Nächst diesem. Hiemit aber lehret er / daß die Bekehrung von Sünden / iho des Menschen höchste Glückseligkeit ausmache.

h) Hast du denn. Endlich aber zeigt er / daß der Anfang der Bekehrung / die Vermeidung böser Gesellschaft sey.

oder Thiere sind, diese aber, in so weit sie Menschen sind.

III.

Betrachte den Tod nicht, sondern laß dir denselben angenehm seyn, als ein Werck, welches die Natur erheischt. Denn so natürlich es ist, geboren werden; jung seyn; alt werden; wachsen; zunehmen; Zähne, oder einen Bart bekommen; grau werden; Kinder zeugen; schwanger seyn; gebären; nebst andern dergleichen Wirkungen der Natur, die das unterschiedliche Alter mit sich bringt; eben so natürlich ist es auch, wieder aufgelöst werden, und sterben.

Dannemher stehet es einem vernünftigen Menschen zu, dem Tod, weder frech, noch ungestühm, noch aufgeblasen, zu begegnen. Sondern ihn, als ein Werck der Natur, zu erwarten, wie du iso harrest, biß deine Frau ihrer Leibes-Bürde entbunden sey; also must du auch die Stunde erwarten, da deine Seele von den Banden dieses Leibes entfesselt wird.

Soll ich dir aber, eine gemeine Herzkstärkung, wider des Todes Bitterkeit, vorschreiben? bedencke: was es vor elende Dinge sind, deren Genuß, du durch den Tod, entrissest? oder, wie die Sitten derer Leute beschaffen sind, in welcher Umgang, deine Seele sich hinfort nicht mehr mischen wird? denn, ob du gleich durch sie nicht solt beleidiget werden, sondern, ihren wunderlichen Sinn, entweder verbessern, oder tragen must; so stehet dir dieses doch frey zu bedencken, daß du von solchen Menschen scheidest, die mit dir nicht einerley Meynung sind.

Denn wäre etwas fähig, einem in diesem Leben, mit Lust zurück zu halten, so wäre es die Neigung zu dem Umgang, mit denen, so mit uns einerley Sinnes sind. Nun du aber erfahren hast, wie viel Verdruß aus derer Menschen Uneinigkeit entstehet, wirst du nicht unbillig sagen:

§

sagen:

sagen: *Leile Tod, und mache dich bald an mich, i) damit ich meiner selbst, dereinst nicht vergesse!*

## IV.

Wer sündigt, der beleidigt sich selbst. Wer ungerrecht verfährt, schadet ihm selber, indem er sich selbst ärger machet.

## V.

Nuch handelt man zum öfftern ungerecht, so wohl, wenn man etwas gutes unterläßt, als wenn man etwas böses thut.

## VI.

Es ist genug, uns in der Welt geruhig zu machen, wenn wir von allem, so uns gegenwärtig zustößet, eine rechte Meynung fassen; wenn wir das Gegenwärtige recht gebrauchen; wenn wir alle Zufälle mit Vergnügen annehmen, weil sie von der allgemeinen Ursache aller Dinge herkommen.

## VII.

Bertilge die Einbildung; hemme die Lust; dämpffe die Begierden; so wird dein Gemüth frey, und bey sich selber seyn!

## IIX.

Die unvernünftigen Creaturen haben einerley Leben empfangen, und denen vernünftigen, ist einerley verständiger Geist mitgetheilet; k) gleichwie alle irdische

i) Damit ich meiner selbst nicht vergesse. Antoninus scheint hie/von der Schwachheit der menschlichen Natur empfindlich zu seyn; und hat nicht so grosse Einbildung von sich selber / daß er meynet / seine gute Sitten oder Meynungen / könnten dem Umgang / mit vielen verderbten Menschen / gewachsen seyn.

k) Gleichwie ic. Derowegen soll uns diese Gemeinschaft eines Geistes / zur aufrichtigen Liebe des Menschen / bewegen; wie

sche Dinge aus einerley Erde bestehen, und wie alle Lebendige, vermittelst einerley Lichts sehen, und vermöge einer, und derselben Luft, athemen.

IX.

1) Alle Dinge die eine Gleichheit miteinander haben, sind geneigt sich zu vereinigen. Was von der Erden ist, neigt sich zu der Erde: Das Feuchte stiesset zusammen mit dem Feuchten; Die Luft vermengt sich mit der Luft: wer diese Dinge von einander trennen will,

§ 2

der

solches gar schön / im nächstfolgendem Capittel / ausgeführt wird.

1) Alle Dinge die eine Gleichheit. Antoninus folgert aus dieser natürlichen Regel: Gleich und gleich gesellet sich gerne / unvergleichliche Wahrheiten. Als erstlich: Je edler / heiliger / und reiner die vernünftige Seele ist / je grösser ist ihre Sehnsucht sich mit Gott / als einem reinen Geist / und Ursprung ihres Wesens zu vereinigen. Zum andern: Obgleich das Verderben dahin gedieen / daß unter allen Creaturen der Mensch allein / des Menschen Wolf wird; so beweiset doch ein Bösewicht mitten in denen Ausübungen vieler Unmenschlichkeiten / daß er eine Neigung zu seines Gleichen habe / indem ein Bösewicht die Gesellschaft eines andern Bösewichtes suchet; Und ob er gleich boshaftig genug ist allen Menschen zu schaden / kan er sich doch der natürlichen Neigung nicht außfern / mit andern Menschen umzugehen / oder der Nothwendigkeit / sich ihrer Hülffe zu bedienen. Hieraus erhellet. Zum dritten: wie unnatürlich derjenige handelt / der seinen Neben-Menschen vorseßlich beleidiget. Und Vierdtens: wie die Lieblosigkeit der heutigen Welt / das Zeugniß ihres gemeinen Verderbens / und Entfernung von aller Gerechtigkeit / und Gottgefälligkeit sey. Zum Fünfften: aber / erhellet aus diesem vortrefflichen Geständniß eines Heiden / daß die Christliche Lehre / die aller vollkommenste unter allen seyn müsse / weil sie einzig und allein auf der Grund-Seule der Liebe Gottes und des Nächsten beruhet. Dabey wird man erkennen / ob ihr meine Jünger seyd / sagt unser Heyland / so ihr Liebe unter einander habet?

der muß ihnen Gewalt anthun. Das Feuer schwingt sich in die Höhe, zu dem elementarischen Feuer. Das Feuer selbst auf Erden, ist fertig sich mit einander zu vereinigen. So bald etwas trocknes davon ergriffen wird, entzündet es sich alsobald, dieweil es keinen Gegenstand der Verhinderung findet.

Desgleichen, alles was mit der verständlichen allgemeinen Natur eine Gemeinschaft hat, eilet zu seinem Ursprung. Und je besser oder vollkommener es ist, je geneigter ist es, und williger sich mit jenem zu vereinigen, und bey ihm zu seyn. Diese Gemeinschaft ist die Ursache, daß man unter denen unvernünftigen Thieren ganze Schwärme, grosse Heerden, dicke Flocken von Vögeln und Vieh, ja allenthalben ein Ebenbild der Freundschaft, und der Liebe siehet.

Denn je lebhafter, und vortrefflicher die Dinge sind, desto geneigter sind sie auch, sich untereinander zu vereinbaren, und solches vielmehr als die leblosen Steine, Stauden, oder Pflanken. Aus dieser Gemeinschaft entstehen unter dem vernünftigen Geschöpfe, Republicken, Freundschaften, Ehestand, Hauswesen, Versammlungen; Mitten unter den blutigsten Kriegen, der Waffen-Stillstand, und der Friede.

Sind sie aber noch vollkommener, so wird man unter ihnen auch eine Vereinigung antreffen, ob sie gleich weit von einander entfernet sind; Gleichwie unter denen Sternen, welche die weite Entfernung nicht hindert, unter sich eine Gemeinschaft zu haben, und zur gemeinschaftlichen Wirkung ihre Einflüsse, auf solche Dinge zu ergießen, die so wohl von ihnen, als unter sich selbst, weit unterschieden sind.

Was geschicht aber heut zu Tage! Die vernünftige Creatur alleine, hat diese natürliche Zuneigung vergessen



gessen, und man findet bey ihr diesen geneigten und verträglichen Zusammenfluß nicht so sehr. Doch sie mag sich dessen entziehen so lange sie will, sie wird doch endlich ergriffen; Die Natur ist zu starck; Du wirst finden es sey wahr, was ich sage, so du darauf acht hast. Denn du wirst ehe etwas irdisches von dem irdischen getrennet, als einen Menschen, ganz von andern Menschen geschieden sehen.

X.

Gott, der Mensch, und die Welt, bringen ihre Früchte, ein jegliches zu seiner Zeit: denn obgleich diese Redens- Art eigentlich dem Weinstock zukömmt; So hindert doch nichts, daß sie auch von jenen in einem verblühten Verstande gebraucht werde. Die Vernunft trägt auch ihre Frucht. Daraus erwächst hernach abermahl etwas, m) so der Vernunft, als seinen Ursprung ähnlich ist.

XI.

Verbessere die Bösen, und bringe sie zurecht so du kanst; Wo nicht, so besinne dich, daß dir um ihrent willen die Sanftmuth und Leutseeligkeit gegeben sey. Die Götter selbst verfahren täglich gelind mit ihnen, sie gönnen denenselben einen gnädigen Beystand zu ihren Besten. Sie sind so gütig, daß sie denen Bösen, Gesundheit, Reichthum, und Ehre verleihen. Werde ihnen hierinn gleich; Oder sage, n) was hindert dich daran, daß du es nicht thun kanst?

§ 3

XII.

m) So der Vernunft als seinen Ursprung ähnlich ist. Das bedeutet was Christus sagt: Ist der Baum gut / so ist die Frucht auch gut. Nun ihr zu Gott bekehret seyd / habt ihr eure Frucht / daß ihr heilig werdet. Röm. VI. 22.

n) Was hindert dich. Den Menschen wird an solche Leutsee-

## XII.

o) Arbeite; aber nicht als ein Elender, über den man sich verwundern, oder erbarmen soll; sondern arbeite und ruhe also, daß daraus das Beste des gemeinen Wesens entstehen kan.

## XIII.

Heute bin ich von aller meiner Bekümmerniß ausgegangen; oder vielmehr daß ich recht sage, p) ich habe alle meine Bekümmerniß weggeworffen. Denn sie war nicht so wohl aufferhalb, als in mir, nemlich in meiner Einbildung.

## XIV.

Alle Dinge in der Welt, sind gewöhnlich, nach ihren Begebnissen; Kurz in ihrer Dauerhaftigkeit; verächtlich nach ihren Wesen; Mit einem Wort alles gegenwärtige ist dem gleich, das zur Zeit derer war, die wir begraben haben.

## XV.

ligkeit / nichts als die Bosheit seines Herzens hindern / samt der übeln Beschaffenheit seines Verstandes. Und weil dieses Fehler sind / deren sich ein jeder um desto mehr schämet / weil sie seine eigne Schuld sind; Will Antoninus mit dieser Frage einen jeglichen in sich selbst hinein führen. Siehe das dritte Buch XII. Capittel / und das achte Buch XLVII. Capittel.

- o) Arbeite. Anderweitig sagt er / daß vieler Leute grosser Fleiß / nichts als ein arbeitsamer Müßiggang sey / weil damit wenig Gutes gestiftet wird. Was soll man von der Arbeit sagen die das Böse vermehren hilft?
- p) Ich habe meine Bekümmerniß weggeworffen. Was deucht dich geliebter Leser / ist die Christliche Lehre nicht weit vollkommener / als die höchste Weisheit der Heyden? Wenn sie in unser Bekümmerniß zu uns mit David spricht: Wirff dein Anliegen auf den HERRN / der wird dich versorgen / und den Gerechten nicht ewiglich in Unruhe lassen.

8

XV.

Alle Dinge sind auffer uns, und stehen gleichsam q) vor der Thür. Sie wissen auch selber nicht was sie sind, und können es uns noch vielweniger offenbahren. Wer ist's denn der uns solches ansagt, und davon urtheilet? Das Gemüth.

XVI.

r) Das Gute oder Böse der vernünftigen Creaturen, die zur Gesellschaft geböhren sind, bestehet nicht in der Einbildung, sondern in den Wercken; eben wie die Tugenden oder Laster nicht in der Meynung, sondern in der That bestehen.

XVII.

s) Dem von sich verworffenen Steine ist es weder böse, wenn er unterwärts fällt, noch gut, wenn er in die Höhe fährt.

XIIX.

Gehe hinein in das Inwendige der Menschen, so wirst du aus dem Urtheil welches sie über sich selber fällen ersehen, t) wie wenig du dich für ihren Urtheil über dich, zu fürchten habest.

§ 4

XIX.

q) Vor der Thür. Dis ist die Meynung der Worte so Gott dort zu Cain sprach: Bist du aber nicht frontm/ die Sünde ruhet vor der Thür; Laß du ihr aber nicht ihren Willen/ das ist/ laß sie nicht in dich hinein kommen / sondern halte sie auffer dich / und herrsche über sie; Sonst wo du sie in dein Gemüth hinein lässest / wird sie über dich herrschen.

r) Das Gute. Da habt ihr eine Probe des Guten oder Bösen. Es bestehet nicht in Worten/sondern in der That. Umsonst brüstet sich Callias mit seiner reinen Lehre / wenn seine Werke böse sind.

s) Dem Steine. So redet er droben im VIII. Buch 20. Capittel/von einem Ball. Und die Meynung ist/das unsre Leiber dadurch kein Böses empfinden / wenn sie als die Blumen abfallen.

t) Wie wenig du dich für ihren Urtheil zu fürchten habest.

## XIX.

Alle Dinge wechseln ab. Du selbst wirst von Tage zu Tage verändert. Dein ganzes Leben ist eine stets wechsende Verwesung, und so ist's mit der ganzen Welt.

## XX.

u) Dieses ist eines andern Versehen; Dabey mag es bleiben!

## XXI.

x) Das Ende eines Wercks', der Anstand einer Bewegung, die Aufhebung einer Meynung, sind so viel Arten des Todes, daran nichts böses ist. Gehe die unterschiedlichen Zeiten unsers Alters durch; die Kindheit, die Jugend, das männliche und hohe Alter; Bemerce ihre Veränderungen, du wirst zwar darin mancherley Tod, aber dabey nichts schreckliches finden.

Weiter erinnere dich, der Zeit die du bey deinem Großvater, hernach bey deiner Mutter, endlich bey deinem Vater zugebracht hast; und indem du alle diese Veränderungen so mit dir vorgegangen sind, erwegest, so frage dich selbst: Ob diese Veränderungen dir sehr beschwerlich

So sa'et Tertullianus von den gottlosen Tyrannen Nero: Es sey den Christen eine Ehre/dass sie von ihm verfolgt worden; weil von einem solchen Unmenschen/nichts als was gut war, konte gehasset werden.

u) Dieses ist. Ist eben so viel als: Ein jeder hüte sich vor seiner eigenen Bosheit/ so wird ihm eines andern Bosheit nicht schaden.

x) Das Ende eines Wercks. Der Herbst ist des Sommers Tod/ und der Frühling des Winters. So ist's mit den Zeiten unsers Lebens. Das männliche Alter ist der Tod der Jugend; Und die Jugend stirbt der Kindheit ab. Wer diese unterschiedliche Abwechselungen seines Lebens erlebt hat/der ist so viel mahl gleichsam gestorben. Da wir nun schon so manchen Tod empfunden haben/warum wollen wir den allerletzten scheuen?

schwerlich gewesen sind? Daraus wirst du überzeuget werden, daß du bey der endlichen Auflösung und Abwechselung deines ganzen Lebens, eben so wenig böses zu fürchten habest.

XXII.

Durchlauffe und untersuche deinen eignen Geist, den Geist der Welt, und den Geist deines Nächsten. Deinen eigenen; auf daß du dein Gemüth rechtfertig einrichtest. y) Den Geist der Welt; Daß du dich erinnerst, du seyst ein Stück davon. Den Geist deines Nächsten; auf daß du erfahrest, ob er vernünfftig handle? und zugleich bedenckest, daß er dein Nächster, oder dein Verwandter ist.

XXIII.

Weil du dazu gebohren bist, ein Glied der Menschlichen Gesellschaft zu seyn, so laß alle deine Verrichtungen zur Erfüllung der Pflicht abzielen, die der bürgerlichen Gesellschaft zuträglich ist. Deine Thaten demnach, die nicht auf diesen Zweck gerichtet sind, zerreißen und zerstückten dein Leben. Sie sind gleichsam die Aufrührer, die den Frieden und die Eintracht einer wohl eingerichteten Stadt zerstöhren.

XXIV.

z) Die Knaben zanken sich; Die Kinder spielen; Die Geister tragen einen todten Leib herum; So mag

§ 5

man

y) Den Geist der Welt etc. Er redet abermahl als ein Heidnischer Weltweise / welches ja nicht zu verwundern ist; und es wird zu dem Ende angemerckt / daß sich die Einfältigen nicht daran stoßen.

z) Die Knaben zanken sich. Der Griechische Text ist dunkel. Doch wird dis wohl die Meynung seyn / was Sophocles sagt: Ich sehe / daß alle die wir auf Erden leben / nichts anders als Schatten / und Gespenster sind.

man unser Wesen einem steten Leichen-Begängniß vergleichen.

## XXV.

Betrachte die eigentliche Beschaffenheit derer Dinge; Scheide selbige vermöge deiner Gedancken von ihrem Zeug; Und bestimme hernach die Zeit, wie lange ohngesehr ein jedes Ding dauern kan!

## XXVI.

Du hast viel Verdruß erlitten, weil du nicht damit zufrieden seyn woltest, daß dein Geist dasjenige verrichten möchte, wozu er geschaffen ist. a) Laß es nun dabey bewenden, und misbrauche ihn nicht mehr!

## XXVII.

Schilt dich jemand? Hasset er dich? Verleumdet er dich? Gehe in seine Seele; und siehe, was er selbst für einer sey? Du wirst alsobald finden, daß du nicht Ursache habest, dich darum zu bekümmern, was er von dir gedencket. Vielmehr wirst du Gelegenheit finden, ihm gezogen zu seyn. Denn er ist der Natur nach, dein Freund und Nächster. So nehmen sich auch die Götter seiner vielfältig an, b) und helfen ihm durch Träume, durch

a) Laß es nun dabey. Ich bin in diesen dunkeln Ort / des Satäfers Ausbesserung gefolget / weil solche mit des Antoninus anderwertigen Schreib-Art / und Gedancken überein kömmt.

b) Und helfen ihm durch Träume. Der Aberglaube brachte es bey den Heyden so weit / daß sie in den Kirchen ihr Nacht-Lager aufschlugen / um anselbst eine desto gewissere Offenbarung eines Mittels wider ihre Kranckheiten / im Traum zu erwarten. Und man könte solches alles ihrer abergläubischen Einbildung zuschreiben / wenn nicht sehr glaubwürdige Leute / und unter andern unser Antoninus selbst Lib. I. §. 17. ausdrücklich bekräftiget hätten / daß ihnen dergleichen wiederfah-

durch Weissagungen, oder andern Beystand, c) in Dingen, die ihnen selbst entgegen sind.

XXIIX.

Alles was in der Welt ist, lauffet gleichsam um in einem Crånß. Bald drehet sich das Oberste unten, bald das Unterste oben. Und so wecket sich eine Zeit nach der andern herum. So wird demnach alles, entweder durch den Einfluß der allgemeinen Vorsehung regieret, weshalb man willig annehmen muß, was dieselbige verfüget; oder sie hat einmahl vor allemahl, der Natur, eine solche Bewegung eingepflanzt, vermöge welcher, alles sich zuträgt, was geschicht. Oder, es sind die Ståublein, und der blinde Zufall, die alles verursachen. Kurz, kömmts von Gott, so ist alles gut. Kömmts von d) ohngefähr, so siehe zu, daß du nichts von ohngefähr thust.

XXIX.

In kurzem, wird uns die Erde alle bedecken, und diese wird hernach selbst verwandelt werden, und so fort, bis e) ins Unendliche hinaus. Wer demnach diese Fluth und Ebbe der stätigen Veränderungen betrachtet, nebst der geschwinden Verwandlung, so alle Dinge da-

hin

ren. Was Aristides / Synesius / Socrates / der Große Alexander / und Hermogenes beym Xenophon / desfalls von sich selbst / mit vielen Umständen bezeugen / leidet der enge Raum nicht zu gedencken.

- e) In Dingen / die ihnen entgegen sind. Er redet vom allgemeinen Beystand Gottes / ohne welcher kein Sänder leben / und die Sünde vollbringen könte.
- d) Von ohngefähr. Wie artig und nachdrücklich entblößet Antoninus / den Irrthum der Epicurer. Der Mensch thut ja nichts von ohngefähr / wie solte denn die ganze ordentliche Welt / von ohngefähr / durch die Natur gemacht seyn?
- e) Ins Unendliche. Die Stoicker hielten eine Verwandlung; welche die Welt immer verneuen würde.

hin reiffet, derselbe wird sich enthalten können, alles Ir-  
dische und Sterbliche, zu verachten.

## XXX.

f) Die Natur ist gleichsam ein starcker Strohm;  
welcher alles mit sich fort reiffet.

## XXXI.

Wie verächtlich, und läppisch, sind diejenigen  
Staats-Leute, die alles wollen nach den Regeln der  
Welt-Weisheit abzirckeln! Mein Freund, verrichte  
was die Natur iko von dir erfordert. Wende allen  
möglichen Fleiß an, die Dinge, so dir unter Händen  
kommen, und bekümmere dich nicht, ob es jemand mer-  
cket. Hoffe nicht des Plato vollkommene Republick  
zu sehen. Findet sich nur etwa ein Anfang vom Guten,  
so vergnüge dich daran, und achte denselben nicht ge-  
ringe.

Wer kan aller Menschen Meynungen verändern?  
Und gleichwohl ist ohne solche allgemeine Veränderung,  
nichts anders zu hoffen, als eine erzwungene Dienstbar-  
keit, g) begleitet von Seuffzen, und von Thränen.  
Gehe hin, rede von Alexander, von h) Philippus,  
von

f) Hievon ist schon droben im II. Buch / 17. und im VII. Buch /  
19. Capittel/gehandelt. Heraclitus hat gesagt: man kön-  
ne nicht zweymal in denselben Strohm steigen. Die Ursach  
ist / weil er sich alle Augenblick verändert / und nicht mehr ist/  
was er zuvor war. Die stetig rollende neue Fluthen / ver-  
ändern und verwandeln den Strohm / fast noch geschwinder /  
als wir gedenccken können. Dis ist ein schönes Ebenbild der  
Zeit unsers flüchtigen Lebens.

g) Begleitet von Seuffzen. Denn / indem die Bösen wider  
ihr Gewissen handeln / macht sie dasselbe mit sich selber unzu-  
frieden.

h) Philippus. Er war des Grossen Alexanders Vater / und  
samt den Demetrius Phalereus / der größte Staats-  
Mann / so je gelebet hat.



von Demetrius Phalereus. Sie selbst mögen wissen; ob sie gewußt, was dem Gesetz der Natur gemäß ist, oder ob sie darnach gehandelt haben. Solte aber ihre Aufführung, nur ein verstellter Zwang gewesen seyn, so wird mich ja niemand i) dazu verdammen, es ihnen nach zu machen. Die Welt-Weisheit lehret mich eine bescheidene Einfalt. Packe dich demnach, mit deiner aufgeblasenen Ernsthaftigkeit.

XXXII.

Stelle dich gleichsam auf eine Höhe, und siehe von dannen unter die Heerden, so vieler Völcker; betrachte ihre unterschiedliche Gewohnheiten, wie sie bald im Sturm, bald mit guten Winde schiffen; beherzige die Mannigfaltigkeit der Dinge, die gewesen, izo sind, und noch seyn werden. Desgleichen, das Leben derer, die vor dir gelebt haben, die nach dir leben werden, wie auch derer Völcker, die man zu deiner Zeit, Barbaren nennet; betrachte alles dieses, und sprich bey dir selbst:

Wie viele Menschen sind in der Welt, die nicht einmal meinen Nahmen wissen? wie viele sind, die denselben in kurzer Frist, vergessen werden? Und wie viel wirst du unter denen finden, die dich jeko loben, welche dich in kurzem tadeln werden? alsdenn wirst du sehen, daß weder ein grosser Nahme, noch hohe Ehre, noch etwas derer Dinge hienieden, unsere Bekümmerniß oder Hochschätzung, verdiene.

XXXIII.

Seu geruhig, in allen Begebnissen, so dir von außen zustossen, und rechtfertig, in allen Dingen, so von dir selbst den Ursprung haben. Ich will sagen, in allen  
len

i) Dazu verdammen. Die edle und aufrichtige Seele des Antoninus / hielt den Zwang der Verstellung / der Peiner Verdamniß gleich.

len deinem Verlangen, und Thun. Beides soll auf das gemeine Beste zielen, denn das ist der Natur gemäß.

## XXXIV.

Du kanst dich vieler überflüssigen Dinge entschütten, die dich bisher beunruhiget haben, weil sie bloß in deiner Einbildung bestehen. Das beste Mittel aber, dein Gemüth aus der Enge, und aus dem Gedränge, zu ziehen ist, daß du es gleichsam in ein weites Feld stellest, und die ganze Welt daselbst, absonderlich aber die Zeit, darinn du lebest, durch die Musterung führest; daß du beobachtest, wie plötzlich alle Dinge sich abwechseln, wie sehr kurz die Zeit ist, welche von ihrem Anfang, bis hieher verstrichen, und noch, bis an aller Zeiten Ende, dauern wird? daß du sehest, daß, wie die Zeit, so vor deiner Geburt verlossen, überaus weitläufftig ist, also auch diejenige nicht kürzer seyn werde, welche anfänget, wenn du gestorben bist.

## XXXV.

Alles was du siehest, wird in einem Huh vergehen; diejenigen, so dieser Dinge Ende sehen, werden in kurzem auch nicht mehr seyn, und einer, der im höchsten Alter gestorben ist, wird dem bald gleich werden, welchen der Tod übereilete, da er jung war.

## XXXVI.

Untersuche eigentlich, wie das Gemüth dieser oder jener Leute beschaffen sey? Mit was Verrichtungen sie ihre Zeit zubringen? wodurch man ihre Gunst oder Hochachtung erwerben könne? beschau ihre Seelen, nackend und bloß; und bedencke, wie thöricht ihre Einbildung ist, wenn sie entweder vermeynen, dir mit ihrem Lobe einen Dienst, oder mit ihrer spöttischen Verachtung, Schaden zu thun?

## XXXVII.

## XXXVII.

Der Verlust, unsers Lebens, ist nichts anders, als eine Verwechslung. Die Natur, so alles weißlich geordnet, hat daran ihr Wohlgefallen. Es ist allezeit so gewesen, und wird immer also bleiben. Was sagest du denn, es sey von Anfang her, wunderbarlich zugegangen, und werde immer wunderbarlich zugehen? wie? sollte unter allen Göttern, deren, wie du glaubest, die Welt voll ist, kein einziger gefunden werden, der vermögend gewesen, diese Unordnung aufzuheben? Oder, sollte die ganze Welt dazu verdammet seyn, daß sie in ein immerwehrendes Ubel und Unglück, müste verwickelt liegen?

## XXXIIX.

Der Zeug, woraus ein jedes Ding bestehet, ist nichts, als Verwesung; Wasser; Staub; Knochen; Unflat. Der Marmor, ist eine harte Haut der Erden; Gold, und Silber, sind der Berge Hefen und Schaum. Die Kleider, sind der Thiere Haar, und Wolle. Der Purpur, Schnecken-Blut, und so weiter! dein Leben selbst, ist gleicher Art; es kömmt, und fährt wieder dahin!

## XXXIX.

Du bist lang genug elend gewesen; du hast lang genug gemurret; was sollen dir länger die Possen? was bekümmerst du dich? was findest du neues, das dich so beweget? Ist's das Wesen der Dinge? beschau sie recht! Ist's die Materie? untersuche sie wohl! außer diesen beyden, findet sich nichts. Ey, so werde doch einmahl einfältiger, und gelassener. Es ist einerley, ob du diese Welt hundert Jahr, oder ob du sie nur drey Jahr siehest!

## XL.

## XL.

k) Hat ein ander gesündigt, das ist sein Schade! vielleicht aber hat er nicht gesündigt?

## XLI.

Entweder entspringet alles, was geschicht, aus einer verständigen Quelle, dem ganken Leibe zum Besten, daher sich denn ein Glied nicht zu beschweren hat, wann etwas geschicht, daß nicht so wohl ihm, als dem ganken Körper angehet. Oder alles was geschicht, entstehet aus dem zufälligen Zusammenlauff der Stäublein; Und auf solche Art, wäre die Welt nichts anders, als eine Vermischung, oder Verwirrung.

l) Wovor erschrickst du aber? sagest du auch zu deinem Geist: du bist des Todes, du bist verweset! verastelle dich! paare dich! hüpfte, iß und trinck!

## XLII.

Entweder vermögen die Götter nichts, oder sie vermögen etwas. Vermögen sie nichts, warum bittest du sie? Vermögen sie aber etwas, warum bittest du sie denn, daß dir dis oder jenes wiederfahre, und nicht vielmehr,

k) Hat jemand gesündigt. Es ist so schwer/ von des Nächsten Thun / recht urtheilen / daß es das sicherste ist / Christi Regel folgen / Matth. VII. Richtet nicht / so werdet ihr nicht gerichtet.

l) Wovor erschrickst du aber. Es ist merckwürdig / daß Antoninus der Epicurer Meynung / kaum ohne Widerlegung / anführet. Ist alles ein zufälliger Zusammenlauf / von undenkenden Stäublein / will er sagen / wovor erschrickt der Mensch denn / warum hat er eine Empfindung vom Guten und Bösen. Warum glaubet er / daß die Seele unsterblich sey? oder da er sich ja einbilden wolte / daß sie vergienge / warum fürchtet er sich doch / und weiß nicht wovor? oder / warum wird seine Seele nicht durch Essen und Trincken / zc. ernehret und unterhalten / wie das übrige Vieh / so sie sterblich und vergänglich ist?

mehr, daß du dis oder jenes, durch ihre Gnade, weder fürchten noch verlangen mögest?

Du begehrest von ihnen, daß du dich nicht mögest bekümmern; warum aber nicht vielmehr, daß du dis oder jenes, warum du dich bekümmerst, gänzlich entbehren mögest? Denn, können die Götter denen Menschen in einigen Dingen behülfflich seyn, so werden sie hierin, vornemlich ihre Macht beweisen.

Vielleicht wirst du mir antworten; dasselbe sey von ihnen in deiner Macht gestellet? Ey, wäre es denn nicht viel besser, so du mit Freyheit dasjenige thätest, so in deinen Kräfften steht, als daß du denen Dingen, so nicht in deinem Vermögen sind, mit solcher Niederträchtigkeit, Sclaveren und Unruhe nachjagest? m) Wer hat dir aber gesagt, daß die Götter uns in denen Dingen nicht zu Hülffe kommen, die in unsern Kräfften stehen? Gange nur an, sie darum anzuruffen, so wirst du es fahren. Ein anderer bittet, daß ihm seine Liebste möge eine Gunst erweisen, du aber bitte, daß dir dergleichen Verlangen, nie möge in den Sinn kommen. n) Ein anderer bittet, daß er hie oder davon erlöset werde, du aber, daß du solcher Erlösung nicht vonnöthen habest. Ein anderer, daß er seinen Sohn nicht verlieren möge; du aber, daß du dich nicht wegerst oder fürchtest, ihn zu verlieren. Laß dein Gebet auf solche Weise eingerichtet seyn, so wirst du die Frucht davon sehen!

M

XLIII.

m) Wer hat dir aber gesagt. Vortreffliches Geständniß/ von den Wirckungen/ und Hülffe der Gnade Gottes/ auß dem Munde eines Heyden.

n) Ein anderer. Merckwürdig ist diese Erinnerung; und bekräftiget die Gerechtigkeit des Verweises/ unsers Heylandes/ als er zu denen/ die mehr ums Leibliche/ als Geisliche baten/ sprach: bisher habt ihr nichts gebeten.

## XLIII.

In meinen Kranckheiten, sagt o) Epicurus; besprach ich mich nicht, mit denen, die mich besuchten, von meines Leibes Schmerzen; ich hielt auch mit ihnen keine Unterredung eines Krancken, sondern, ich entdeckte ihnen, was ich in Betrachtung der Natur, in acht genommen hatte; absonderlich aber, wies ich ihnen, wie die Seele, mitten in der Gemeinschaft derer Schmerzen des Leibes, ihre Ruhe, und ihr eigenthümliches Gut behalten könnte. Auch gab ich denen Aertzten keine Gelegenheit, sich zu überheben, als hätten sie was grosses ausgerichtet, indem sie mir zur Gesundheit geholfen. So unterließ ich nicht, auch in meiner Kranckheit, geruhig und glücklich zu seyn.

Thue du in Kranckheiten, oder in andern Zufällen, desgleichen. Entferne dich nie von der Weisheit, und vertieffe dich nicht im Gespräch mit den Unverständigen, oder mit denen, welche der Natur nicht aus dem Grunde, kundig sind. p) Denn es ist eine gemeine Regel in allen Künsten: Daß man vornehmlich auf dasjenige, was man thut, und auf die Werkzeuge, welche man gebrauchet, etwas im Stande zu bringen, acht haben soll.

## XLIV.

o) Epicurus. Ist Epicurus sorgfältiger vor seine Seele/ als vor seinen Leib / was soll denn nicht ein Christe seyn? Wir sehen aus diesen Worten / daß der Meister nicht so arg / als seine Schüler gewesen.

p) Es ist eine gemeine Regel / in allen Künsten: daß man vornehmlich ic. Also muß ein Mensch / zu erst untersuchen / zu was Ende / er in die Welt kommen? Ob es sein Werck sey / vielmehr darin lustig / als vernünftig / zu leben? findet er das Letzte / so wird er von selbst / alle Mittel suchen / und anwenden / die ihn zu diesem so edlen Zweck / der wahren Weisheit / bringen können.

## XLIV.

Beleidigt dich ein Unverschämter, so stelle so fort bey dir die Frage an: wie wäre es möglich, daß in der Welt keine unverschämte Leute seyn solten? Nein, das gehet nicht an; drum verlange nichts, was unmöglich ist. Dein Beleidiger ist aus derer Unverschämten Zahl, die in der Welt, nothwendig seyn müssen. Gedencke desgleichen von einem Arglistigen, oder Verräther, und von allen Menschen, die sich versündigen. Denn, so bald du dich besinnen wirst, wie unmöglich es sey, daß dergleichen Leute sich nicht solten in der Welt finden; wirst du alsobald williger werden, einen jeden dererselben, insonderheit zu ertragen.

Es ist auch sehr nützlich, sich alsofort umzusehen, was vor eine Tugend uns die Natur verordnet hat, diesem oder jenem Laster entgegen zu setzen? Denn sie hat nicht ermangelt, uns besondere Tugenden, gegen ein jedes Laster, als einen Gegen-Bißt, an die Hand zu geben. Als nemlich; die Sanftmuth, wider den Unverstand; und wider eine andere Sünde, eine andere Kraft.

Auch stehet es endlich in deinem Vermögen, dem Irrenden, den rechten Weg zu zeigen: denn wer sündigt, der verfehlet des vorgesezten Ziels, und weichet von dem rechten Wege.

Womit aber hat man dich beleidiget? betrachte es recht, so wirst du sehen, daß keiner, auf welchen du zürnest, etwas gethan habe, dadurch deine Seele könnte unvollkommener, oder ärger gemacht werden. Und gleichwohl bestehet darin alle warhafftige Beleidigung. Ueberdem, was ist darin böses, oder ungewohntes, wenn ein Unverständiger handelt wie ein Unverständiger?

Soltest du dich nicht vielmehr über dich selbst beschweren, daß du nicht vorher gesehen hast, daß die, er  
 thun

thun würde, was er gethan hat? die Vernunft hat dir oft Gelegenheit gegeben, dir vorzustellen, daß dein Beleidiger, einen solchen Fehler begehen könnte. Du hast nur vergessen dir vorzustellen, darum befremdet es dich iko, da ers thut!

Absonderlich; so du einen seines Undancks, oder Untreu halber tadelst, so bestraffe dich selbst. Denn es ist deine Schuld, daß du entweder gegläubet, der Mensch würde dir getreu seyn; oder, daß du ihm deine Wohlthat nicht vollkommen erwiesen hast, sondern auf seinen Danck, als eine Frucht deiner Wohlthat, wartest. Was wilt du mehr? hast du ihm doch Gutes erwiesen. Ist das nicht genug? was verlangest du denn eine Erkantlichkeit vor dasjenige Werck, welches die Natur von dir erforderte? Es wäre eben so viel, als wenn dein Auge einen Danck begehrte, weil es siehet; oder die Füße, weil sie gehen. Denn wie die angeregten Glieder dazu gemacht sind, auch ihren Zweck, erlangen, indem sie ihr Geschäft verrichten, also ist auch der Mensch geböhren, gutes zu thun; und so oft er in dieser Uebung ist, oder etwas thut, daß der menschlichen Gesellschaft nützlich ist, so oft erfüllet er beydes, die Pflicht seines Berufss, und empfänget dabey, zugleich seine Vergeltung.





Des Römischen Kaisers  
 Marcus Aurelius Antoninus  
 Erbaulicher  
 Betrachtungen  
 Zehendes Buch.

I.

**W**enn wirst du denn endlich, meine Seele, wenn wirst du gut, einfältig, unvermischet, und ohne Schmincke seyn? a) Wenn wirst du sichtbarer werden, und deutlicher zu erkennen seyn, als der Leib, so dich umhüllet? wenn wirst du die Süßigkeiten der Menschen-Liebe schmecken? wenn wirst du voll von dir selber, und vergnügt in deiner Fülle werden? wenn wirst du eines fremden Zuschubs unbedürfftig seyn? wenn wirst du denen thörichten Begierden absagen, die dich deine Lust, entweder bey Lebenden, oder leblosen Dingen, suchen heissen? wenn wirst du das Verlangen ablegen, einer schnöden Lust, lange zu geniessen? wenn wirst du auffhören, dich nach einem bequemen Ort, oder nach einer gesunden Lust, zu sehnen? wenn wirst du ablassen

M 3

lassen

a) Wenn wirst du sichtbarer werden ic. Sichtbarer wird die Seele / wenn sie sich nicht zu sehr vermischet / mit denen Wirkungen des Leibes / sondern sich davon also abziehet / daß sie vornehmlich mit Gott vereiniget / dasjenige am allermeisten suchet / liebet / und thut / was ihrer Natur am ähnlichsten / und Gott am gefälligsten ist ; auch in vielen Tugend-Uebungen ohne Verstellung hervor leuchtet. Diese Selbst-Prüfung des Kaisers / ist unvergleichlich.

lassen zu begehren, daß die Menschen umgänglicher seyn möchten? wenn wirst du, frage ich, mit deinem gegenwärtigen Zustand, zu frieden seyn? wenn wirst du anfangen dich zu belustigen, an allem, was dir wiederfähret? wenn wirst du überzeuget werden, daß du alles in dir selbst besizest, und daß alles zu deinem Besten diene? daß alles von GOTT komme? daß alles dir zuträglich sey, was ihm gefällt? und daß alles, was er dir zuschickt, b) zum Heyl, des allervollkommensten, gütigsten, gerechten, und schönsten Wesens, abziele, so alles hervor bringt, begreiffet, umfasset, und die sich auflösenden Dinge, in sich verschlingt, damit andere ihres Gleichen mögen wieder hervor kommen? Ja meine Seele, wenn wirst du endlich so geartet werden, daß du unter den Göttern, und mit denen Menschen, also lebest, damit du diese nicht beschuldigst, und jene dich nicht verdammen?

## II.

c) Erstlich betrachte, was die Natur von dir erfordert, als wenn du derselben allein zu Gebote stehen müstest, und verrichte alsdenn alles, wodurch das Wesen einer Creatur nicht verlehet wird. Hiernächst, wenn du wohl erwogen hast, was die Natur von dir erfordert, in so weit du eine Creatur bist, so weigere dir solches nicht,

b) Zum Heyl des allervollkommensten Wesens. Mit diesen Worten verstehet er Gottes Ehre; diese wird von den Menschen befördert / wenn sie ihr Thun / und Lassen / zur Erfüllung seines Willens / richten.

o) Erstlich betrachte ic. Hie ist der Probier-Stein / alles Beginnens. Ist etwas der Natur gemäß / so ist es denen Creaturen zulässig. Doch alles / was natürlich / ist nicht alsobald vernünftig. Einem Menschen aber stehet sonst nichts an / als was vernünftig ist. Wir Christen gehen noch weiter / und sagen / nichts ist zulässig / als was Christlich ist. Doch dieses streitet nicht gegen einander. Denn Lieber / was ist vernünftiger / als eben das / was Christlich ist?

nicht, es sey denn, daß es deiner Natur zuwider wäre, in so weit, du eine vernünfftige Creatur bist. Wer aber eine vernünfftige Creatur nennet, bezeichnet dadurch ein Geschöpf, das zur Gesellschaft gehöret ist. Nichtest du dich nach den angeregten Regeln, so bekümmere dich weiter um nichts.

III.

Alles was dir wiederfährt, ist so beschaffen, daß du es, entweder geschickt bist zu ertragen, oder nicht zu ertragen. Bist du geschickt es zu ertragen, so entrüste dich nicht, sondern ertrage es. Bist du nicht geschickt es zu ertragen, beschwere dich auch nicht, denn es wird von selbst aufhören müssen, nachdem es dich aufgerieben hat. Doch besinne dich, daß dich die Natur also bereitet habe, daß du alles ertragen kannst, was deine Einbildung dir, als erträglich, vorstellen kan. Derohalben bilde dir ein, daß es entweder dein Vortheil, oder deine Schuldigkeit sey, es zu ertragen.

IV.

Irret jemand? hilff ihm zu recht; und zeige ihm mit Sanfftmuth seine Fehler. Kanst du das nicht thun, so beschuldige niemand, als dich selbst, d) ja nicht einmal dich selbst.

V.

e) Alles was dir begegnet, war dir von Ewigkeit her, zubereitet. Und die Kette derer Ursachen, hatte dein

M 4

d) Ja nicht einmal dich selbst. Denn der glückliche Erfolg/ stehet nicht in unserm Vermögen.

e) Er redet von den leiblichen Zufällen/ welche aus dem ordentlichen Lauff der Natur/ nothwendig entstehen. Und muß dieses zu keiner Fatalität / in geistlichen Dingen / gemisbrauchet werden; weil unser Geist/nach Antoninus Lehre/ein freyes/ und ungebundenes Wesen ist.

dein Wesen, mit diesem Zufall, von Ewigkeit her zusammen geflochten.

## VI.

f) Es seynd die Stäublein, oder die Natur, so stehet dis fest: Ich bin ein Stück von demjenigen Ganzen, so durch die Natur regieret wird; dabey bin ich, durch die Nothwendigkeit, mit den andern Theilen desselbigen Ganzen, verknüpffet. Weil ich demnach ein Theil des Ganzen bin, wie solte ich denn übel aufnehmen, was mir von dem Ganzen selbst, mitgetheilet wird? denn was dem Ganzen dienlich ist, kan dem Stücke nicht schaden. So hat auch dis Ganze nichts an sich, das ihm selbst undienlich wäre. Dis ist der gemeine Vortheil aller Dinge, die in der Natur sind. Doch hat die allgemeine Natur dieses voraus, daß keine Ursache von aussen, dieselbe zwingen kan, etwas hervor zu bringen, das ihr selbst schädlich wäre.

Die erste Wahrheit, daß ich nemlich ein Theil des Ganzen bin, wird mich in allen Zufällen, die mir begegnen können, gelassen machen; Und die andere, daß ich nemlich mit den Theilen desselben Ganzen, verknüpffet bin, wird mich vermögen, nichts vorzunehmen, als was dem menschlichen Geschlecht, zuträglich ist; sondern, die Uebrigen, so meines Gleichen sind, stets vor Augen zu haben, auch alle mein Vorhaben, auf ihren allgemeinen Nutzen zu richten; und was ihnen insgesamt könnte schädlich seyn, zu vermeiden.

So lange ich aber also gesinnet bleibe, muß mein ganzes Leben, nothwendig glücklich seyn, gleich denen  
Tagen

f) Es seynd die Stäublein &c. Antoninus sezet nach seiner Weise beyde streitende Meinungen/der Epicurer/und Stoiker / zusammen; um zu zeigen / daß keine von beyden / die menschliche Pflicht aufhebe.

Sagen eines ehrlichen Bürgers, der alle seine Verrichtungen, aufs Beste seiner Mit-Bürger richtet, und willig annimmt, was seine Stadt, über ihn beschloffen hat.

## VII.

Alles, was die Welt in sich begreiffet, muß nothwendig vergehen, das ist, verändert werden. Ist dieses ein Uebel vor die Welt, und zwar, ein unvermehliches Uebel, so ist der Zustand der Welt, gewiß unglücklich, weil alle Stücke derselben, tausend Veränderungen unterworffen sind. Hat denn die Natur ihre Werke, so unglücklich machen wollen, daß sie nicht allein ins Verderben gerathen müssen, sondern es auch nicht vermeyden können? Oder, weiß sie nicht, daß sie dieselbigen also zubereitet hat? beydes ist gleich unglaublich.

g) Doch gesetzt, man liesse es mit dem Nahmen der Natur, dahin gestellet seyn, und sagte, daß alle ihre Stücke, zu einem solchen Ende gebohren worden; wäre es denn nicht lächerlich, daß, indem ich gestehe, alles sey der Veränderung unterworffen, ich mich dennoch verwundern, oder entrüsten wolte, wenn dergleichen Veränderung vorgehet. Gerade, als ob es der Natur entgegen wäre? Absonderlich, da ein jedes Ding, in dasjenige aufgelöset wird, daraus es zusammen gesetzt ist.

Denn die Auflösung, ist entweder eine Zerstückung der Elementen, daraus ein Ding bestand; oder eine Verwandlung, krafft welcher die festen Theile unsers Leibes, zu Erde werden, und die lufftigen, wieder zur Luft kehren. So, daß alles dieses, in die allgemeine

M 5

Natur,

g) Doch gesetzt. Der Kaysler trachtet allezeit / das Gemüth von allen unnützen Fragen und Schul-Gezäncke / ab zu ziehen; und durch die Ausübung der menschlichen Pflicht / zu einer gründlichen Zufriedenheit / oder Ruhe / zu leiten.

Natur, aufgenommen wird, entweder nach Verlauff gewisser Zeiten, verbrant, oder durch stetige Veränderungen, verneuet zu werden.

Wenn ich aber von unsern festen, fleischichten, oder lufftigen Theilen rede, so gedencke nicht, daß es in allen Stücken, derselbe Leib sey, damit du gebohren wurdest; denn der Leib, welchen du jeko hast, ist von gestern und ehegestern her, auch vermittelst denen Speisen, die du zu dich genommen, und der Lufft, welche du an dich gezogen hast, vergrössert worden. h) So verändert sich demnach nicht, was deine Mutter gebohren hat, sondern der Zusatz, welchen der Leib, nach der Zeit empfangen hat. Und gesetzt, dieser Leib drünge und verwickelte dich durch seine Nothwendigkeiten, so würde solches doch dasjenige nicht aufheben, i) was ich gesaget habe.

### IX.

Hast du einmal k) den Nahmen eines Guten, eines Bescheidenen, eines Wahrhaftigen, eines Klugen, eines Gleich- und Großmüthigen, überkommen; so siehe wohl zu, daß du denselben nicht verlierest. Soltest du aber um diese Nahmen kommen, so bemühe dich dieselben bald wieder zu erwerben. Wisse aber, daß dich die Benennung

h) So verändert sich demnach. Wer dieses nach der Natur und Wesen unser Leiber/ vernünftig betrachtet/ wird finden/ daß in vorhergehenden Worten / nichts gesaget worden sey / was mit der Möglichkeit der Auferstehung der Todten streitet.

i) Was ich gesaget habe. Verstehe/ daß du Ursach habest zu Frieden zu seyn; wie solches im Anfang des Capittels/ von dem Kaysar / ist erwehnet worden.

k) Merckwürdig ist/ daß Antoninus gar keine Meldung des Nahmens eines Hochgelehrten/ thut. Der kluge Kaysar wuste / daß Weisheit / Frömmigkeit / und Großmüthigkeit/ nicht aus Büchern gelernet werden.

nung eines Klugen, verbindet, alle Dinge selbst zu untersuchen, und wohl zu betrachten. Die Benennung eines Gleichmüthigen, erfordert, daß du alles willig annehmest, was der allgemeinen Natur gefällt, dir zuzuschicken. Heissest du großmüthig, so ist es deine Pflicht, über alle Reizungen deines Fleisches, über die Begierde der Ehre, und über die Furcht des Todes, mit erhabenem Gemüth zu herrschen.

So du demnach, diese schöne Nahmen mit Recht besizest, ohne dich zu bekümmern, ob andere dir dieselben beylegen, wirst du ganz ein ander Mensch werden, als du zuvor gewesen bist; auch ein ganz ander Leben führen. Denn, woltest du so bleiben, wie du bisher gewesen bist, und dich in den vorigen Lüsten herum welken, oder dich durch die alten Begierden zerrütten lassen; so wärest du unverständlich, in dis eitle Leben verliebt, und denen unglücklichen Menschen gleich, die, nachdem sie denen wilden Thieren vorgeworffen, und halb zerfleischet sind, dennoch flehentlich bitten, daß man sie bis auf den morgenden Tag verwahre, um alsdenn abermal, denenselben Zähnen und Klauen unterworffen zu werden.

Strebe demnach, diese wenige Nahmen 1) mit Recht zu erlangen, und wenn du sie bekommen hast, so bemühe dich äusserst, darinn also zu verharren, als ob du in die Inseln derer Seeligen, versetzt wärest. Merckest du, daß du dieselbigen nicht beybehalten könnest, so begieb

1) Mit Recht. Das ist in der That und Wahrheit / eine gute / fromme / edele / weise / großmüthige / gelassene Seele / zu haben. Welcher freudige Zustand des Gemüths / ein stetes Wohl-Leben / und Vorschmack der ewigen Seeligkeit / genant wird. Davon aber kan keiner was wissen / ohne der durch Gottes Gnade / eine solche Seele hat; und wer da läugnet / oder zweiffelt / daß es solche Seelen gebe / der verläugnet Gottes Macht / und offenbahret seine eigene Bosheit.

begieb dich hin m) in einen Winkel, wo du ungestöhret leben kanst, oder scheid frey aus dieser Welt, ohne Entstellung, mit einfältigem, n) gelassenem, und ungezwungenem Herzen; voller gutes Muths, daß du wenigstens dieses gute Werck, in deinem Leben hast verrichten können, frölich und getrost, dich von hinnen zu begeben.

Wilt du aber diese Mahnen in der That beybehalten, so wird es nothwendig seyn, daß du o) öffters an Gott gedenckest, und wissest, daß er nicht will, daß die Menschen ihm heucheln, sondern, daß sie ihm gleich werden sollen, und thun, was denen Menschen zukömmt; wie der Feigen-Baum thut, was eines Feigen-Baumes, der Hund, was eines Hundes, und die Biene, was der Bienen ist.

## IX.

p) Vielleicht wird ein Possenreisser, der Krieg, die Furcht, die Faulheit, oder die Dienstbarkeit, alle diese heilige Lehren, in einem Tag aus deinem Gemüth vertilgen,

m) In einem Winkel. Dieser Rath ist menschlicher als der nächstfolgende; welcher nach einer Stoischen Härte schmeckt/ die dem Geiste Christi zuwider ist.

n) Mit gelassenem Herzen. Es sind ganz streitende Dinge/ und Worte Antoninus! sich mit gelassenen/ und ungezwungenen Herzen / selbst ermorden!

o) Öffters an Gott gedenckest. Die Vernunft selbst/ erkennet/ daß der edle Zustand der Seele/ davon droben gedacht/ nicht ohne Gottes Gnade / zu erlangen sey.

p) Vielleicht wird ein Possenreisser &c. So schwach und ohnmächtig sind wir arme Menschen/ so lange wir mit Gott/ nicht aufs genauste vereiniget sind. Hangen wir aber an ihm/ so werden wir durch seine Krafft so fest / daß weder Tod noch Leben / weder Engel noch Fürstenthum / noch Gewalt / weder Gegenwärtiges noch Zukünftiges/ uns von seiner Liebe scheiden kan. Röm. IIX.



tilgen, welche du in langer Zeit, aus Betrachtung der Natur, gesammelt hast?

q) Derowegen must du alles, solcher Gestalt betrachten, und ausrichten, daß die Ausübung, mit der Betrachtung, verbunden werde. Alsdenn wird aus solcher thätigen Erkänntniß, eine Zufriedenheit in dir entstehen, die zwar innig, aber doch unverholen ist. Da wirst du so dann dich deiner Einfalt freuen, wenn du mit Bescheidenheit, die Beschaffenheit aller Dinge, siehest, und weißt, was ihr Wesen ist; wohin sie gehören; wie lange sie dauern; woraus sie zusammen gesetzt sind; wem sie können zu Theil werden; und endlich, wer sie geben, oder nehmen kan?

X.

Die Spinne erhebet sich, wenn sie eine Fliege gefangen hat. Ein Mensch, wenn er einen Hasen erjaget, ein ander, so er einen Fisch ertappet, dieser, wenn er ein wildes Schwein, oder Bären gefället; jener, wenn er etliche Sarmater, gefangen führet. r) Sind diese wohl besser als die Strassen-Räuber, so man ihre Meynungen beherziget?

XI.

q) Derowegen must du. Antoninus erkannte im vorigen Capittel / die menschliche Schwachheit. In diesem aber befielet er / die Seele in dem wohlerkannten Guten / theils durch oft wiederholte Betrachtung / theils durch öftere Ausübung des Guten / zu stärcken; damit also die Gewohnheit / das Gute zu unterlassen / durch die Gewohnheit / das Gute zu thun / überwältiget werde; aus welcher thätigen Erkänntniß / eine gewisse Zufriedenheit entstehet.

r) Sind diese wohl besser als die Strassen-Räuber? Vielleicht zielet er auf die Worte / womit die Scythen / den Grossen Alexander bewillkommenen: Du rühmest / daß du die Räuber zu verfolgen / Kommen seyst / der du doch selbst ein Räuber aller derer Völcker bist / die du mit Krieg überzogen hast! Curtius / lib. VII. c. 8.

## XI.

Gewöhne dich fleißig zu betrachten, wie alles, eins in das andere verwandelt wird. Bemerce diese Veränderung sorgfältig, und übe dich stets in dergleichen Betrachtungen. s) Nichts macht die Seele grösser, denn wer bedencket, daß er in kurzer Frist aus diesem Leben scheiden, und alles verlassen muß, der leget ab was fleischlich ist, und widmet alle seine Thaten, der Gerechtigkeit; seine Zufälle aber, stellet er in die Hände der allgemeinen Natur. Was übrigens, dieser oder jener von ihm sagt, oder gedencket, oder ihm zuwider thut, daß nimmt er nicht zu Herzen; sondern begnüget sich an diesen zwey Dingen, daß er thut, was recht ist, und mit willigem Gemüth erträget, was ihm wiederfähret. Er setzet alle übrige Bekümmerniß an die Seite, und begehret nichts anders, als gerades Weges, nach den Gesezen, einher zu gehen, und Gottes gerechte Weise zu folgen.

## XII.

Wozu soll der Argwohn, und das Mißtrauen? Stehet es doch in deinem Vermögen zu sehen, was man thun soll? Siehest du es aber, so setze es mit Gelindigkeit ins Werck, ohne weiter zu sehen. Siehest du es nicht, so laß die Vollziehung der Sache anstehen, biß du deine besten Bedienten zu Rath gezogen hast. Kommt dir eine Hinderniß in den Weg, so richte dich nach der Gelegenheit, derer Umstände; doch so, daß du, was dir düncket, das Gerechteste zu seyn, wehlest.

Solo

s) Nichts macht die Seele grösser. So muß denn die Christliche Religion / die allervortrefflichste seyn / weil sie diese Selbst-Verläugnung / nicht allein zum Grunde legt / und mit Christi Exempel bestärcket; sondern auch die Gnaden-Mittel offenbaret / zu diesem hohen Stand des Gemüths / zu gelangen,

Solches ist das Beste, was du thun kannst. t) Und wie wohl es angenehm schiene, sich davon abhalten zu lassen; so handelt derjenige doch am schönsten, und anständigsten, der in allen Dingen, die Vernunft folget.

XIII.

u) So bald du erwachest, frage dich, ob dir viel daran gelegen sey, wann ein ander thut was recht und gut ist? so wirst du finden, daß es dir nichts bathe.

XIV.

Wenn du Leute reden hörest, die mit Hochmuth und Einbildung andere loben oder tadeln, so vergiß nicht, ihre Lebens-Art zu untersuchen: bemühe dich zu entdecken, was sie machen, entweder bey Tisch, oder in ihren Zimmern. Dringe bis in ihre Absichten, zu erfahren, was sie verlangen, oder menden; welchen Dingen sie nachjagen; was sie an sich bringen, stehlen, oder rauben; nicht so wohl mit ihren Händen, oder Füßen, sondern x) mit dem alleredelsten Theil ihrer selbst, mit welchen sie ihnen, so sie wolten, Treue, Glauben, Ehrbarkeit, Wahrheit, Gerechtigkeit, und ein gut Gemüth, zuwege bringen könnten.

XV.

Ein bescheidener, und wohlerzogener Mensch, spricht zu der alles gebenden, und nehmenden Natur:  
y) Gib

t) Und wiewohl 2c. Ich glaube / daß im Griechischen ein Wörtlein aus Achtlosigkeit / doppelt geschrieben sey. Man lasse das εσω aus / so wird die Meynung deutlich seyn.

u) Dis schelnet zu starck / gegen die Misgunst; und zu schwach / zur Beförderung des Guten.

x) Mit dem alleredelsten Theil ihrer selbst. Er redet von denen / die ein böshafftiges Gemüth / gegen ihren Nächsten hegen / auch bey aller Gelegenheit / seinen ehrlichen Nahmen kräncken.

y) Gib mir, was du wilt; und nimm mir, was du wilt. Er saget aber dieses, nicht mit trockenden, sondern mit einem gelassenen, und gehorsamen Herzen.

## XVI.

Es ist noch ein wenig von deinem Leben zurücke. Lebe demnach z) wie auf einem Berge. Denn es ist wenig daran gelegen, ob du hie, oder da bist, wenn du allenthalben in der Welt, als wie in einer Stadt, lebest. Auf dieser Höhe, werden die Menschen an dir einen wahren Menschen sehen, welcher der menschlichen Natur gemäß lebet. Wollen sie das nicht vertragen? laß sie dich tödten! Es ist besser sterben, als leben, wie sie!

## XVII.

Es ist nicht länger Zeit, zu zanken, wie ein ehrlicher Mann müste beschaffen seyn? sondern in der That zu beweisen, daß man ein ehrlicher Mann sey!

## XVIII.

Gedencke öftters an die Ewigkeit, wie auch, an die ganze Natur; und besinne dich, daß ein jedes besonderes Ding, gegen die ganze Natur, ist wie ein Feigenkorn; und gegen die Ewigkeit, a) als wenn sich eine Bohre umwelzet.

## XIX.

y) Von solcher Art war Hiob / da er sprach! Der Herr hats gegeben / der Herr hats genommen / der Nahme des Herren sey gebenedeyet!

z) Wie auf einem Berge. Ist eben / was der liebe Heyland / zu seinen Jüngern sagt: Die Stadt / auf einem Berg gelegen / kan nicht verborgen seyn. = = = Lasset euer Licht leuchten für denen Leuten / daß sie eure gute Wercke sehen. = = = Und abermahl / fürchtet euch nicht für denen / die den Leib tödten; die Seele aber nicht tödten mögen!

a) Als wenn sich eine Bohre umwelzet. Den an der Schnecken gleich / herum kriechenden Windung einer Bohre /

XIX.

Stelle dir bey allen vorkommenden Dingen vor, wie sie beständiglich auffgelöset werden: wie sie sich immer verändern: wie sie stetig vergehen, und verwesen: ja, daß sie so bald zu sterben anfangen, als sie gebohren werden.

XX.

b) Wie sind die Menschen beschaffen, wenn sie essen, trincken, schlaffen, oder andere natürliche Dinge verrichten? wie, wenn sie sich blehen, erheben, zürnen, oder schelten? wem dienen sie? was ist ihr Lohn? und was wird es mit ihnen, in kurzer Frist, vor ein Ende nehmen?

XXI.

Was die Natur einem jedweden, insonderheit zusendet, das ist ihm zuträglich; und fänget an, demselben nützlich zu seyn, dieweil es ihm die Natur zutheilet.

XXII.

Die Erde liebt den Regen; die feuschen Lüffte lieben auch; die Welt liebet zu verrichten, was nothwendig geschehen muß. Sprich demnach zu der Welt: Ich liebe, was du liebest. c) So scherzet man in der (Griechischen) Redens-Art, wenn man sagt: Dis beo liebt ihm so zu haben.

XXIII.

XXIII.

siehet man ein Circel-rundes Umwelzen / ohne Anfang / ohne Ende.

b) Auf diese vernünftige Frage / schickt sich Ziobs Antwort wohl: Der Mensch vom Weibe gebohren / lebet eine kurze Zeit / und ist voller Unruhe; er blühet wie eine Bluhme / und fället ab.

c) So scherzet man. Antoninus spielet mit der Griechischen Redens-Art: *Φίλει ἑτο γίνασθαι*. Und wir sehen hieraus / wie der Kaiser / aus allen vorkommenden Dingen / Anlaß zur gleichmüthigen Gelassenheit / genommen.

## XXIII.

Lebest du hie? so bist du des Orts gewohnt, begiebst du dich an einen andern, so ist es dein Wille; du stirbest, so hat die Dienstbarkeit ein Ende. Weiter hast du nichts zu schaffen. Drum sey gutes Muths!

## XXIV.

Wisse, daß dieser kleine Winckel des Ackers, eben so gut sey, als andere Plätze der Erden. Du kannst allda auch zu recht kommen, und eben das antreffen, was andre auf den Gipffeln der Berge, oder an dem Ufer der Flüsse, suchen. Du wirst allenthalben die Wahrheit der Worte des Plato finden: Der Weise lebt zwischen den Mauern der Stadt, so geruhig, als bey den Hürden.

## XXV.

Stelle öfters diese Frage bey dir selber an: In welchen Zustande ist nun meine Seele? was mache ich aus ihr? wozu brauche ich sie? befindet sie sich auch etwa ohne Verstand? hat sie sich auch der allgemeinen Gemeinschaft entzogen? Ist sie auch etwa mit diesem elenden Fleische so vermischet, und zusammen geleimet, daß sie seiner Reizungen, und Veränderungen, theilhaft wird?

## XXVI.

Wer seinem Herrn entläufft, der ist ein Verlauffener. Unser Herr, ist das Gesetz. Wer demnach das Gesetz übertritt, ist ein verlauffener Knecht. Desgleichen, wer sich bekümmert, zürnet, oder sich fürchtet. Denn was will ein solcher? Er will, daß dieses nicht geschehe, oder ihm begegne, was der, so alles regieret, verordnet hat, daß es geschehen, und ihm begegnen soll. Dieses ist das allgemeine Gesetz, so einem jeden mittheilet, was ihm zukömmt. So denn der Bekümmerte,  
Der

der Zürnende, der Fürchtende, wie ein d) verlauffener Knecht.

XXVII.

Der das Weib geschwängert hat, gehet davon. Alsobald kommen andere Ursachen, so die Frucht hegen und bilden. Aus wie geringen entstehet der Mensch! Er ziehet die Nahrung durch seine Kehle an sich; und es geben ihm abermal andre Ursachen, Sinn, Bewegungen, Leben und Stärke. O wunderbare Wirkung der Natur! wie fleißig solte man dich betrachten? wie solte man deine Krafft erforschen? und mit den Augen des Geistes, deine Geheimnisse beschauen, wie man mit den leiblichen Augen, die Körper auf und nieder steigen sieht?

XXIX.

Bedencke öfters, daß alle Dinge igo sind, und künfftig seyn werden, wie sie vor diesem gewesen sind. Stelle dir anben alle Thaten, und Abwechselungen vor, welche du entweder selbst gesehen, oder in denen Geschichten gelesen hast. Zum Exempel: den Hoff. Staat des Hadrianus, und des Antoninus; des Philippus, des Alexanders, des Crösus; du wirst allenthalben einerley Handel, und nur unterschiedliche Personen finden.

XXIX.

Den Menschen, welcher sich bekümmert, oder über sein Schicksahl unwillig ist, stelle dir vor, als ein Schwein, welches sich streubet und schreyet, wenn es soll abgestochen werden. Thut derjenige, so sich auf seinem Lager, mit Thränen, über das Verhängniß, so ihn fesselt, hin und wieder welket, nicht eben dasselbige?

N 2

e) Müß-

d) Verlauffener Knecht. Die Ursache ist / weil ein solcher der Zucht / und der Verordnung des Allmächtigen / sich entzeucht.

e) Müssen doch alle, sich nach ihrem Schicksahl richten, und der vernünftigen Natur, Eigenthum ist, daß sie willig folget.

## XXX.

Gehe bey einem jeglichen Dinge, so du vor hast, in dich selbst, und frage: f) Ist denn der Tod darum so erschrecklich, weil er mich dieses Dinges, berauben wird?

## XXXI.

Mergerst du dich über jemand's Fehler? gehe in dich selbst, und prüfe dich; ob du selbst dergleichen nie beangangen habest? Zum Exempel: ob du niemals die Wollust, den Reichthum, die Ehre, oder dergleichen, für ein wahres Gut angesehen hast? Diese Betrachtung wird deinen Zorn dämpffen. Absonderlich, so du erwegest, daß jener Unglückselige, ist gezwungen worden, so zu thun. Was sollte er anfangen? Kanst du? so erlöse ihn von der Macht, die ihn gefangen hält.

## XXXII.

Wenn du den Socratischen g) Satyrion siehest, so gedencke an den Lutyches, und Hymenes. Siehest

e) Müssen doch alle. Der Christliche Leser / verträget gerne mit sanftmüthiger Klugheit / was von einem Heyden / in diesem Stücke / kan zu hart gemeynet seyn.

f) Ist denn der Tod darum so grausam / weil er macht / daß ich kein Geld mehr brauche / daß ich die Thorheit der Menschen nicht mehr sehen / und ihre Bosheit nicht mehr erfahren darff? darum / daß ich nicht länger darff unvernünftig / viehisch / knechtisch / eitel / sterblich / und ein Sünder seyn. Ist der Tod darum so erschrecklich / weil er mich von aller dieser Herrlichkeit erlöset?

g) Satyrion. Scheinet ein / der Zeit lebender Nachfolger des Socrates / gewesen zu seyn. Lutyches und Hymenes / waren damals verstorben / aber auch von gleicher Junft.



Siehst du einen h) Euphrates, so stelle dir den Euty-  
tychion, und den Silvanus, vor. Wirst du den  
Alciphron gewahr, so gedencke an den Tropeophos-  
rus; und wenn dir Xenophon vorkömmt, so erinnere  
dich des Critonis, und Severus. Wirffst du aber die  
Augen auf dich selbst, so stelle dir einen verstorbenen Kays-  
ser vor. Suche in denen vorigen Zeiten, allezeit einen,  
der denen Jetzt-lebenden ähnlich sey, und stelle alsdenn, fol-  
gende Betrachtungen an:

Wo sind alle diese Leute? Sie sind nicht mehr vor-  
handen! So wirst du sehen, daß alle menschliche Dinge,  
ein Rauch sind, und ein Nichts. Absonderlich, so du  
dich erinnerst, daß nichts von alle dem, was gewesen ist,  
hinkünfftig mehr seyn wird. Wie eine kleine Zeit aber,  
triffst dich? Laß es genug seyn, diese kurze Zeit, wie sichs  
gebühret, zuzubringen! Warum versäumest du Zeit und  
Gelegenheit? Was sind die Begebnisse dieses Lebens an-  
ders, als eine Uebung, der alles untersuchenden Ver-  
nunfft? Dabey verharre, biß du es gewohnt wirst, gleich  
wie ein guter Magen sich gewehnet, alles zu verdauen,  
und i) ein grosses Feuer, alles in Flammen verwandelt,  
was es ergreiffet, und dadurch heller wird.

## XXXIII.

Laß keinen Menschen, mit Wahrheit von dir sa-  
gen, daß du kein aufrichtiger, und ein ehrlicher Mann  
seyst.

N 3

seyst.

h) Euphrates. Ein Egyptischer Weise / lebete damahls in  
grossen Ansehen. Eutytychion aber / und Silvanus / wa-  
ren Antoninus Lehr-Meister gewesen. Des Alciphrons /  
gedencket Suidas. Xenophon / und Criton / waren  
Socrates gute Freunde; wie der Severus / dieses Kays-  
fers war.

i) Ein Feuer. Dieses Gleichnisses wird droben im IV. Buch /  
ersten Capittel / mit mehrem gedacht.

seyst. Mache sie alle zu Lügner, die solches von dir gedencken. Das stehet in deinem Vermögen. Was hindert dich, ein aufrichtiger und ehrlicher Mann zu seyn? vielmehr entschliesse dich, nicht zu leben, ohne es in der That zu seyn: die Vernunft läst es auch nicht anders zu.

## XXXIV.

Kan ein Ding besser gethan, oder gesagt werden; k) so stehet es bey dir, es zu sagen, oder zu thun. Entschuldige dich demnach damit nicht, daß du daran verhindert bist. Du wirst nicht ehe auffhören zu seuffzen, und zu klagen, biß du dich in dem Stande gesezet, alles, was einem vernünftigen Menschen anstehet, mit größern Vergnügen, weder ein Bollüstiger, seine Lust, zu vollbringen. Deine größte Ergözung muß die Ausübung dessen seyn, was deiner Natur anständig ist. Solches aber, gehet aller Orten, und zu allen Zeiten an.

Die Walze, das Feuer, das Wasser, und dergleichen andere Dinge, welche durch etwas getrieben werden, so nicht vernünftig ist, können nicht allezeit in ihrer eigenhümlichen Bewegung bleiben, weil sie hie und da eine Abhaltung finden. Die vernünftige Seele aber, kan, vermittelst der Gewohnheit, durch allen Gegenstand dringen, wenn sie selber will. Dannenher stelle dir oft die Krafft vor Augen, vermittelst welcher die Vernunft, alles, was ihr in dem Wege lieget, übersteigen, und wie das Feuer in die Höhe, wie der Stein herunter, und wie die Walze abwärts fahren kan. Was wilt du mehr?

Die

k) So stehet es bey dir. Weil eines vernünftigen Menschen Gemüth/ die Linctur ist/ so das Eisen selbst zu Gold machet; oder/ wie das Feuer/ welches alles/ was hinein geworffen wird/ in sich selbst verwandelt/ wie kurz vorher im 31. Capittel/ ist gesaget worden.

Die übrigen Hindernissen, entspringen theils aus diesem sterblichen Leibe, welchen du herum schleppst, theils können sie dir, ohne Hülffe deiner Einbildung, oder ohne Zulassung der Vernunft, nicht schädlich seyn. 1) Sonst müste, der es leydet, alsobald böse werden.

Die übrigen Wercke, beydes, der Natur und Kunst, werden durch einen zustossenden Schaden verdorben: Nur mit dem Menschen verhält sich anders: m) weil er durch den rechten Gebrauch der Widerwärtigkeit, besser wird.

n) Endlich besinne dich, daß dem Bürger nichts Schaden kan, was der ganken Stadt nicht nachtheilig ist. Der Stadt aber schadet nichts, was nicht wider die Gesetze läuft. Die Unglücks-Fälle beleidigen, die Gesetze nicht. Und was die Gesetze nicht beleidiget, kan weder der Stadt, noch dem Bürger schaden.

XXXV.

Wer gute Meinungen eingefogen hat, denselben kan oft der geringste Spruch bewegen, seine Traurigkeit fahren zu lassen. Zum Exempel, diese Worte des Homerus:

Im

l) Sonst müste ic. Keiner wird durch die Reizungen seines Fleisches / oder durch den Betrug der Einbildung / böse / ohne der sich ihnen muthwillig / und vorsehlich / unterwirfft. Siehe lib. IIX. cap. 55.

m) Weil er durch den Gebrauch ic. Alle Züchtigung / wenn sie da ist / düncket uns keine Freude zu seyn: aber hernach wird sie geben / eine friedsame Frucht der Gerechtigkeit / denen / die dadurch geübet sind. Hebr. XII.

n) Endlich. Diese Betrachtung ist im V. Buch / 22 Capittel / weiter ausgeföhret. Die ganze Welt / ist eine Stadt; und alle Menschen sind ihre Bürger. Das Gesetz der Natur aber / wird nie beleidiget / wenn denen Menschen begegnet / was menschlich ist.

Im Frühling grün't das Laub; im Herbst gehe  
es verlohren;

So ist es auch mit uns: der stirbt; der wird ge-  
bohren!

Deine Kinder sind auch solche Blätter; Blätter sind diese Menschen, die mit so grossem Geräusch, andere preisen, oder tadeln. Blätter sind auch die, zu welche dein Name nach deinem Tode kommen wird. Kurz, so viel Dinge in der Welt, so viele Blätter! der Frühling treibet sie hervor. Der Wind schlägt sie ab. Der Wald zeuget andere. Und sie sind hierin alle gleich, daß sie nicht lange dauern. Und du scheuest, oder verlangest, diese Dinge dergestalt, als ob sie immer wahren könnten? Ueber ein kleines wirst du die Augen zuthun, und es werden hernach andere auffkommen, so auch die beweinen werden, welche dich zu Grabe begleitet haben.

## XXXVI.

Ein gesundes Auge, muß alles sehen können, was vorkommt, und nicht sprechen: Ich will nur das Grüne sehen. Dis stehet den trieffenden Augen zu. Auch muß ein gesund Gehör, und Geruch, bereit seyn, alles zu riechen, und zu hören. Ein gesunder Magen muß alle Speisen verdauen, wie eine Mühle, die gebauet ist, allerhand Korn zu mahlen: Gleicher gestalt, muß ein gesundes Gemüth fertig seyn, alle Zufälle zu ertragen. Wünschet es aber: Ach, daß meine Kinder leben! Ach, daß mich alle Leute loben möchten! so ist es wie ein Auge, so nur allein das Grüne sehen will, und wie ein Zahn, der nichts kauen kan, als was mürbe ist.

## XXXVII.

Niemand ist in der Welt so glücklich, um dessen Leiche nicht viele stehen, die sich freuen über dem, was ihm wiederfahren ist. War er ein ehrlicher und kluger Mann,

Mann? so wird sich jemand finden, welcher sagt: Nun werde ich ja einmal Ruhe, für diesen Lehrmeister haben! Zwar ist er eben niemand beschwerlich gewesen, aber ich habe doch oft gemercket, daß er uns bey sich selbst verdammet hat. So wird man von einem ehrlichen Manne sagen.

Was uns selbst aber betrifft, haben wir vieles an uns, warum andere wünschen, von uns erlöset zu seyn. Bedenckest du dis, wenn es mit dir zum Abschied kömmt, so wirst du williger sterben. Denn du wirst bey dir sprechen: Ich verlasse ein Leben, o) darin auch die, so genauere Gemeinschaft mit mir pflogen, wünschen daß ich begraben sey. Die, sage ich, um deren Willen ich es mir habe lassen sauer werden, für welche ich gebetet, gesorget; die sehen gerne, daß ich davon soll; und meynen, daß mein Tod, ihnen einen Trost verursachen wird. Warum wolt ich denn gerne hier verweilen?

Doch solt du darum nicht unwillig, auf solche Leute, von hinnen fahren, sondern mit deiner gewohnten Neigung, als ihr Freund, ihr Gönner, und mit sanfften Muth. Auch soll dein Abschied dir nicht verdrieslich seyn, als würdest du von ihnen gerissen; sondern, du solt mit solcher Stille davon fahren, als die Seelen derer, die durch einen sanfften Tod, aus dem Leibe gezogen werden. Die Natur hatte dich mit ihnen verknüpfet, und verbunden, siehe, nun löset sie dich wieder auf. So werde ich denn zwar auffgelöset, und ich scheide von meinen Angehörigen, aber ohne Zwang, und Widerwillen. Denn ich muß auch diese Schuld der Natur, bezahlen!

N 5

XXXIIX.

o) Darin auch die. Vielleicht hatte Faustine / oder Commodus / dem guten Antoninus / diese Betrachtung verursacht.

## XXXIIX.

Gewöhne dich, bey allem, was du andere thun siehest, die Frage bey dir anzustellen: Warum thut dieser, oder jener, solches? p) Aber vergiß nicht, von dir selber den Anfang zu machen, und erforsche zu erst, den Zweck, alles Deines Thuns.

## XXXIX.

Wisse, daß dasjenige, so dich gleichsam, als beym Faden ziehet, oder wie die Puppen lencket, in dir selbst verborgen liege. Deine Sinnen, sind diese Fäden, deine Einbildung ist die Unterhändlerin, vermittelst des Lebens, so dich reget. Dis ist q) so zu sagen, der Mensch. So halte dich demnach nicht auf, mit der Betrachtung des Gefäßes, oder des äußerlichen Behältnisses deiner Sinnen, und seiner, um dieselbe her, gebildeten Glieder; denn sie r) sind gleichsam, eine uns angebohrne Säge, und würden, ohne einer bewegenden Ursache, so viel nütze seyn, als

p) Aber vergiß nicht. Merckwürdige Erinnerung! die Weisheit fängt bey GOTT / und bey sich selber an. Drum führet uns Antoninus / in der nächsten Betrachtung / zu die Fäden / oder die innere erste Bewegung / unsere Thaten.

q) So zu sagen / der Mensch. So schreibet er / weil die gemeine Sage / diese lebendige und sinnliche Lenckung / der leiblichen Glieder / vor den Menschen ausschreyet. Die heilige Schrift / hebet die Dunkelheit / durch den Unterscheid / zwischen den äußerlichen / und innerlichen Menschen.

r) Gleichsam eine Säge. Die äußerliche Sage / wird durch die innere Sinnen gezogen / unser Leben abzuschneiden. Antoninus will / daß wir uns nicht zu lange / mit der Betrachtung des Fleisches / so uns umgiebt / auffhalten sollen / weil dis nur ein todtes Wesen ist; sondern / wir sollen in uns hinein gehen; und die Hand oder Fäden betrachten / so die äußerlichen Glieder / durch allerhand Begierden / bewegen; damit wir uns selber / recht kennen lernen; und unsern eigenen Schaden vermeiden; wie er in nächst vorhergehender Betrachtung bereits erinnert hatte.

als ein Weber = Spul ohne Weber, eine Feder ohne  
Schreiber, und als eine Peitsche ohne Fuhrmann.



Des Römischen Kaisers  
**Marcus Aurelius Antoninus**  
 Erbaulicher  
**Betrachtungen**  
 Fünftes Buch.

I.

**D**ie a) Eigenschafften der vernünftigen Seele  
 sind, daß sie sich selber beschauet, sich selbst ein-  
 richtet, und sich selbst also zubereitet, wie sie sich  
 haben will; b) auch ihre eigene Frucht genießet, welche  
 sie

a) Die Eigenschafften der Vernünftigen Seele sind/daß  
 sie sich selber beschauet ic. Doch ist das Sehen der Seele  
 nicht beschaffen/wie das Sehen des Leibes. Die leiblichen Au-  
 gen können sich selbst nicht anders als im Spiegel/oder in der-  
 gleichen Widerscheine sehen. Dahingegen die Seele/sich in  
 sich selbst beschauet / alle ihre Eigenschafften siehet / und was  
 noch mehr ist / von der aller vollkommensten Weisheit / das  
 ist Gott / ihr eine Vorstellung machen kan. Doch wie die  
 Augen des Leibes / nicht sehen können / ohne Beyhülffe des  
 Lichts / also kan die Seele auch nicht recht sehen/ohne wenn sie  
 von einem ewigen / und lebendigen Lichte erleuchtet worden.  
 Entfernet sie sich davon / und hänget sich an das sinnliche und  
 was die leiblichen Augen sehen; so verlieret sie sich selber / und  
 fällt in die tiefste Finsterniß und Verblendung.

b) Auch die Frucht genießet welche ic. Die Früchte der

sie selber hervorbringet; Dahingegen alles, was die Pflanzen, oder die Thiere geben, einem andern, und nicht ihnen selbst zu gut gereichet. c) Die Seele aber gelanget allezeit zu ihren Zweck, wie kurz auch immer das Leben ist, denn es ist mit ihr nicht beschaffen, wie mit einem Tanz, Comödie, oder dergleichen Dingen, von denen man nicht das geringste abnehmen kan, ohne die ganze Vorstellung zu zerstückeln. Man finde sie wo man will, (am Anfang, am Mittel, und am Ende) so wird alles was sie thut, ein vollkommenes Werck zu seyn scheinen; Daher sie mit gutem Zug sagen kan: Ich habe das Meine!

d) Ferner läufft die Seele durch die ganze Welt, und dringet durch alle Gegenden derselben. Sie betrachtet ihre Gestalt. Sie misset aus die Ewigkeit. Sie beschauet die abwechselnde Verneuerungen der Dinge; und indem sie also klar und deutlich lieset was künfftig ist, findet

Seelen werden in der Schrift genannt: Die Früchte der Gerechtigkeit; Die Früchte des Lichts; Die Früchte des Geistes. Und sind entgegen gesetzt denen Früchten des Fleisches/welche nichts sind als Ungerechtigkeit und Bosheit/Paulus beschreibet sie also Gal. V. 22. Die Frucht aber des Geistes ist/Liebe/Freude/Friede/Gedult/Freundlichkeit/Günstigkeit/Glaube/Sanftmuth/Keuschheit.

•) Sie gelanget allezeit vollkommen zu ihrem Zweck. Antoninus redet von der Seele/wenn sie beschaffen ist wie sie seyn soll; oder wenn sie sich in ihren eigenthümlichen Wirkungen/weder durch die Fantasey/noch durch die Begierden hindern läßt.

•) Ferner läufft die Seele durch die ganze Welt. Dieses Beweises haben sich alle Weltweisen bedienet/die Unsterblichkeit der Seele damit zu erläutern. Also daß sie nicht gezweifelt haben/aus diesen göttlichen Wirkungen der Seele/Kraft welcher sie fähig ist/die verborgensten Tiefen des Abgrunds/und die erhabensten Höhen des Himmels durchzusuchen/ihre Unsterblichkeit zu folgen.



findet sie, daß die so nach uns kommen, nichts neues sehen werden, gleich wie die, so vor uns gewesen sind, nichts anders gesehen haben, als was wir sehen. Daher man in solcher Absicht von einem vierzig-jährigen Manne, der ein wenig Nachsinnen hat, sagen kan: Daß er alles gesehen habe, was vor ihm geschehen ist, und nach ihm kommen wird.

Die übrigen Eigenschafften der Seele sind, die Liebe des Nächsten, die Wahrheit, die Schamhaftigkeit, e) und daß sie nichts so hoch achtet, als sich selbst; welches die f) Eigenschafft der Gesetze ist. Denn es ist kein Unterschied zwischen dem was vernünftig, und zwischen dem, was recht ist.

## II.

Du wirst die Music, das Tanzen, und die Schau-Spiele verachten lernen, so du die Music in ihren unterschiedlichen Thon zergliederst, und dich bey einem jedweden insonderheit fragest: Ist es das, welches mich so entzückete? Du wirst dich schämen es zu bekennen! Thue desgleichen bey denen Tänzen, und Schau-Spielen; auch bey allen andern Dingen in der Welt, g) ausgenommen bey der Tugend, und ihren Wercken.  
Brauche

e) Und daß sie nichts so hoch achtet als sich selbst. Daher kömmt alle Unordnung unter den Menschen/ weil die meisten vergessen / Ehrerbietung gegen sich selbst zu haben: Zu wenig und zu viel / verdirbt das ganze Spiel.

f) Die Eigenschafft der Gesetze. Die Seele hat in sich die Erkenntniß des Rechten und Unrechten. Dis ist das Gesetz der Natur. Nach diesen beurtheilet sie alles / und wird von nichts beurtheilet. Und hierin lieget der Grund der Hochachtung / welche die Seele vor sich selber hat / wenn sie ihre Vernunft recht gebrauchet.

g) Ausgenommen bey der Tugend. Denn diese muß in ihren Zusammenhang mit der guten Absicht des Vollbringers / betrachtet werden.

Brauche diese Gewohnheit fleißig, daß du alle Dinge gleichsam zergliederst, und Stückweise beherzigest, so wird diese Theilung dich ihre Geringsfähigkeit offenbahren. Dis wird deinem ganken Leben ersprieslich seyn.

## III.

Wie glücklich ist die Seele, welche allezeit bereit ist von dem Leibe zu scheiden? sie mag nach geschehener Trennung vergehen, oder übrig bleiben. Allein, diese Willigkeit muß aus ihrer eigenen Entschliessung, h) nicht aber aus Eigensinn, wie der Christen entstehen. Es muß mit Vernunft geschehen, mit Ernsthaftigkeit, und ohne Stolz, also, i) daß andere dadurch gereizet werden, es nach zu machen.

## IV.

Ich habe etwas zum gemeinen Besten beygetragen: Das ist mein Vortheil. So solt du immerzu gedencken, und nicht auffhören Gutes zu thun.

## V.

h) Nicht aber aus Eigensinn, wie die Christen. Daß die Heyden der Märtyrer Beständigkeit/ als einen tollen Eigensinn ansahen/ ist aus der ersten Christen eigenen Schrifften bekant/ absonderlich aus des Tertullianus Schutz-Rede. Und ist um desto weniger zu verwundern / weil dem natürlichen Menschen eine Thorheit scheint/ alles/ was des Geistes Gottes ist. Die Christen begreifen nicht / wie es mit dem Gesetz der Natur / übereinstimme / daß Antoninus / mit den Stoickern lehret; Es sey vergönnet sich selbst aus dem Wege zu räumen / um sich zu beruhigen. Und Antoninus samt den Heyden / begreifen nicht / wie die ersten Christen / sich haben können von andern ermorden lassen / um ihr Gewissen zu befriedigen / und durch Bekantniß der Wahrheit / Gott zu verehren.

i) Daß andere dadurch gereizet werden. So muß ja der Christl. Märtyrer Standhaftigkeit kein Eigensinn gewesen seyn / weil dadurch die Peiniger selbst / öfters sind zum Christlichen Glauben gereizet worden.

V.

Was ist mein Beruff? gut zu seyn. Wie kan ich ich aber dazu besser gelangen, als wenn ich die Ordnung der ganken Natur betrachte, und besonders die Pflicht, zu welcher Beobachtung, das Gesetz der Natur einen jeden Menschen verbindet.

VI.

Die Trauer-Spiele, sind anfänglich zu dem Ende angestellet, uns zu erinnern, daß eben dasjenige wieder geschehen kan, was einmahl geschehen ist; Dannenhero sollen auf dem grossen Schau-Platz der Welt, uns dergleichen Begebenheiten nicht unerträglich scheinen, die wir mit Lust auf jener Schau-Bühne spielen sahen. So bringet es das Spiel mit sich! Und jener stellet mein Elend vor, der auf der Bühne rufft: k) o Citheron!

So findet man auch bey den Tragödien-Schreibern nützliche Sprüche, als:

Vergift GOTT, mich mit seinem Trost zu laben,  
So wird er wohl dazu verborgne Ursach haben.

Und abermahl:

Was zürnest du auf diese Sach?  
Die Sache fraget nichts darnach.

Und:

k) O Citheron. Ist der Name eines durch allerley grausame Thaten beschriebenen Berges in Beotien. Antoninus zielet auf des Sophocles Edipus / daraus dis Wort genommen ist. Die Meynung liegt in diesen Worten des Epictetus bey Arianns: Besinne dich / daß nur die Großen / die Mächtigen / die Reichen und die Tyrannen / eine Tragödie oder Trauer-Spiel pflegen vorzustellen. Die Armen agiren darin die lustige Person. Da fängt der König das Spiel mit Freuden an / wenn es heist: Bekränzet den Pallast! In der vierten Handlung aber / lautet es Kläglich: O Citheron / warum verbirgst du mich!

Und :

Das Leben wird gleich wie das Korn gesäet,  
Und durch den kalten Tod im Sterben ab-  
gemäet.

Und dergleichen mehr.

Auf die Tragödien ist die alte 1) Comödie gefol-  
get, welche den unbändigen Stolz der Bürger, nicht un-  
geschickt, durch ihre unterrichtende, und straffende Frey-  
heit, zu brechen pflegte: Daher Diogenes viele Sprü-  
che aus denen alten Comödien anzuführen gewohnet war.

Nach der Zeit kam die so genannte mittlere Comö-  
die, biß man endlich die Neue eingeführet hat, die gegen je-  
ne nur als ein Possen-Spiel anzusehen ist. Zwar wird  
darin, zuweilen etwas gutes gesagt, m) aber man bes-  
trachte nur den Einhalt und die Absicht aller dieser  
Schau-Spiele.

### VII.

n) Wie deutlich bist du überzeuget, daß keine bes-  
quemere Zeit deines ganken Lebens sey, dich der Weis-  
heit zu befeißigen, als die, darin du dich gegenwärtig be-  
findest?

### VIII.

1) Comödie. Die Tragödien oder Trauer-Spiele / stelleten  
die Thaten der Helden vor; die Comödien aber / oder lustige  
Spiele / die Geschichte des Bürgerlichen Lebens. Jener Ab-  
sicht war die Besserung der Grossen; und dieser / die heim-  
liche Bestrafung der Bürger.

m) Der Einhalt der meisten teutschen Schau-Spiele ist läppisch/  
und die Absicht landstreicherische Bettelen.

n) Der Käyser will sagen: Wir haben gegenwärtig die beste Zeit/  
Betrachtungen zu dieser Besserung anzustellen; Weil wir von  
der zukünftigen Zeit nicht können versichert seyn.

## IIX.

Ein Zweig, welcher von dem Ast gerissen wird, daran er hing, wird zugleich von dem ganzen Baum getrennet. Und ein Mensch, der sich von andern Menschen absondert, wird gänzlich von der menschlichen Gesellschaft geschieden. Den Zweig zwar, reisset eine fremde Hand ab, der Mensch aber entziehet sich selbst denen Menschen, indem er seinen Nächsten hasset. Besinnet er sich nicht, daß er sich auf solche Art von der Bürgerlichen Gesellschaft abschneidet?

Doch ist diese Gesellschaft der Menschen durch die Gnade Gottes, also eingerichtet, daß wir derselben abermahl können einverleibet werden, ob wir uns gleich einmahl davon gerissen haben. Wiewohl dieses dabey zu beobachten ist, daß ein oft abgefallenes Glied, zuletzt nicht ohne grosse Mühe wieder mit diesem Leibe kan vereiniget werden, und daß ein grosser Unterscheid sey, wie die Gärtner sagen, zwischen einem Ast der unverrückt mit seinem Stamm aufgeschossen, und einem solchen Zweig, der demselben von neuem ist eingepropffet worden. Weil dieser zwar gleiche Frucht tragen, aber doch nicht gleicher Art mit jenem werden kan.

## IX.

Man kan ein Glied von einem Bürgerlichen Leibe seyn, ohne mit denen meisten einerley Meynung zu haben.

## X.

Diejenigen, welche sich dir widersetzen, indem du den Regeln der gesunden Vernunft folgest, können dich weder hindern gutes zu thun, noch verwehren, daß du Liebe und Gunst für sie hegest. Verharre demnach in solcher Neigung, verfolge dein Geschäft, und höre nicht auf sanftmüthig gegen alle zu seyn, so dir daran hinderlich

D

lich

lich sind. Denn es ist eine nicht geringere Schwachheit, auf solche Leute ungehalten werden, als in einem guten Vorsatz Hände und Muth sincken lassen. Beyde verfehlen ihrer Pflicht; so wohl der, welcher sich vom Guten abschrecken läßt, als der, welcher seinen Nächsten hasset.

## XI.

o) Die Natur ist nie geringer als die Kunst. Denn die Künste sind Nachahmungen der Natur. Stehet dieses fest, so folget, daß die aller vollkommenste Natur, welche die übrigen alle in sich fasset, noch vielweniger dem Fleiß der Künste etwas nachgeben wird. Alle Künste aber verfertigen das Unvollkommene zum Dienst des Vollkommenen. Warum solte die allgemeine Natur auch nicht so verfahren? Denn daher entstehet die Gerechtigkeit: und aus dieser die übrigen Tugenden alle. Die Gerechtigkeit aber würde nicht beobachtet, wenn wir p) den Mittel-Dingen mit Bekümmerniß nachhingen, und wenn wir dadurch irrig, frech, oder unbeständig würden.

## XII.

q) So die Dinge, deren Abwesenheit oder Gegen-

o) Die Natur ist nie geringer als die Kunst. Weil alle Künste dasjenige so unvollkommen ist / zum Nutzen dessen ausarbeiten / das vollkommener ist; so handelt die allgemeine Natur / das ist Gott / gleicher gestalt. Daher entspringet alle Gerechtigkeit. Was thut aber dieselbe Gerechtigkeit? Sie bringet das Unvollkommene unter dem Gehorsam des Vollkommenen. Und daher erheischet sie / daß alle Welt sich möge GOTT unterwerffen / als dem aller vollkommensten Wesen. Dis ist die Absicht dieser zwar etwas dunkeln / aber sehr scharffsinnigen Schlüsse.

p) Den Mittel-Dingen. Hievon redet er drunteu im 17. Capittel deutlicher.

q) Diese Betrachtung / wird erläutert im IV. Buch 3. und 39. wie auch im IX. Buch / 15. Capittel.

genwart, dich mit Furcht oder Hoffnung beunruhiget, nicht von selbst zu dir kommen, sondern du selbst, ihnen entgegen gehest, sie zu holen; so darffst du nur deine Einbildung beschwichtigen, und deine Meynung, welche von ihnen ein Urtheil fällen will, zurück halten, alsdenn wirst du sie weder fürchten, noch verlangen.

XIII.

Die Seele, ist wie eine runde und glatte Kugel; so lange sie sich, weder nach dem was auffer ihr ist, strecket; noch mit dem, so ihr vorkommt, sich vermischet, und in einander ziehet, wird sie r) wie ein Licht leuchten, und dadurch alle Wahrheiten, so wohl in, als auffer ihr selbst, entdecken.

XIV.

Verachtet mich jemand? er mag wissen warum; ich aber will mich hüten, etwas zu reden, oder zu thun, das Verachtungswürdig ist. Hasset er mich; da sehe er zu; ich werde nichts destoweniger sanftmüthig, und freundlich gegen alle Menschen, und insonderheit gegen ihn seyn. Ich werde willig seyn, ihm sein Versehen vorzuhalten, oder ohne seine Beschimpfung, und ohne, mit meiner Gedult, groß zu thun; sondern auf eine redliche, und liebreiche Weise; gleich wie s) Phocion,

D 2

r) Wie ein Licht. Satacker erkläret dis mit den Worten Johannis/1. 9. Er war das wahrhaftige Licht/welches alle Menschen erleuchtet / so in diese Welt kommen: und der Prophet sagt: In deinem Licht / sehen wir das Licht.

s) Gleich wie Phocion. Phocion / war nebst vier seiner guten Freunde / zum Tode verdammet. Indem man ihnen aber den Giff zubereitet/welchen sie trincken solten / fragt ihn einer/was er wolle / daß man seinem Sohne zu guter letzte sagen sollte? daß ich ihm befehle/antwortete Phocion/niesmal auf eine Rache / gegen die Athenienser / wegen dieses wohlgemeinten Tranccks/bedacht zu seyn. Die

cion, im Fall er sich nicht verstelllet hat. Denn es muß von Herzen gehen; also, daß Gott, der die Nieren prüfet, dich als einen Menschen ansiehet, der sich über nichts beklaget, und dem kein Ding zuwider ist. Was schadet es dir, wenn du hierin thust was deiner Natur gemäß ist? Woltest du dich weigern etwas zu verrichten, welches der allgemeinen Natur zuträglich ist? Du bist ja ein Mensch, und zum Behuff der menschlichen Gesellschaft, in die Welt gesandt, wie solte dir denn das nicht angenehm seyn, was andern nützlich ist?

## XV.

t) Diejenigen, welche sich unter einander verachten, schmeicheln einander; die, welche sich bestreben einander zu beherrschen, unterwerffen sich einer dem andern.

## XVI.

u) Wie schandbar und tückisch ist's, sagen: **Nun habe**

---

vier übrigen/ hatten indessen/ allen zubereiteten Gift / ausge-  
truncken. Da nun vor Phocion/nichts übrig war/und der  
Häsker sich weigerte dessen mehr einzubrocken/ es sey denn/  
daß er zuvor bezahlet würde; rieß Phocion einem seiner da-  
bey stehenden Bekannten zu: Ich bitte euch / zahlet doch  
dem Menschen / das wenige Geld / so er von uns ver-  
langet / weil man zu Athen auch nicht einmal sterben  
kan/ohne davor etwas zu bezahlen. Waren dieses kei-  
ne Stachel-Worte / sondern eines stillen / und gelassenen Ge-  
müths/so stellet Antoninus den sterbenden Phocion/ allen  
zum Exempel vor. Wiewohl er selber daran zweiffelt/ ob sie  
ohne Galle / und Bitterkeit geredet worden.

t) Diejenigen. Dieses Poffen-Spiel / menschlicher Schwach-  
heit/wird täglich an grosser Herren Höfen gespielt. Wer die  
kennet / dem ist die Meynung unverholen.

u) Wie schandbar. Denn das würde eben so viel heißen/als/  
vorher hab ich mit euch gehandelt/wie ein Betrüger! Antos-  
ninus will eine beständige Redlichkeit haben. Weg demnach  
mit den fremden Lücken / aus einem teutschen Herzen!



habe ich mir vorgesetzt, frey mit euch umzugehen! was sagest du, mein Freund? diese Vorrede war unnöthig! die Sache wird selbst reden. Es muß an deiner Stirn geschrieben stehen, und in deinen Augen können gelesen werden, wie in den Blicken derer Liebenden, was du im Schilde führest. Ein redlicher und freyer Mensch, muß seyn wie die, so einen starcken Geruch von sich geben; woraus die, so sich ihnen nähern, so fort vernehmen mögen, wer sie sind. Die gezwungene Freyheit, ist ein verborgener Dolch. Nichts ist gefährlicher, als diese wölfische Freundschaft. Hüte dich davor! die Redlichkeit, die Freyheit, und die Gütigkeit, leuchten denen aus den Augen hervor, die solche besitzen; man kan sie nicht verbergen.

## XVII.

Wilt du glücklich leben? Es stehet bey dir. Laß nur alle Mittel-Dinge deiner Seelen, gleichgültig seyn. Du wirst aber gegen sie kaltsinnig werden, so bald du alle Dinge genau betrachtest, was sie sind; und dich erinnerst, daß kein Ding uns zwingen kan, so oder sonst, davon zu urtheilen; daß es auch nicht zu uns komme, sondern vor sich, ausser uns bleibe; daß wir es selber sind, die sich davon diese oder jene Einbildung machen; da wir solches doch könnten unterlassen, oder, da es ja geschehen, diese Verstellung bald vermöchten wieder zu vertilgen: Weiter, daß diese Vorsichtigkeit x) nicht gar lange wird von nöthen seyn; sintemal unser Leben bald ein Ende haben, und der Tod diese Sorgfalt auffheben wird.

So ist auch hiebey keine Schwierigkeit. Denn, geschicht etwas der Natur gemäß, so kanst du dich daran belustig-

D 3

belustig-

x) Nicht gar lange. Auch darum wird sie nicht lange beschwerlich seyn / weil die Gewohnheit / dieselbe nach kurzer Frist erleichtern / und angenehm machen wird.

belustigen ; geschicht etwas wider die Natur, so must du erforschen, was deiner eigenen Natur am anständigsten sey. Sage demselben nach, mit allem Fleiß, wenn auch gleich keine Ehre dabey ein zu legen ist. Denn man wird einem jeden leicht zu gute halten, daß er sein Bestes suchet.

**XIIX**

Betrachte, y) woher ein jedes Ding entspringet ; z) woraus es zusammen gesezet ist ; a) worin es wird auffgelöset werden ; b) und was es nach seiner Verwandlung seyn wird ? so wirst du finden, daß ihm, vermittelst sothaner seiner Veränderung, nichts Böses widerfahre.

**XIX.**

Siehe, hie hast du neun Artickel, daran du stets gedenccken solt : Einmal, daß du von Natur mit allen Menschen verknüpffet bist, und daß wir einer für den andern, gebohren sind. Weiter, daß du auf eine besondere Masse ihnen vorgestellet bist, sie zu führen, wie der Widder und das Stier die Heerden. Ferner, entweder sinds die Stäublein oder Atomen, welche alles verursachen, oder es ist die Natur ; Istts das Letzte, so weiß man, c) daß die geringern Dinge, denen bessern zu Nutz gemacht sind, und die Vortreflichsten, eins für das andere.

**Zwey**

- 
- y) Woher es entstehe. Davon siehe des III. Buchs / 11. Cap.  
 z) Woraus. Davon wird im IX. Buch / 36. Cap. gehandelt.  
 a) Worin es auffgelöset wird. Solches ist im IIX. Buch / 18. und XII. 24. Cap. zu sehen.  
 b) Und was es nach der Verwandlung. Davon ließ des IIX. Buchs / 21. und X. 19. Capittel / wie auch das IV. Buch / 42. Capittel.  
 c) Daß die geringern. Er will sagen / daß unter den Menschen müsse eine Ordnung / Belohnungen / und Straffen seyn.

**Zweytens**, d) wie führen sich diese oder jene auf, an der Tafel; in ihren Zimmern; oder andertwärts? absonderlich aber, was für eine Nothwendigkeit dringet ihnen ihre Meynung auf? ja wie klug lassen sie sich, bey ihrem verkehrten Verfahren, düncken?

**Drittens**. Haben sie Recht zu thun, was sie thun, so muß man sich solches nicht befremden lassen; haben sie Unrecht, so sündigen sie wider ihren Willen, und aus Unwissenheit. Denn, wie die Seele der Wahrheit nie, ohne, wider ihren Willen beraubet wird, also geschichts auch immer wider Willen, wenn sie sich nicht verhält, wie sie soll. Daher kömmts, daß solche Leute es e) nicht vertragen können, wenn man sie Un'gerechte, Geizige, oder Unbillige gegen ihren Nächsten, heisset.

**Viertens**. Du sündigest auch vielfältig, und bist denen andern darin sehr gleich. So du dich aber dieser oder jener Sünde enthältest, so bleibst du doch dazu geneigt, wiewohl du dich hüttest, dieselbe, entweder aus Furcht, oder aus Ehr-Begierde, oder aus dergleichen andern f) bösen Triebe, zu begehen.

**Fünfftens**. g) Du kanst es auch nicht einmahl  
D 4
recht

d) Wie führen. Sind so viel Bewegnissen / zum Middleiden / mit des Nächsten Irrthum und Thorheit.

e) Nicht vertragen. Daher bemercket Paulus diesen Zwang und Gewaltthätigkeit an sich selbst / wenn er sagt: Daß sie die Wahrheit in Ungerechtigkeit auffhalten. Röm. I. 18.

f) Bösen Triebe. Merckwürdige Erkänntniß eines Heyden. Antoninus erkennet alle heimliche Absichten vor Heuchelen / und Bosheit / und dringet auf eben die Keinigkeit der Thaten / welche der Apostel / Röm. XII, 21. bemercket: Laßt euch nicht das Böse überwinden / sondern / überwindet ihr das Böse / durch das Gute.

g) Du kanst. Mercket dis / ihr Splitter-Richter / die ihr von eurem Nächsten lieber nach eurem boshaftigen Wunsch / als

recht wissen, ob dieser oder jener sich versündigt habe, oder nicht. Denn es geschehen viele Dinge, aus einer heilsamen Absicht. Dannenhero muß man alle Umstände zuvor genau wissen, ehe man von seines Nächsten Thun, ein Urtheil fället.

**Sechstens**, wenn du dich am heftigsten bekümmerst, oder quälest, so gedencke: Das Leben der Menschen währet einen Augenblick, und in kurzem, werden wir alle nicht mehr seyn!

**Siebendens**. Es sind nicht die Thaten anderer Leute, die uns beunruhigen, denn sie haben ihren Aufenthalt in der Seele, des, der sie begehet; Unsre eigene Einbildung ist's, die uns verwirret. Verjage diese, und höre auf zu urtheilen, daß diese oder jene Sache böse sey, so wird dein Zorn verschwinden. Aber, wie soll ich sie verjagen? Stelle dir vor; h) daß nichts schändliches in dem ist, was dir von andern wird angethan; denn wäre etwas böses ausser denen Lastern, die in den Menschen sind, so müste folgen, daß du ein Sünder oder Räuber werden könntest, dieweil es andere sind.

**Achtens**, der Zorn und die Bekümmerniß, thun uns mehr böses, als die Dinge selbst, worüber wir uns erzürnen, oder bekümmern.

**Neun**

nach der Wahrheit urtheilet. Zenes siehet durch die Ferngläser/wie ein Wunderthier/ und in der Nähe ist es eine Mücke!  
 h) Daß nichts schändliches. Gar artig führet Philiscus dem bekümmerten Cicero in seinem Elend zu Gemütthe/daß Schimpf und Schande mehr in der Einbildung/als in der That bestehen; weil keines Menschen Leib / je dadurch erkranket / und keine Seele die Gerechtigkeit verlohren hat / weil man beschimpffet worden. Wie es lächerlich wäre/ sagt er / einen Menschen darum vor krank zu halten/weil ein Gebot ausgegangen ist/ daß er krank seyn soll; also ist es auch abgeschmackt / daß man solte darum unehrlich werden / weil ein ander sagt / daß man unehrlich sey.

Neuntens, die Sanftmuth ist unüberwindlich, im Fall sie rechter Art, und ungeheuchelt ist. Denn, Lieber, was kan dir der allergrößte Verleumder anhaben, dafern du fortfährest, ihm sanftmüthig zu begegnen, und bey Gelegenheit, ihn mit aller Lindigkeit zu erinnern? halte an, mit der größten Sanftmuth zu unterweisen, wenn er am allergeschäftigsten ist, dir zu schaden, und sprich: Nicht se mein Kind! wir sind zu was anders gebohren. Mir kanst du nicht schaden, sondern du thust dir selbst zu nahe, mein Kind! auch führe ihm zu Gemüthe, daß weder die Bienen, noch einige Thiere, die in einer Heerde weiden, also gegen einander verfahren.

Du must aber deine Erinnerungen nicht mit Spott, oder mit hönischen Reden vergällen, sondern, alles muß ohne Bitterkeit, und mit Liebe geschehen. Auch must du nicht mit ihm, wie ein Lehrmeister in der Schule, reden, oder als einer, der von denen Anwesenden, will bewundert seyn; sondern, ziehe ihn besonders aus der Gesellschaft, und rede ins geheim mit ihm.

Halte diese neun Regeln in Gedächtniß, als ein kostbares Geschenk der Musen; und beginne ein Mensch zu werden, weil du noch lebest. Du must dich aber eben so sehr hüten, deinen Nächsten zu schmeicheln, als auf ihn zu zürnen. Diese beyde Laster sind der menschlichen Gesellschaft, gleich schädlich.

Zürnest du? so bedencke, daß solches gar nicht männlich, sondern, daß ein sanfter und gelinder Muth, beydes, menschlicher, und männlicher sey. Anbey erwege, daß die Stärcke des Verstandes, nebst der Tapferkeit, die Sanftmuth begleiten, und sich nimmer bey denen finden, die zornig oder verdrieslich sind. Die Gütigkeit wird am kräftigsten, wenn sie unbeweglich bleibt.

bleibt. Der Zorn aber, und die Traurigkeit, wohnen in den weichen Herzen. Wo diese sich äussern, da bezeuget man, daß das Gemüth verwundet, ja überwunden sey.

Wilt du noch eine Zehende Regel? so nimm diese, als eine Gabe des Vorstehers der Musen hin. Es ist eine Thorheit, verlangen, daß die Bösen nicht sollen böses thun. Denn das heisset, eine Unmöglichkeit begehren. Hingegen, ihnen vergönnen, daß sie andern böses thun mögen; und doch wollen, daß sie deiner schonen; solches wäre nicht nur eine Thorheit, sondern gar eine Tyranny.

## XX.

Unser Gemüth hat i) vier Bindungen, davor man sich hüten, und dieselben, wenn man sie entdeckt hat, folgender massen umzäunen, und, zu der Ersten sagen muß: diese Einbildung, oder Gedancken, waren unnöthig! Zu der Andern: dieses wird die menschliche Gesellschaft auflösen. Zu der Dritten: was du sagen wilt, ist deiner Meynung nicht gemäß: Nun ist, nichts unan-

- i) Vier Bindungen. Dis ist eine treffliche Anleitung zur Selbst-Erkänntniß. Durch die vier Neigungen/ verstehet er die / welche uns zum Bösen verleiten / und den Menschen unglücklich machen können/wenn sie nicht wohl eingerichtet werden. Die erste / ist die Fantasey / oder die Einbildungs-Kraft: wie viel Elend fließet durch diesen Canal/in unser Leben? Die andre / ist die unvernünfftige Selbst-Liebe. Wie viel Gutes wird durch den Eigennuß gehindert? Die dritte / ist die Lügen/ oder Falschheit/ die alle Menschen/ von Natur zu Lügner macht. Diese wird vermittelst der Verstellung / die Bertheidigerin aller Bosheit. Die vierte / sind die Begierden / und beunruhigen hauptsächlich/ durchs Fleisch / und seine fünff Sinnen / das menschliche Leben; wider diese einheimische Feinde / müssen wir uns durch die Vernunft / und Gottes Beystand / wapnen.

unanständigers, als wider seine Gedancken reden. Zu der Vierten must du sprechen: du weißt, daß durch diese That, der edelste und göttliche Theil, meiner selbst, das ist die Seele, würde von dem schnöden vergänglichem Leib, und seinen viehischen Lüsten, übermeistert, ja unter das Joch gebracht werden!

## XXI.

k) Deine Lebens-Geister, und alles was in dir feurig ist, wiewohl es von Natur in die Höhe getrieben wird, bleibt es dennoch hienieden mit dem Leibe vermischt, weil es die Natur also verordnet hat. Desgleichen, ob gleich alles, was an dir irdisch und wässericht ist, seiner Natur nach, sich unterwärts neiget, nichts desto weniger hält es sich doch in die Höhe, in einer Gegend, die seiner schwereren Natur, nicht gemäß ist. So gehorchen selbst die Elementen dem allgemeinen Gesetze, sintemal sie in dem Stand verharren, darin sie gezwungen sind zu seyn, bis die Natur ihnen endlich, das Zeichen ihrer Auflösung, und Entbindung, geben wird.

Ist's denn nicht abscheulich, daß dein verständiges Gemüth, allein will ungehorsam, und über seinem Zustand, unwillig, und unzufrieden seyn? Absonderlich, da ihm 1) nichts gewaltthätiges aufgedrungen wird, sondern alles, was mit seiner Natur übereinstimmt. Und

k) Antoninus zeigt in diesem schönen Capittel / wie der unartige Mensch es alleine sey / unter allen Creaturen / der die Schrancken der Natur / überschreitet / und sich dadurch selber unglücklich macht.

1) Nichts Gewaltthätiges. Mercket diß / ihr Un-Christen / die ihr die Gebote unsers Heylandes / vor unmöglich ausschreyet. Lernet von den Heyden / wie wahr es sey / was er sagt: Matth. XI. Mein Joch ist sanfft / und meine Last ist leicht. Das Christenthum gebietet nichts / als was die vernünftige Natur / zu ihrer wahren Glückseligkeit / erheischt.

Und gleichwohl weigert es sich solches zu ertragen, und streubet sich? Was sind alle dessen Bewegungen, zur Ungerechtigkeit, zur Unmäßigkeit, zur Traurigkeit, zur Grausamkeit, anders, als eine Revolte wider die Natur? So bald ein Gemüth unwillig wird, über dasjenige so ihm wiederfähret, verläßt es seinen Post; denn es war nicht weniger, zur Gleichmüthigkeit, und zur Frömmigkeit, als zur Gerechtigkeit, zubereitet. Die beyden angeregten Tugenden, sind der menschlichen Gesellschaft auch nützlich, m) ja sie sind älter als die gerechten Thaten.

## XXII.

Der Mensch, dessen Thaten nicht immer einerley Ziel haben, kan nicht gleichmüthig seyn. Es ist aber nicht genung hievon reden, sondern man muß würcklich feste stellen, welcher dieser Zweck seyn soll. n) Wiewohl nun alle Menschen nicht einerley Meynung sind, welches das Beste sey, unter denen Dingen, die der Pöbel vor was Gutes ansiehet; so werden doch etliche Dinge, insgemein von allen, vor gut erkant, absonderlich, wenn sie zum gemeinen Besten abzielen. Wannhero unsere Thaten ein solches Ziel haben müssen, daß durchgehends vor gut gehalten wird, und aufs gemeine Beste gerichtet ist. Wer seine Absichten auf solchen Zweck richtet, dessen Wercke werden immer gleichförmig, und er selbst, immer gleichmüthig seyn.

## XXIII.

- m) Ja sie sind älter. Denn die gerechten Thaten / haben sich erst nach der Schöpfung geäußert; die Ruhe aber / und die Liebe / sind das ewige Wesen Gottes.
- n) Wiewohl nun. Wie sorgfältig vermeydet der vernünfftige Kayser / alles unnütze Gezänck / und bekümmert sich nur allein um gute Thaten / die zum Besten des ganzen menschlichen Geschlechts gedeyen.



XXIII.

o) Stelle dir öftters die Fabel vor, von der Stadt- und Feld-Maus, wie die letztere zitterte, und hin und wieder lieff.

XXIV.

Socrates, nannte p) die eingerissenen Meynungen, Polter-Geister, und der Kinder Schrecken.

XXV.

Die q) Lacedemonier liessen die Fremden bey ihren Schau-Spielen im Schatten sitzen, und sie sazten sich, wohin sie konten.

XXVI.

Als r) Socrates, vom Perdiccas gefragt ward, warum er ihn nicht besuche? antwortet er: **Darmit**

- 
- o) Durch die gescheuchten Feld-Mäuse/ stellet er diejenigen Menschen vor/ die durch die unvermutheten Zufälle des Lebens/ ganz schüchtern werden/ und auffer sich selbst gerathen. Da hingegen die Stadt-Maus wuste / wo sie zu Hause war / und daß es in der Welt so zu poltern pflieget.
- p) Die eingerissenen Meynungen. Viele sind vorm Tode so bange / wie die Kinder vor der Larve; spricht Socrates bey Plato.
- q) Lacedemonier. Ich glaube / daß Antoninus dieses zur Beförderung der Menschen-Liebe/ und zur Bemerkung unser Pflicht gegen die Fremdlinge / angeführet habe; wiewohl die Spartaner bey ihrer Gewohnheit / mochten eine andre Absicht haben.
- r) Socrates/ vom Perdiccas. Seneca erzehlet vom König Archelaus / daß / als er den Socrates bitten lassen / er möchte zu ihm kommen; dieser es mit folgenden Worten ausge schlagen habe: Er könnte sich nicht entschliessen zu kommen/ die Königliche Gnade anzunehmen/ weil er nichts hätte / damit er dieselbe zu erwiedern wüste. Wer den Socrates kennet / wird mercken / daß ihm der König etwas muß anmuthen gewesen seyn / wozu der gerechte Mann mit keinen Geschencken zu bewegen war.

mit ich nicht des allerschändlichsten Todes sterbe,  
weil ich dir vor deine Gutthaten, nichts Gutes zu  
vergeltten habe.

## XXVII.

Folgende Lehre findet sich in des Epicurus Schrifft-  
ten: Stelle dir einen aus denen Alten, zum Muster vor,  
welcher vollkommen tugendhaft gewesen ist.

## XXIX.

Die Pythagoreer geboten, so bald man des Mor-  
gens auffstünde, s) den Himmel anzusehen, um sich das-  
bey dessen beständigen, und unveränderten Lauff, wie auch  
dessen schöne Ordnung, Reinigkeit, und Blöße, vorzu-  
stellen; denn die Sterne bedürffen keiner Decke.

## XXIX.

t) Erinnere dich des Socrates, wie er ein Fell  
um sich schlug, als Xantippe seine Kleider angezogen  
hatte,

s) Den Himmel anzusehen. Um sich vor aller heimlichen  
Schalckheit zu hüten / sintemal alles offenbar / und entdeckt/  
vor Gottes allsehenden Augen / wäre.

t) Erinnere dich. Ich glaube / Antoninus hat ihm selbst ei-  
ne Erleichterung / wegen seiner unartigen Faustine / durch die  
Vorstellung des frommen Socrates / und seiner böshafften  
Xantippe / geben wollen. Diese zog einmal ihres Mannes  
Kleider an / um / einem Schauspiel / in Mannes Tracht / bey-  
zuwohnen. Der nackte Socrates / ward indessen gezwun-  
gen / sich mit einem Fell zu umhüllen. Und als etliche seiner  
Bekandten ihn überreden wolten / sein Weib / Xantippe /  
mit derben Schlägen / zu bewillkommen / sprach er: Und  
wenn wir uns rauffeten / würdet ihr ruffen / huy So-  
crates! wohlan Xantippe! Womit der kluge Mann zu  
verstehen geben wollen / daß Ehe-Leute denen Nachbarn nie-  
mals Gelegenheit geben müssen / sich über ihre Uneinigkeit zu  
beklagen / oder zu erfreuen. Doch die Worte / mit welchen  
er seine / nach Hause kehrende / wunderliche Frau / angeredet /  
sind nicht weniger merckwürdig. Denn er sagte ihr nichts  
weiter / als dieses: Könt ihr nun mercken / daß ihr nicht

hatte, und damit ausgegangen war, und was er zu seinen Freunden sagte, als sie Schande halber, ihn also zu sehen, zurücke kehren wolten.

XXX.

Lehre keinen andern Lesen oder Schreiben, ehe du es selber kanst; vielweniger aber zeige ihnen, wie man recht leben soll, wenn du es selbst nicht thust.

XXXI.

u) Du bist ein Slave, drum geziemet dich nicht zu reden!

XXXII.

Ich lache in meinem Herzen, wenn ich höre, wie das Kind den Vater lehrt.

XXXIII.

Wer Feigen im Winter auf den Bäumen sucht, der ist ein Narr, und der ist nicht weiser, welcher nach seinem Kinde verlanget, wenn es nicht mehr vorhanden ist.

XXXIV.

Wenn du dein Kind herkest; sagt Epictetus, so sprich bey dir selbst: vielleicht wird es morgen sterben? aber, sagt ein ander, das wäre ein böses Zeichen. Er antwortet: Es ist nichts böses bey dem, was natürlich ist; sonst würd es auch was böses seyn, zu sagen; Das Korn ist reiff zur Erndte!

XXXV.

---

so wohl das Schauspiel angesehen / als andern Leuten selbst / zum Schauspiel worden seyd?

n) Du bist ein Slave. Diese durfften bey den Römern nicht mit sprechen. Er zielel auff's vorhergehende / und will so viel sagen / als der hErr Christus: Mag auch ein Blinder dem andern den Weg weisen? Das folgende gehört auch zu diesem Sinn: Die Weißheit muß sich rechtfertigen lassen / von ihren Kindern!

## XXXV.

x) Eine unzeitige Traube; eine reife Traube; eine dürre Traube; das sind so mancherley Veränderungen, nicht zwar in etwas, so gar nicht ist, sondern in etwas, das noch nicht ist.

## XXXVI.

Keiner kan y) ein Räuber unsers Willen werden, sagt Epictetus.

## XXXVII.

Er sagt weiter, man müsse die Kunst erfinden, seinen Beyfall, zu rechter Zeit zu geben; und die Neigungen müsse man so einschrencken, daß sie sich nie, ohne Beding, auf etwas lencken; sondern, daß sie aufs gemeine Beste zielen, und immer nach dem Werth eines Dinges, eingerichtet seyn müsten. Der Begierden müsse man sich, so viel möglich, entschütten, und vor nichts z) einen Abscheu haben, als vor dem, was nicht in unserm Vermögen stehet.

## XXXIIX.

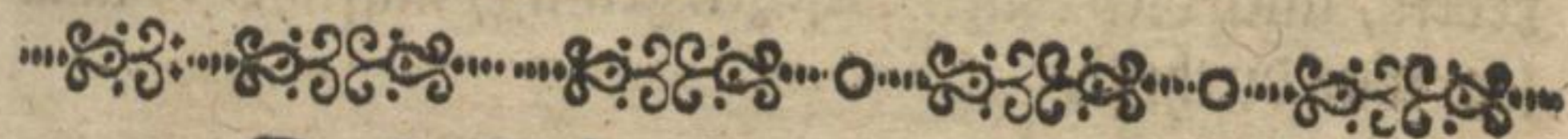
- x) Hiemit will er die unterschiedlichen Veränderungen / so das unterschiedliche Alter / nebst dem Tode / in unserm Leben machet / vorstellen. Das Gleichniß ist aus dem Theocritus genommen.
- y) Ein Räuber des Willens. Vielleicht wird mit diesen Worten / auf des Indianischen Weisen Calamus / Schreiben / an den Grossen Alexander / gezielet; darin er dem König zu verstehen gibt / daß er zwar die orientalischen Länder plündern / aber den Willen ihrer Weisen / nicht bezwingen könnte.
- z) Einen Abscheu haben. Epictetus Worte lauten also im VII. Capittel seines Hand-Buchs: Habe keinen Abscheu vor allen denenjenigen Dingen / welche nicht in deiner Macht sind / sondern scheue nur allein diejenigen / welche der Natur derer Dinge widerstreben / die in deiner Macht sind. ic. die Meynung ist / wir sollen vor Kranckheit / Tod / oder dergl. Zufälle / die nicht in unser Macht

XXXIIX.

Wir kämpffen um nichts geringes, sagt derselbe; denn es gilt entweder klug, oder ein Narr zu werden.

XXXIX.

Socrates hat gefragt: Wolt ihr vernünfftige oder unvernünfftige Seelen haben? die Antwort war: Vernünfftige! aber was vor Vernünfftige; Gesunde, oder Lasterhafte? Gesunde! warum suchet ihr sie denn nicht? weil wir sie schon haben. Habt ihr sie, zz) warum zanket ihr euch denn, und seyd uneins?



Des Römischen Kaisers  
Marcus Aurelius Antoninus

Erbaulicher

Betrachtungen

Zwölfftes Buch.

I.

**D**u a) kanst heute erhalten, was du nach langerwieriger Bemühung, und Umschweiff, zu erlangen, hoffest; daferne du dir dein Vergnügen; selber

stehen / keinen Abscheu haben; dahingegen aber sollen wir scheuen / was durch unser Versehen / oder Schuld / geschicht.

zz) Warum zanket ihr. Ist eben die Frage des Apostels Jacobi IV. 1. Warum ist Krieg und Zank unter euch? Ist es nicht daher / weil die Lüste in euren Gliedern streiten?

a) DisCapittel bemercket abermal / wie wenig der Mensch zu seiner

selber nicht mißgönneſt. Diefes, ſage ich, kan geſchehen, wenn du das Vergangene fahren läſſeſt, wenn du das Zukünfftige der göttlichen Verſehung, anheim ſtelleſt, und das Gegenwärtige, nach den Regeln der Frömmigkeit, und Gerechtigkeit, braucheſt.

Nach den Regeln der Frömmigkeit: daß du mit Vergnügen annehmeſt, was dir wiederfähret. Denn die Natur ließ dir den Zufall, und dich dem Zufall begegnen. Ich ſage auch, nach den Regeln der Gerechtigkeit: alſo, daß du die Wahrheit frey, und ohne Umſchweiff redeſt, auch dich denen Geſetzen gemäß, aufführeſt, in allem was du thuſt.

An Vollziehung dieſer Pflicht aber, mußt du dir, weder anderer Bosheit, noch ihre Gedancken, oder Urtheil von dir, noch die Reizung deines eigenen Fleiſches, verhindern laſſen; ſondern du mußt b) dem leidenden Theile, ſeine eigene Noth überlaſſen.

Du biſt bey nahe an deines Lebens Ende, dannenher verläugne alles, und fänge an deine Seele, und was in dir ſelber göttlich iſt, zu verehren. Fürchte dich nicht, daß du dereinſt auffhören wirſt zu leben, ſondern beſtrebe dich, der Natur gemäß zu leben, weil du lebeſt: Alsdenn wirſt du eine würdige Creatur deines Schöpfers, und kein Fremdling in deinem Vaterlande, dieſer Welt werden, wenn du dich, weder über die täglichen, wieſ wohl

---

wahren Glückſeligkeit zu gelangen / brauche: auch / daß es mehr Mühe koſtet / ſich unglücklich / als glücklich zu machen: woraus denn abermahl die Wahrheit der Worte Johannis erhellen: ſeine Gebote ſind nicht ſchwer! I. Epist. V.

b) Dem leidenden Theile. Was er damit meyne / iſt umſtändlicher / aus des VII. Buchs / 68. Capittel / zu erſehen. Die heilige Schrift nennet es; Durch den Geiſt / des Fleiſches Geſchäfte tödten.

wohl unvermutheten Zufälle, verwunderst, noch dein Herz an dis oder jenes hängest.

II.

Gott der Herr siehet die Seelen, ohne ihr Gefäß, Schalen, und Unflath, an. Denn sein Geist dringet in das Wesen der Dinge, die ihren Ausfluß aus ihm haben. c) Gewöhne dich dieses auch zu thun, so wirst du dich vieler Unruhe überheben. d) Denn wer sich nicht viel bekümmert um das Fleisch, so ihn umhüllet, der wird sich noch vielweniger, wegen seiner Kleidung, wegen seines Hauses, wegen seines Ansehens, oder des äußerlichen Schmucks, dieser zerbrechlichen Hütten, ängstigen.

III.

Du bestehst aus dreyen Stücken: aus Leib, Geist, und Seele. Die beyden ersten sind dein, so lange du davor sorgen kanst; das dritte aber ist dein Eigenthum. e) So du demnach von dieser deiner Seele, das ist, von dir selbst alles entfernest, was andere sagen

P 2

oder

- c) Gewöhne dich. Wie solches/vermittelst vernünftiger Betrachtung anzufangen sey/beliebe der Leser/im II. Buch/zweyten Capittel / nachzuschlagen.
- d) Denn wer sich nicht bekümmert. Dahin geht die Lehre unsers Heylandes / Matth. VI. Ist nicht der Leib mehr denn die Kleidung. &c.
- e) So du demnach. Antoninus giebt in diesem schönen Capittel/eine kurze Anleitung zur Zufriedenheit. Die erste Stufe dazu/ist die Vermeydung unnöthiger Sorgen. Die andere / die Selbst-Verläugnung. Die dritte / die Näherung zu Gott. Die vierte/die aufrichtige Beständigkeit. Ist alles sehr schön! aber man vergleiche diese vortrefliche Anweisung des Heyden / mit der Anleitung / so uns unser lieber Erlöser/ in seiner Berg-Predigt/ Matth. V. und folgenden / giebt: so wird man inne werden/wie weit die Christliche Lehre / alle andere/inAnleitung zur wahren Glückseligkeit/ übertriffe.

oder gedencken, oder was du selbst gesaget, oder gethan hast, desgleichen alles Zukünfftige, welches dich schrocket, alle Reizungen des Fleisches, so dich umhüllen, oder der Geister, so deinen Leib beleben, und die nicht in deiner Gewalt sind; ja alles, was der Wirbel dieser sichtbaren Welt, durch seine Umwelkungen auf dich wirfft; also, daß dein Gemüth, denen Nothwendigkeiten, und dem Joche des Schicksahls entrissen, rein und lauter in sich selber lebend, thut was recht ist, saget was wahr ist, und willig annimmt, was dir wiederfähret;

So du, sage ich, von deiner Seelen, die Bewegungen, so ihr aus der Gemeinschaft mit dem Leibe, zustossen, entfernest; so du aus deinen Gedancken, die Sorgfalt, beydes, über das Vergangene, und über das Zukünfftige, verjagest, und dich selber so rund, als die Kugel des Empedocles, machest,

**Die stets im runden Crayß umlieff.**

Auch, so du nur zu leben trachtest, weil du lebest; alsdenn kanst du den Rest deiner Tage, bis an den Tod geruhig, edel, und wie einem vernünftigen Menschen gebühret, zubringen.

#### IV.

f) Ich habe mich oft verwundert, daß die Menschen, die sich doch selbst mehr lieben als andere, dennoch mehr Wercks von der Meynung machen, so andere von ihnen haben, als von den Gedancken, so sie von ihnen selber hegen? Gewiß, so ein Gott zu ihnen käme, oder ein verständiger Lehrer ihnen beföhle, nichts von sich selbst

zu

f) Dies ist eine tieffsinnige Betrachtung / welche den Selbst-Betrug der armen Menschen / zusamt der Wahrheit der Worte Davids / offenbaret / da es heist: Alle Menschen sind Lügner! Diese Lügen fängt in uns selber an / wenn wir uns lieber selbst betrügen / als gründlich nach dem Gewissen prüfen wollen.



zu gedencken, als was sie alsobald ohne Scheu von sich sagen dürfften; ich besorge, es würde nicht ein einziger seyn, der diesen Zwang einen Tag lang aushielte. So gar schämen wir uns vor anderer Urtheil mehr, als vor uns selber!

V.

g) Wie solte es möglich seyn, daß die alles weislich verordnende, und die Menschen liebende Gottheit, dieses einzige versehen hätte, daß die Menschen, und zwar die allerbesten, welche für andern, in einer genauen Gemeinschaft, mit der Gottheit stehen, sich Lebens lang in guten Wercken geübet, und durch Gebet, Opffer, oder andern heiligen Uebungen einen göttlichen Sinn bekommen haben; daß solche Menschen, sage ich, nachdem sie einmal gestorben sind, nicht mehr leben, sondern ewig verlöschen solten?

h) Weil sich dieses aber so verhält, so wisse, daß, i) im Fall es hätte anders sollen beschaffen seyn, es auch anderst würde seyn gemacht worden. k) Denn alles

P 3

was

- g) DIs Capittel/enthält einen Beweis der Unsterblichkeit unser Seele; aus dem Grunde: weil es unmöglich / daß dasjenige Wesen in uns/so eine Empfindung vom Guten und Bösen/ einen Begriff von GOTT/ und eine Neigung zu seinem Dienst hat / ja gar zu einer Gemeinschaft mit GOTT/ und zu einem göttlichen Sinn gelangen kan; solte ein vergänglich / oder sterbliches Wesen seyn.
- h) Weil sich aber dieses so verhält. Nämlich/daß GOTT weise / und Menschen-liebend; die Seele aber so beschaffen ist / wie kurz zuvor erwehnet worden.
- i) Im Fall. Das ist; hätte die Seele nicht sollen unsterblich seyn / so wäre sie auch mit solchen göttlichen / und unsterblichen Neigungen / als sie hat / nicht begabet worden.
- k) Denn alles was recht == natürlich war. Recht aber/und natürlich war es / daß eine Seele / so unsterbliche Neigungen und Beschaffenheiten hatte/auch selbst müste unsterblich seyn.

was recht ist, war Gott möglich zu bewerkstelligen. Und die Natur brachte hervor, was natürlich war. 1) Verhält sich aber ein Ding anders, so glaube, daß es hat anders seyn müssen.

Du merckest aus gegenwärtiger Untersuchung, daß du gleichsam mit Gott rechest? m) solches aber würdest du nicht thun können, dafern Gott nicht, beydes, gerecht und gütig wäre! so wird er nicht vergessen haben, diese seine Gerechtigkeit und Güte, in Einrichtung der Welt, zu erweisen.

## VI.

n) Gewöhne dich auch zu solchen Dingen, die dir unmöglich scheinen. Die lincke Hand ist zu vielen Dingen ungeschickt, weil sie nicht dazu gewohnt ist, und gleichwohl hält sie den Zügel fester, als die Rechte, weil man sie dazu stets gebrauchet.

## VII.

Gedencke oft daran, wie du müßtest an Seel und Leib beschaffen seyn, wenn der Tod dich überfallen wird. Erwege die Kürze deines Lebens, den Abgrund der Zeit,  
vor

1) Verhält sich aber ein Ding anders. Das ist / wäre die Seele nicht unsterblich / so würde sie auch andere Beschaffenheiten haben.

m) Solches aber. Ist ein fernerer Beweis / der Unsterblichkeit der Seele / aus dem Erweiß / daß Gott / ein gütiges und gerechtes Wesen ist. Welches darans unter andern erhellet / weil die Menschen / von diesen seinen Eigenschaften / einen Begriff haben / davon reden / und fragen / was mit dieser Gerechtigkeit oder Gütigkeit übereinkomme? weil aber mit beyden übereinkömmt / daß ein Wesen / darin Gott sonderbare Proben seiner Weisheit / Gütigkeit / &c. geleyet / nicht vergehe / so ist zu glauben / daß er die Seelen auch unsterblich gemacht habe.

n) Gewöhne dich. Er will zeigen / wie die Gewohnheit alles mit der Zeit leicht mache.

vor und nach dir; Zusamt der zerbrechlichen Schwäche, alles materialischen Wesens.

IIX.

Besiehe o) die Ursach eines Dinges, und entblöße es von allen Schalen, so selbiges verdecken. Betrachte den Zweck aller Thaten; was der Verdruß sey; was die Wollust; was die Ehre; was der Tod? desgleichen, p) daß ein jeder die Ursach seiner Unruhe sey. q) Auch daß es nicht in eines andern Vermögen liegt, mich zu beunruhigen; sondern daß alles r) in der Einbildung bestehe.

IX.

Ben Untersuchung und Gebrauch der Meynungen, müssen wir denen gleich seyn, s) die da ringen, aber nicht den Fechtern. Denn diese sind des Todes, so bald der Degen ihnen aus der Hand fällt. Jene hins

P 4

gegen

- o) Die Ursachen etc. Davon ist im II. Buch/ 2. und 7. auch im XII. 2. Capittel / gehandelt.
- p) Daß ein jeder. Davon siehe des IX. Buchs / 26. Capittel.
- q) Daß es nicht in eines andern. Davon ist im V. Buch/ 34. Capittel / geredet.
- r) In der Einbildung bestehe. Hierüber kan das 15. Capittel / im II. Buch / nachgelesen werden.
- s) Die da ringen. Ein Ringer braucht seine eigene Hände / ein Fechter / ein entlehntes Schwert. So sind diejenigen / die alles auf Auctorität ankommen lassen / und nichts sagen / als was ein ander gesagt hat / nimmer geschickt / die Wahrheit zu untersuchen. Denn daraus entstehet das Klopfechter Gezänck / der Halbgelehrten; die immer schreyen / wie meines Nachbarn Papagen: Der hats gesagt! der hats gesagt! der hats gesagt! wer aber die Wahrheit finden will / der muß seine eigene Vernunft recht gebrauchen / wie der Ringer seine Faust. Die schlägt ihm keiner so leicht aus den Händen. Hingegen wird dem Klopfechter der Degen aus der Hand pariret / so ist er des Todes: Nimm dem Systematico seinen Balken; da steht der Tölpel!

gegen, behalten immer ihre Faust, und kömmt nur darauf an, daß sie dieselbe recht gebrauchen.

## X.

Man muß die Dinge recht beschauen, und sie t) nach ihrem Zeug, nach ihrer Ursach, und Beschaffenheit, und nach ihrem Zweck zergliedern.

## XI.

u) Wie weit erstreckt sich das Vermögen eines Menschen, zu thun, was Gott angenehm ist, und mit Freuden anzunehmen, was Gott ihm zuschicket!

## XII.

Man muß sich in Dingen, die natürlich sind, nie mahls über die Götter beschweren: denn sie versehen sich, weder mit Willen, noch wider Willen. Auch muß man sich über die Menschen nicht beschweren, denn sie fehlen x) wider Willen. So muß man sich demnach über nichts beschweren!

## XIII.

Es heisset beydes y) lächerlich; und ein Fremdling in der Welt seyn, wenn man sich über Dinge, die in der Welt vorgehen, verwundern wolte.

## XIV.

Entweder ist's die Nothwendigkeit des Schicksaals, oder eine unumgängliche Verordnung, oder eine gnädige Versehenung, z) oder ein blinder und verwirrter

t) Nach ihrem Zeug. Hievon ist schon droben / im VII. Buch / 29. Capittel / gehandelt.

u) Wie weit re. Solches ist einiger massen im VII. Buch / 53. und 54. Capittel / erörtert.

x) Wider Willen. Denn der Böse selbst / ist mit sich nicht zufrieden / weil ihm sein Gewissen sagt / er thue nicht recht. Siehe hievon das XI. Buch / 18. Capittel.

y) Lächerlich. Ließ hierüber des IX. Buchs / 15. Capittel.

z) Oder ein blinder Zufall. Ich habe schon öfters erinnert /

ter Zufall, welcher alles regieret. Ist's die unumgängliche Nothwendigkeit; was streubest du dich? Ist's die gütige Versehenung; warum machest du dich nicht ihrer Hülffe würdig? Ist's der blinde Zufall? freue dich, daß du eine Seele in dir hast, die dich durch diesen Sturm der Verwirrung führen kan! Ergreiffet dich der Wirbel-Wind? laß ihn dein Fleisch, und deine Lebens-Geister hinreißen. Deine Seele muß er dir wohl lassen.

XV.

Die Lampe verlieret ihren Schein nicht, ehe sie verlöschet; und du woltest in dir die Wahrheit, die Gerechtigkeit, die Mäßigkeit verlöschen lassen, ehe du stirbest?

XVI.

Will man dir einbilden, ein ander habe gesündigt, so sprich bey dir selbst: a) Wie weiß ich, ob es gesündigt sey? hat er aber würcklich gesündigt, bedencke, er habe sich selbst so sehr gestrafft, als hätte er sein Angesicht mit den Nägeln zerrissen. Unbey erinnere dich, daß

¶ 5

sich

daß dieses nicht die Meynung des Kaisers sey. Sondern er will aller Ungewißheit / dennoch einen Trost entgegen stellen. Glückliche Christen! die sich nicht wie die Heyden / mit Ungewißheit peinigen dürffen; sondern mit dem Apostel sagen können: Ich bin gewiß / daß weder Tod noch Leben / weder Hohes noch Tiefes / weder Gegenwärtiges noch Zukünftiges / noch irgend eine Creatur uns scheiden kan / von der Liebe Gottes / in Christo Jesu / unsern Herrn. Röm. IIX.

- a) Wie weiß ich ob es gesündigt sey. Weil man alle Umstände einer That / genau erwegen soll / ehe man davon ein Urtheil fället. Die Bosheit der Menschen dichtet manchem / aus einer That ein Laster an; welche / so man sie in der Nähe / nach allen Umständen / ohne Vorurtheil / beherziget / mehr eine Tugend zu nennen ist. Antoninus hat hiervon im IX. Buch / 18. Capittel / geredet.

sich über die Missethaten der Bösen, beschweren, eben so viel sey, als verhindern wollen, daß die Feigen-Bäume einen scharffen Saft haben, daß die Kinder weinen, daß die Pferde wrinschen, oder daß dergleichen Dinge, welche die Natur zur Nothwendigkeit gemacht hat, nicht geschehen sollen. Was kan jener dazu, daß er Lasterhaffte Neigungen hat? heile ihn, so du kanst!

## XVII.

Dis ist nicht anständig? thue es nicht. Dis ist nicht wahr? sage es nicht. Sey allezeit von deinen Begierden Meister!

## XVIII.

Du must dir die ganze Welt vor Augen stellen, und ohne Unterlaß bey dir selbst gedencen: Was ist's, so mir gegenwärtig diese unruhige Gedancken verursachet? durchsuche es, besiehe jedes genau mit seinem Zeug, nach seiner eigentlichen Beschaffenheit, und bedencke, wie kurze Zeit du dessen wirst vonnöthen haben!

## XIX.

Mercke doch endlich einmahl, daß etwas edlers, und göttlichs in dir sey, als dasjenige, welches dir Gemüths-Bewegungen, oder Leidenschafften verursachet, und dich wie eine Puppe, mit fremden Fäden ziehet. Denn, was ist deine Seele? b) bestehet sie in der Furcht, im Argwohn, in der Lust, in der Geilheit, oder in dergleichen andern Dingen?

## XX.

Einmahl, must du nichts c) umsonst, oder ohne

b) Die Seele bestehet in Neigungen zur Gerechtigkeit / zur Wahrheit / zur Frömmigkeit / zur Gemeinschaft mit Gott / zur Menschen-Liebe etc. Drum sollen jene viehische Neigungen / als Fremde / denen eigenthümlichen Einwohnern / des Gemüthes weichen.

c) Umsonst. Denn es wäre unvernünftig / etwas thun / ohne

ne Absicht thun. Zwentens, must du nichts ohne Absicht aufs gemeine Beste verrichten.

XXI.

Bedencke, daß du in kurzer Zeit nicht mehr seyn wirst; noch dasjenige, was du siehest, noch die, so mit dir leben. Alle Dinge sind dazu gemacht, daß sie sollen verändert werden, und auffhören. Damit andere aus ihren Ruinen, gleichsam hervor wachsen.

XXII.

Alles bestehet in der Einbildung. Und diese Einbildung ist in dir. Hebe sie demnach auf, so du wilt. So wirst du ohne Unruhe, gleichsam in einen Meer-Busen, segeln, und dich selbst, wie die Schiffe im Sturm und Gefahr, hinter ein Vorgebirge legen.

XXIII.

d) Ein Werck, welches zu seiner Zeit auffhört, leidet darunter nichts böses, daß es auffgehört hat, auch wiederfährt dem, der alles vollbracht hat, darunter kein Arges. Gleichergestalt ist's mit dem Begriff aller unser Thaten beschaffen, welche wir das Leben nennen. Denn  
es

---

zu wissen / warum. Und es wäre unmenschlich / alle Absicht einzig und allein auf seine einzelne Person zu richten.

d) Diese Betrachtung ist abermahl gegen die Furcht des Todes gerichtet: und wir sehen aus der öfftern Wiederholung / dergleichen Vorstellungen / daß auch die Allerbesten und Beifesten unter den Heyden / öffters ein Schrecken vorm Tode empfunden haben. Dieses aber findet sich bey einem wahren Christen / weniger / auch wohl gar nicht. Drum ist die Christliche Lehre / abermal vor die Vollkommenste zu achten / weil sie den Menschen gegen die Schrecken des Todes / mit einer freymüthigen Gewisheit bewaffnet. Unser Feiner stirbet ihm selber. Sterben wir / so sterben wir dem HErrn; darum wir leben oder sterben / so sind wir des HErrn. Ja wohl gar den Tod / verlangen macht: Ich begehre aufgelöst / und bey Christo zu seyn!

es geschieht ihnen kein Uebels dadurch, daß sie sich zu rechter Zeit endigen. Auch ist der nicht unglücklich, dem dieser Faden seiner Verrichtungen, zu seiner Zeit, abgerissen wird. Denn es ist die Natur, welche die Zeit ausmisset, und einem jeden Dinge sein Ziel bestimmt. Einigen zwar etwas mehr, als denen die von Alter sterben: doch aber ist's immerzu die allgemeine Natur, so alles regieret, und durch eine stetige Bewegung aller Dinge, die Welt erfrischet und verjünget.

Nun, was dem Ganzen zuträglich ist, dasselbe geschieht zu rechter Zeit, und ist allezeit gut. Auch kan das Ende des Lebens nichts Böses seyn, weil es nichts schändliches ist; denn es ist weder in unser Gewalt, noch wider die Regeln der Gesellschaft. Vielmehr ist's was Gutes, weil es der ganzen Welt insgemein zuträglich ist, welche auf solche Weise verneuet wird.

## XXIV.

e) Derjenige wird von Gott regiert, und von seinem Geist getrieben, der einerley Absicht, und einerley Sinn, mit Gott hat.

## XXV.

Dreyerley nimm stets in acht: Einmal: theils in Absicht deiner Verrichtungen; daß du nichts ohne Bedacht, oder umsonst verrichtest, und auf eine andere Weise, als die Gerechtigkeit selber es würde gethan haben: theils in Absicht deiner Zufälle; daß du dir vorstellst, wie sie, entweder von einem blinden Zufall, oder von der göttlichen Versehenung herrühren. Nun aber muß man weder die Versehenung Gottes tadeln, noch über einen ohngelehrigen Zufall sich beklagen.

Zweytens, muß du betrachten, was ein jedes Ding

v) Dis kömmt überein/mit den Worten des Apostels: Welche der Geist Gottes treibt; die sind Gottes Kinder.



Ding war, ehe es seine Seele, und sein Leben bekam? was es ist, nachdem es dasselbe bekommen, woraus es zusammen gesetzt ist, und in was vor Stücke es wieder wird aufgelöset werden?

Drittens, solt du dir vorstellen, als wenn du über die Wolcken erhaben, von dannen die menschliche Dinge, und ihre Mannigfaltigkeit beschauetest? Ja, als wenn du zugleich in die unzählbare Menge der Geister sähest, die in der Luft herrschen? Damit, so oft du dich in deinem Sinn erhebest, du dir vorstellen mögest, wie eines dem andern gleiche, auch von so kurzer Dauerhaftigkeit sey, daß man nicht Ursach hat, sich deswegen zu blehen.

XXVI.

Vertreibe die Einbildung, so bist du geborgen. Was hindert dich aber, dieselbe zu vertreiben?

XXVII.

Indem du dich über etwas entrüstest, hast du vergessen, daß alles zum Besten der allgemeinen Natur geschieht; und daß die Fehler anderer Leute, dich nicht angehen. Desgleichen, das alles was geschieht, allezeit so geschehen ist, und künfftig also geschehen wird. Weiter, daß unter allen Menschen eine genaue Verwandtschaft ist, welche nicht so wohl aus ihrem Fleisch und Blut, als daraus entstehet, daß sie alle einerley Geistes theilhaftig sind.

Ja, du hast alsdenn auch vergessen, daß die Seele eines jeglichen, f) gleichsam ein Gott, und ein  
Auss

f) Gleichsam ein Gott. So redeten die Heyden / von der Seele / oder von dem Gemüth / und Gewissen des Menschen; einige nanten es Gott / einige eine Göttlichkeit; andere einen Zeugen Gottes. Wir lassen ihnen den Irrthum / und halten uns an die Christliche Wahrheit / in den Worten des Apostels: **Wisset ihr nicht / daß eure Leiber Gottes**

Ausfluß aus der Gottheit ist. Auch, daß nichts unser eigen sey; sondern, daß deine Kinder, dein Leib, und deine Seele, von **GOTT** kommen. Daß alles in der Einbildung bestehe. Und endlich, daß du nur die gegenwärtige Zeit allein besitzest, und also auch dieselbe nur allein verlieren könnest.

## XXIIX.

Du solt dir öffters solche Leute vorstellen, die sich über etwas sehr entrüstet haben; auch die, welche, nachdem sie zu grossen Ehren gelanget, hernach in grosses Elend gestürzt, mit vielen Feinden umgeben, oder durch anders weitiges Glück oder Unglück, sind geplaget worden.

Ben dergleichen Vorstellung aber, frage dich selbst: Wo sind alle diese Leute geblieben? Ist es doch iso mit ihnen nichts anders, als Rauch, Asche, und ein Mährlein; wo ich sie anders noch ein Mährlein nennen darff. Weiter erinnere dich, was **g) Fabius Catulinus**, etwa auf seinem Land-Gute; was **Lucius Lupus**, und **Stertinius** zu **Baja**; was **Tiberius**, und **Velius Rufus**, zu **Caprea** gemacht haben? Mit was unruhiger Bemühung, sie solchen Dingen nachgejaget, welche ihnen ihr irrender und verführischer Bahn, als Sachen vorstellte, die ihrer Sorgfalt und Hochschätzungen werth waren;

Wie viel vernünftiger würden sie gehandelt haben

---

Tempel sind / und daß der Geist **GOTTS** in euch wohnet?

**g) Fabius Catulinus** u. Diese Herren stehen hie mit dem **Tiberius** / in einer Reihe; wannenher der Herr **Dacier** nicht uneben urtheilet / daß sie einerley Lebens-Art auf ihren Land-Gütern / mit dem **Tiberius** geführt haben; welcher sich nach **Caprea** begab / um der Lust / desto ungestörter zu pflegen / auch deswegen einen besondern Hoff-Bedienten angenommen hatte / welchen er den Meister der Wollust nannte.

ben, wenn sie sich bey aller Gelegenheit gerecht, mäßig, und denen Göttern gehorsam in Einfalt, auffgeführt hätten? denn, h) der Hochmuth ist nie unerträglicher, als wenn er durch eine falsche Demuth genehret und aufgeblasen wird.

XXIX.

i) Wenn dich jemand fraget, wo du die Götter gesehen, oder woher du abgenommen habest, daß würcklich eine Gottheit sey, die du anbetest? so antworte ihnen zu erst. k) Daß sie ganz sichtbar sind. Zum andern: Ich habe meine Seele auch nie gesehen, und verehere sie doch. So verhält sichs auch mit den Göttern, deren Macht ich beständig erfahre. Denn daraus erkenne ich beydes, daß sie sind, und verehere sie.

XXX.

l) Die Glückseligkeit des Lebens, wird dadurch befördert, wenn man betrachtet, was ein jedes Ding in ihm

h) Der Hochmuth ist nie unerträglicher. Er zielet hiemit auf die beständige Verstellung des Tiberius / welcher sich freundlich und leutselig / vor den Leuten anzustellen wuste / aber doch in seinem Herzen ein hochmüthiger / und tyrannischer Bösewicht war.

i) Dis zeigt den Unverstand / und Unverschämtheit der Ohngötterey.

k) Ganz sichtbar. Denn Gottes unsichtbare Wesen / wird aus den vor Augen schwebenden Wercken der Schöpfung ersehen / wie Paulus / Röm. 1. bezeuget.

l) Bestehet die wahre Glückseligkeit in diesen Dingen / wie sie den mehrentheils darin begriffen ist : so folget / daß die Christliche Lehre / die allervollkommenste / und wahre sey / weil sie uns zu dieser Glückseligkeit / die beste Anleitung giebt. 1. Sie lehret uns die Eitelkeit alles Irdischen / samt seiner Verlangung. 2. Sie dringet auf die Reinigkeit des Herzens / in allen Thaten. 3. Sie erfordert beständige gute Wercke. 4. Ja was noch mehr ist / sie rüstet uns aus / mit Glauben und Vertrauen auf Gott / auch mit Liebe Gottes und des Nächsten.

ihm selber ist. Damit man dessen Materie, und Form, das ist, den Zeug, woraus es zusammen gesetzt ist, und sein eigentliches Wesen, worin es bestehet, erkenne. Hierauf nächst, daß man von ganzem Herzen thue, was recht ist, und die Wahrheit immer rede. Alsdenn wird nichts mehr übrig seyn, als daß man in dem fernern Lauff des Lebens, Gutes mit Guten häuffe: so, daß nicht die geringste Zeit, von guten Wercken, ledig bleibe.

## XXXI.

Es ist nur ein Licht der Sonnen, wiewohl es durch Mauern, Berge, und dergleichen Dinge mehr, zertrennet wird; Es ist einerley Materie, oder Zeug, wiewohl sie in viele Millionen, unterschiedliche Körper, zertheilet ist. m) Es ist ein Geist, wiewohl er durch eine Unendlichkeit unterschiedlicher Naturen, zerstreuet ist. So ist auch nur eine vernünftige Seele, wiewohl es scheint, als wenn sie getrennet wäre.

Zwar sind einige der angeregten Dinge, unempfindlich, und haben keine Neigung, eines zum andern; werden aber dennoch, durch ein allgemeines, verständiges Wesen, mit einander verbunden. Die vernünftige Seele hingegen, hat eine besondere Neigung zu ihres gleichen, sie vereiniget sich gerne mit andern, und nichts kan ihre Gemeinschaft trennen.

## XXXII.

Was verlangest du? zu seyn? zu empfinden?  
Dich

m) Es ist ein Geist. &c. Dieses / nebst folgenden / wenn Antoninus sagt / es sey nur eine Seele; muß von dem vernünftigen Leser / als ein Heydnischer oder Stoischer Satz / angesehen / hingegen aber die Absicht des Kaisers / beobachtet werden; welche aus dem Zusammenhang / oder Gleichheit aller Seelen / ihre gemeinschaftliche Liebe folgert. Dieses ist erbaulich / und geht uns Christen an. Jene Meynung aber / überlassen wir den Heyden / sammt den Zänckern.

Dich zu bewegen? zu wachsen? abzunehmen? zu reden? zu gedencken? was ist in diesen, allen deines Verlangens werth? weil demnach ein jedes dieser Dinge ins besondere von keinen grossen Bürden ist, so mache dich an das Letzte, und Beste; daß du nemlich Gott, und der gesunden Vernunft folgest. n) Mit diesem Vorsatz aber streitet, unwillig seyn alles durch den Tod zu verlieren.

XXXIII.

o) Wie ein kleiner Blick der unendlichen Zeit, wird einem jeden mitgetheilet, und wie plötzlich wird er wieder von der Ewigkeit verschlungen? wie ein kleines Bisgen der Materie ist dir zu Theil worden? und wie ein gar wenig hast du des allgemeinen Geistes bekommen? Ja wie eng ist der Erden-Kloß, darauff du herum kriechest! So du dis alles recht erwegest, wirst du dir nichts Grosses einbilden, sondern finden das Beste zu seyn, deiner Natur gemäß zu leben, und was die allgemeine Natur dir zuschicket, zu ertragen!

XXXIV.

p) Wie bedienet sich iho deine Seele ihrer selbst? darin bestehet alles. Das Uebrige, es mag in deiner Macht stehen oder nicht, ist nur Rauch und Asche.

XXXV.

Nichts q) veranlasset mich kräftiger zu Berachtung

Q

tung

n) Mit diesem Vorsatz streitet. Denn wer unwillig ist/aus diesem Leben zu scheiden/der streubet sich Gott/ und der Vernunft zu gehorchen.

o) Dis alles ist die Meynung der Worte Davids: Wie gar nichts sind alle Menschen / die doch so eitel leben!

p) Wie die Seele sich ihrer selbst recht bedienen müsse/wird droben im X. Buch / 25. Capittel / gelehret. Auch wird man aus des andern Buchs / 16. Capittel / ersehen / wie die Seele beschaffen ist / wenn sie sich ihrer nicht bedienet / wie sie soll.

q) Veranlasset mich kräftiger. Ist nur eine gezwungene Berachtung des Todes. Der Christen Todes-Gedanken/

tung des Todes, als wenn ich bedencke, daß auch die, welche die Wollust für das höchste Gut, und den Schmerken für das größte Uebel halten, den Tod verachtet haben.

## XXXVI.

Wer sich in die Zeit schicket, und sein Theil achtet was dieselbe mit sich bringt; wer es als gleichgültig ansiehet, r) ob er viele, oder wenige vernünfftige Werke zu verrichten habe Zeit gehabt; Und dem es gleich viel ist, diese Welt kurz oder lang zu sehen, derselbe scheuet den Tod nicht.

## XXXVII.

Mein lieber Mensch, du hast in dieser grossen Stadt als ein Bürger gelebet; was ist daran gelegen, daß du nur fünf Jahr darin hast zugebracht? was denen Gesetzen gemäß ist, muß allen gelten. Was beschwerest du dich denn, so dich weder ein Tyrann, noch ein ungerechter Richter, sondern die Natur selbst, die dich hinein geführt hatte, wieder von hinnen rufft? du bist der Comödiant, welchen derjenige von der Schau-Bühne weist, der ihn gedungen hatte.

Aber ich habe gleichwohl meine fünf Handlungen noch nicht vollbracht, sondern nur ihrer drey gespielt? wohl geredt! diese drey Handlungen deines Lebens, mach,

find weit großmüthiger: Tod wo ist dein Stachel/ Hölle wo ist dein Sieg? Gott aber sey Dank/ der uns den Sieg gegeben hat / in Jesu Christo unserm Herrn!  
Item: Christus hat durch seinen Tod / dem Tode die Macht genommen/und Leben/und unvergängliches Wesen/ ans Licht gebracht.

r) Ob er viel oder wenig ic. Diese Worte streiten fast mit des Antoninus anderweitig edelen Gedanken/und beweisen/ daß die Furcht des Todes / als er dieses schrieb / mächtiger in ihm geworden/ als der Gebrauch der Vernunft.

machten s) ein völliges Schau-Spiel aus. Wie es demjenigen gefiel, der deines Lebens Grenzen kenne, daß du dein Leben ehemals anfangen soltest, also gefalle ihm nun, daß du es anjeko enden solst. Du selbst bist weder deines Anfangs, noch deines Endes Ursache. Sondern du bist der Comödiant. Darum begieb dich ruhig und gelassen von hinnen, gleich wie dein Gott still und ruhig ist, der dir anjeko deinen Abschied giebt!

E N D E.

s) Ein völliges Schau-Spiel. Unser Leben / sagt jener / ist ein Schau-Spiel; und es ist nicht daran gelegen / wie lange die Comödie dauere / sondern wie wohl sie gespielt wird!



Q 2

Kur-



# Kurzer Inhalt Der XII. Bücher dieser Betrachtungen.

## Inhalt des Ersten Buchs.

I. Antoninus Leutseeligkeit.	Pag. 1
II. Seine männliche Bescheidenheit.	ibid.
III. Seine Frömmigkeit, und Acht auf sich selbst.	2
IV. Antoninus Auferziehung.	2
V. Seine Arbeitsamkeit.	ibid.
VI. Seine Entfernung vom Aberglauben, sammt seiner Weisheits-Ubung.	3
VII. Haß der Heuchelen, und Stolzes.	4
VIII. Seine Gleichmüthigkeit, &c.	5
IX. Lob des Sertus, Plutarchus Enckel.	ibid.
X. Antoninus war kein Pedant.	6
XI. Von der Verstellung der Fürsten, und von der adlichen Lieblosigkeit.	7
XII. XIII. Antoninus Dienstfertigkeit.	ibid.
XIV. Sein freyes Regiment.	8
XV. Seine Selbst-Ueberwindung, zusamment des Maximus Lob.	8
XVI. Antoninus Pius Sitten.	9 seqq.

## Inhalt des Andern Buchs.

I. Von der Versöhnlichkeit, und Menschen-Liebe.	16
II. Nützlicher Gebrauch der kurzen Lebens-Zeit.	17
	III,



## Inhalt des Andern und Dritten Buchs.

- III. Gottes Vernehmung, zielt auff's Beste der ganzen Welt. Pag. 18
- IV. Die kurze Zeit, muß man zu seiner Besserung gebrauchen. 19
- V. Seine Geschäfte muß man mit solchen Ernst verrichten, als solten es die Letzten seyn. ibid.
- VI. VII. Wie die Seele sich selbst beschimpffet. 20
- IIIX. IX. Nöthige Selbst-Erkänntniß. 21
- X. Sünden der Lust, die Größten. ibid.
- XI. Gott sorget vor die Menschen. 22
- XII. Ein vernünfftiger Mensch muß alles wohl bedencken. 23
- XIII. Nichts ist elender, als ein Mensch der alles wissen will, und sich selbst nicht kennet. 24
- XIV. Unser Leben ist nur ein Augenblick. 25
- XV. Alles besteht in der Einbildung. 26
- XVI. Wie sich die Seele beschimpffe? ibid.
- XVII. Wie der Mensch in dieser Nichtigkeit, seine wahre Glückseligkeit befördern kan? 27

## Inhalt des Dritten Buchs.

- I. Die Besserung muß man nicht auffschieben. 28
- II. In der Welt ist, und geschicht nichts von ohne gefehr. 29
- III. Todes Gedancken. 31
- IV. Edle Selbst-Erkänntniß, und Einrichtung des innern Menschen. 32
- V. Vom äusserlichen vorsichtigen Wandel. 33
- VI. Liebe der Gerechtigkeit muß von Ueberwindung der Begierden anfangen. 34
- VII. Alles was Treue und Glauben verleset, kan kein Vortheil seyn. 35
- IIIX. Ein vernünfftiger Mensch. 36
- IX. X. Einrichtung der Einbildung. 37

## Inhalt des Dritten und Vierdten Buchs.

XI. Gebrauch der Vernunft.	Pag. 38
XII. Vorbereitung auff's Künfftige.	ibid.
XIII. Muß ohne Selbst-Liebe angestellet werden.	39
XIV. Ein Verständiger, siehet weiter, als auff's Aeußerliche.	ibid.
XV. Das Eigenthum eines vernünftigen Mens- schen ist die Gelassenheit.	40

## Inhalt des Vierten Buchs.

I. Wie die Seele sich alle Zufälle soll zu Nutz ma- chen.	41
II. III. Und zwar durch Nachsinnen.	42
IV. Beweis das ein Gesetz der Natur, und die See- le unsterblich sey.	44
V. Der Tod ist ein Werk der Natur.	45
VI. Ein arger Baum bringt arge Frucht.	ibid.
VII -- IX. Abschaffung der Einbildung.	46
X. Was Gott thut, das ist wohl gethan.	ibid.
XI. Ueberwindung der Feinde.	ibid.
XII. Fürstliche Gedancken.	ibid.
XIII. XIV. Vom Gebrauch der Vernunft.	47
XV. Daß einer länger lebt, macht ihn nicht besser.	ibid.
XVI. Die veränderlichen Menschen.	ibid.
XVII. Thue Gutes, weil du kanst.	ibid.
XVIII. Bekümmere dich nicht um andre.	48
XIX. Eitelkeit der Ruhm-Begierde.	ibid.
XX. Das Lob verändert die Sache nicht.	ibid.
XXI. Von der Seelen Unsterblichkeit.	49
XXII. XXIII. Die Untersuchung der Wahrheit, muß frey von Passionen seyn.	50
XXIV. Was vielen nuket, thut mir kein Leyd.	ibid.
XXV. Von der nützlichen Arbeit.	51
XXVI. Ein frommer Mann.	ibid.
XXVII. Der schlecht und recht ist.	52
	XXIIX.

## Inhalt des Vierten und Fünfften Buchs.

XXIIX. Die Welt wird durch grosse Ordnung von Gott regiert.	Pag. 52
XXIX. Ein böser Mensch.	ibid.
XXX. Ein elender Mensch.	ibid.
XXXI. Liebe der Weisheit ist natürlich.	53
XXXII. Der Gelassene.	ibid.
XXXIII. Es ist nichts neues unter der Sonnen.	54
XXXIV. Es ist besser Gutes thun, als gelobet werden.	55
XXXV -- XXXVII. Anleitung zur Gelassenheit.	56
XXXIIX. Die wahre Weisheit bestehet in gerechten Thaten.	ibid.
XXXIX. Wie eitel ist der meisten Menschen Thun und Tichten!	ibid.
XL. Mancher ist in seiner Einbildung unglücklich.	57
XLI. In der Welt hängt alles an einander.	ibid.
XLII. Die Seele macht uns zu Menschen	57
XLIII -- XLIX. Die Welt bestehet durch eine or- dentliche Abwechselung.	58
XLIX. L. Nichts muß man mit Unbedacht oder aus Eigensinn verrichten.	59
LI. Unser Leben ist nur eine Todes-Frist.	ibid.
LII. Bedencke das Ende.	60
LIII. Die Gedult ist ein grosses Glück.	61
LIV. Todes-Gedancken.	ibid.
LV. Die kurze und ruhige Einfalt.	62

## Inhalt des Fünfften Buchs.

I. Vertreibung der Trägheit.	63
II -- IV. Man gehe den geraden Weg, und kehre sich an die Tadel nicht.	64
V. Ein jeder hat das Vermögen fromm und ehrlich zu seyn.	65
VI. Man soll Gutes thun, ohne viel Geschrey da- von zu machen.	ibid.

## Inhalt des Fünfften Buchs.

- VII. Wenn ihr betet, solt ihr nicht viel plappern. Pag. 67
- VIII. Die Trübsahl ist nützlich. ibid.
- IX. Wer gesündigt hat, der bekehre sich. 69
- X. Unser Wissen ist Stückwerck, und unser Wesen  
Nichtigkeit. ibid.
- XI. Nothige Selbst-Prüfung. 70
- XII. Von Unterscheidung wahrer und falscher Güter. 71
- XIII. Der Mensch vergehet nicht ganz. 72
- XIV. Die gesunde Vernunft, ist eine Anweisung  
zu dem was Recht ist. ibid.
- XV. Von des Menschen Eigenthum. 73
- XVI. Wie man sich durch gute Gedancken beruhig  
gen soll. 74
- XVII. Warum man die Bösen vertragen soll. ibid.
- XVIII. Uns kan nichts unerträgliches wiederfahren. ibid.
- XIX. Nichts berührt die Seele vor sich. 75
- XX. Man muß die Menschen so lieben, daß sie uns  
nicht an dem was Recht ist hinderlich sind. ibid.
- XXI. Man muß Gott, und sich selbst gebührend  
verehren. 76
- XXII. Was der Welt zuträglich ist, kan mein  
Schade nicht seyn. ibid.
- XXIII. XXIV. Bekümmere dich nicht um Ver  
gänglichkeiten. 76
- XXV. Mein Beleidiger, verlezet sich selbst. 77
- XXVI. Von Zähmung der Begierden. ibid.
- XXVII. Man muß mit Gott in Gemeinschaft leben. 78
- XXVIII. Dem Nächsten muß man seine Fehler  
nicht auffrücken. ibid.
- XXIX. Man muß weder aufgeblasen, noch falsch  
oder leichtsinnig seyn. 79
- XXX. Am Guten soll man sich nichts hindern lassen. ibid.
- XXXI. Die schöne Ordnung der Welt. 80
- XXXII.

## Inhalt des Fünfften und Sechsten Buchs.

XXXII. Selbst-Prüfung. Pag. 80

XXXIII. Eines andern Unart muß uns nicht ärgern. 81

XXXIV. Die Nichtigkeit und Bosheit der Welt, macht das Sterben angenehm. ibid.

XXXV. XXXVI. Ein gut Gemüth, macht den Menschen ruhig. 82

XXXVII. Von der Dienstfertigkeit gegen den Nächsten. 83

XXXIIX. Ein gut Gemüth, macht uns glücklich. ibid.

## Inhalt des Sechsten Buchs.

I. Gott ist keine Ursach des Bösen. 84

II. Thue recht, und fürchte dich nicht. ibid.

III - - V. Man muß alles recht einsehen. 85

VI. Die beste Weise sich zu rächen. ibid.

VII. Des Vernünftigen größte Freude. ibid.

IIIX. Es ist der Seelen Schuld, wenn wir böse oder unzufrieden sind. ibid.

IX. Der Macht Gottes ist alles unterwürffig. 86

X. Und auf ihn müssen wir unser Vertrauen setzen. ibid.

XI. Die Unruhe des Menschen wird dadurch verursacht, daß er ausser sich selbst herumgaffet. ibid.

XII. Die Weisheit macht vergnügt. 87

XIII. Wahres Urtheil von allen Dingen. ibid.

XIV. Je pöbelhaffter einer gesinnet ist, je mehr sieht er auff das Aeußerliche. 88

XV. Die Nichtigkeit dieses Lebens. 89

XVI. Was unsre Hochschätzung verdienet. 89. 90

XVII. Die Tugend dringt durch viel Beschwerden. 91

XIIX. Die lächerliche Ruhm-Begierde. ibid.

XIX. Was einer nicht kan, kan der andere. 92

XX. Bösen Menschen muß man aus dem Wege gehen. ibid.

## Inhalt des Sechsten Buchs.

XXI. Die Wahrheit hasset den Eigensinn.	Pag. 92
XXII. XXIII. Ein freyer Muth, ein köstlich Gut.	93
XXIV. Der Tod macht alles gleich.	ibid.
XXV. Bewundre dich über die veränderliche Welt nicht.	ibid.
XXVI. Wer ein Gebot übertritt, hat das ganze Gesetz übertreten.	ibid.
XXVII. Der Menschen Meynungen bekriegen, ist eine Grausamkeit.	94
XXVIII. Der Tod.	ibid.
XXIX. Wider die Nachlässigkeit im Guten.	95
XXX. Wie sich ein Fürst hüten müsse ein Tyrann zu werden.	ibid.
XXXI. Alles Irdische, ist wie ein Traum.	96
XXXII. Man soll im Gegenwärtigen frölich seyn.	97
XXXIII. Gottes Gebote sind nicht schwer.	ibid.
XXXIV. Die Wollust, ist kein wahres Gut.	98
XXXV. Thue recht, und scheue niemand.	ibid.
XXXVI. - - XXXVIII. Alles ist nichtig.	99
XXXIX. - - XLI. Man muß sich der göttlichen Führung, gedultig unterwerffen.	100
XLII. XLIII. Ein jeder arbeite zum gemeinschaftlichen Nutz.	101
XLIV. XLV. Von der Vorsorge Gottes vor die Menschen insonderheit.	102
XLVI. XLVII. In dieser vergänglichlichen Eitelkeit, ist nichts besser, als Gutes thun.	103
XLVIII. Man soll sich an des Nächsten Tugend erlustigen, und dadurch erbauen.	104
XLIX. Es kömmt nicht darauff an, wie lang man lebet.	ibid.
L. Ein guter Vorsatz ist zu loben.	ibid.
LI. Das Zeugniß des Gewissens, ist der beste Ruhm.	105
LII.	111.

## Inhalt des Sechsten u. Siebend. Buchs.

- LII. Verdriesliche Dinge muß man aus dem Sinne schlagen. Pag. 105  
LIII. Die Auffmercksamkeit. ibid.  
LIV. LV. Verachtung der Weisheit bringt Verderben. ibid.  
LVI. Todes-Gedancken. 106  
LVII. Die Krafft der Einbildung. ibid.  
LIIIX. LIX. Der Mensch hat seinen freyen Willen. ibid.

## Inhalt des Siebenden Buchs.

- I. Bosheit ist nichts neues. 107  
II. Wie man sich verdrieslicher Gedancken entschütten soll. ibid.  
III. Die eitele Pracht. 108  
IV. Die Auffmercksamkeit. ibid.  
V. Wer so viel thut als er kan, der thut wohl. 109  
VI. Eitelkeit des Ruhms. ibid.  
VII. Fremder Hülffe muß man sich nicht schämen. ibid.  
VIII. Der morgende Tag wird für das Seine sorgen. ibid.  
IX. Es ist nur ein Gott, und ein Gesetz. 110  
X. Es ist alles eitel. ibid.  
XI. Dem Menschen ist natürlich, vernünfftig zu handeln. ibid.  
XII. Wer nicht gut ist, bestrebe sich gut zu werden. 111  
XIII. Die Liebe des Nächsten, hat die Gemeinschaft aller Menschen zum Grunde. ibid.  
XIV. Man muß die Einbildung abwehren. 112  
XV. Man muß sich nicht richten, nach dem was üblich, sondern was recht ist. ibid.  
XVI. - - XIX. Die Seele muß die Einbildung abhalten, und wie? Todes Gedancken. 113  
XX.

## Inhalt des Siebenden Buchs.

XX. Antoninus größte Bekümmerniß.	Pag. 114
XXI. Todes Gedancken.	ibid.
XXII. Liebet eure Feinde.	ibid.
XXIII. Todes Gedancken.	115
XXIV. Böse Gewohnheit, wird durch gute Gewohnheit verändert.	ibid.
XXV. Die beständige Veränderung.	ibid.
XXVI. Wieder die Beleidigung.	116
XXVII - - XXX. Man muß an das Gute so wie vor andern haben, gedencen.	ibid.
XXXI. Kurzer Begriff des Gesetzes der Natur.	117
XXXII. Vom Tode.	118
XXXIII. Vom Schmerzen.	ibid.
XXXIV. Vom Ruhm.	ibid.
XXXV. Verleugnung der Welt.	ibid.
XXXVI. Thue Recht, und scheue niemand.	119
XXXVII. Des Menschen größte Schande.	ibid.
XXXVIII. Die Thorheit des Zorns.	ibid.
XXXIX. Die Gewissens-Freude.	ibid.
XL. Todes Gedancken.	ibid.
XLI. Was Gott thut, das ist wohl gethan.	ibid.
XLII. XLIII. Wieder das unzeitige Mitleiden.	120
XLIV - - XLVI. Es kömmt nicht drauff an, wie lang, sondern wie wohl man lebet.	ibid.
XLVII. XLIX. Die Betrachtung der Natur, reiniget das Gemüth.	121
XLIX. Es ist nichts neues unter der Sonnen.	122
L. LI. Todes Gedancken.	ibid.
LII. Wieder die Misgunst.	123
LIII. LIV. Recht thun, und nichts scheuen.	ibid.
LV. Nothwendige Selbst. Erkenntniß.	124
LV. Wir müssen der Sünde absterben.	ibid.
LVI. LIX. Gedult im Leiden.	125
XX	LIX.



## Inhalt des Siebenden und Achten Buchs.

- LIX. LX. Von der Seelen und Leibes-Pflege. Pag. 125. sq.  
LXI. Unser Leben ist ein Kampff. 126  
LXII. Wieder den eiteln Ruhm. ibid.  
LXIII. Die Sünde klebt den Menschen wieder ihren Willen an. ibid.  
LXIV. Wieder die Schmerken. 127  
LXV. Vergeltet nicht Böses mit Bösem. 128  
LXVI. Worin die wahre Gros müthigkeit bestehe? ibid.  
LXVII. Die wahre Glückseligkeit, braucht keiner grossen Kunst. 129  
LXVIII. Wie die Gleichmüthigkeit zu erhalten sey. 130  
LXIX. Die Vollkommenheit edler Sitten. 131  
LXX. LXXI. Gott erträgt die Bösen mit Langmuth, warum nicht wir? ibid.  
LXXII. Was unanständig sey. 132  
LXXIII. LXXIV. Man muß Gutes thun, ohne andre Absicht. ibid.  
LXXV. Gott forget vornehmlich für die Seinen. ibid.

## Inhalt des Achten Buchs.

- I. Verleugnung der eiteln Ehre. 133  
II. Bedencke das Ende. 134  
III. Ob ein König glücklicher als ein weiser Mann sey? ibid.  
IV. V. Was unser Bekümmerniß verdienet oder nicht. 135  
VI. Todes Gedancken. ibid.  
VII. Kurze Anleitung zur Zufriedenheit. ibid.  
VIII. Ehrlich seyn, braucht keine grosse Künste. 137  
IX. Bey Hofe kan man auch glücklich seyn. ibid.  
X. Aber die Wollust ist kein wahres Gut. ibid.  
XI. Rechte Einsicht in alles. ibid.  
XII.

## Inhalt des Achten Buchs.

XII. Wieder die Trägheit.	Pag. 138
XIII. Der Einbildung muß man mit Vernunft begegnen.	ibid.
XIV. XV. Ein jeglicher handelt nach seinen Bes griff.	138. 139
XVI. Wer sich eines bessern bedeuten läßt, handelt doch nach seinen Sinn.	ibid.
XVII. Dulde was nicht zu ändern steht.	ibid.
XIIX. Todes-Gedancken.	140
XIX. Der Mensch ist zur Arbeit gebohren.	ibid.
XX. XXI. Von der Beschaffenheit des Leibes.	ibid.
XXII. Das eitle Lob.	141
XXIII - - XXV. Von unser Besserung.	ibid.
XXVI. Alles Thun der Menschen ist voll Unreinig keit.	ibid.
XXVII. Todes-Gedancken.	142
XXIIX. Die größte Lust eines vernünftigen Men schen.	143
XXIX. Kurzer Begriff menschlicher Pflicht.	ibid.
XXX. Wider den Schmerz.	ibid.
XXXI. Anleitung zur Gleichmüthigkeit.	144
XXXII. Die gekünstelten Reden, sind vor feinen ehrlichen Mann.	ibid.
XXXIII. Todes-Gedancken.	ibid.
XXXIV. Man muß nichts obenhin verrichten.	145
XXXV. Die Gelassenheit.	ibid.
XXXVI. Wider den Eigennutz.	146
XXXVII. Dem Vernünftigen müssen alle Dinge zum Besten dienen.	ibid.
XXXIIX. Das zufriedene Leben.	147
XXXIX. Es ist alles eitel.	ibid.
XL. XLI. Gebrauch des Verstandes.	148
XLII. Zähmung der Gedancken.	ibid.
	XLIII.

## Inhalt des Achten und Neunten Buchs.

- XLIII - - XLV.** Gebrauch des Verstandes zu unser  
Beruhigung. Pag. 149
- XLVI.** Bekümmere dich nicht ums Künfftige. 150
- XLVII - - LII.** Einige Anleitung zur Zufrieden-  
heit. 150. 152
- LIII.** Das Böse muß auch in der Welt seyn. 152
- LIV.** Lebens-Pflicht. 153
- LV.** Gedult in Verfolgung. ibid.
- LVI - - LVII.** Es ist keine Schande, wenn man von  
Unverständigen gelästert wird; und keine Eh-  
re, wenn man von ihnen gelobet wird. 154
- LIX.** Von der Vereinigung mit Gott. ibid.
- LIX. LX.** Bosheit schadet niemand als ihren Bes-  
siger. 155
- LXI.** Von der Erleuchtung. ibid.
- LXII.** Todes-Gedanken. 156
- LXIII.** Von der Menschen-Liebe. ibid.
- LXIV. LXV.** Von der auffrichtigen Redlichkeit. 156. 157

## Inhalt des Neunten Buchs.

- I.** Worin die Ungerechtigkeit, und Gottlosigkeit  
bestehe. 157
- II.** Was der Menschen Bestes sey? 160
- III.** Warum man sich nicht vorm Tode fürchten soll. 161
- IV. V.** Von der Sünde. 162
- VI. VII.** Anleitung zur Zufriedenheit. ibid.
- III. IX.** Wie natürlich die Liebe des Nächsten, und  
Gottes, dem Menschen sey. 162. 163. 164
- X.** Die Frucht eines vernünftigen Menschen. 165
- XI.** Die Bösen soll man nicht hassen. ibid.
- XII.** Wie man nützlich arbeiten soll. 166
- XIII.** Sorget nicht. ibid.
- XIV.** Die Nichtigkeit aller Dinge. ibid.
- XV.**

## Inhalt des Neunten und Zehnden Buchs.

XV. Es ist des Menschen eigene Schuld wenn er trauret, oder unartig ist.	Pag. 167
XVI. XVII. Das Gute bestehet in guten Thaten.	ibid.
XIIX. Vom Urtheil der Menschen.	ibid.
XIX. - XXI. Unser Leben, ist eine stetige Verän- derung und Verwesung.	168
XXII. XXIII. Unser Beginnen, muß auß gemei- ne Beste zielen.	169
XXIV. XXV. Todes-Gedancken.	170
XXVI. Viel Verdruß kömmt von des Menschen Eigensinn her.	170
XXVII. Wider die Verleumdung.	ibid.
XXIIX. - XXX. Von der göttlichen Versehenung, und von der steten Veränderung aller Dinge.	171
XXXI. Von Verstellung der Staats-Leute.	172
XXXII. Die Eitelkeit der Ehre.	173
XXXIII. - XXXVI. Unsere Ruhe wird durch die Betrachtung, und Verleugnung der Eitel- keit befördert.	173. 174
XXXVII. Die Welt ist keine Unordnung.	175
XXXIIX. XXXIX. Die rechte Einsicht aller Din- ge, leitet zur Zufriedenheit!	ibid.
XL. Richtet nicht.	176
XLI. Von der Versehenung Gottes, und der See- len Unsterblichkeit.	ibid.
XLII. Wie, und warum man beten soll?	ibid.
XLIII. Wie man sich in Schmerzen und Kranck- heiten verhalten soll.	178
XLIV. Wie man die Bösen mit Sanfftmuth und Vernunfft ertragen soll.	179
<b>Inhalt des Zehnden Buchs.</b>	
I. Selbst = Prüfung und Verbesserung seiner Seele.	181
II. Kurs	

## Inhalt des Zehnden Buchs.

II. Kurze Regeln zur Selbst-Besserung.	Pag. 182
III. Beförderung der Gedult.	183
IV. Die Irrenden soll man vertragen.	ibid.
V. Vom Stoischen Schicksal.	ibid.
VI, VII. Die menschliche Pflicht, wird durch keine streitende Meynungen auffgehoben.	184
IIX. Man muß sich bestreben würcklich und in der That Tugendhaft zu seyn, ob man gleich nicht davor angesehen oder belohnet wird.	186
IX. Die Unbeständigkeit im Guten, wird durch stetig Gutes thun verhindert.	188
X. Die tolle Ehrsucht.	189
XI. Die Selbst-Verleugnung, wird durch Betrachtungen befördert.	190
XII. Wider das Mistrauen.	ibid.
XIII, XIV. Wider die Misgunst.	191
XV. Die Gelassenheit.	ibid.
XVI. Die Tugend-Höhe.	192
XVII. Man muß nicht lange drum zanken, was gut sey, sondern man muß Gutes thun.	ibid.
XIIIX. Zeit und Ewigkeit.	ibid.
XIX, XX. An die Nichtigkeit aller Dinge soll man fleißig dencken.	193
XXI - - XXIV. Anleitung zur Gelassenheit.	ibid.
XXV. Selbst-Prüfung.	194
XXVI. Gottes Willen muß man sich mit Gedult unterwerffen.	ibid.
XXVII, XXIIIX. Betrachtung der Natur und Beschaffenheit aller Dinge, leitet zur Zufriedenheit.	195
XXIX. Von der Ungedult.	ibid.
XXX. Todes-Gedancken.	196
XXXI. Zieh dich selbst bey der Nase.	ibid.
R	XXXII,

## Inhalt des Zehnden und Elfften Buchs.

XXXII. Betrachtung unser Nichtigkeit, macht uns klug, und gelassen.	Pag. 196
XXXIII. Die beste Widerlegung der Verleumdung.	197
XXXIV. Vergebliche Entschuldigung der Ungedult.	198
XXXV. Betrachtung unser Sterblichkeit.	199
XXXVI. Ein gesund Gemüth.	200
XXXVII. Antoninus Willigkeit zu sterben, und seine grosse Sanftmuth.	ibid.
XXIIX. XXIX. Nothwendige Selbst-Erkänntniß.	202

## Inhalt des Elfften Buchs.

I. Von den Eigenschaften der Menschlichen Seele.	203
II. Verachtung der Eitelkeiten.	205
III. Willigkeit zu sterben.	206
IV. V. Des Menschen Beruff ist Gutes zu thun.	ibid.
VI. Die Schauspiele müssen die Verbesserung der Sitten zur Absicht haben.	207
VII. Bessere dich, weil du kanst.	208
IIX - - X. Von der Menschen-Liebe, und menschlicher Gesellschaft.	209
XI. Die schöne Ordnung der Natur.	210
XII. Bändigug des Wahns und der Einbildung.	ibid.
XIII. Von der Seele.	211
XIV. Liebe der Feinde muß herzlich und ohne Verstellung seyn.	ibid.
XV. XVI. Die Verstellung ist schändlich und lächerlich.	212
XVII. XXIIX. Die vernünfftige Kaltsinnigkeit.	213
	XIX,

## Inhalt des Fiffften und Zwölfften Buchs.

- XIX. Neun güldene Lebens-Regeln die zur Liebe  
des Nächsten, Sanfftmuth, und Ruhe der  
Seele leiten. Pag. 214
- XX. Edle Selbst-Prüfung. 218
- XXI. Die ganze Natur gehorchet Gott, ohne der  
böse ungedultige Mensch. 219
- XXII. Unfre Gleichmüthigkeit, wird durch Sus-  
chung des gemeinen Bestens befördert. 220
- XXIII. XXIV. Wider die unzeitige Furchtsam-  
keit. 221
- XXV. Die Gastfreyen Spartaner. ibid.
- XXVI. Der gerechte Socrates. ibid.
- XXVII. Tugendhafte Menschen sollen uns zum  
Exempel dienen. 222
- XXVIII. Wider die Heuchelen. ibid.
- XXIX. Der gedultige Socrates. ibid.
- XXX - - XXXII. Man muß nicht andre lehren  
und selbst verwerfflich werden. 223
- XXXIII - - XXXV. Trost bey dem Absterben der  
Kinder. ibid.
- XXXVI. XXXVII. Epictetus Anleitung zur Zu-  
friedenheit. 224
- XXXVIII. XXXIX. Der beste Kampf eines  
Menschen. 225

## Inhalt des Zwölfften Buchs.

- I. Es ist nicht gar schwer vernünfftig und glücklich  
zu werden. 225
- II. III. Die rechte Erkänntniß, und Verleugnung  
der Nichtigkeit, ist eine sichere Anleitung zur  
Glückseligkeit. 227
- IV. Die Blindheit der Eigen-Liebe. 228
- V. Gründlicher Beweis der Unsterblichkeit der  
Seele. 229
- VI.

## Inhalt des Zwölfften Buchs.

VI. Man kan sich gewehnen wie man soll.	Pag. 230
VII. Vorbereitung zum Tode.	ibid.
IIIX. Anleitung zur Gemüths-Ruhe.	231
IX. X. Die Wahrheit wird durch kein Gezänck, oder Disputiren erfunden.	ibid.
XI. Von des Menschen Vermögen zum Guten	232
XII - - XIV. Man muß sich über nichts beschwe- ren, oder verwundern.	ibid.
XV. Die Seele muß ihr Licht nicht verlieren.	233
XVI. Vom Middleiden mit des Nächsten Fehler.	ibid.
XVII - - XIX. Anleitung zur Ueberwindung der Begierden.	234
XX. Das gemeine Beste muß der Zweck unser Wercke seyn.	ibid.
XXI. Todes-Gedancken.	235
XXII. Beförderung der Gemüths-Ruhe.	ibid.
XXIII. Wider die Furcht des Todes.	ibid.
XXIV. Vom göttlichen Sinn.	236
XXV - - XXVII. Anleitung zur Zufriedenheit.	237
XXIIX. Das Elend der Verstellung.	238
XXIX. Wider die Atheisten.	239
XXX. Das glücklichste Leben.	ibid.
XXXI. Die Liebe des Nächsten ist eine natürliche Pflicht.	240
XXXII. Von dem was einem Menschen geziemet.	ibid.
XXXIII. Die nichtige Menschen.	241
XXXIV. Selbst-Prüfung.	ibid.
XXXV - - XXXVII. Todes-Gedancken.	ibid.

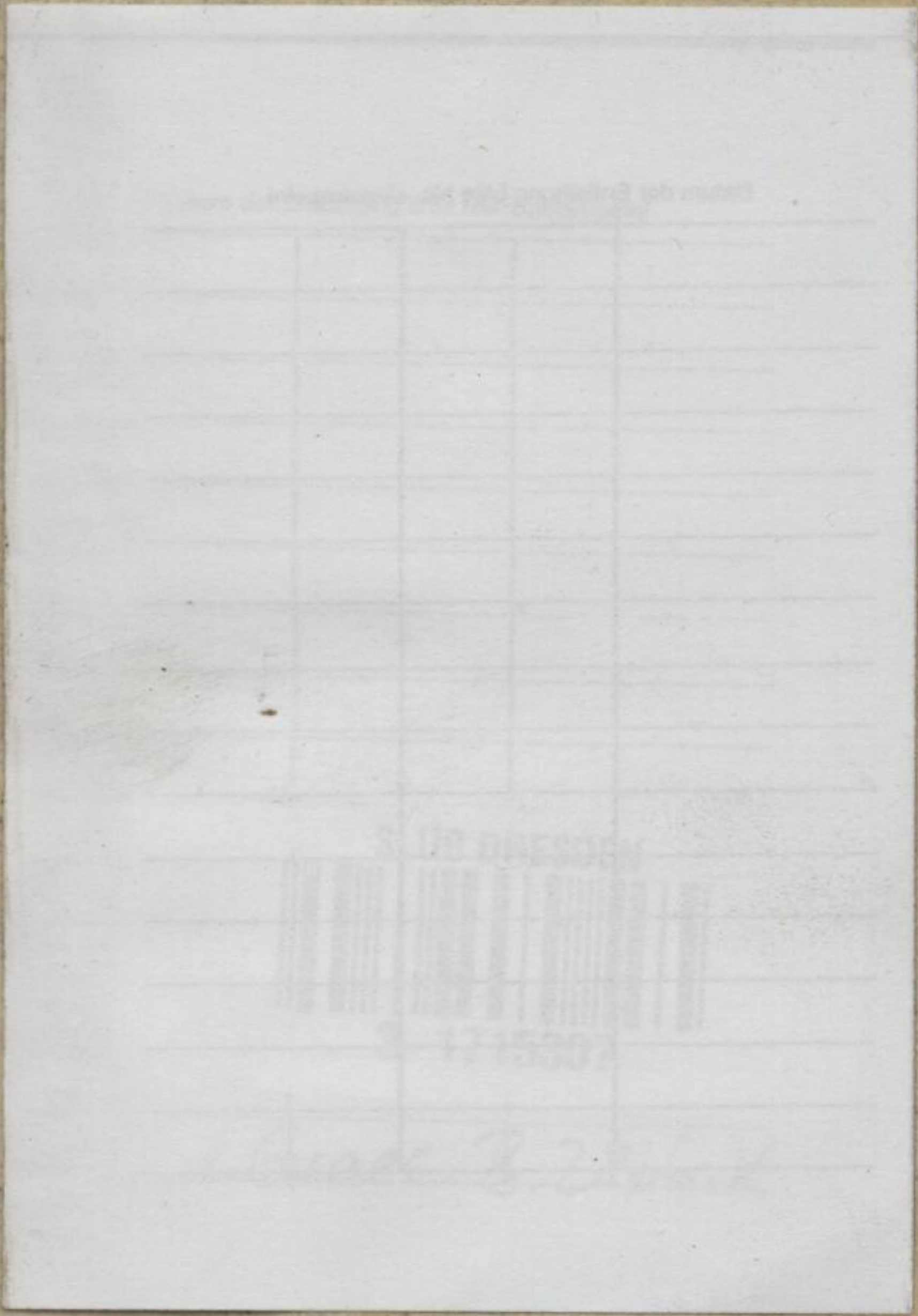




Table with 4 columns and 10 rows, mostly blank.

## Inhalt des Zwölfften Buchs.

VI. Man kan sich gewehnen wie man soll.	Pag. 230
VII. Vorbereitung zum Tode.	ibid.
IIX. Anleitung zur Gemüths-Ruhe.	231
IX. X. Die Wahrheit wird durch kein Gezänck, oder Disputiren erfunden.	ibid.
XI. Von des Menschen Vermögen zum Guten	232
XII - - XIV. Man muß sich über nichts beschwe- ren, oder verwundern.	ibid.
XV. Die Seele muß ihr Licht nicht verlieren.	233
XVI. Vom Middleiden mit des Nächsten Fehler.	ibid.
XVII - - XIX. Anleitung zur Ueberwindung der Begierden.	234
XX. Das gemeine Beste muß der Zweck unser Wercke seyn.	ibid.
XXI. Todes-Gedancken.	235
XXII. Beförderung der Gemüths-Ruhe.	ibid.
XXIII. Wider die Furcht des Todes.	ibid.
XXIV. Vom göttlichen Sinn.	
XXV - - XXVII. Anleitung	
XXIIX. Das Selb-	
XXV	



Lit. Graec. B 2366

